L'OEIL RÉGIONAL

le numéro un de la région

BELOEIL 15e année N° 42 - Le mercredi 28 novembre 1984 - 88 pages



Photo Robert Gosselin/L'OEIL RÉGIONAL

■Les indépendantistes applaudissent les démissionnaires

De trois à quatre cents personnes, presque tous indépendantistes "purs et durs" ont assisté à la cérémonie de commémoration de la mémoire des Patriotes de 1837-38 dimanche à Saint-Denis-sur-Richelieu.

Les orateurs se sont succédés pour faire la promotion de l'idée de l'indépendance du Québec avec, en fond de scène, la démission de ministres et de députés du Parti québécois. Le député Jean-Pierre Charbonneau, qui représentait officiellement le gouvernement du Québec, a été copieusement chahuté par la foule qui l'a traité — injure suprême — de "fédéraliste"...

Les députés et ministres démissionnaires, sauf MM. Parizeau et Laurin, étaient tous à Saint-Denis et ont été chaleureusement applaudis. À lire en page 4.



Photo Robert Gosselin/L'OEIL RÉGIONAL

■Biron annonce 3 investissements importants

Le ministre québécois de l'Industrie et du Commerce, Rodrigue Biron, était dans la région avant-hier pour annoncer une aide gouvernementale à quelques entreprises. L'annonce la plus importante a été celle de l'investissement de 21 millions de dollars de la part de la compagnie CIL à son usine de McMastervilie. La CIL y fabriquera un nouveau type d'explosifs utilisé dans le secteur minier.

L'aide du gouvernement québécois prend ici la forme de prêts sans intérêt, une formule unique au Canada, suggérée par les gens d'affaires eux-mêmes et qui a l'avantage de ne rien coûter aux contribuables québécois.

Ci-dessus: M. Biron en compagnie d'un commerçant de Mont-Saint-Hilaire, M. Jean Guitard, et, en arrière-plan, M. Conrad Handfield, propriétaire de l'auberge de Saint-Marc. Voir en page 11.

■PQ: radicaux et modérés ne s'entendent que sur un point: la crise est grave

page 6

■Le centre pour délinquants ira à Saint-Bruno... si la population en veut

page 10

■Une firme évaluera la performance des cadres de Mont-Saint-Hilaire

page 8

■cinémas et spectacles page 46

■restaurants page 63

■annonces classées page 68

■sports et loisirs page 83

■ 2 cents de plus à Saint-Hilaire

1985 sera une année d'intense activité à Mont-Saint-Hilaire. Pour réaliser une vingtaine de projets importants, allant de l'agrandissement de la mairie à l'assainissement des eaux, le maire Charbonneau se contentera toutefois d'une faible hausse de deux cents du taux de la taxe foncière. Page 8

■ Nouveau projet d'école alternative

Le projet d'une école novatrice (ou alternative) dans la région refait surface après avoir été mis en veilleuse pendant trois ans. Les commissaires de l'Argile Bleue entendent réévaluer la question au début de la prochaine année. Page 13

■ Beloeil soigne son image

Pour promouvoir sa nouvelle image et son titre de "capitale de la vallée du Richelieu", Beloeil a installé deux enseignes promotionnelles aux entrées de la ville. La première est en place près du pont de la route 116, la deuxième le sera à l'autre bout du boulevard cette semaine. Page 8

■ Pauvres Patriotes

Le soulèvement des Patriotes de 1837-38 a presque 150 ans. Ces gens qui se sont battus, sont morts et ont été exilés pour avoir réclamé une république démocratique et francophone en terre d'Amérique ne sont pas encore réhabilités dans le coeur de tous les Québécois. Page 5

DesChamps

Une équipe d'expérience à votre service

Pontiac Buick (1982) Ltée

355 LAURIER, MONT-SAINT-HILAIRE Bel.: 467-3304

PONTIAC BUICK GMC

prévention en action

L'éclairage: un atout important contre les voleurs

Il est 17 heures et il fait déjà noir dans les rues de notre municipalité. Que vous soyez chez vous ou non, avez-vous pensé à allumer des lumières à l'intérieur et à l'extérieur de votre résidence.

Depuis le mois de septembre 84 jusqu'au 21 novembre 84, il y a eu 37 introductions par effraction dans les résidences de notre municipalité. Savez-vous que 7 de ces mêmes introductions par effraction ont eu lieu entre le 18 et 21 novembre 84, c'est-à-dire, en moins de 3 jours.

C'est pourquoi, cette semaine, nous avons pensé vous donner quelques conseils concernant l'éclairage de votre domicile. La plupart ne coûte pas un sou, il s'agit seulement d'en tenir compte... et de les suivre!

L'éclairage extérieur de votre domicile. Dès qu'il commence à faire noir, vous devriez éclairer le devant de votre propriété et encourager vos voisins à faire de même. Éclairez suffisamment toutes les entrées, fenêtres et parties de la maison ombragées par des arbres, arbustes ou rendues obscures par différentes particularités de votre domicile. Vous pouvez installer un "oeil magique" à l'extérieur de votre domicile, ainsi les lumières de l'extérieur s'allumeront automatiquement que vous soyez ou non présent.

L'éclairage intérieur de votre domicile. Lorsque vous quittez, il devrait y avoir au moins une pièce éclairée et, de préférence en choisir une située au deuxième étage. De cette façon, il est plus difficile pour l'éventuel voleur, de vérifier s'il y a effectivement quelqu'un à la maison. Si vous quittez la maison plus d'une semaine, il serait utile de vous procurer un dispositif qui règle automatiquement, pendant votre absence, l'éclairage d'une pièce de la maison.

Il s'agit seulement d'y penser... Le comité de protection du voisinage de Beloeil Inc. vous invite, vous et vos voisins à allumer vos lumières, autant à l'extérieur qu'à l'intérieur! Vous pouvez être certain qu'il ne vous en coûtera pas tellement plus cher.

DOMINIQUE LALIBERTÉ

Faire garder ses enfants gratuitement?

La semaine dernière, les responsables des "P'tits voyag'heures" ont tenu un kiosque au Mail Montenach pour expliquer aux parents qui passaient le fonctionnement de l'échange-gardiennage.

Ceux-ci, généralement les mamans, confient la garde de leur(s) enfant(s) à une famille membre de leur choix tandis qu'à un autre moment, elles auront à garder à leur tour selon leur disponibilité. Mais, comme le faisait remarquer Diane Ouellette, secrétaire du conseil d'administration, "il faut avoir le goût de garder et être capable de dire non lorsque l'on n'est pas en mesure de le faire".

Des jetons servent de monnaie d'échange. Quarante heures de garde sont ainsi achetées lors de l'inscription, et la seule façon d'en obtenir d'autre par la suite, est de garder soi-même les enfants des autres.

Une cotisation de 10$ est également demandée en plus de fournir une preuve d'assurance-responsabilité civile, mais ce sont là les seuls investissements en argent exigés. Tout le reste est basé sur l'échange de services.

Le système est bien rodé puisque les P'tits voyag'heures entreprennent maintenant leur quatrième année. C'est une bonne façon de boucler le budget tout en se permettant des périodes de liberté bien nécessaires, et en toute quiétude. Car il est souvent bien difficile de trouver des gardiennes d'expérience.



Photo Robert Gosselin/L'OEIL RÉGIONAL

Les enfants se sont montrés fort intéressés par le kiosque des p'tits voyag'heures, au Mail Montenach.

Chaque membre reçoit une liste complète des soixante familles actuellement participantes, réparties dans les municipalités suivantes: Beloeil, Saint-Mathieu de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, McMasterville et Otterburn Park.

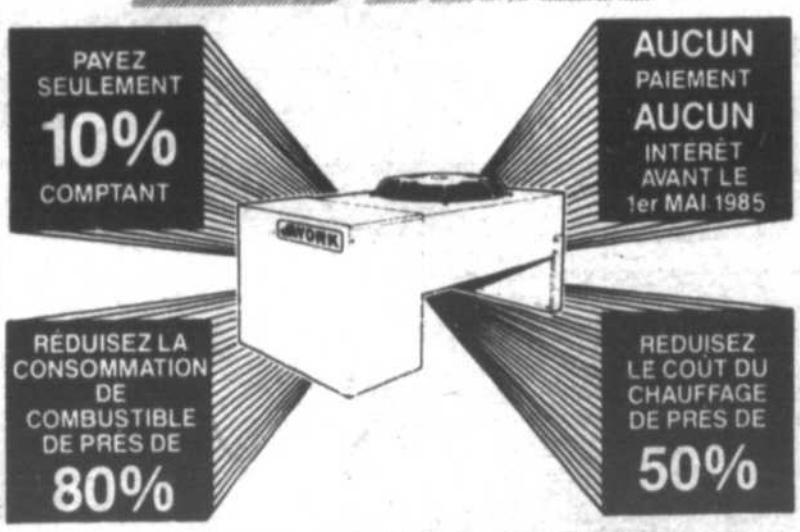
En outre, l'organisme a su développer une bonne solidarité au sein de ses membres ce qui est fort apprécié de nombreuses mamans souvent isolées en banlieue avec de jeunes enfants. Un journal et plusieurs réunions que l'on transforme souvent en fêtes tissent également des liens.

Sans compter qu'il est bon pour les enfants d'apprécier d'autres adultes et de pouvoir se faire de nouveaux amis.

Pour de plus amples informations, rejoindre Diane au 464-2665 ou Huberte au 464-2713.

EXAMINEZ LES AVANTAGES YORK CHEZ

LÉO DESROSIERS inc. PLOMBERIE CHAUFFAGE VENTILATION



THERMOPOMPES YORK CHAMPION^MC ENTIÈREMENT ÉLECTRIQUES ET MaxiMizer^M EN SUPPLÉMENT

YORK. DES AVANTAGES AVEC LESQUELS VOUS POUVEZ VIVRE.

- Subvention gouvernementale de 800.00 $ pour ne plus utiliser le mazout
- Qualifie pour une subvention de l'Hydro Québec de 650.00 $
- Refroidit en été, chauffe en hiver
- Fabrique au Canada

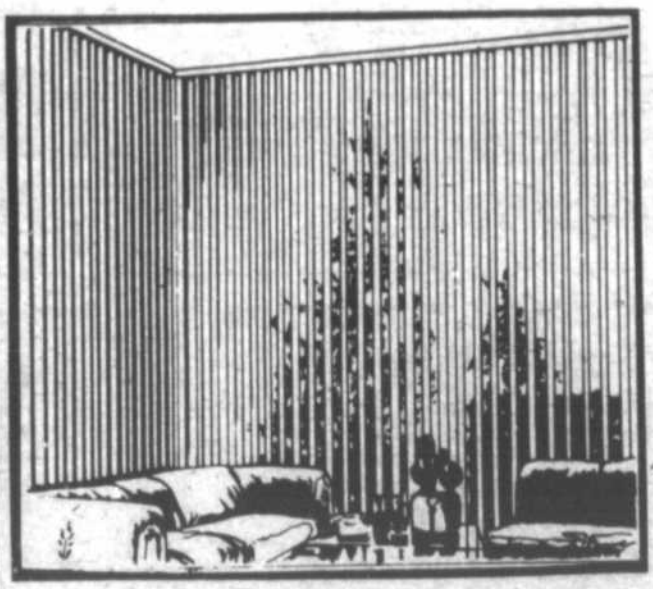
2080 DES CASCADES EST SAINT-HYACINTHE 774-7741

MAIL MONTENACH BELOEIL 467-8832

YORK. Chauffage et climatisation

Saviez-vous que

chez nous, en plus de la vente de stores nous réparons sur place, nous faisons l'installation, nous vous donnons le service à domicile et des estimations gratuites.



Nous avons toujours des spéciaux sur les portes patio.

DECOR ST-HILAIRE

Terrasses Mont St-Hilaire

Mont St-Hilaire 464-2141

Desjardins SICO MasterCard VISA



Le sergent Noiseux reçoit la Médaille de la police

Le sergent Jean-Guy Noiseux de la sûreté municipale de Mont-Saint-Hilaire a reçu la semaine dernière la Médaille de la police décernée par le gouverneur général du Canada pour ses distingués services au cours des 20 dernières années.

À la recommandation des directeurs de police, le Gouverneur Général du Canada honore de cette façon particulière les policiers municipaux qui se sont distingués. Le sergent Noiseux avec l'ex-directeur Fréchette, qui étaient les deux seuls policiers de Mont-Saint-Hilaire entre 1964 et 1968, ont été les premiers à établir les contacts harmonieux entre la police et la population. C'est le maire Honorius Charbonneau qui agissait au nom du gouverneur général, Mme Jeanne Sauvé, et qui a remis la médaille au récipiendaire.

Par ailleurs, le conseil municipal a honoré à la même occasion cinq pompiers volontaires qui ont quitté le service. Deux d'entre eux, MM. Michel Gauthier et Robert Lelièvre, étaient de la brigade depuis quinze ans. Les trois autres sont MM. Georges Gosselin, André Mailloux et Pierre Lemaitre. La municipalité a remis à chacun une plaque-souvenir.

faits divers

Vague de cambriolages

Des commerces et des maisons privées de Beloeil ont été victimes de cambriolages ces deux dernières semaines à Beloeil. Les policiers rapportent des vols avec effraction dans trois commerces et notent une recrudescence de cambriolages dans les maisons privées.

Un premier vol s'est produit dans un magasin de produits électroniques du boulevard Laurier à Beloeil, Multi-Électronique, dans la nuit du 14 au 15 novembre. Les voleurs ont fracassé la vitrine de la façade et se sont emparés d'une caméra vidéo, d'un trépied et d'un magnétoscope portatif d'une valeur d'environ 2000$. Le cambriolage s'est produit vers 3 heures du matin. C'est la deuxième fois que Multi-Électronique est victime d'un vol semblable. Un mois auparavant, des voleurs s'étaient introduits par une porte arrière afin de s'emparer de neuf magnétoscopes et d'autres appareils électroniques d'une valeur d'environ 10000$.

La même nuit, mais une heure plus tard, vers 4 heures du matin, des voleurs — sans doute les mêmes — défonçaient la vitrine du magasin de location de cassettes vidéo au 509, boulevard Laurier, pour s'emparer de huit magnétoscopes, dont deux haute-fidélité, d'une valeur de 8000$. Tout comme dans le premier magasin, les voleurs ont simplement arraché les appareils des tablettes. Deux ou trois minutes auront suffi pour perpétrer le vol. Les sytèmes d'alarme ont fonctionné mais le délai nécessaire aux policiers pour se rendre sur les lieux a été suffisant pour que les voleurs partent avec leur butin.

La semaine suivante, ce fut le tour d'un magasin d'instruments de musique situé au 327, rue de Rouville, Musique Saint-Maurice. Là encore, les voleurs ont fracassé la vitrine pour pénétrer dans le magasin et s'emparer d'instruments valant quelque 3000$. C'était la première expérience d'un cambriolage pour ce commerce.

Le propriétaire de Multi-Électronique, Philippe Renaud, attribue ces vols à un problème social: "Si personne n'achetait les appareils volés, ces vols cesseraient" dit-il en déplorant que tant de gens soient prêts à agir malhonnêtement pour économiser quelques dollars.

Le chef de police de Beloeil note aussi une recrudescence de vols par effraction dans les résidences privées.

Certains jours, jusqu'à trois "intros" (dans le jargon policier) sont rapportés au poste de Beloeil. Cette fréquence est anormale et le chef de police l'attribue à des mineurs qui cambriolent des maisons vides et non éclairées avant que leurs occupants reviennent de leur travail, en fin d'après-midi.

"Il fait noir plus tôt, il n'y a pas encore de neige au sol et les gens négligent d'éclairer leur maison, ce qui attire les petits voleurs" souligne Armand Daigle en suggérant soit d'allumer les lumières avant en quittant la maison le matin, soit de se munir d'une minuterie qui allumerait l'éclairage dès la tombée du jour.

Délit de fuite

Une jeune fille de 19 ans qui marchait en bordure du boulevard L'Heureux à Beloeil a été happée par un chauffard ivre un peu avant 7 heures du soir vendredi dernier au croisement de la rue Lechasseur.

Le chauffard s'est enfui sans demander son reste mais des témoins ont identifié son véhicule, une Chevrolet 1981, ce qui a permis aux policiers de l'appréhender chez lui un peu plus tard. Il s'agit d'un homme domicilé à Beloeil. Il sera accusé de délit de fuite et de conduite en état d'ébriété. Il pourrait aussi être accusé de négligence criminelle car sa victime a été sévèrement blessée. La jeune fille a été conduite à l'hôpital. Elle y est toujours mais on ignore l'étendue de ses blessures.

Chien mordeur

Un doberman qui a mordu une fillette de 10 ans, Annie Bussière, de la rue des Chardonnerets dans le quartier Villa-Beloeil rend craintifs plusieurs parents.

La fillette a été mordue au coude et sa blessure a nécessité deux points de suture. C'est au moins la deuxième fois cette année que le chien s'en prend à des enfants. Au moment de l'agression, il était tenu en laisse par le fils de son propriétaire, un garçon de 11 ans.

Une enquête policière est en cours. Le propriétaire du chien en a été informé et les policiers ont demandé un rapport à l'agence de contrôle des animaux afin de savoir si le chien a déjà été la source d'autres problèmes de voisinage.

Il est possible que des poursuites au civil soient intentées par les parents de la fillette.

Une surprise vous attend les 29, 30 et 1er décembre



Lingerie Bambi enr.
331 de Rouville, Beloeil
467-0771

Le p'tit mon oncle vous dit!



Amateur de voitures sport, sachez bénéficier de nos super spéciaux sur nos magnifiques Pontiac Fiero 84.

En stock pour livraison immédiate.
Voyez l'un de nos représentants.



DesChamps GM
Pontiac Buick (1982) Ltée
355 laurier, mont-saint-hilaire, qué.
467-3304 - 861-4481
Ouvert jour et soir du lundi au vendredi jusqu'à 21h30

Patriotes: parler d'indépendance, même si personne ne veut plus en entendre parler

MARC LEDOUX

Les indépendantistes "purs et durs" étaient en force dimanche à Saint-Denis-sur-Richelieu pour commémorer la rébellion des Patriotes de 1837-38.

Les porte-parole de mouvements nationalistes, le président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, Gilles Rhéaume, en tête, ont longuement expliqué le lien qu'ils voient entre le soulèvement des Patriotes et le mouvement indépendantiste d'aujourd'hui. Ceux qui, comme la maire Michel Chapdelaine du village de Saint-Denis, espéraient que la cérémonie prendrait une allure plus "historique" que "politique" auront été déçus: tous les orateurs, sauf le député Charbonneau qui a été copieusement chahuté, ont insisté sur la nécessité, plus que jamais, de faire la promotion de la cause de l'indépendance du Québec.

La démission de cinq ministre et de deux députés du Parti québécois a été omniprésente tous au long des discours. Tous les démissionnaires, sauf MM. Parizeau et Laurin, étaient d'ailleurs à Saint-Denis pour l'occasion. Guy Fiset, président du Comité des Patriotes de 1837-38 (le premier groupe à avoir organisé les cérémonies de commémoration avant le comité local de Saint-Charles et Saint-Denis) a proposé que les ministres et députés démissionnaires soient nommés "patriotes de l'année" au lieu d'une seule personne comme c'est l'habitude.

Le président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal a prononcé un discours d'une rare énergie au cours duquel il a lancé de vibrants appel à la nécessité de faire la promotion de l'idée d'indépendance: "Il n'y a qu'une façon de faire l'indépendance, c'est d'en parler toujours, c'est d'en parler parler partout, à temps et à contre-temps, c'est d'en parler même si personne ne veut plus en entendre parler" a-t-il déclaré sous les applaudissements nourris d'une foule de trois ou quatre cents personnes visiblement acquises à son idée.

Gilles Rhéaume a également annoncé qu'il entreprendrait sous peu une tournée du Québec afin de lancer un regroupement de tous les indépendantistes québécois, de quelque tendance qu'ils soient.



Photo Robert Gosselin/L'OEIL RÉGIONAL

La ministre démissionnaire Denise Leblanc-Bantey et le député Jean-Pierre Charbonneau. Les ex-ministres Gilbert Paquette, Jacques Léonard ainsi que les députés Pierre de Bellefeuille et Jérôme Proulx étaient aussi présents à Saint-Denis dimanche.

CHARBONNEAU HUÉ

Même si le maire Chapdelaine a eu droit à quelques huées en souhaitant la bienvenue aux participants, ce ne fut rien en comparaison de ce à quoi le député Jean-Pierre Charbonneau a eu droit quand il a pris la parole. Sous les quolibets de "vendu", "collaborateur" ou "fédéraliste", le député — qui représentait officiellement le gouvernement

Voir PATRIOTES en page 70



Photo Robert Gosselin/L'OEIL RÉGIONAL

Après les discours enflammés, une fête populaire s'est déroulée à la salle de l'école de l'endroit.

Une fête réussie malgré tout

DOMINIQUE LALIBERTÉ

Au-delà des divergences d'opinions, la fête des Patriotes aura remporté un franc succès, à la grande satisfaction des organisateurs. "Le comité de la fête des Patriotes voulait avant tout célébrer un événement historique qui a marqué notre localité", de nous dire madame Onil Perrier, regrettant un peu la partisannerie manifestée lors de la cérémonie officielle autour du monument.

"Nous voulons poursuivre l'idéal de liberté des Patriotes, dit-elle, conserver nos traditions et que notre peuple puisse demeurer lui-même, tout en étant bien conscients qu'il y a plusieurs façons d'atteindre cet objectif". C'est d'ailleurs ce qui a motivé le choix du chant "Liberté", tiré de l'opéra Nabuco de Verdi, entonné après "Un Canadien errant" et certes plus réjouissant.

Quoiqu'il en soit, plusieurs centaines de personnes avaient rempli à craquer l'église de Saint-Charles pour la messe commémorative, ce qui s'était rarement vu à cette occasion. Puis tout ce beau monde, la plupart venant de l'extérieur de la région, se rendaient à Saint-Denis où les attendait un repas communautaire. Plus de deux cents personnes y ont bénéficié de la générosité de la SAQ qui fournissait l'apéritif et le vin: la Cuvée des Patriotes, bien entendu. Est-ce le passé historique du Pied du Courant qui est à l'origine de ce geste?

Quatre autobus pleins transportaient également de nouveaux Patriotes venus de Montréal, Saint-Jean-Baptiste et de Trois-Rivières. "Des gens m'ont même dit venir de Beauharnois et de Sherbrooke", d'ajouter madame Perrier. Comme d'habitude, les résidents de Saint-Denis, ne se sont pas montrés en grand nombre quoique, d'après elle, plusieurs figures que l'on n'avait pas l'habitude de voir y ont fait leur apparition.

Le tout s'est terminé dans la chaleur et la gaieté. Après s'être bien gelé les pieds autour du monument, nombreux sont ceux qui se sont retrouvés au gymnase de l'école pour fêter leurs héros. Un peu trop nombreux peut-être pour une salle qui ne pouvait contenir tous les intéressés qui se pilaient littéralement sur les pieds.

Qu'à cela ne tienne, les irréductibles danseurs et gigueurs s'en sont quand même donné à coeur joie, entraînés par les rythmes endiablés de la Floppée des Flons Flons, un groupe de musiciens de la région.

Appréciant l'atmosphère, plusieurs Dyonisiens avaient du mal à quitter les lieux même pendant que l'équipe de bénévoles qui avait travaillé d'arrache-pied toute la journée,s'affairait à tout remettre en ordre.

C'est d'ailleurs pour se donner le temps de bien ramasser avant la nuit, que les organisateurs avaient décrété la fin des festivités pour 19h.



COMPAREZ NOS PRIX ET NOTRE SERVICE RAPIDE ET PROFESSIONNEL

UN CENTRE DE PNEUS POUR L'AUTO ET LE CAMION

Heures d'affaires: Lundi au vendredi de 8.00 a.m. à 8.00 p.m. Samedi jusqu'à midi.

BFGoodrich · UNIROYAL · ROAD KING

RECHAPPAGE
Service routier 24 heures - Dépositaire à Fibrobec

LES PNEUS INTER QUÉBEC enr.
45 ALFRED-NOBEL
ST-MATHIEU, BELOEIL
467-5676
Sortie 105 Autoroute 20 (Transcanadienne)



DERNIÈRE CHANCE
POUR LA SUBVENTION DE 60% SUR ISOLATION et VENTILATION
QUI SE TERMINE LE 31 DÉCEMBRE '84

FINI LES PAIEMENTS À VIE.
POURQUOI PAYER LE CABLE?
Capter votre programmation canadienne et américaine

Rabais jusqu'à 45$ sur les antennes

ENSEMBLE À PARTIR DE
399,95$ ou 16,50$ par mois incluant:
•Antenne UHF - VHF - FM
•tour 30' en acier galvanisé
•Rotateur durable-résistant
•Filage 75 OMS
•Installation comprise

Rabais jusqu'à 60$ TURBINE
fabriqué entièrement en acier galvanisé
•ROBUSTE
•EFFICACE
Garantie à vie ou AIR-CO contrôle thermostatique

INSTALLATION P.L. RIVE-SUD
Votre représentante locale:
GERMAINE - 464-2780
Estimation gratuite
632-2872 246, St-Régis, St-Constant



éditorial

Patriotes en voie de réhabilitation

Comme la plupart des peuples du monde, les Québécois ont leurs héros politiques. Mais contrairement à ceux de certains peuples, ennoblis par l'histoire, nos héros ont dû attendre longtemps avant d'être reconnus comme tels.

C'est le cas des Patriotes qui se sont rebellés contre la couronne britannique trente ans avant la création de la confédération canadienne. Nos Patriotes se sont battus et sont morts pour une république démocratique et francophone en terre d'Amérique du Nord. L'histoire nous a appris que leur révolte a été écrasée. L'Angleterre a réagi en durcissant sa position envers sa colonie et en imposant l'Acte d'Union qui faisait perdre au français son caractère officiel.

Défaits politiquement, défaits militairement, pendus, exilés, nos malheureux Patriotes sont longtemps restés dans l'oubli. Les autorités politiques et religieuses ont contribué à ce silence et fait en sorte que les manuels d'histoire taisent leur rôle dans l'histoire politique du Québec. Les Patriotes ont eu le malheur de faire partie d'une tranche d'histoire qu'il valait mieux oublier.

Ils auront dû attendre la montée du nationalisme québécois pour que la connaissance de leur rôle historique refasse surface. Les nationalistes francophones qui se percevaient, à raison, comme des vaincus dans leur propre pays ont petit-à-petit réhabilité leurs courageux ancêtres au fur et à mesure qu'ils prenaient conscience de leur identité collective. Aujourd'hui, on n'ignore plus le rôle joué par les Patriotes et par le parti de Louis-Joseph Papineau, dont ils sont issus. Mais malheureusement, la reconnaissance de l'importance de leur action n'est pas encore acquise dans le coeur de tous les Québécois.

Les mouvements nationalistes, d'abord, puis le gouvernement du Parti québécois, ont fait beaucoup d'efforts pour réhabiliter les Patriotes. Une route importante porte leur nom, une journée dans l'année leur est dédiée et un musée national viendra bientôt jeter plus de lumière sur cette importante page de notre histoire. Mais si l'action des nationalistes a permis la reconnaissance de leur rôle, elle a aussi donné l'impression d'une récupération de l'histoire des Patriotes au profit de la cause de l'indépendance du Québec qui n'est pas, comme personne ne l'ignore, partagée par l'ensemble des Québécois. Le fait que les Patriotes aient servi d'identification au Front de libération du Québec n'a pas non plus aidé la cause de leur réhabilitation dans le coeur de l'ensemble des Québécois francophones.

Paradoxalement (bien qu'un vieil adage nous rappelle qu'un saint n'est jamais adoré dans sa paroisse) c'est dans la région de Saint-Denis-sur-Richelieu, site de leur unique victoire militaire, que les Patriotes sont le moins populaires. Habitants d'une région rurale, plutôt conservateurs d'esprit, les gens de cette région ne participent pas comme on pourrait s'y attendre aux cérémonies de commémoration de leur mémoire. Sur ce point, les organisateurs de la fête et les autorités municipales qui ont refusé leur support financier sont d'accord. Mais sur la façon de corriger cette situation, il persiste bien des différents.

Le député Jean-Pierre Charbonneau avait bien raison de dire que l'histoire des Patriotes "dérange encore" après un siècle et demi.

C'est en 1987 qu'aura lieu le 150e anniversaire de la rébellion des Patriotes. Il faut espérer que pour cette occasion, tous les Québécois, nationalistes ou pas, s'entendront pour donner à cette commémoration toute l'importance qu'elle mérite. De la même façon que les héros et la révolution française ou la guerre d'indépendance américaine ont droit à la gratitude de leurs descendants, les Patriotes qui se sont battus pour une société libre et juste ont un droit normal à la considération de tous les Québécois d'aujourd'hui.

Marc Ledoux

À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le vendredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

L'OEIL RÉGIONAL

le numéro un de la région

Fondé en 1970

Tirage certifié: 22 200 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc. couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général: Guy Gilbert
Rédacteur en chef: Marc Ledoux
Rédaction: Jean-Marc Bouchard, Carole Clément, Dominique Laliberté, Lucie Fortier (caricature)
Photographe: Robert Gosselin
Publicité: Pierre Gilbert, Michelle Lamothe
Conception graphique: Christian Bourgeois
Secrétariat: Mireille Haché, Berthe Chartier, Nicole Desrosiers
Adresse: 393, boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H6
Téléphone: 467-1821, 464-5120
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Imprimerie: Roto-Litho, Saint-Jean-sur-Richelieu

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

commentaires

Le Parti québécois va-t-il et doit-il devenir fédéraliste?



En démissionnant le premier à la suite de la prise de position du Premier ministre Lévesque de ne pas faire de la souveraineté du Québec l'enjeu électoral du prochain scrutin général, mon collègue Pierre De Bellefeuille a fait un constat sévère et dérangeant: le Parti québécois a abandonné son option première et est donc devenu un parti fédéraliste.

Est-ce bien le cas?

D'abord, ni monsieur Lévesque ni ceux de la tendance qu'il a joint n'ont dit que le Parti québécois devrait renoncer au projet de faire du Québec un pays. Personne d'entre nous n'a non plus déclaré qu'il fallait dorénavant cesser de dire que le statut de pays serait toujours préférable à nos yeux au statut de province.

Tout ce que nous avons voulu et voulons c'est que l'on n'oblige pas les Québécois lors des prochaines élections générales à se prononcer une seconde fois en cinq ans sur ce changement fondamental de statut politique. Notre conviction profonde est que la réponse serait encore NON et qu'un deuxième NON n'aiderait en rien la cause de la souveraineté, tout en provoquant un affaiblissement politique encore plus grand de notre peuple. Pierre De Bellefeuille et nos camarades souverainistes qui partagent son point de vue, ne croient pas aux conséquences dramatiques d'un second NON. Très bien, mais ils n'ont pas réussi à faire valoir clairement les avantages d'un deuxième NON. Et s'il n'y en avait pas d'avantages? Pourquoi alors vouloir persister dans cette démarche?

Le Parti québécois n'est pas appelé à renoncer à son option. Il est invité à renoncer à la proposer au choix populaire à un moment inapproprié pour la faire avancer. Il est invité à faire cela par respect du peuple qu'il aime, lequel ne trouve pas pertinent de refaire ce choix maintenant d'autant plus qu'il n'a pas vraiment changé d'idée depuis mai 1980 et qu'il a en fait l'esprit ailleurs.

Contrairement à Pierre De Bellefeuille et à d'autres, je ne crois pas qu'à ce moment-ci de notre évolution nationale, la cause de la souveraineté pourra être relancée et progresser par plus de paroles et de discours. Après le NON historique de mai 1980, il faudra d'abord et avant tout plus de temps et d'événements significatifs pour que le discours souverainiste puisse à nouveau être perçu comme pertinent et qu'il puisse amener un plus grand nombre à envisager d'adhérer à la cause de la souveraineté.

Entre temps, nous pouvons bien sûr choisir de prêcher dans le désert tout en abandonnant la défense des intérêts de notre peuple à des gens qui les subordonnent constamment à la survie d'une structure politique, le fédérulisme, et au maintien de l'intégrité d'un pays qui est surtout celui des autres. Nous pouvons aussi assumer nous-mêmes ce combat, convaincus que nos convictions sont garantes de notre loyauté indéfectible à l'endroit de notre peuple et de notre seule vraie patrie, le Québec. Convaincus aussi que mieux que Robert Bourassa et ses troupes nous pouvons aider les nôtres à relever les défis de l'heure et acquérir une foi inébranlable en leurs potentiels.

Je ne crois pas que nos compatriotes nous demandent de renoncer à nos convictions et de devenir des chantres du fédéralisme et du beau et grand Canada. Comme en 1976 et en 1981 et comme cela sera le cas en 1985 (ou 1986), ils respecteront nos convictions et nous feront confiance, à condition toutefois que nous sachions être respectueux de ce qu'ils sont et de leur façon bien particulière de cheminer politiquement. A condition aussi que nous leur offrions une équipe politique solidaire et profondément connectée à leur vécu quotidien et à leurs préoccupations majeures du moment.

La nouvelle conjoncture politique au niveau du pouvoir central amène plusieurs à penser encore que le fédéralisme canadien peut se renouveler pour non seulement assurer notre survie et notre épanouissement national ainsi que notre bien-être et sécurité matérielle mais également pour nous permettre d'assouvir en grande partie notre aspiration profonde d'autonomie et de liberté politique. On n'est pas obligé de croire à ces nouvelles promesses de changement mais on ne peut ni les ignorer ni les saboter. Ceux qui y croient et qu'il nous reste à convaincre ne nous le pardonneraient pas.

Il est évident que, d'un point de vue souverainiste, il y a un risque: celui de voir les nouveaux détenteurs du pouvoir central agir de telle sorte que les Québécois continueront à considérer non opportun d'envisager la souveraineté, c'est-à-dire l'autonomie politique complète. Le risque est réel mais aussi inévitable. On ne peut pas passer à côté; et, personnellement, je l'accepte d'autant plus facilement qu'en politique rien n'est jamais définitif. Les fédéralistes devront toujours prouver aux Québécois qu'il y a plus d'avantages que d'inconvénients à renoncer à la maîtrise complète de leurs affaires collectives pour en confier une bonne partie entre les mains d'un pouvoir où ils sont et seront de plus en plus minoritaires et donc moins influents. À cet égard, on peut dire sans se tromper que le risque est autant de l'autre côté que du nôtre. Et c'est un risque qui va durer encore longtemps, en fait aussi longtemps que nous existerons comme peuple distinct.

Compris comme cela, il m'apparaît que les péquistes doivent non seulement conserver leur idéal mais ils doivent faire en sorte que le Parti québécois demeure une puissante force politique afin de continuer à garder ouverte et crédible l'option de la souveraineté.

Jean-Pierre Charbonneau,
député de Verchères

Le maire Bégin exige les états financiers et le budget du CIAVR

Aux contribuables lésés et potentiellement lésés,

Depuis plusieurs années, les actes administratifs du Comité intermunicipal d'aqueduc de la vallée du Richelieu sont passés sous silence et ne sont exposés aux municipalités concernées qu'en catimini, à huis clos, sans possibilité pour quiconque de les examiner ou d'y jeter le moindre coup d'oeil.

C'est une première, dans le monde municipal, que cette obligation pour une municipalité d'avoir à payer une facturation gravant une large part de son budget sans avoir la moindre possibilité d'examiner le détail de cette facturation.

Cet état de choses est aberrant, surtout quand on sait que Saint-Basile-le-Grand, après de houleux débats et malgré les cachotteries faites à son endroit, a tout de même pu démontrer qu'à l'aide de ses paiements d'eau potable, certaines autres municipalités se paient leurs infrastructures d'aqueduc.

La période d'obscurantisme de cette pseudo-administration n'a déjà que trop perduré, et les élus de Saint-Basile-le-Grand entendent y mettre un terme, dans les plus brefs délais.

À la demande même des autorités de Saint-Basile, le Comité intermunicipal d'aqueduc de la vallée du Richelieu refusait catégoriquement de divulguer quelque renseignement que ce soit concernant son administration; cette prise de position est explicitement formulée dans une lettre adressée à la municipalité et versée dans ses archives.

Le simple bon sens ne semblant pas être accessible à l'administration du C.I.A.V.R., des officiers municipaux qualifiés de Saint-Basile seront donc mandatés sous peu à demander officiellement au C.I.A.V.R. de leur permettre d'examiner leurs archives, en vertu de la loi sur l'accès aux documents des organismes publics.

La simple décence et le gros bon sens faisant défaut à cette administration, la loi sera donc employée afin de lever le voile sur les agissements de ce club fermé.

Nul doute que dans les semaines à venir, nous serons à même de prouver de façon formelle que nos appréhensions, en plus d'être prouvées, auront été en deça de la réalité.

Claude Bégin,
maire de Saint-Basile-le-Grand

M. CHAPDELAINE ASSURANCES INC.
COURTIERS D'ASSURANCE IARD ET VIE

Notre maison est en affaires depuis 1968.
Nous représentons plusieurs compagnies d'assurance afin de vous offrir le maximum d'excellence pour tous vos besoins:
vie, incendie, vol, automobile, responsabilité et risques divers.



Michel Chapdelaine, président

CHEZ CHAPDELAINE ASSURANCES, ON S'ASSURE AVEC CONFIANCE

BUREAU À ST-DENIS
Édifice Centre Professionnelle
620 Chemin des Patriotes,
St-Denis sur Richelieu
St-Denis 787-2861 - Montréal 584-2217
Sorel 785-2531 9h à 17h jeudi soir 19h à 21h
St-Hyacinthe 773-0450

Bureau à Beloeil
286 rue Duvernay, Suite 240, Beloeil
Tél.: 464-2112 - 464-2120
Du lundi au vendredi
de 9h à 16h30
jeudi soir de 19h à 20h

VIDÉO VIDÉO VIDÉO



PLUS DE 800 FILMS

Nous avons en stock les plus récents films vidéo en Beta et VHS

Carte de membre seulement 7,95$ par an

SPÉCIAL:
3 films pour **5$** magnétoscope **5$** par jour
Lundi et mardi, maximum 3 films par client

Location jeux vidéo

Dépanneur St-Basile
153 boul. Laurier (route 116)
St-Basile 653-8586
Voisin de Électrolux



signé doris lussier

Arts

Parce que les arts sont frères, ils ont en commun un petit air de famille qui les rend sympathiques. Mais cela n'empêche pas que les humoristes — qui sont aussi des artistes — aient versé sur eux l'aigre-douceur de leur esprit caustique.

LE THÉÂTRE

Le public n'écoute pas. Et quand il écoute, il n'entend pas. Et quand il entend, il ne comprend pas.

(Madame Simone)

* * *

Devant un critique sévère, quelqu'un faisait un jour l'éloge d'un spectacle médiocre:

— Le public s'y amuse, disait le spectateur.

— Oui, mais il est le seul! dit le scribe.

* * *

Le divin Sacha, qui s'y connaissait en la matière, eut ce mot charmant: "Les acteurs de théâtre croient qu'ils sont intelligents quand leurs pièces ont du succès. Et quand ils font un tour, ils croient que le public est idiot..."

* * *

Carlo Rim, lui, avait des comparaisons originales: "Le caleçon est un vaudeville ce que la toge est à la tragédie."

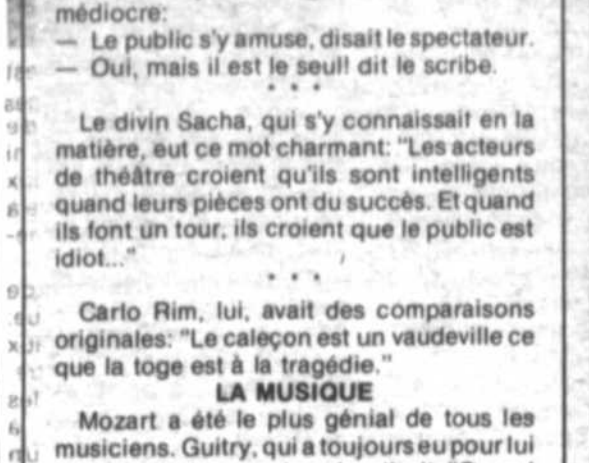
LA MUSIQUE

Mozart a été le plus génial de tous les musiciens. Guitry, qui a toujours eu pour lui une admiration passionnée, disait: "Quand on a entendu du Mozart, c'est tellement beau qu'on dirait que le silence qui suit est encore de lui."

Théophile Gauthier avait de la musique une idée très personnelle: "La musique est le plus agréable de tous les bruits".

Quant à Woody Allen, dont chacun sait qu'il est le plus déroutant des auteurs, (tous ses films sont là pour le prouver), il définissait ainsi l'amateur de musique: "Un vrai mélomane, c'est un monsieur qui, entendant Léontyne Price chanter dans sa salle de bain s'approche du trou de la serrure pour y coller... son oreille!"

Doris Lussier



Les dessins de Noël de L'Oeil Régional: encore deux semaines

Les écoliers qui fréquentent les écoles maternelles et primaires des villes couvertes par L'Oeil Régional ont jusqu'au mardi 11 décembre inclusivement pour faire parvenir les dessins qu'ils veulent inscrire au concours des dessins de Noël du journal.

Rappelons que ces dessins doivent être en noir et blanc, présentés sur une feuille de papier ou de carton de couleur blanche de format carré, ne pas être dessinés au crayon de plomb (ils ne pourraient être reproduits) et comporter le nom, l'âge, l'adresse et l'école fréquentée par son auteur à l'avant du dessin.

Treize gagnants se partageront 300$ en prix. Les bureaux de L'Oeil Régional sont situés au 393, boulevard Laurier à Beloeil.

BOUCHERIE BRODEUR

278, boul. Laurier, St-Hilaire 464-0281
949, Bernard-Pilon, Beloeil 464-4501

C'EST LE TEMPS DE FAIRE VOS PROVISIONS POUR LES FÊTES

GRAND SPÉCIAL DE BOEUF HACHÉ



BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE
10 lbs pour 15,89$
3,51$ kg



BOEUF HACHÉ
MAIGRE
10 lbs pour 20,89$
4,61$ kg



VIANDES À TOURTIÈRES
Porc et Boeuf
10 lb pour 16,89$ 3,73$ kg



JAMBON ÉPAULE



Genre Picnic
Env. 6 lb
1,28$ lb
2,82$ kg

CUISSES de POULET



Cong.
Env. 10 li
98¢ lb
2,16$ kg

ROAST BEEF
COUPE FRANÇAISE ou
CÔTE de CHOIX
(GENRE RIBS)



3,98$ lb
8,77$ kg

Cuisse de poulet fraiches, env. 10 lbs 13,89$ 3,06$ kg	Rôti de veau du Québec "fesse" frais, env 6 lbs 2,98$ lb 6,57$ kg
Poitrines de poulet fraiches, env. 10 lbs 22,89$ 5,05$ kg	Longe de porc env. 15 lbs, côtelettes 2,18 lb 4,81$ kg
Pointe de Surlonge Env. 15 li - Steak et rôti 2,48$ lb 5,47$ kg	Rôti de porc bout de filet, désossé 3,28$ lb 7,23$ kg

BRODEUR
7 JOURS
Claudette de Grand Pré
propriétaire



226, rue St-Hyppolyte
St-Hilaire en arrière de l'église
467-4003

Ouvert 7 jours par semaine
9h à 22h

Viande fraiche
Charcuterie - Fromage
Epicerie - Fruits et Légumes
Fruits de mer
Bière - Vin - Journaux

NOUVEAU — NOUVEAU
— VIDÉO —

LOCATION FILM ET APPAREIL,
VHS et BETA

EXTRA-SPÉCIAL
2 cassettes pour $3.00
CARTE DE MEMBRE NON REQUISE

Prix en vigueur du 28 novembre au 1er décembre 1984

Pour réaliser ses nombreux projets en 1985, Mont-Saint-Hilaire hausse la taxe foncière de 2 cents

JEAN-MARC BOUCHARD

Mont-Saint-Hilaire s'est fixée 20 objectifs à réaliser en 1985 qui nécessiteront un effort fiscal plus grand de ses contribuables qui feront face à une hausse de taxes de 2,2% pour la prochaine année.

Dans son discours du budget, le maire Charbonneau a annoncé une hausse de la taxe foncière qui passera de 0.90$ à 0.92$ du cent dollars d'évaluation (incluant la taxe foncière, la taxe spéciale pour le parc industriel et la taxe pour le transport en commun) en 1985 qui sera une année très active pour la municipalité. Outre la hausse de l'impôt foncier, les contribuables devront débourser 5$ de plus pour le service de la cueillette des ordures qui passe de 45 à 50$ tandis que les gens d'affaires feront face à une augmentation d'un quart de pourcent de la taxe de la valeur locative qui sera de 3¼% en 1985.



Photo Robert Gosselin/L'OEIL RÉGIONAL

Le maire Charbonneau a annoncé une vingtaine de projets que le conseil municipal entend réaliser en 1985.

ANNÉE D'ACTIVITÉ

Dans son message à ses concitoyens, le maire Charbonneau a dévoilé une vingtaine de projets touchant plusieurs secteurs d'activités qui seront mis en chantier l'an prochain. Les plus importants concernent l'agrandissement du garage municipal au coût de 100 000$, la location de nouveaux locaux pour l'administration municipale, la mise en place d'un mode de transport pour les handicapés, la revitalisation du centre-ville (noyau patrimonial), la création d'un fonds spécial pour la réfection des rues, le parachèvement des installations sportives à la polyvalente Ozias-Leduc, et la rénovation urbaine de l'entrée de la municipalité et de la rue Radisson.

Intervention de première importance, les élus se pencheront sur l'étude et la planification de l'assainissement des eaux du Richelieu qui débutera en 1986 et qui nécessitera une participation financière autour de 2$ millions pour Mont-Saint-Hilaire. La municipalité profitera des travaux pour réaliser l'aménagement des berges du Richelieu. Actuellement, les experts du ministère de l'Environnement sont à compléter l'avant-projet qui sera déposé à la municipalité en septembre prochain. En 1986 et 1987, les travaux de dépollution devraient être en cours et l'évaluation préliminaire du projet s'établit autour des 10 millions de dollars. Mont-Saint-Hilaire devra consentir un effort financier d'au moins 1,5$ millions et même plus pour ce projet.

Le conseil municipal se penchera également sur le service des ordures ménagères dont le mode de fonctionnement actuel changera radicalement dans un avenir rapproché. L'administration municipale entend être prête quand viendra le temps de la cueillette sélective et la disposition des déchets.

Mont - Saint - Hilaire procédera également du côté de l'amélioration de l'éclairage des chemins Ozias-Leduc et des Patriotes. L'année qui vient s'annonce donc fort active pour Mont-Saint-Hilaire qui a l'intention de poursuivre le raffermissement de ses dépenses.

VERS UN SURPLUS

Pour la présente année financière, Mont-Saint-Hilaire prévoit un surplus budgétaire estimé à 510 000$ attribuable à une diminution de 5,6% des dépenses et 3,4% des revenus supplémentaires. Ce surplus sera versé au budget de 1986.

D'autre part, le rapport sur la situation financière de Mont-Saint-Hilaire révèle que la dette municipale a baissé de 11% au cours des huit dernières années et s'établit à 24% de la portion du budget municipal réservé au remboursement de la dette.

Bonne nouvelle également pour les contribuables, la taxe foncière de 0.02$ pour la zone industrielle (pour rembourser des emprunts contractés il y a 15 ans pour la venue d'une industrie remplacée aujourd'hui par FBI) est imposée pour la dernière année. En 1986, le conseil municipal utilisera l'argent de cette taxe à d'autres fins ou diminuera d'autant la taxe foncière générale.

Pour la prochaine année, le propriétaire d'une maison unifamiliale évaluée à 60 000$ qui acquittait 540$ cette année pour la taxe foncière déboursera 552$. Ce même propriétaire paiera un compte de taxe global (incluant la taxe d'eau et pour la cueillette des ordures) de 747$ comparativement à 734$ cette année. Le budget de Mont-Saint-Hilaire sera adopté officiellement le 17 décembre lors de la soirée réservée strictement au budget.

Beloeil soigne sa nouvelle image

JEAN-MARC BOUCHARD

Non, il n'y a pas eu de vandalisme, ni vol, Beloeil a retiré ses deux panneaux d'identification, érigés la semaine dernière, pour changer la teinte de vert à l'arrière.

Les deux panneaux qui avaient pris place à l'entrée de la municipalité sur la route 116 près du kiosque touristique et à la sortie du pont qui enjambe le Richelieu en venant de Mont-Saint-Hilaire, seront réinstallés cette semaine.

Plusieurs avaient sans doute remarqué les deux panneaux, ornés du nouveau symbole graphique de la municipalité avec la mention "Capitale de la vallée du Richelieu" sur l'enseigne, illuminée la nuit.

Beloeil s'est arrogée le titre de "capitale de la vallée du Richelieu" sous l'administration du maire Pierre Cloutier au moment où la MRC a choisi d'établir son chef-lieu à Beloeil. Il serait plus juste de déduire que Beloeil est devenue depuis la capitale de la "Municipalité régionale de comté La vallée du Richelieu" plutôt que de la véritable vallée du Richelieu, devenue la Montérégie depuis quelques années. Le territoire de la Montérégie s'étend de Sorel à Vaudreuil et jusqu'à Granby. En s'attribuant unilatéralement le titre de "capitale" on peut s'imaginer ce qu'en pensent les maires de Saint-Jean, Vaudreuil ou encore Saint-Hyacinthe.

Pour ses deux panneaux, Beloeil a déboursé 3 000$ et deux autres répliques viendront s'ajouter dans deux ans. Ils seront installés sur la rue Richelieu près de la route transcanadienne et à la limite de Beloeil et McMasterville près de la rue Bernard Pilon.

À la mi-décembre, Beloeil remplacera son enseigne sur la route transcanadienne qui sera la réplique de ses nouveaux panneaux d'identification.

CARTE DE BELOEIL

Par ailleurs, dans sa dernière édition de son bulletin municipal "Regards...", la municipalité offre à ses citoyens une carte de la ville, très bien faite, qui situe toutes les rues, l'emplacement de tous les édifices municipaux et le nouveau nom qui leur a été attribué par la Société d'histoire en hommage aux premiers résidents de Beloeil qui ont fait son histoire. C'est ainsi que le centre culturel nommé Béatrice Lapalme et l'aréna Victor Brillon ont été choisis pour honorer la mémoire de celle qui fut cantatrice et l'autre un des fleurons de la municipalité sur la scène sportive.

Bien faite, la carte de Beloeil est reproduite en couleurs. La coutume veut dans les municipalités que les bulletins municipaux contiennent des informations générales et aient un contenu apolitique. Pour la seconde fois, les élus n'ont pu résister à se payer aux frais des contribuables une auto-publicité. C'est ainsi qu'à l'endos du dépliant, on retrouve la "binette" des membres du conseil municipal qui invitent les citoyens à assister aux assemblées du conseil les deuxième et quatrième lundis de chaque mois. Une façon comme une autre de soigner son image et de se payer une publicité gratuite d'autant que le bulletin a été à tous les électeurs, pardon, tous les citoyens de Beloeil.



Photo Robert Gosselin/L'OEIL RÉGIONAL

Beloeil a retiré ses deux panneaux d'identification pour changer la teinte de vert à l'arrière. Le vert forêt remplacera le vert lime.

Affichage: une cause à surveiller

Le service de l'urbanisme de Beloeil, tout comme les commerçants qui sont en désaccord avec les normes d'affichage commercial, auraient avantage à suivre le déroulement d'une cause qui traite de ce problème à Longueuil.

La ville de Longueuil a adopté en 1982 un règlement semblable à celui de Beloeil à propos des enseignes temporaires. Plusieurs contraventions ont été émises mais une seule a fait l'objet d'un jugement de la Cour municipale.

La cause concerne un vendeur de voitures, Auto François Dupont inc., qui a été condamné pour infraction aux dispositions du règlement d'affichage concernant les enseignes mobiles. L'entreprise en a appelé du premier jugement devant la Cour provinciale, qui a confirmé la validité du règlement longueuillois. Mécontent, le vendeur d'autos a porté sa cause devant la Cour supérieure qui, à son tour, a avalisé la décision des deux premiers tribunaux. La cause est maintenant devant la Cour d'appel du Québec et les autorités municipales attendent le résultat avant de procéder à d'autres mises en accusation.

Le fonctionnaire responsable de l'application des règlements municipaux, M. Jean-Eudes McNicholl, a confirmé au journal que ce règlement était assez difficile à appliquer puisqu'il fallait chaque fois constater l'infraction, aviser le contrevenant puis retourner vérifier à nouveau. **(ML)**

UN ACCORD IMMINENT DANS LE CONFLIT DES EMPLOYÉS SYNDIQUÉS

Une firme évaluera la performance des cadres de Mont-Saint-Hilaire

JEAN-MARC BOUCHARD

Pour éliminer les iniquités salariales chez ses employés cadres, Mont-Saint-Hilaire a fait appel à une firme qui déposera les conclusions de son étude en janvier prochain.

Le recours à des spécialistes pour évaluer la performance des dirigeants de l'appareil administratif par rapport à d'autres municipalités comparables et avec l'entreprise privée n'a pas fait l'unanimité chez les élus. Le maire Charbonneau a eu recours à son vote pour stopper le projet. Après étude à huis clos, le projet a été accepté sur division chez les élus. On croit que le maire craignait en bout de ligne une hausse de salaires pour ses employés.

Essentiellement, les conseillers favorables préconisaient une étude scientifique qui détermineraient les raisons qui motivent un rattrapage salarial pour certains employés cadres ou et directeurs de service plutôt qu'une hausse du traitement des fonctionnaires basée sur des donnés intuitives.

La firme remettra les conclusions de son étude en janvier prochain et il est loin d'être assuré que sa principale recommandation sera une hausse des salaires chez les fonctionnaires concernés. Cette étude comparative chez les cadres et directeurs de service par rapport à d'autres municipalités et l'entreprise privée sera les premiers jalons d'une véritable politique salariale à Mont-Saint-Hilaire.

ACCORD IMMINENT

Du côté du conflit des employés syndiqués, le conseil municipal s'est rendu aux demandes du conciliateur et des employés syndiqués sauf une seule clause, concer-

Voir CADRES en page 70

sur la scène municipale

Le conseiller Gilbert sévère pour les semeurs de panique



Le conseiller Michel Gilbert.

Dans son rapport comme membre du comité d'étude, le conseiller Michel Gilbert porte un jugement sévère contre les semeurs de panique qui, écrit-il, ont lucidement et sciemment court-circuité le mandat du comité d'étude chargé par le conseil municipal d'étudier l'impact de la transformation du Foyer Savoy en un centre de réhabilitation des délinquants.

Le conseiller n'identifie pas formellement ces individus, qu'il peut compter sur les doigts d'une main.

Le débat sur le centre d'accueil, note le conseiller, représentait une occasion privilégiée de réfléchir sur le problème de la délinquance et du désoeuvrement d'un nombre important d'adolescents dans le milieu. Malheureusement cette discussion sereine n'a pas eu lieu parce que certains individus ont saboté le processus de réflexion.

À leur sujet, le conseiller écrit: "Avaient-ils si peu confiance en leur honnêteté intellectuelle qu'ils doutaient de celle des membres du comité et du conseil municipal? Doutaient-ils de l'intelligence des citoyens de Mont-Saint-Hilaire? Toujours est-il qu'ils ont devancé le comité et obtenu la réponse qu'ils recherchaient. Et ils ont crié victoire. Victoire contre qui? Contre quoi? "Contre personne et contre rien", répond le conseiller.

Leur seule victoire, et celle-là, je leur laisse, ils la méritent, c'est d'avoir rendu futile le travail d'un comité d'étude qui entendait informer et consulter la population.

Cinglant, le conseiller Gilbert poursuit de plus belle: "leur victoire est à leur hauteur de leur échelle de valeurs. En bousillant le processus de réflexion publique, ces semeurs de panique ont empêché que la discussion transcendent les épouvantails à moineaux comme "les tourelles avec les mitraillettes" "le maire se cherche une job", "le conseil veut agir en cachette", "la décision est prise" et les autres stupidités dont se nourrissent ces parasites de la démocratie.

En portant un jugement aussi sévère, le conseiller Gilbert n'était pas pour autant favorable au changement de vocation du Foyer Savoy. Moins que la venue d'un tel centre, c'est le devenir du centre (le changement possible de la vocation proposée) qui a incité le conseiller à se prononcer contre le projet. Les informations recueillies et quasi-unanimité de la population ont aidé sa décision.

Toutefois, le conseiller suggère que le conseil municipal et la population évitent de jouer à l'autruche et réfléchissent au problème grave de la délinquance à Mont-Saint-Hilaire. **(JMB)**

Beloeil demande la révision de sa cote contre les incendies

JEAN-MARC BOUCHARD

Le Bureau des assurances du Canada (le Bac) répondra favorablement à la demande de révision de la cote de Beloeil sur la protection des incendies qui a une incidence sur les primes d'assurances.

Après avoir consenti d'importants investissements pour la réfection de son réseau d'aqueduc, l'amélioration de son système de communication pour la sécurité publique, et l'acquisition d'une échelle aérienne et d'un nouveau camion-pompe, Beloeil a demandé au BAC de revoir sa cote. Les experts du Bureau des assurances du Canada ont entrepris l'étude des moyens dont dispose la municipalité pour combattre les incendies et le responsable de l'étude, M. Roussel a indiqué que la demande de Beloeil sera vraisemblablement agréée. Toutefois, la révision de la cote de Beloeil (qui s'établit actuellement à 4 pour passer à 3 sur une échelle de 1 à 7) n'aura pas de répercussions sur les primes d'assurances des propriétaires de maisons unifamiliales.

Interrogé à ce sujet, le courtier Claude St-Pierre de l'agence Lepelco, l'un des plus importants bureaux d'assurances à Beloeil, a indiqué que l'amélioration de la cote de Beloeil n'aura pas de retombées sur les primes des particuliers puisque Beloeil bénéficie déjà du deuxième meilleur taux d'assurances de la province après la ville de Québec. Cependant, la modification de la cote de Beloeil se réflétera sur les primes d'assurances des commerces et industries et des propriétaires qui résident aux limites de la municipalité notamment près de la transcanadienne. Grâce aux améliorations apportées par la municipalité, les gens d'affaires et les résidents éloignés bénéficient maintenant d'une meilleure protection contre les incendies. La nouvelle cote de Beloeil sera connue au printemps prochain. On ignore cependant dans quelle proportion les différentes compagnies d'assurances, membres du bac, diminueront les primes des commerçants et industriels.

À l'heure actuelle, la région de Beloeil bénéficie du deuxième meilleur taux d'assurances de la province. Seule la ville de Québec bénéficie d'une meilleure cote (concernant l'assurance feu et vol) en raison de son plus faible taux de la criminalité. Pour une maison de 50 000$, les résidents de la vieille capitale paient en moyenne dix dollars de moins que les propriétaires de la région de Beloeil.

Beloeil se penche sur le problème des bouches d'incendie

Les bornes-fontaines exercent une véritable fascination chez certains propriétaires qui ne peuvent souffrir cette petite colonne rouge qui défigure leur aménagement paysager.

Pour ne plus les voir, certains résidents n'hésitent pas à transformer la bouche d'incendie en un massif de fleurs, ou encore à l'entourer d'une haie et ou d'une clôture pour la faire disparaître. Si le résultat est plus agréable à l'oeil, le maquillage des bornes-fontaines voire leur disparition met en péril la sécurité de leurs concitoyens si un incendie se déclairait sur la rue. Beloeil compte environ 500 bouches d'incendie sur son territoire dont une cinquantaine sont inaccessibles pour les sapeurs.

Le conseil municipal a adopté cette semaine un règlement pour mettre fin à cette situation. Avant de sévir et d'imposer une amende pouvant aller jusqu'à 100$ par jour, les sapeurs demanderont aux citoyens concernés de dégager la

Voir INCENDIES en page 70

la marée du moment
poissonnerie
246 rue St-Georges
Mont St-Hilaire
Tél.: 464-2514
VENEZ DEMANDER DE JUDICIEUX CONSEILS À LA MARÉE

PETITES PÉTONCLES frais ou cong. 4,95$ lb
FILET DE TURBOT cong. ind. 2,95$ lb
LANGOUSTINES ASSORTIES cong. 25$ bte. de 1 kg ou 2.2 lb
SAUMON FRAIS du pacifique 5,95$ lb

VENTE 5ième ANNIVERSAIRE 15 à 35%
C. Rios laminé 29,50$
IDEES CADEAUX
• Affiches laminées 35%
• Bijoux Perrier 15%
• Poterie Terbec 15%
• Miniature C. Rios 25%
• Sculpture Austin 15%
• Matériel d'artistes 15%
• Reproductions et tableaux 20%
Liten
545, boul. Laurier, St-Hilaire 467-0404

BOUCHERIE DES GOURMETS
557 Boul. Laurier, Beloeil.
Tél.: 467-5139
SPÉCIAUX du 27 nov. au 1er décembre 1984
BOEUF HACHÉ Mi-maigre frais au 5 kg 3,49$ kg 1,58$ lb
BOEUF HACHÉ maigre frais au 5 kg 5,03$ kg 2,28$ lb
CUISSES DE POULET fraiches ou congelées 2,16$ kg .98c lb
POITRINES DE POULET fraiches ou congelées 5,03$ kg 2,28$ lb
VIANDES à TOURTIÈRES Porc et boeuf fraiches 4,14$ kg 1,88$ lb
PATTES DE PORC fraiches 1,50$ kg .68c lb
PASTRAMI Oeil de ronde Coorsh $10,98 kg $4,98 lb
CHEDDAR DOUX RIVIERA blanc ou jaune 7,23$ kg 3,28$ lb
LONGE DE PORC complète env. 12 à 15 lbs $4,37 kg $1,98 lb
BACON Fumé, au bois d'érable $4.37 kg $1.98 lb
BIFTECK TOURNEDOS 6 à 7 oz CHACUN 1,75$
RÔTI DE PORC filet désossé frais 7,89$ kg 3,58$ lb
FONDUE CHINOISE AU BOEUF 10,76$ kg 4,88$ lb
FONDUE BOURGUIGNONNE AU BOEUF 9,88$ kg 4,48$ lb
ROSBIF DE COUPE PARISIENNE $8,27 kg $3,75 lb
DERRIÈRE DE BOEUF Env. 160 à 190 lb Canada, cat. A-1 4,96$ kg 2,25$ lb

Radicaux et modérés du PQ s'entendent sur un point: la crise est grave

La crise qui secoue le Parti québécois a des répercussions dans le comté. L'évaluation de la situation varie évidemment selon que l'on s'adresse à des "radicaux" ou à des "modérés" mais tous considèrent que le PQ vit une crise "très grave".

Globalement, les radicaux (qui préfèrent le terme "indépendantistes") y voient une crise qui trouve son fondement dans la remise en question de l'option souverainiste du parti alors que les modérés estiment plutôt que le débat porte plus sur la façon d'arriver à faire la souveraineté que sur le fond de l'option.

MARC LEDOUX

Claude Théberge, trésorier du PQ-Verchères en 1983-84, estime que le PQ est en train "d'évacuer" son option. "Ce n'est pas en cessant d'en parler que l'on fera avancer la cause de la souveraineté" dit-il en se disant d'accord avec le premier député à démissionner, Pierre de Bellefeuille. Il entend rester membre du Parti québécois, mais seulement s'il continue de véhiculer son option.

Une ex-militante active, Fernande Paquette, avance l'hypothèse que René Lévesque n'a jamais été un indépendantiste. Elle donne en preuve les mises en veilleuse de l'option à chaque élection et le fait que le gouvernement Lévesque a été "le pire" sur les questions constitutionnelles. "L'idée de l'indépendance a reculé durant les années de pouvoir du PQ" dit-elle.



Guy Fiset prévoit l'éclatement du Parti québécois.

Guy Fiset, qui était président du PQ-Verchères au moment de l'élection de 1976 est lui aussi considéré comme un "radical". Il n'est plus membre du parti parce qu'il trouve que les militants de la base n'ont plus le droit de s'exprimer s'ils ne partagent pas le point de vue du chef. Il soutient que le problème provient de l'attitude antidémocratique de René Lévesque qui ne respecte ni les membres de la base, ni le programme du parti. M. Fiset prévoit que le parti éclatera et deviendra une deuxième Union nationale.

Michèle Gaudette, également perçue comme une indépendantiste radicale se dit toutefois prête à des compromis pour éviter l'éclatement. Mais ce compromis doit comprendre l'appropriation de certains pouvoirs pour le Québec (elle rejoint en cela la position des députés et ministres démissionnaires) ainsi que le droit de continuer à parler d'indépendance. Mme Gaudette note qu'avec la démission des cinq ministres, le cabinet Lévesque ne compte plus de "radicaux". Elle a un moment pensé que le premier ministre démissionnerait.

D'autres militants indépendantistes, comme Onil Perrier, (qui se définit comme un "modéré têtu") jugent qu'il vaut mieux marcher avec René Lévesque que de briser le Parti québécois.

COMPROMIS POSSIBLE?

Le président de l'association de comté du Parti québécois, Jean-Marie Danis, élu depuis trois semaines, se définit comme un modéré mais souligne qu'il se sent aussi souverainiste que les radicaux.

M. Danis est cependant d'avis qu'il serait suicidaire de faire de la souveraineté l'enjeu de la prochaine élection. "C'est parce que je suis souverainiste que je me refuse d'immoler l'option sur l'autel électoral" déclare-t-il.

Le président du PQ-Verchères dit ne pas être d'accord avec les épithètes de "purs et durs", "radicaux", "modérés", "révisionnistes", etc. Il leur préfère les termes "impatients" et "patients" qui correspondent mieux à sa vision de la situation. "L'exécutif du PQ-Verchères fait partie du camp des "patients"; c'est moins emballant, mais c'est plus réaliste".

Jean-Marie Danis croit que la crise qui déchire le PQ est "très grave" et qu'il y a risque d'éclatement si un concensus assez large ne peut être acquis lors du congrès spécial du 19 janvier. "Le concensus pourrait être difficile à obtenir car les militants péquistes, en congrès, ont la fâcheuse tendance de devenir hyper-émotifs quand il est question de souveraineté. Certains votes pris lors de congrès nationaux, comme celui qui voulait qu'une simple majorité de sièges permette de faire l'indépendance, frôlent l'irrationnalité, nient la réalité et ne respectent pas la démocratie" dit-il en souhaitant que la question de la souveraineté puisse être discutée de façon sereine.



Jean-Marie Danis: dans le camp des "patients".

.M. Danis pense quil sera possible de trouver un compromis selon lequel le PQ resterait clairement souverainiste, tout en accordant la priorité à l'économie et à l'emploi, et profiterait de l'ouverture manifestée par Brian Mulroney. "Il faut mettre la souveraineté sur la glace — il est connu que cela conserve bien — jusqu'à ce qu'un moment propice survienne".

PROBLÈME DE MÉFIANCE

Pour le député Jean-Pierre Charbonneau, le principal problème du PQ en est un de méfiance. "Cette méfiance entretenue par certains militants envers René Lévesque et les modérés a conduit le parti à un véritable ps /chodrame, dit-il. Ce sont des conflits de personnalité, des rivalités personnelles et l'ambition de certains à remplacer M. Lévesque qui ont miné tout le débat sur la souveraineté".

Il espère que lors du congrès spécial de janvier, ce problème de méfiance sera clairement mis sur la table et débattu à travers un véritable dialogue et non plus par une suite de monologues. M. Charbonneau croit possible de dégager un concensus assez large entre les militants pour éviter une crise plus grave encore. "Un gouvernement viable, fort et crédible est possible après le 19 janvier" déclare-



Jean-Pierre Charbonneau: fidèle à Lévesque.

Le député, qui reste fidèle à René Lévesque, pense qu'un compromis est possible autour d'un cahier de revendications présenté au fédéral et qui irait dans le sens d'un renforcement des pouvoirs du Québec.

CENTRE POUR DÉLINQUANTS

Le CRSSS favorise Saint-Bruno plutôt que Beloeil

CAROLE CLÉMENT

Le Conseil régional de la santé et des services sociaux de la Montérégie a écarté Beloeil au profit de Saint-Bruno concernant l'implantation d'un centre de réhabilitation pour jeunes déliquants.

C'est mercredi dernier que la décision a été prise suite à une recommandation de la Corporation d'hébergement du Québec qui agit comme société d'immobilisation pour tout le réseau des Affaires sociales.

Lundi après-midi, le maire Marcel Dulude de Saint-Bruno n'avait pas encore pris connaissance de la lettre confirmant la décision et il s'est contenté de mentionner que rien est envisagé avant que la population soit mise au courant du projet. Le conseiller Guy Bélanger, également directeur général du Conseil des services sociaux Richelieu qui suit le dossier de près, a confirmé la nouvelle. "Le CRSSS a l'intention de demander l'établissement d'une maison pour les jeunes à Saint-Bruno dans un endroit qui reste à déterminer avec la ville, après que nous ayions procédé à une consultation de la population, comme nous le faisons toujours dans tous les dossiers."

Le conseiller Bélanger croit qu'on peut s'attendre à des développements positifs dans ce dossier puisque le conseil, dit-il, apparaît favorable à un tel projet dans son ensemble, comme le laisse croire une résolution datant de près de deux ans, moment où la ville de Saint-Brûno avait fait connaître au ministère des Affaires sociales son intérêt pour la première fois.

Les résidants de Saint-Bruno ont déjà exprimé leur mécontentement face à la situation qui prévalait il y a quelques années au Girl's Cottage School, un centre ouvert, pour jeunes filles délinquantes situé en plein coeur de la ville. La situation pourrait être différente avec un nouvel établissement de type sécuritaire construit en périphérie, près de la zone industrielle.

Pour sa part, le maire Bussière de Beloeil constate que Saint-Bruno avait déjà une longueur d'avance dans le dossier et que les deux sites envisagés ici correspondaient moins aux besoins du CRSSS. Le premier terrain était situé tout près de Prévert, en bordure de la transcanadienne et le principal obstacle était sa situation dans la zone agricole. La bande de terrain située à l'angle du boulevard L'Heureux et de la rue Saint-Jean-Baptiste, près de la patinoire municipale, constituait l'autre choix possible à Beloeil.

M. Julien Bussière entend faire part aux autorités du Conseil régional de la santé et des services sociaux de la Montérégie qui l'offre est toujours sur la table si la population de Saint-Bruno refuse le centre chez-elle.

RÉFÉRENDUM

Entretemps, le directeur de la polyvalente Beloeil, M. Jean-Louis Lachapelle, sensible à l'implication des étudiants dans ce dossier, a décrété la tenue d'un référendum dans les murs de l'école demain. Une entreprise semblable pourrait avoir lieu à la polyvalente Ozias-Leduc de Saint-Hilaire dans la foulée des démarches entreprises par les jeunes du groupe Service pour la vie qui ne ménagent aucun effort pour sensibiliser la population locale aux besoins des jeunes mésadaptés socio-affectifs depuis maintenant deux mois.

Un de leur porte-parole, Marc Béland a dit ne pas avoir l'habitude d'abandonner les démarches devant le désir du CRSSS de construire le centre à Saint-Bruno. "La meilleure solution reste encore le Foyer Savoy et nous souhaitons la tenue d'un référendum à Saint-Hilaire", mentionne-t-il.

Manifestement déterminés, une cinquantaine de jeunes et d'adultes de Beloeil et de Saint-Hilaire ont contacté 971 des 3 171 signataires de la pétition déposée aux autorités municipales en septembre dernier. 639 d'entre eux sont en faveur de la tenue d'un référendum à la lumière des informations qui ont circulé depuis ce temps. 131 personnes ont dit avoir maintenant une opinion différente alors que 86 sont indécises.

Si toutes les personnes qui sont favorables à la tenue d'un référendum à Saint-Hilaire communiquent à l'hôtel de ville, il se pourrait bien que le maire Honorium Charbonneau, comme il l'a déjà exprimé publiquement procède à un vote populaire sur le désir ou non de l'ensemble de ses concitoyens d'accueillir un centre de réhabilitation pour jeunes délinquants dans l'enceinte du Foyer Savoy.

Un rapport sans surprise

Le rapport final du comité d'étude sur l'implantation d'un centre d'accueil pour jeunes délinquants à Mont-Saint-Hilaire n'a surpris personne. Déposé officiellement le 15 novembre et rendu public lors de l'assemblée du conseil municipal du 19 courant, le rapport résume la position déjà adoptée par le comité à la mi-septembre à huis clos de ne pas recommander l'implantation d'un tel centre dans l'enceinte de l'actuel Foyer Savoy.

La plupart des huit résidants de Saint-Hilaire faisant partie du comité d'étude semblent s'appuyer sur l'opinion exprimée par les pétitionnaires et les citoyens présents à l'assemblée publique d'information de la mi-septembre pour conclure qu'il ne faut pas changer la vocation du Foyer Savoy.

Le conseiller Michel Gilbert précise que ses craintes ne viennent pas du centre d'accueil qu'on voulait implanter à Saint-Hilaire mais plutôt du devenir de ce centre. Citant en exemple la Raffinerie de sucre du Québec, il considère que la ville n'aurait aucune garantie sur la vocation future d'un centre au départ sécuritaire. Son collègue Odino Riendeau mentionne même que le gouvernement est un bien mauvais citoyen à Saint-Hilaire.

On questionne aussi la valeur et l'efficacité d'un centre d'accueil sécuritaire pour la majorité de ses bénéficiaires, à la lumière des témoignages de certains experts.

Messieurs Michel Girard et Raymond Poirier pensent, pour leur part, que les événements se sont précipités et que la situation aurait pu prendre une toute autre allure. **(CC)**

Trois entreprises de la région bénéficient du plan de relance québécois

MARC LEDOUX



Photo Robert Gosselin/L'OEIL RÉGIONAL

Le député Charbonneau et le ministre Biron ont expliqué à quelque 75 gens d'affaires de la région que le Parti québécois comprenait maintenant mieux le rôle des entreprises dans le développement économique.

Le ministre québécois de l'Industrie et du Commerce, Rodrigue Biron, était de passage dans la région de Beloeil / Mont-Saint-Hilaire avant-hier, lundi 26 novembre, pour annoncer que trois entreprises bénéficieraient du plan de relance économique annoncé par son gouvernement l'an dernier.

La part du lion est allée à l'usine de la CIL à McMasterville qui a annoncé qu'elle investira plus de 21 millions de dollars au cours des trois prochaines années afin de moderniser ses installations et d'acheter de nouvelles machines qui serviront à la fabrication d'un nouveau type d'explosifs en usage dans le secteur minier. Ce nouvel explosif devrait supplanter les produits actuellement en usage. L'aide gouvernementale prend ici la forme d'un prêt sans intérêt de 1,9 million remboursable en quinze ans. L'investissement de la CIL permettra d'assurer la permanence des 500 emplois de l'usine de McMasterville.

L'entreprise beloeilloise Bois-Franc Royal investira pour la part plus de deux millions de dollars pour agrandir et multiplier ses séchoirs à bois, augmentant leur capacité de séchage de 50%. 30 nouveaux emplois seront ainsi créés et s'ajouteront aux 165 existants. Bois-Franc Royal bénéficiera d'un prêt sans intérêt de 186 000$.

Enfin, l'auberge Handfield, de Saint-Marc-sur-Richelieu bénéficie à son tour d'un prêt de 95 000$ afin d'appuyer un investissement de 380 000$ qui servira à moderniser le complexe hôtelier, à aménager de nouvelles unités d'hébergement et des installations récréatives. La première phase de ce plan d'investissement est déjà réalisée.

PAS UN SOU!

Le ministre Biron a expliqué aux gens d'affaires venus l'écouter que l'implication gouvernementale dans ces investissements privés ne coûtait rien aux contribuables québécois. Cette façon de faire (prêter sans intérêt plutôt qu'octroyer une subvention) est un concept original développé au Québec. "Ce sont les gens d'affaires eux-mêmes qui nous ont suggéré cette méthode" souligne le ministre qui ajoute que cela fait l'affaire de tous: les entrepreneurs ont de l'argent frais à investir immédiatement, le prêt n'est pas imposable contrairement aux subventions et le gouvernement récupère l'argent prêté. De plus, l'accroissement du volume de l'activité économique fait que le gouvernement retrouve en taxes et impôts ce que lui coûte l'immobilisation des montants prêtés.

M. Biron a souligné que le plan de relance avait pour objectif d'inciter des investissements privés de l'ordre de deux milliards en 27 mois. Or, après dix mois, la moitié de cette somme a déjà été investie.

Parlant devant environ 75 personnes membres des deux associations de gens d'affaires de la vallée du Richelieu, le Groupe promotion Mont-Saint-Hilaire et la Chamre de commerce, le ministre a déclaré que "le reste du Canada est impressionné par la performance de redressement économique du Québec; je reçois de nombreuses demandes de renseignement des autres provinces canadiennes qui veulent nous imiter."

Quant au député Jean-Pierre Charbonneau, il a donné raison aux gens d'affaires qui disent que les rapports entre eux et le gouvernement du Parti québécois étaient assez difficiles. "Les choses ont changé, notre vision de la social-démocratie a évolué, notre compréhension du rôle des entreprises dans le développement économique est meilleure; nous attendons beaucoup des gens d'affaires" a dit en substance le député de Verchères...

Le ministre de l'Industrie et du Commerce a passé toute la journée sur la Rive-Sud. Commencée à McMasterville par une visite des installations de la CIL, elle s'est poursuivie par un dîner-conférence à l'auberge Handfield puis par la visite d'autres entreprises et enfin par l'inauguration des nouveaux bureaux du ministère à Longueuil.

Seul point non prévu à l'horaire: la venue d'une centaine de grévistes de Marine Industrie de Sorel qui sont restés à l'extérieur de l'auberge Handfield sous la surveillance de nombreux policiers de la Sûreté du Québec jusqu'à ce que le ministre Biron accepte de les recevoir.



Photo Robert Gosselin/L'OEIL RÉGIONAL

Un groupe important de travailleurs de Marine Industrie, en grève depuis quatre mois, ont attendu que le ministre accepte de les recevoir.

Karaté ATE-WAZA
Conditionnement physique
Auto-défense - Pour tous
KIMONO GRATUIT
4,50$ par semaine
valable à l'inscription annuelle.
Membre de la Fédération F.A.W.C.N.M.
Cours débutant le 3 décembre 1984
Spécial aux enfants de 5 ans et plus
Robert Paquette, 4e Dan
181, Saint-Jean-Baptiste, Beloeil
464-3327
Cours jour et soir

isolation Pierre Jarry ltée
NOUVEAU
Subvention de $500.00 pour les maisons construites avant le 1er septembre 1977
FIBERGLAS CANADA
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
Tout genre d'isolation
Insonorisation
Recouvrement anti-feu
Ventilation
Estimation et consultation gratuites
Pour information, appelez à
467-4958 et
464-0548



Votre fidèle compagnon mérite le meilleur...
SHUR-GAIN


EN SPÉCIAL:
11$ le 20 kg
avec coupon rabais
Rég.: 13$

"Pâté au boeuf"
14,50$ la caisse
avec coupon rabais
(24 x 700g)
Rég.: 16,50$
COUPON-RABAIS
à l'achat d'un 20 kg Tip-Top et/ou d'une caisse de "Pâté au boeuf"
2$
En vigueur jusqu'au 8 décembre 1984.
ELPHÈGE GRENIER INC.
33, rue Bernard-Pilon, Beloeil
Tél.: 467-4279

Diane Viau à la présidence du CLSC

L'urbaniste Diane Viau a été nommée la semaine dernière présidente du conseil d'administration nouveau Centre local de services communautaires de la vallée des Patriotes. Mme Viau coordonnera un conseil de dix personnes qui auront la tâche de faire démarrer le CLSC.

Cette première année d'existence revêt une importance particulière puisque c'est au cours de cette période que les principales orientations seront tracées et que l'emplacement des bâtiments sera choisi. Le CLSC a actuellement pignon sur la rue Nepveu à Beloeil mais ce n'est qu'un choix temporaire. Le premier travail consistera à choisir un directeur général pour le nouvel établissement afin de se libérer complètement de la tutelle du CLSC "parrain", celui du Richelieu.

Parmi les questions qui seront abordées par le conseil d'administration, composé de gens issus de différents milieux et de différentes villes de la MRC, figurent la possibilité d'engager des médecins, l'établissement d'une politique d'information et l'importance qui sera accordée à la prévention. L'hypothèse d'offrir un service d'urgence médicale 24 heures par jour — ce que refusent les cliniques médicales privées — sera aussi examinée.



Madame Diane Viau

KIOSQUE D'INFORMATION

Demain, jeudi 29 novembre, il sera possible de se renseigner sur les services actuellement offerts par le CLSC. Un kiosque d'information sera au centre commercial Mail Montenach de 13 à 21 heures.

Des intervenants du CLSC seront sur place pour expliquer les services sociaux et de santé disponibles en plus de répondre aux questions.

Le CLSC de la vallée des Patriotes dessert tout le territoire de la MRC La Vallée-du-Richelieu à l'exception des villes de Chambly et Carignan. Le siège social sera situé à Beloeil tandis qu'un point de service permanent sera installé à Saint-Basile-le-Grand. **(ML)**

sur le chemin des écoliers

Deux démissions

La commissaire au quartier no 14 à la Commission scolaire de l'Argile Bleue, madame Claire Lassonde, a remis sa démission plus tôt ce mois-ci parce qu'elle est retournée aux études.

Élue en juin dernier, madame Lassonde sera remplacée par une nomination du conseil des commissaires, comme c'est l'usage en cours de mandat. Les personnes intéressées à ce poste sont priées de le faire savoir à la commission scolaire jusqu'au 18 décembre, date à laquelle les commissaires feront leur choix parmi les candidatures reçues.

Par ailleurs, les autorités de la CSAB et les commissaires ont rendu hommage au dévouement de madame Lise Brabant, commissaire pendant plusieurs années et présidente du Comité de parents jusqu'à tout récemment. Elle a remis sa démission en octobre pour des raisons personnelles.

Deux plaisirs pour le prix d'un

Deux plaisirs pour le prix d'un, de nos jours, c'est assez rare! Mais c'est possible, en encourageant les enfants de deuxième année de l'école Saint-Mathieu qui veulent partir en classe verte au printemps prochain.

C'est parce qu'ils participent activement au financement de leur sortie que ces enfants vendent des macarons au sigle de leur école. Quand vous achetez un macaron, vous faites un grand plaisir à l'enfant qui vous le vend, et de un; puis vous en faites un autre à celui à qui vous l'offrez, et de deux! Et voilà, le tour est joué vous avez fait plaisir deux fois pour le même prix.

Un excellent moyen d'encourager les élèves de deuxième de l'école Saint-Mathieu à partir en classe verte.

Du vert au blanc

Décidément, tous les moyens sont bons. Les élèves de 6e année d'Antonio Di Lalla à l'école Notre-Dame tiendront pour leur part une tombola, agrémentée d'un brunch, pour financer leur classe blanche.

Ce brunch, organisé par un comité de parents pour assurer le financement d'une semaine d'activités éducatives et de plein-air, sera offert à toute la population de la région, le dimanche 9 décembre, entre 11h et 15h à l'école Notre-Dame d'Otterburn Park.

Plusieurs surprises sont prévues. Chaque repas coûte 5$ par adulte et 2,50$ par enfant de plus de 5 ans. Les plus petits sont admis gratuitement il y aura même une garderie sur place. Pourquoi ne pas participer à cette excellente initiative? Voilà une façon de se faire plaisir à un prix raisonnable et de faire plaisir aux élèves de 6e année de l'école Notre-Dame en leur permettant de participer à une classe blanche.

Pour plus d'information, appeler Maggie au 467-4607 ou Annick au 467-2258.

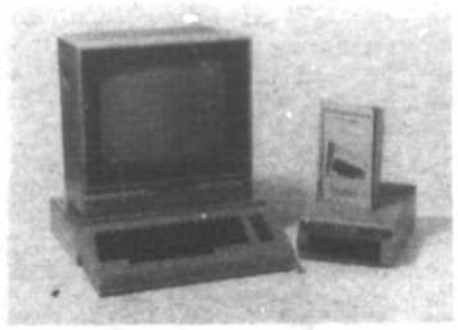


Mitronix
ORDINATEURS

3, St-Jean-Baptiste
Beloeil
464-1655
VENTE-SERVICE
CONSULTATION
FORMATION
Fermé le lundi

Les meilleurs services après-vente au meilleur prix!

COMMODORE 64
l'ordinateur récréatif le plus vendu au monde avec plein service!



APPLE IIc
le plus populaire des ordinateurs est maintenant portatif (aussi disponible IIe, McIntosh, Compatible II +)



COLOMBIA
ordinateur puissant pour entreprise, compatible IBM



Apple, IIc, II+, McIntosh sont des marques de commerce de APPLE COMPUTER INC.

Rana
3M
ZENITH
Dysan CORPORATION
Nashua
Qume
COLUMBIA DATA PRODUCTS, INC
Roland DG
EPSON

ET PLUS...

Léger déficit pour la Régionale de l'Yamaska en 1983-84

CAROLE CLÉMENT

La Commission scolaire régionale de l'Yamaska a terminé l'exercice financier 1983-1984 avec un léger déficit de 424 800$, ce qui représente 1,15% d'un budget total de 36,8 millions.

Ce déficit est dû en grande partie, selon le directeur des Services financiers de la CSRY, M. Guy Godin, à une ponction de 526 000$ que le ministère de l'Éducation a effectué à la régionale l'an dernier alors qu'il avait annoncé des compressions budgétaires de 40 millions dans tout le réseau.

Les dépenses ont donc été à peu près stables l'an dernier à la régionale avec 36 841 513$, par rapport à 35 737 618$ l'année précédente, alors que le MEQ a été un peu moins généreux. Alors que 91,6% du budget de la commission scolaire vient de Québec, les revenus pour les deux dernières années à la régionale de l'Yamaska ont été de 36 416 713$ en 1983-1984, contre 36 454 302$ en 1982-1983. Cette année-là, la cs avait soldé ses opérations avec un surplus de 716 648$.

Le spécialiste des chiffres à la régionale a pu absorber ce déficit de 424 800$ à même un surplus accumulé de 2 617 377$ au 30 juin 1983. Après avoir approprié la presque totalité de cette



Le responsable des Services financiers à la CSRY, M. Guy Godin.

somme au transport, à l'éducation des adultes, aux immobilisations et au budget 1984-1985, le surplus réel est donc maintenant de 312 131$, ce qui constitue une très faible marge de manoeuvre.

% DES DÉPENSES

C'est toujours aux salaires que va la plus large proportion du budget de la CSRY pour le secteur préscolaire-primaire-secondaire avec 82%, soit 22,5 millions; suivent le matériel et les fournitures avec 8%, les dépenses diverses avec 7%, les contrats et honoraires avec 2%, le reste allant aux frais de voyage ou aux transferts.

Dans un autre ordre d'idées, le Service de l'éducation des adultes a accaparé 7% du budget total de la commission scolaire régionale en 1983-1984 avec 2 560 000$; le service de la dette représentait 3% du budget pour la même année avec 1 135 559$. À noter qu'il n'existe aucune norme particulière pour réglementer le service de la dette dans le réseau scolaire puisque ce dernier est financé en presque totalité par le gouvernement. Les municipalités, qui bénéficient d'un pouvoir de taxation quasi illimité, doivent se limiter à 45% du budget consacré au remboursement de la dette.

Les commissions scolaires peuvent néanmoins taxer directement le contribuable selon la règle suivante: le moindre de 0,25$/100$ d'évaluation ou de 6% du montant des subventions gouvernementales. Entre 1981 et 1984, la CSRY a imposé chaque contribuable de façon décroissante, le taux de taxation passant de 24,51$ à 20,72$/100$ d'évaluation.

Les états financiers de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska au 30 juin 1984 révèlent aussi que le transport pour le secteur préscolaire-primaire-secondaire (ce qui exclut la part du budget consacrée à l'éducation des adultes ou à la dette) aura coûté l'équivalent de 369$ par élève l'an dernier alors que chaque étudiant a coûté 3 724$ à éduquer.

La CSRY comptait alors 424 enseignants et 6 546 élèves.

Le projet d'une école alternative dans la région refait surface

CAROLE CLÉMENT

Le projet d'une école alternative dans la région refait surface après avoir été mis en veilleuse pendant trois années.

Un groupe de parents a tiré le volumineux document de la poussière, il y a deux semaines, pour se rafraîchir la mémoire, rédiger une lettre et se présenter à la dernière assemblée des commissaires de la Commission scolaire de l'Argile Bleue, le mardi 20 novembre.

Ils étaient une quinzaine venus demander aux élus de la CSAB d'envisager l'ouverture d'une école alternative sur le territoire pour septembre 1986. Ayant déjà accepté le principe de ce type particulier d'école en 1981, les commissaires ont résolu de réévaluer le projet en compagnie des parents, lors d'une réunion plénière prévue pour le 22 janvier 1985.

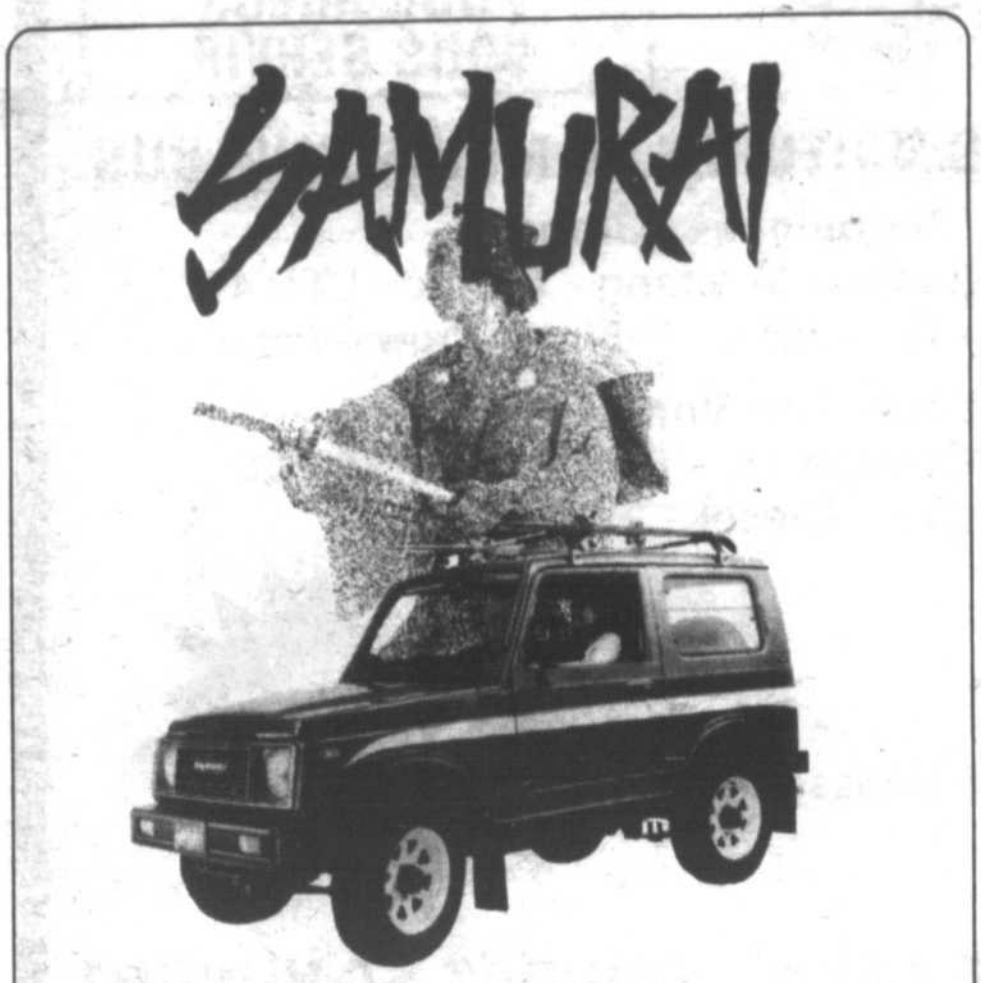
D'ici là, les artisans du projet comptent réunir tous les parents intéressés à une soirée d'information qui se tiendra à l'école Desrochers de Saint-Hilaire, le mercredi 5 décembre à compter de 19h.

Rappelons que l'idée d'une école où enseignants, parents et enfants participent également à l'organisation et au vécu scolaires a été mise de l'avant à la fin des années 1970 par une poignée d'individus de la région qui croient à une école qui soit flexible et adaptée aux besoins d'apprentissage des enfants de niveau primaire en leur offrant des activités de tous genres, en plus du français, des mathématiques et de l'anglais principalement.

Le projet tel que décrit rejoint en tous points les objectifs pédagogiques de la Commission scolaire de l'Argile Bleue et répond aux exigences des programmes tels qu'édictés par le ministère de l'Éducation.

Complété après de nombreux mois de visites, de recherches, de calculs et de réflexion de parents, enseignants, directeurs d'école et personnels de l'Argile Bleue au sein d'un comité ad hoc, le projet d'école alternative a reçu

Voir ECOLE en page 70



Depuis déjà 4 ans, M. et Mme Léonard Gariépy vous servent dans la voiture d'occasion. Depuis septembre 1984, ils sont heureux de vous offrir les fabuleux Suzuki 4x4 à des prix ensoleillés. Les nouvelles Samurai de Suzuki sont arrivés, équipées d'un moteur dynamique de 1.3 litre, d'une boîte à 5 vitesses pour une plus grande économie de carburant et d'un rapport de 2 à 4 roues motrices pour passer où vous voulez.

Venez voir Germaine et Léonard samedi le 1er décembre de 10h à 21h et dimanche le 2 décembre de 10h à 18h au 705, boul. Laurier à Ste-Madeleine, St-Hyacinthe 774-1332

Avis avis avis aux 5 premiers acheteurs, la préparation et le transport vous coûterons 200$ au lieu de 400$, soyez dans les 5 premiers.

Léger goûter et breuvage seront servis.

OÙ PLACER TOUT ÇA!



Ce dessin est la propriété de Ameublement Claude Perreault.

MEUBLES SUR MESURE

LA SOLUTION POUR:

-Télévision couleur
-Système audio
-Égalisateur de son
-Table tournante
-Audio Vidéo
-Enceinte acoustique
-Cassettes audio et vidéo
-Livres
-Disques

ESTIMATION À DOMICILE GRATUITEMENT

AMEUBLEMENT Claude Perreault INC.

Meubles non peints
Matelas orthopédique
lits d'eau

127, SIR WILFRID-LAURIER
SAINT-BASILE-LE-GRAND

653-7851



Nathalie Poulin et Linda Spickler encadrent l'animateur de "Génies en herbe", Michel Benoit.

Une émission spéciale de "Génies en herbe"

L'émission *Génies-en-Herbe* prend une allure de fête à chaque année en novembre. En effet, tout le matériel (décor, caméra, etc.) est transporté au Salon du Livre de Montréal pour faire un enregistrement spécial. Une équipe d'étudiants rencontre une équipe d'adultes. Cette année ce sont quatre écrivains qui ont accepté de relever le défi soit: Lise Payette, Yves Beauchemin, Alice Parizeau et Claude Jasmin.

Parmi les élèves sélectionnés, deux proviennent de la région, Linda Spickler, de Beloeil, et Nathalie Poulin, de Saint-Hilaire. Les deux autres sont Martin Roy et Robert Dyotte, de Montréal. L'émission, remplie d'humour, a été diffusée jeudi dernier. C'est aussi quelqu'un de la région, Mme Marielle Vermette-Bélanger, professeur au collège Saint-Maurice, qui a préparé ce questionnaire un peu spécial.

le point d'interrogation

Chronique du Centre de jeunes 16-25

Le Centre des jeunes vend des gâteaux

Hé oui! en collaboration avec le Club des Lions, les jeunes du Centre vendent des gâteaux aux fruits. Les jeunes seront au Centre commercial Mail Montenach les 13, 14 et 15 décembre vous aurez une occasion de les encourager, car les profits de la vente des gâteaux iront au Centre de jeunes.

Par la présente, nous voulons en profiter pour remercier tous les membres du Club Lions pour leur implication et leur encouragement

Je me fais du souci pour mes parents...
Mangent-ils bien?
Vivent-ils en sécurité?
Sont-ils heureux?



La solution!

"Résidence Ancestrale", bord de l'eau, maison luxueuse, disponibilité de chambre simple ou double avec chambre de bain privée, repas composés par des diététiciennes, service de buanderie, surveillance de 24 heures par jour, service de médecin et religieux. Faites vite, il reste seulement quelques places, prix à partir de 425$ pour chambre privée.

196 rue Richelieu, Beloeil 467-3491
aussi:
3095 rue Girouard, Saint-Hyacinthe 774-1329
2320 rue Girouard, Saint-Hyacinthe 774-9022

Librairie Dialecta inc.

AGRÉÉE

135 Messier, Mont-St-Hilaire, Qué. J3H 2W8 (514) 467-5573
CANADA TELEX: 05-26-7400

SERVICES AUX COLLECTIVITÉS

Dialecta offre aux collectivités de la région un service spécialisé.

Au service des écoles primaires, secondaires et des bibliothèques publiques depuis cinq ans, notre qualité et notre compétence est reconnue.

OUVERT LE DIMANCHE



StuDio R Louise enr.

286 rue Duvernay suite 250, Beloeil
467-1747
• technicienne en pose d'ongles acryliques
• Manucure hommes et femmes

NOUVEAU nous avons maintenant les ongles acétates et acrétates

Pour Noël, faites scintiller vos doigts

SPÉCIAL
Pose d'ongles en acrylique
Prix rég.: 25$
SPÉCIAL:
17,50$ Temps limité

Budget
LOCATION D'AUTOS ET DE CAMIONS



OUVERT
7 JOURS
PAR SEMAINE
POUR MIEUX
VOUS SERVIR

NOUS LOUONS, VOITURES, CAMIONS, MINI BUS

Voitures: *Fairmont — *Granada - Escort - Mustang - Tempo - LTD 4 p. LTD wagon - T-Bird - Crown-Victoria

Camions: Éconoline Van - Camion 14' - Gaz Camion 16' - Diesel - Camion 20' - Gaz - Diesel - 22' Diesel

Mini Bus: 12 Passagers - 15 Passagers - Air climatisé

À PARTIR $19.95 par jour

BUDGET ST-BASILE
181 Boul. Laurier
St-Basile-le-Grand
653-3613

BUDGET ST-HUBERT
3150 Montée St-Hubert
St-Hubert
676-0396

Bouclez votre budget

babillard

Du travail au CLSC

Dans le cadre du programme d'implication communautaire, le CLSC de la vallée des Patriotes est à la recherche de deux personnes de 18 à 30 ans, bénéficiaires de l'aide sociale, pour travailler à la réalisation d'un bottin des ressources communautaires du secteur et d'une étude sur la problématique des jeunes. Pour information, contactez Monsieur Robert Ste-Marie, au CLSC à 467-0157.

Le Conseil de la famille

Le Conseil de la famille Richelieu-Yamaska et les organismes familiaux regroupés à la COFAQ expriment leur désaccord face à l'idée de remettre en question l'universalité des allocations familiales.

Les allocations familiales sont un droit acquis aux familles et ne doivent en aucun cas être remises en cause. Elles constituent la principale mesure d'une politique qu'on peut qualifier de familiale.

Les enfants doivent être traités également par l'État, sans égard à leur rang dans la famille, sans égard aux revenus des parents.

À l'heure actuelle, nous notons un extrême besoin de valorisation de l'enfant et de la famille. La naissance d'un enfant est un geste social qui entraine une part de responsabilité de l'État.

La prise de position gouvernementale (de remettre en question l'universalité des allocations familiales) est déconcertante. Elle survient au moment même où l'on s'apprête à faire une tournée régionale sur l'ensemble des mesures et services aux familles. Elle survient au moment où ces dernières espéraient voir avancer le dossier d'une politique d'ensemble à la famille.

Cours de philatélie à Beloeil

La prochaine réunion du Club philatélique de la vallée du Richelieu aura lieu samedi prochain, le 1er décembre, au gymnase de l'école Dominique-Savio, situé au 300, rue Hertel à Beloeil de 13 heures à 17 heures.

Comme à la dernière réunion du 17 novembre 1984, un cours de formation en philatélie sera donné à partir de 14 heures. Même si vous n'avez pu assister au premier cours, vous pouvez venir vous inscrire et on vous transmettra les documents nécessaires pour suivre le cours.

Enfin, il y aura une table d'échanges comme à l'habitude et on pourra consulter à loisir les plus récents volumes de philatélie et se procurer les notices philatéliques émises par la société canadienne des postes.

Bienvenue à tous: l'entrée est libre.

Droit et divorce

Bonjour Soleil, association à but non lucratif regroupant les familles monoparentales (divorcés, séparés, veufs ou veuves, mères célibataires) ayant ou non la garde de leurs enfants, vous invite à une conférence sur le droit en matière de divorce, le mardi 27 novembre à 19h30, à la maison Villebon 630, rue Richelieu à Beloeil. Pour plus d'informations, contactez Marie-Thérèse à 464-6312.

L'Apple® IIc

Le petit ordinateur qui grandit de plus belle.



Avec une mémoire vive de 128K et une unité de disques intégrée, le rendement du Apple IIc est supérieur à celui des ordinateurs deux fois plus gros.

Et il peut s'adapter à vos besoins grandissants, grâce aux connexions intégrées permettant d'y relier tous les périphériques imaginables. Modems, imprimantes, écrans, même une souris.

Jamais un ordinateur aussi petit, à prix aussi modique, n'a offert autant.

Et plus vous regarderez les autres, plus le Apple vous impressionnera de plus belle.

apple Distributeur autorisé

Apple, le logo Apple, Apple IIc, l'écran Apple IIc et AppleMouse sont des marques de commerce de Apple Computer Inc.

BIENTOT A BELOEIL!

MICROMARS INC.

1364 Roberval, St-Bruno-de-Montarville - Tél.: (514) 653-1336

coop

La Coopérative vous offre près d'une centaine de spéciaux à chaque semaine.

E.D. Smith Garden Cocktail 1.36 L 1,49$	APRÈS ESCOMPTE 1,35$	E.D. Smith Garniture pour tarte 1,59$	APRÈS ESCOMPTE 1,44$	Pamplemousse 48 - ½ douz. 1,09$	APRÈS ESCOMPTE 99¢
Huile Crisco 1.5 L 2,97$	APRÈS ESCOMPTE 2,68$	Aylmer Soupe tomate, soupe légume 284 ml 33¢	APRÈS ESCOMPTE 30¢	Epaule de porc frais 98¢ lb 2,16$ kg	APRÈS ESCOMPTE 89¢ lb 1,95$ kg

VENEZ NOUS VOIR 10% D'ESCOMPTE sur tous les achats, même sur les spéciaux

DEUX MAGASINS POUR VOUS SERVIR 6 JOURS PAR SEMAINE

BELOEIL
147 BRILLON, 464-2661

MONT SAINT-HILAIRE
160 MONTÉE DES TRENTES - 464-2659

L'économie à plein panier



34 Petits lutins, écoliers de sixième à l'école Saint-Basile, vont donner un coup de main au Centre de bénévolat deux jours par semaine.

Des "petits lutins" au Centre de bénévolat de Saint-Basile

Le 2 novembre dernier, c'était la fête au Centre de bénévolat de Saint-Basile. On rendait hommage aux "petits lutins" de la saison 1983-1984.

Les Petits lutins sont des élèves de sixième année de l'école Saint-Basile qui, à la suite d'une rencontre organisée par la pastorale scolaire ayant pour thème le partage, se sont portés volontaires pour servir les repas, laver la vaisselle, aider les bénéficiaires lors des repas partagés des lundis et jeudis.

Ces jeunes filles et garçons, tout en conservant le charme de leur spontanéité remplissent leur tâche avec le plus grand sérieux. Grâce à la collaboration de leurs professeurs et avec la permission de leurs parents, ils arrivent deux à la fois et à tour de rôle, au Centre à 11h, pour retourner en classe à 13h30.

Aussi, fier des excellents résultats de cette initiative, le Centre décidait de souligner la participation des Petits lutins aux repas partagés par une remise de certificats de mérite à chacun des participants de l'année dernière, avec photographies individuelles (réalisées par Paul Boisvert) et goûter. Le tout, sous la présidence de M. le curé ainsi que de professeurs, s'est déroulé dans une atmosphère de bonne humeur et de retrouvailles puisque ces jeunes, qui sont maintenant en secondaire I, retrouvaient leurs professeurs et leurs camarades de l'année dernière.

Le Centre tient à remercier tout ceux et celles qui ont rendu cette initiative possible et à féliciter les "Petits lutins" 1983-1984 pour la qualité des services qu'ils ont rendus.

MEUBLES

BR 502 boul. Laurier
Beloeil 464-0285
(à côté du Canadian Tire)

•meubles non peint fait sur mesure
•Mise de côté
Master-Card - Visa - Télé-chèque

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi 9h30 à 18h
jeudi et vendredi 9h à 21h
samedi 9h à 17h - dimanche fermé

DE LA QUALITÉ AUX MEILLEURS PRIX



À l'achat de ce mobilier recevez GRATUITEMENT une chaise à billes d'une valeur de 149$

MOBILIER DE CHAMBRE EN MÉLAMINE
Rég. 1500$
SPÉCIAL 799$

Vente de matelas
Matelas 39" À PARTIR DE 69$

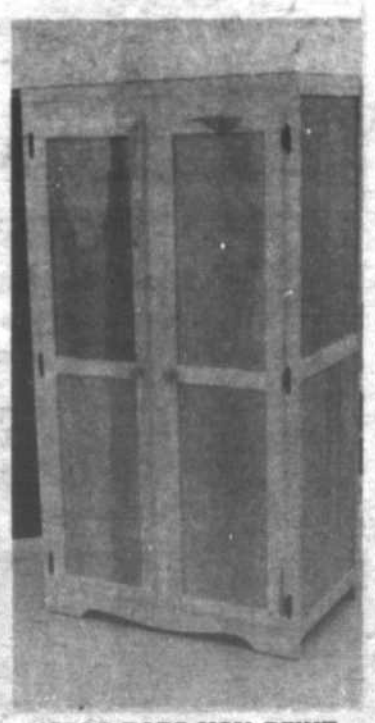
MATELAS FUTONS
MAINTENANT MEUBLES DE ROTIN ET DE MÉLAMINE



Table 4 chaises
Rég.: 995$
en magasin seulement
(seulement 12 en magasin)
399$



Mobilier de salon sectionnel 5 mcx
Gris - rég.: 1200$
SPÉCIAL
649$



GARDE ROBE NON PEINT
Rég.: 149$ SPÉCIAL
99,99$

Séminaire T-S-Trinité
1475 chemin des Vingt
St-Bruno, J3V 4P6
(Institution privée, reconnue d'intérêt public, dirigée par les PÈRES TRINITAIRES)

COURS SECONDAIRE COMPLET

Externat pour filles et garçons
(pas de costume)

EXAMEN D'ADMISSION
à 13.30 heures
Les Dimanches: 2 décembre 1984 et 13 janvier 1985
(aucun frais requis)
(Un service de transport est établi pour les externes de St-Bruno, St-Basile, St-Hilaire, Beloeil, Chambly, St-Hubert, Longueuil, Boucherville, St-Lambert et Ste-Julie)

Pour renseignements: 653-2409

Des cadeaux emballants

Cette année encore, les scouts et guides de Beloeil seront au Mail Montenach durant tout le mois de décembre afin d'emballer vos cadeaux de Noël et du Jour de l'An, et ce, pour un prix modique.

Si on dit que la manière dont on présente un repas en augmente l'attrait, il en va de même d'un cadeau que l'on offre. L'originalité et le bon goût de l'emballage expriment l'attention particulière que l'on porte à la personne qui le reçoit.

Les scouts, les guides et leurs parents se sont donc préparés et ont déjà des trouvailles qui leur serviront à personnaliser vos cadeaux. L'argent qu'ils récolteront ainsi servira à payer en partie les camps d'été des différentes unités de scouts et guides.

Vous les trouverez facilement au centre du Mail Montenach du 3 au 29 décembre, car cette année ils seront là aussi pour les cadeaux du Jour de l'An. Présentez-vous aux heures d'ouverture des magasins et vous retournerez chez-vous prêts pour les Fêtes!

ATTENTION AUTOMOBILISTES!
Appelez-nous, vous serez surpris,
...on vous l'assure!
LES ASSURANCES
GAUCHER ET ROBERT
227, boul. Cartier, Beloeil
467-0815
Maintenant 4 courtiers pour mieux vous servir
Paul-Émile Gaucher • Jocelyn Robert
Normand Meloche • Richard Major


Coiffure: Doris Ouellette
Modèle: Ginette Plante
Technique: Diane Couture
Maquillage: Katherie Lachance
PIERRE LAGUE
COIFFURE
139, rue Messier, Mont-Saint-Hilaire
467-0612

À BAS PRIX
SUPER IMBATTABLE
50 AMEUBLEMENTS
Moderne, Futuriste, Colonial
32 morceaux avec poêle, réfrigérateur de couleur pour 1 295.- $25. comptant. 48 MOIS SANS INTÉRÊT sur mise de côté.
Centre d'Économie du Meubles
4839 Papineau, 521-2329
Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h.

PLUS DE 500 MANTEAUX DE FOURRURE
usagés de visons - chats sauvages, loups, etc.
Superbe condition.
De $195. à $1445.
GRIZZLY FOURRURES
3692 St-Denis, Mtl.
288-9959

Payez-vous trop d'impôt?
Je peux vous aider à alléger votre fardeau fiscal.

Réjean Martel
3255, De la Fabrique
St-Jean-Baptiste
467-2024
Investors
PLANIFICATION FINANCIÈRE POUR LES PARTICULIERS

7243$*

LA CHEVROLET CITATION II 1985.
LA COMPACTE LA MOINS CHÈRE AU CANADA
RÉPOND MIEUX À VOS EXIGENCES.

Logeable pour toute la famille. La Citation II est vraiment très spacieuse. Elle peut loger 5 personnes et leur donne en tout près de 2 mètres (6 pieds) d'espace combiné pour les jambes à l'avant et à l'arrière. Et son roulement est confortable et silencieux!

Espace de charge. Le coupé à arrière ouvrant Citation II offre un volume de charge de familiale — 994 litres (35,1 pi³), une fois le siège arrière plié. Même avec le siège levé, il reste un grand compartiment à bagages dissimulé de 555 litres (19,6 pi³).

Traction avant. La Citation II à traction avant a une excellente tenue de route. Et sa suspension avant à jambes MacPherson amortit bien les chocs avec ses pneus radiaux ceinturés d'acier, toutes saisons, en équipement standard.

Excellence INTÉGRALE
L'Excellence intégrale GM vise à l'entière satisfaction de notre clientèle. C'est pourquoi, lorsque vous prendrez livraison au détail de votre Chevrolet Citation II neuve, en plus de l'inspection approfondie du véhicule par le technicien et par le représentant de votre concessionnaire, vous recevrez un plein réservoir de carburant et un questionnaire pour s'assurer de votre satisfaction.

Performances. Le puissant 4-cylindres en ligne de 2,5 litres de la Citation II est nerveux, et son système standard d'injection électronique de carburant est ultramoderne.

Économie et valeur. La consommation de carburant de la Citation II ménage votre budget: 7,3 L/100 km†. Et la Citation II offre une telle valeur qu'elle est le meilleur achat que vous puissiez faire.

*P.D.S.F. pour le coupé à arrière ouvrant Citation II PJ avec équipement standard. Transport en sus. Le concessionnaire peut vendre moins cher.

Ça c'est du Chevrolet!
Chevrolet

†D'après les méthodes d'essais de Transports Canada, pour la Citation II équipée d'un 4-cylindres en ligne de 2.5 litres et d'une boîte manuelle à 4 vitesses.

DUPRÉ
Chevrolet • Oldsmobile • Cadillac Inc.
18 BOUL. LAURIER — McMASTERVILLE
Région 467-2804 Mtl. 861-6339

petite chronique de la mrc

Chambly

Chambly: lieu où diverses nations ont vécu et se sont confrontées laissant aux générations à venir une histoire riche en événements. Encore aujourd'hui, cette richesse nous est transmise par un patrimoine architectural imposant et diversifié qu'il nous appartient maintenant de sauvegarder.

Les origines de Chambly remontent aux premiers temps du commerce des fourrures et aux incursions des Iroquois. La rivière Richelieu jouait un grand rôle à titre de voie de pénétration aux XVII et XVIII siècles. Le contrôle sur cette rivière devenait crucial pour la mère-patrie et justifia l'implantation d'une série de postes fortifiés le long de ses rives. Un de ces forts fut construit à l'endroit même où le Richelieu forme un important bassin. Son premier commandant se nommait Jacques de Chambly qui donna son nom au fort et à la région.

Les divers événements historiques ont contribué à former un véritable village militaire qui correspond aujourd'hui au secteur formé des rues du Fort, Bourgogne et LaFontaine. L'assise de ce complexe apparaît comme le premier noyau de développement de Chambly avec comme point focal: le fort.

Tranquillement, avec l'inauguration du canal et la mise en place d'une centrale hydro-électrique aux abords des rapides, le village militaire connut une expansion forçant un débordement spatial vers le nord, soit le long des rues Bourgogne et Martel. C'est dans ces deux mêmes secteurs de Chambly que nous retrouvons les éléments les plus significatifs pour des ensembles à caractère villageois et/ou patrimonial.

ENSEMBLES PATRIMONIAUX

Un premier ensemble patrimonial correspond au vieux village militaire et plus précisément à l'axe de la rue du Fort. Secteur le plus ancien de Chambly, c'est là où nous retrouvons un potentiel architectural, naturel et visuel de qualité exceptionnelle. La richesse du patrimoine immobilier de part la densité des bâtiments imposants et encore bien conservés, agencée à une chemin sinueux contribuent à donner un cachet fidèle de la vie de l'époque.

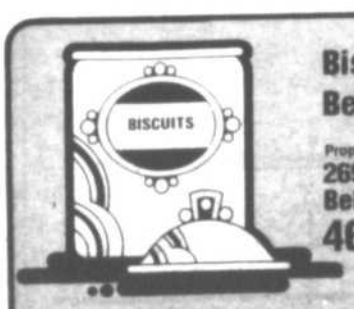
L'emplacement du fort et de l'église St-Stephens située dans son prolongement sont des atouts de premier ordre pour ce regroupement patrimonial.

Un deuxième ensemble du même type se dessine au pourtour de la rue Martel. Celle-ci renferme une multitude de bâtiments anciens ayant façade sur le bassin. Ce dernier correspond toutefois à une autre génération de développement, donc moins marquée par la fonction militaire.

ENSEMBLE VILLAGEOIS

Cet ensemble à caractère villageois se greffe à chacun des secteurs patrimoniaux. Toutefois, la continuité entre les secteurs se trouve quelque peu perturbée par une désarticulation architecturale et fonctionnelle du milieu, occasionnée par le "boom" du développement des années 1960.

La mise en place d'une zone villageoise repose surtout sur un souci de continuité entre les ensembles patrimoniaux tout en ayant un caractère protectionniste, face à une richesse propre à Chambly.



Biscuiterie Beloeil Enr.
Prop. Monique Gendron
269 Cartier, Beloeil
464-7016

EN SPÉCIAL
BISCUITS GINGEMBRE (OPERA)
3,30$ kg 1,49$ lb
FONDANTS HOLLANDAIS (voortman)
3,30$ kg 1,49$ lb

Vous recherchez une bonne voiture d'occasion, alors visez juste en vous rendant chez
MONT BRUNO FORD

GRANDE VENTE DE VOITURES D'OCCASION (A-1) à L'INTÉRIEUR

5 JOURS SEULEMENT
CHOISISSEZ À VOTRE AISE LE VÉHICULE DE VOTRE CHOIX

- Pneus d'hiver inclus
- Lave-glace (5 L.)
- Antigel -40°
- Mise au point d'hiver
- Les véhicules exposés, garantie de 6 à 24 mois.

VOICI QUELQUES VÉHICULES:
#4742 - Lynx 83
A785B - Mazda B 2000 83 campeur
#P8445 - Thunderbird 83
#4983A - Firebird 82
#4644A - Malibu 81
#4622A - Renault 18 SW 81
#5077 - GMC Sierra diésel 81
#4424A - Subaru 81
#4722A - Toyota Corolla 81
#4412A - Econoline 80
#4475A - Mazda 80
#4463 - Grand Lemans Safari SW 79

Au delà de 50 véhicules d'occasion en inventaire

MONT BRUNO FORD INC.
177 BOUL. LAURIER, ST-BASILE-LE-GRAND
653-3613

FORD DE QUOI VOUS CONVAINCRE

babillard

donc une invitation à toute la population de pouvoir partager durant cette période de réjouissances.

Pour informations supplémentaires, communiquez avec Mme Denise Bélanger à 795-6276.

Les scouts et guides sont prêts à emballer!

Confiez l'emballage de vos cadeaux de Noël et du Jour de l'An aux scouts et aux guides de Beloeil. Vous en serez enchantés et les quelques sous que vous leur donnerez serviront à aller camper cet été.

Ils vous attendent du 3 au 29 décembre au Mail Montenach. Vous trouverez tout de suite leur kiosque: il est rempli d'idées et d'enthousiasme!

Bazar de Noël

Un bazar de Noël aura lieu le samedi premier décembre de 10 à 15 heures au Club de Canotage, 90 rue Oxford à Otterburn Park.

Vous y trouverez de l'artisanat, des gâteaux et pâtisseries faits à la maison, de la céramique, la loto aux bouteilles surprises, le coin des petits, un

Des dons sous forme de marchandises seront appréciés et peuvent être reçus à la même adresse, le soir avant l'ouverture officielle de 20 à 22 heures.

Supportez cette bonne cause au bénéfice de la paroisse de Notre-Dame-du-Bon-Conseil à Otterburn Park.

Les Grands Frères et Grandes Soeurs

Cette Association à but non lucratif a pour objectif de recruter des Grands Frères pour permettre un jumelage avec des Petits Frères. Un Grand Frère est un homme qui a quelques heures par semaine à partager avec un petit bout d'homme de 8 à 14 ans privé de présence masculine dans son foyer dont le besoin d'un ami honnête et sincère est requis pour le bon fonctionnement de son équilibre.

Nous avons besoin de vous! Appelez-nous pour prendre un rendez-vous au numéro suivant: 464-6188. Notre local est situé au 632, rue Richelieu à Beloeil. Soyez assurés que nous serons heureux de vous rencontrer.

Guignolée à Sainte-Madeleine

Le cercle de fermières, en collaboration avec l'ensemble des clubs sociaux de Sainte - Madeleine, organise sa deuxième grande guignolée. Le succès remporté l'an dernier, a encouragé les organisateurs à rééditer cette mission sociale.

Cette collecte se fera le samedi premier décembre à compter de 9 heures. Nous recueillerons tout objets ou dons que les gens voudront bien donner: jouets, bibelots, conserves, produits alimentaire non périssables, argent ou autre...

Les biens recueillis seront redistribués aux gens oubliés de notre municipalité afin qu'ils puissent vivre un joyeux Noël. C'est

UNE EXPÉRIENCE INCROYABLE C'EST CHEZ

Beloeil Mercury (1984) Ltée

MERCURY

81 BOUL. LAURIER, McMASTERVILLE - 467-3396

Service, peinture, débosselage

HEURES D'OUVERTURES 9h à 21H30 - LUNDI AU VENDREDI



= 4-318 -
TOPAZ L. SPORT 84
5 vitesses
servo-freins et direction
dégivreur arrière
radio AM
2 rétroviseurs sport

SUPER SPÉCIAL
8195$
transport, préparation inclus

= 5-057 -
TOPAZ L 85
4 portes
servo-direction et freins
2 rétroviseurs
radio AM-FM stéréo
chauffe-moteur
boîte automatique
ensemble sélect - L

9650$
transport, préparation inclus



SUPER VENTE "AVANT NOËL"



20% DE RABAIS
- Paletot d'hiver
- Coupe-vent d'hiver
- Habit
- Veston sport

40% DE RABAIS
- Imperméable d'automne

Nouveautés en magasin "Clavin Klein"
Chandails et débardeurs en laine.
chemises blanches
Bas extensible
SPÉCIAL D'INTRODUCTION
-20%

UN CADEAU TOUJOURS APPRÉCIÉ
Ensemble de pyjama et robe de chambre Mr. Jeff
PRIX
65$

Mercerie Duvernay
Confection et mercerie pour hommes
276, rue Duvernay, Beloeil
464-0099
Plaza Duvernay

babillard

Katimavik cherche des meubles usagés

Depuis le 19 juin 1984, la ville de Mont-Saint-Hilaire reçoit des jeunes gens de différentes provinces canadiennes dans le cadre d'un projet Katimavik.

Katimavik est un programme de jeunesse bénévole et de services à la communauté qui est subventionné par le Secrétariat d'état du gouvernement fédéral. Tous ensemble, les jeunes partagent les repas et la vie de tous les jours dans la même maison située au 232-A, chemin des Patriotes sud.

Si des personnes veulent se débarrasser de vieux meubles (tables, étagères, etc.), d'articles de cuisine ou de linge superflu, appeler à la maison Katimavik; les jeunes seront heureux d'en faire bon usage. Merci d'avance!

Maison Katimavik à Mont - Saint - Hilaire: téléphone 464-2007, Guy Lafond.

Vente d'entraide

À ne pas manquer le samedi premier décembre de 9h à 16h: la grande vente d'entraide du Club Richelieu à l'entrepôt situé au 365, boulevard Laurier à Saint-Basile-le- Grand (Motel le Pavillon).

Le Club Richelieu a des meubles en bon état à vous proposer à des prix d'aubaine.

Les jeunes en quête d'un sens à leur vie

Une trentaine de mouvements jeunesse d'inspiration chrétienne ont répondu à l'invitation de l'évêque du diocèse, Mgr Louis Langevin, à l'occasion d'une rencontre qui eut lieu le 15 novembre, au sous-sol de la cathédrale de Saint-Hyacinthe.

Une première dans l'histoire du diocèse de Saint-Hyacinthe.

Ensemble, les principaux responsables des mouvements ont pu discuter autour du thème "Ensemble, pourquoi pas?". À la suite de ce partage, les participants se sont mis d'accord pour collaborer ensemble afin d'annoncer l'Évangile à condition que l'on tienne compte de la spécificité de chaque mouvement.

Il faut dire que les intérêts des groupes d'inspiration chrétienne du diocèse sont diversifiés. Certains sont nés à la suite d'un projet précis ou d'un thème à développer à travers des campagnes de sensibilisation. Les lieux d'appartenance sont également différents. On retrouve des groupes qui oeuvrent en milieu scolaire, paroissial, ouvrier et même dans celui du loisir.

Selon Mgr Langevin, la société québécoise actuelle semble incapable de proposer un projet de société auquel pourraient s'identifier jeunes et moins jeunes. Non seulement on n'a pas de projets à présenter aux jeunes, mais notre société semble incapable d'utiliser leurs talents et leurs énergies. Environ 40% des chômeurs ont entre 16 et 24 ans.

Gagné à la cause des jeunes, il poursuivait: "Devant un avenir incertain sans promesses, beaucoup de jeunes se sentent de trop, dans un monde pas fait pour eux. Les adultes s'imaginent que les jeunes rejettent la société. En fait, ils ne font que réagir à une société qui a peu de place pour eux.

Et Mgr Langevin de terminer par "Les jeunes du Québec sont des quêteurs d'amour, de justice, à la recherche d'un sens à leur vie. Ils désirent des relations humaines vraies et durables. Devant un monde de gaspillage, ils aspirent à une vie simple. Depuis quelques années, le monde occidental redécouvre le spirituel. Nos jeunes ont besoin de certitudes, ils ont soif de vérité."



Monseigneur Louis Langevin et quelques responsables de mouvements jeunesse lors d'une importante rencontre le 15 novembre dernier.

Centraide à 100 000$ de son objectif

La campagne de Centraide Richelieu-Yamaska était à 78% de son objectif en date du 21 novembre. Plus de 391 000$ sur un objectif de 500 000$ ont été récoltés, soit exactement le même montant que l'an dernier à la même date.

Il manque donc à peu près 100 000$ pour permettre à Centraide de continuer à aider les 25 organismes du milieu qui comptent sur des subventions pour soulager les souffrances physiques et morales d'un grand nombre de personnes démunies.

Centraide Richelieu-Yamaska lance un appel pressant à ceux et celles qui n'ont pas déjà souscrit. On peut envoyer les dons au 650, rue Girouard est, local 117, Saint-Hyacinthe, J2S 2Y2 en indiquant votre nom, adresse et le nom de votre paroisse. Un reçu officiel sera renvoyé.

Baldwin
Le piano par excellence



Venez visiter notre vaste salle de montre de pianos et admirez la sonorité exceptionnelle des pianos BALDWIN

Plan de location de pianos neufs, déductible à l'achat

Gadbois Musique Inc.
(Spécialiste pianos et orgues)
1220, rue Des Cascades, St-Hyacinthe
(En face de Pharmacie Chartier)
Tél.: 773-5551



NE TARDEZ PLUS!
Il est encore temps d'améliorer
votre décoration pour les fêtes
PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX AVANT NOËL
Spécial 30%
SUR TOUS LES TAPIS
PACKER LA CIE DE COUVRE-PLANCHERS
tapis KRAUS



Décoratrice diplômée
Lise Cloutier

Service de décoration gratuit à domicile
Décor Mich Lyne
(Draperie Beloeil)
523 boul. Laurier, Beloeil 467-0244
Face Canadian Tire

Bonnes idées Petits prix!



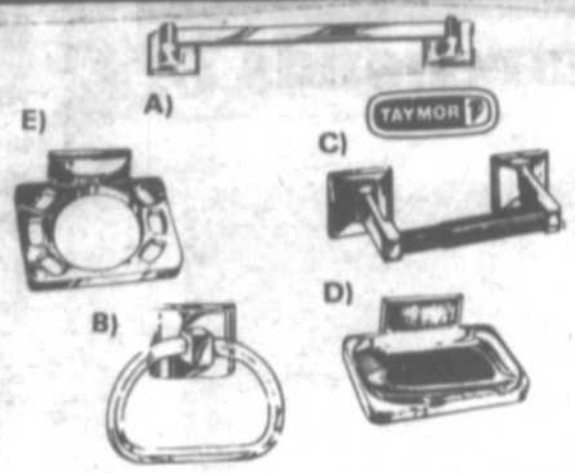
windsor

N'attendez pas...

Achetez dès maintenant votre

SEL À GLACE

Sac de 10 kg **1,39$**



ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN

A) Porte-serviettes 18" 652-108	**5,28$**	ch.
B) Anneau à serviettes 652-116	**3,78$**	ch.
C) Porte-papier 652-122	**4,38$**	ch.
D) Porte-savon 652-120	**3,28$**	ch.
E) Porte-verre et brosses à dents - 652-118	**3,28$**	ch.

PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS "DEVINEZ LA DATE DE LA 1ère TEMPÊTE DE NEIGE"!

Et méritez un bon d'achat de 100$ que vous pourrez utiliser pour effectuer vos achats en magasin. Les coupons s'accumuleront jusqu'à ce que nous écopions d'une vraie bonne tempête que nous définissons comme suit pour les besoins du concours:

1° **Chute de neige abondante** (au moins 10 centimètres)
2° **Vents violents**
3° **Visibilité nulle par endroits**
4° **Officiellement déclarée une tempête par Environnement Canada, et**
5° **Ayant lieu dans le Montréal Métropolitain, Beloeil y compris**

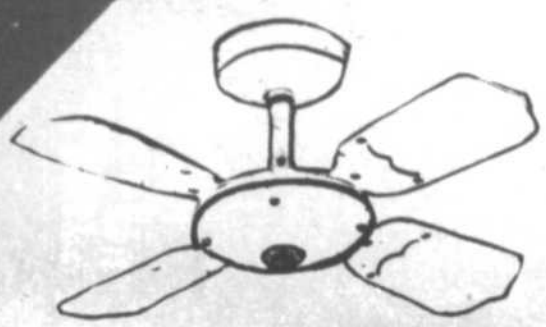
Veuillez prendre note que dans le cas ou plusieurs personnes auraient deviné la date exacte, nous procéderons à une pige au hasard parmi les dites participations. La décision du jury sera sans appel.

À MON AVIS, LA 1ère TEMPÊTE DE NEIGE AURA LIEU LE ..... 19.....
Nom: .....
Adresse: .....
Ville: ..... C. Postal: .....
Tél.: .....
Participation réservée aux 18 ans et plus
Déposez chez Cyr & Nepveu dans la boite à concours

IDÉES CADEAUX

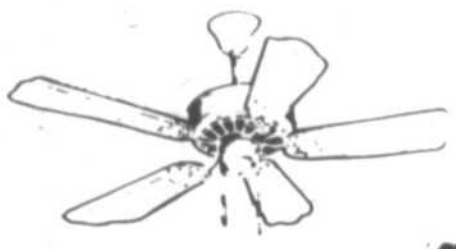
LES VENTILATEURS DE PLAFOND

Utiles en toutes saisons, ils rafraichissent en été et améliorent l'efficacité du chauffage en hiver. De plus, ils consomment moins d'énergie qu'une ampoule ordinaire.



28" COLLECTION
SEVILLE
Blanc, idéal pour les petites pièces
Rég.: 79,95$

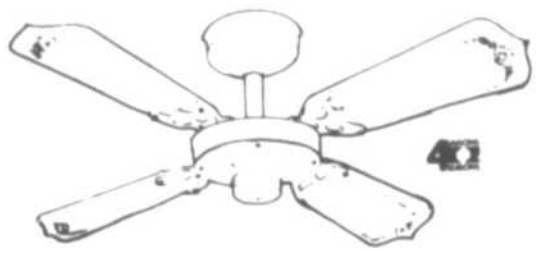
69,95$



42" COLLECTION
MINI-VICTORIENNE
bronze antique -

Contrôle à chaine, 3 vitesses intégrées au moteur. Lumière adaptable (non incluse). Moteur réversible. Garantie 5 ans.
Rég.: 249,95$ - (#4055935)

189,95$



36" COLLECTION
GALAXY
blanc ou brun,

Rég.: 116,95$ - (#4055999)

89,95$

Monsieur dismat

Cyr & Nepveu Inc.
215, rue Bréboeuf
Beloeil
467-3351

qui sont nos marchands ?



Photo Robert Gosselin/L'OEIL RÉGIONAL

Plus la popularité de ce genre de recouvrement de sol grandit et plus les modèles se diversifient.

Design traditionnel ou moderne, la céramique est de plus en plus populaire

Céramique Saint-Hilaire occupe une partie du 351 de la rue Blain à Saint-Hilaire depuis deux ans déjà et la demande ne dérougit pas depuis ce temps. Jean Guitard, son propriétaire, expérimenté en construction et en pose de céramique, vend aux particuliers comme aux contracteurs.

"Nous faisons surtout de la rénovation, nous dit-il, et la céramique jouit d'une popularité sans cesse grandissante". C'est une mode qui nous vient d'Europe, où depuis longtemps on a reconnu sa valeur d'investissement: contrairement à d'autres recouvrements de sol qui s'usent ou se défraîchissent, celui-ci est bon pour vingt ou trente ans.

La réparation se fait en un tournemain et l'entretien est aisé. Et si l'on choisit une bonne qualité d'émail et de bons produits de pose (la colle est un élément très important) on peut être sûr de résistance de la céramique.

VARIÉTÉ INFINIE

De plus, ces tuiles offrent une variété presque sans fin de qualités, formes et couleurs. De quoi plaire aux plus difficiles. Cela va de la porcelaine vitrifiée, pour un usage commercial aux tuiles peintes à la main.

Toute une gamme de dimensions aussi: sous l'influence de la mode italienne (l'Italie étant l'un des plus gros producteurs au monde) les tuiles s'agrandissent. Là-bas, dans le moment, la vogue est aux 8" x 16". On en est pas à ces dimensions ici, mais quand même, la majorité de celles que l'on pose sont plus grandes qu'auparavant.

D'ailleurs, plus la taille de la tuile est grande, plus la pièce le paraîtra également.

C'est ici qu'entre en jeu l'oeil exercé de monsieur Guitard et de son équipe. Son expérience lui permet de voir facilement l'effet final alors que cela représente souvent un problème pour le profane.

"Voilà pourquoi, dit-il, nous offrons toujours une estimation gratuite à domicile et des conseils de décoration."

Et il enchaîne: "Je suis très difficile et je préfère refuser un travail dont le résultat est incertain."

"Je garantie un travail professionnel de première qualité, tout comme le produit (tuiles et autres éléments de pose) est garanti par le manufacturier."



Photo Robert Gosselin/L'OEIL RÉGIONAL

Céramique Saint-Hilaire est situé au 351 rue Blain, à Saint-Hilaire depuis deux ans.

GRANDE NOUVEAUTÉ

Nous avons en magasin les agrafes métalliques dernier cri en 3 grandeurs et 3 couleurs: or, argent et gris métallique.

En spécial pour les fêtes
Mannequin
"uniquement vous"
rég.: 188$
Super Spécial:
144$

centre de couture Beloeil
464-7020
271, boul. Cartier, Beloeil 464-7020
M. DENIS BLOUIN prop.
VENTE SERVICE ET RÉPARATION DE TOUTES MARQUES



LA GRANDE AUBAINE AVANT NOËL

Spécialement pour vous couturières à l'occasion de notre 12e anniversaire

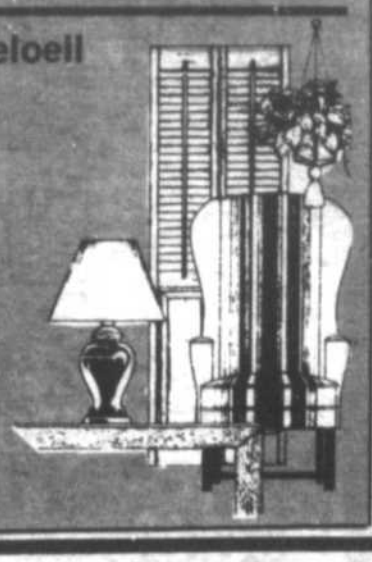
ÉCONOMISEZ
30% sur tous les tissus à prix régulier

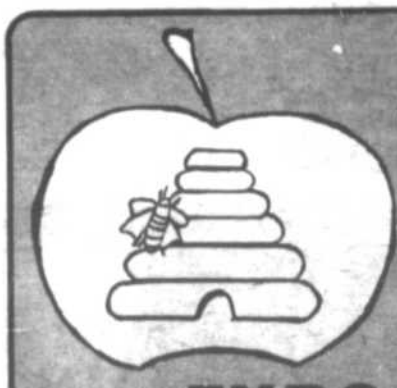
*La vente débute le jeudi 29 novembre et se termine le samedi 1er décembre.

H. POUDRETTE
Coupons et tissus - Tissus importés.
Patrons en magasin: Burda, See and Sew de Butterick et McCalls
121 ST-JEAN, (près Provencher), St-Hilaire 467-5777

Rembourrage CLAUDE
782 boul. Laurier, Beloeil
467-4755

- Ensemble de salon
- Mobiliers de cuisine
- Estimation gratuite
- Garantie 1 ans sur matériel et ouvrage
- Matelas de foam
- Vente de tissus à la verge





"La Ruche"
Mont St-Hilaire
vous invite à son
EXPO-VENTE
VENDREDI 30 NOVEMBRE - 7-10 heures
SAMEDI 1er DÉCEMBRE - 10-10 heures
DIMANCHE 2 DÉCEMBRE - 10-5 heures
160 Montée des Trente
Mont St-Hilaire

babillard

Un centre d'accueil et d'écoute au métro Longueuil

Le Carrefour Le Moutier rappelle à la population de la Rive-Sud qu'elle est toujours la bienvenue à ce centre d'accueil-écoute situé à la station de métro Longueuil.

Le personnel permanent et bénévole du Carrefour Le Moutier, offre gratuitement un service d'écoute pouvant aller du dialogue à une relation d'aide plus en profondeur à toute personne désireuse de partager son vécu. Cette écoute se fait dans l'anonymat, dans la confidentialité et peut être obtenue sans rendez-vous.

Des services complémentaires d'information et de référence sur les organismes et sur les ressources communautaires de la région métropolitaine, des services d'aide aux immigrants et aux réfugiés ainsi qu'à ceux et celles qui sont à la recherche d'emploi sont également offerts.

Plus de dix mille visiteurs ont recours à nos services annuellement et les raisons sont aussi nombreuses et distinctes que le nombre de personnes.

Le Carrefour Le Moutier est un organisme à but non lucratif subventionné par Centraide, Emploi et Immigration Canada, le ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration du Québec et le ministère des Affaires sociales.

Toute personne intéressée n'a qu'à se présenter à compter de 9h du lundi au samedi, et aussi en soirée du mardi au vendredi inclusivement. Téléphone: 679-7111 ou 679-5029.

Invitation aux handicapés physiques

Le projet Recherche-Action organise plusieurs réunions pour les personnes handicapées physiques dans la région. Suite aux multiples appels de l'ordinateur "Carl", une personne travaillant au projet rappellera tous ceux qui ont répondu oui à la question: "avez-vous une personne handicapée physique, âgée de moins de 65 ans chez vous?

Ainsi, les personnes concernées et leur famille sont invitées à l'une des soirées d'information et de sensibilisation suivantes: lundi 26 novembre, jeudi 29, jeudi 6 décembre ou vendredi 7, au local de l'Association des personnes handicapées de la vallée du Richelieu, au 519, boul. Laurier à Beloeil, à compter de 19h30.

Ou encore le mardi 27 novembre à l'école Mountain View, 444, Mountainview à Otterburn Park, à 19h30. Le mercredi 28 novembre à l'hôtel de ville de Saint-Mathieu de Beloeil, 5000 rue des Loisirs à 19h30. Ou le lundi 3 décembre à la salle Borduas du centre civique de Mont-Saint-Hilaire à la même heure. Mardi 4 décembre au centre de bénévolat, 50, rue Robert à Saint-Basile à 13h30 et enfin mercredi 5 décembre à la Grange des scouts et guides à l'arrière du presbytère de l'église de Mont-Saint-Hilaire à 13h30.

Pour de plus amples informations, prière de communiquer avec quelqu'un de l'équipe du projet Recherche-Action au 464-7445, toujours ouverte aux suggestions.

Réunion de l'AQPAMM

L'Association québécoise des parents et amis du Malade mental section Rive-Sud, tiendra sa rencontre régulière le mercredi 5 décembre, à 19h30, au CLSC Longueuil-Ouest, 201 Ouest Curé-Poirier, Longueuil.

Le thème de la discussion sera: "Quelques aspects de la recherche sur la maladie mentale." Tous sont les bienvenus. Entrée libre.

SALAISON Beloeil

VIANDES POISSONS CHARCUTERIES

228 BOUL. LAURIER, BELOEIL (même édifice que la Banque Nationale)

467-4814

HÂTEZ-VOUS! Spéciaux en vigueur du 28 novembre au 1er décembre

CHEZ-NOUS, ON PEUT VOUS OFFRIR BEAUCOUP PLUS — POUR MOINS CHER

CETTE SEMAINE

SUPER VENTE DE VEAU FRAIS

RÔTI DE VEAU — frais, centre d'épaule désossée — 6,37$ kg — 2,89$ lb

CUBES DE VEAU — maigre (veau Marengo) — 5,49$ kg — 2,49$ lb

VEAU HACHÉ — extra-maigre, 3 lbs et plus — 4,39$ kg — 1,99$ lb

JARRET DE VEAU — (Osso-bucco) — 2,18$ kg — 99¢ lb

FOIE DE VEAU — de lait, frais — 9,90$ kg — 4,49$ lb

CUBES DE VEAU — pour brochette ou fondue — 9,90$ kg — 4,49$ lb

ESCALOPES DE VEAU — fraiches — 13,87$ kg — 6,29$ lb



ACHATS AU 5 KG

BOEUF HACHÉ — extra-maigre — 4,61$ kg — 2,09$ lb

BOEUF HACHÉ — mi-maigre — 3,73$ kg — 1,69$ lb

C'EST ENCORE LE TEMPS, PROFITEZ-EN

VIANDE À TOURTIÈRES — porc - veau - boeuf, 3 lbs et plus — 3,95$ kg — 1,79$ lb

VEAU HACHÉ — 4,39$ kg — 1,99$ lb

PORC HACHE — frais — 3,51$ kg — 1,59$ lb

Les prix sont sujet à changement à chaque vendredi

super spécial sur pièces choisies pour congélateur

	Arrière de boeuf	Longe courte
A-1	2,25$ lb 4,96$ kg	3,29$ lb 7,25$ kg
C-1	1,79$ lb 3,95$ kg	2,29$ lb 5,05$ kg

	Devant de boeuf	Longe longue
A-1	1,49$ lb 3,29$ kg	2,69$ lb 5,93$ kg
C-1	1,19$ lb 2,62$ kg	2,09$ lb 4,61$ kg

babillard

Une conférencière à l'Aféas

C'est l'opinion unanime des personnes présentes à la conférence donnée par Mme Suzanne Morin Tellier le mercredi 21 novembre, au chalet municipal de McMasterville. L'Aféas de McMasterville avait invité Mme Morin Tellier à parler de "la confiance en soi" et ce à la suite du sujet d'étude du mois dernier intitulé "Pour l'amour de soi", qui avait pour objectif d'encourager les femmes à se faire confiance et à regarder la vie d'un oeil positif. Mme Tellier a su avec sa spontanéité habituelle, son humour toujours à propos et sa facilité de communication avec les femmes, convaincre son auditoire de la validité de ses approches. Merci Suzanne pour la belle soirée! À cette rencontre furent également présentés les priorités d'action d'Aféas pour l'année 1984-85 et le livre tout nouvellement paru du Rapport de l'Aféas sur la situation des femmes au foyer. La prochaine assemblée de l'Aféas de McMasterville se déroulera le 19 décembre prochain à 19h30, au chalet municipal de McMasterville. Le sujet à l'étude sera "Les femmes et l'actualité". Aux arts ménagers on y parlera du brunch, cette forme de plus en plus populaire de recevoir. Nous clôturerons la soirée par un repas de Noël au restaurant. Bienvenue à celles qui aimeraient se joindre à nous!

Vente-échange de jouets

Le samedi premier décembre se tiendra un bazar vente-échange de jouets, jeux, livres et articles de sports au profit de la garderie l'Apprenti-Sage, 715, rue Ozias-Leduc à Otterburn Park. Une remise de 15% sera exigée à la vente et à l'achat.

Vous pouvez apporter vos articles à la garderie du lundi au jeudi de 8h à 17h ainsi que le vendredi 30 novembre de 19h30 à 21h00, en n'oubliant pas d'inscrire sur chaque article votre nom, votre numéro de téléphone ainsi que le prix demandé sur chaque article et d'en faire une liste qui sera remise à la garderie.

La vente des articles s'effectuera le samedi de 9h00 à 16h00. Toujours le samedi, de 17h00 à 18h00, chacun pourra réclamer son argent ainsi que les articles non vendus. Ce qui n'aura pas été réclamé après 18h00 sera remis à une oeuvre de charité.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à contacter Carole Méthot à 464-4715.

horaire des cliniques itinérantes

Le CLSC de la vallée des Patriotes informe de la tenue d'une clinique de vaccination le mardi 4 décembre à **Beloeil,** à la sacristie de l'église Saint-Matthieu, de 10h à midi et de 13h30 à 16h.

La clinique a également lieu à **Saint-Bruno,** tous les vendredis de 13h30 à 15h30 au Vieux-Presbytère, 15, rue des Peupliers.

SPÉCIAL DUPRÉ

28 nov. au 28 déc. '84

À l'achat d'une Chevette 84 neuve, nous vous installons 2 pneus d'hiver d'une valeur de 151,25$

gratuitement



Nous avons en inventaire un choix de 25 Chevettes.

DUPRÉ
CHEVROLET·OLDSMOBILE·CADILLAC INC.
18 boul. Laurier - McMasterville
Région 467-2804 Mtl. 861-6339
DÉPARTEMENT DES PIÈCES OUVERT DU LUNDI AU JEUDI DE 8H À 18H
VENDREDI DE 8H À 12H ET ENTRE MIDI ET 15H TOUS LES JOURS LIGNE DIRECTE 687-9402
UNE DES PLUS GRANDE SALLE DE MONTRE AU QUÉBEC
LE SERVICE D'ABORD
LOCATION À LONG TERME (CAMION AUTOMOBILE) FINANCEMENT G.M.A.C.
47 ANS D'EXPÉRIENCE DANS LES PRODUITS G.M.

Détenteur du trophée "Triple Couronne"

Membre de la CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC

UN NOEL INSTRUCTIF...
avec NATHAN



Voyez notre choix complet de jeux, livres et casse-tête instructifs de la collection Fernand NATHAN.

librairie landry inc.
245, duvernay, beloeil 464-1072

Spéciaux en vigueur jusqu'au 30 novembre 1984 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

au droit et à l'oeil

Les petites créances: jusqu'à 1000$

Depuis le début novembre de cette année, la juridiction de la Cour des petites créances a été augmentée.

Au niveau de la Cour des petites créances, les affaires pouvant être entendues, sont limitées aux réclamations d'argent faites par une personne physique pour une somme, maintenant maximale, de 1 000$.

Toutes personnes, à l'exclusion des compagnies, doivent donc, si le montant de leur réclamation est inférieur à 1 000$, diriger leurs recours devant la Cour des petites créances.

Il ne peut y avoir de représentation par avocat devant cette Cour. C'est la personne elle-même qui devra constituer sa preuve, faire venir les témoins et les interroger, si cela est nécessaire.

Il est bien entendu qu'un créancier, voulant se prévaloir de la Loi des petites créances, ne pourra diviser sa réclamation en deux ou plusieurs actions pour atteindre le montant de 1 000$ de la Cour (ex.: recours de 1 500$ divisé en deux recours de 750$ chacun).

Cependant, une personne aura toujours le loisir de baisser sa réclamation pour y faire atteindre le plateau de 1 000$. Dans un tel cas, le recours n'est pas divisé en plusieurs autres actions.

Le domicile du débiteur ou celui où la cause d'action prend naissance détermine l'endroit où l'action sera entendue.

Bastien et Williams, avocats

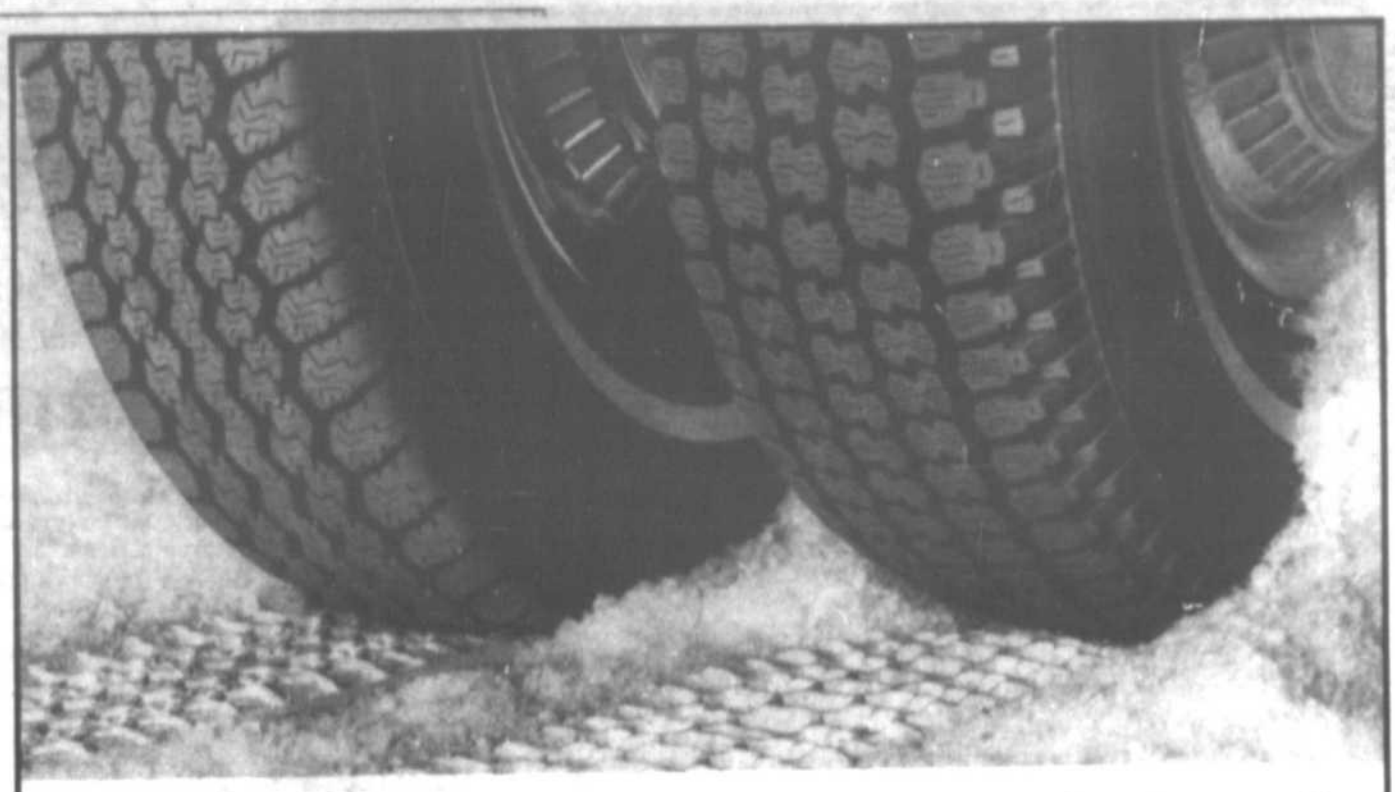
Les spécialistes en chauffage électrique

BI-ÉNERGIE

Installations électriques
POISSON & DEMERS

MAÎTRE ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL

649-5368 464-0933



Pneu 4-saisons ou pneu d'hiver?
MICHELIN

Le radial 4-saisons Michelin XA4

- Traction soutenue en hiver;
- Adhérence supérieure sur chaussée mouillée;
- Roulage silencieux sur route sèche et mouillée;
- Durabilité exceptionnelle.

MICHELIN
c'est toute la différence

Le radial d'hiver Michelin XM-S1

- Sculpture très agressive conçue pour les pires conditions de roulage en hiver;
- Adhérence supérieure sur chaussée mouillée;
- Roulage souple sur route sèche.

Venez faire votre choix chez:

A PRIX EGAL NOS COMPETITEURS VOUS EN OFFRENT-ILS AUTANT?

LES PNEUS BERNARD

Nouvelles heures d'ouverture
8h à 20h
du lundi au vendredi
samedi de 8h à 12h

ST-HILAIRE 467-3688 ROUTE 116 ST-HYACINTHE 773-1313

Le Club

La vraie boutique du Vidéo Film

VIDÉO CASSETTE BELOEIL

Environ 2000 films Beta, VHS
50% DE FILMS FRANÇAIS
LES FILMS LES PLUS RÉCENTS
LOCATION DE MAGNÉTOSCOPE
SERVICE COURTOIS, ET PERSONALISÉE.
OUVERT 7 JOURS
DE 11 à 21 HEURES
509, boul. Laurier, Beloeil
467-5171





Pour 19,95$ tricotez-vous

ce magnifique débardeur en mohair exmo

et courez la chance

de gagner des vacances

de rêvé au Mexique

Cette offre est valable jusqu'au 5 décembre 1984

Au Coin des Trouvailles

laine québécoise et importée
matériel d'artisanat - métiers à tisser Clément - fibres pour tissages

716 Boul. Laurier, Beloeil.
467-8127

Cyr & Nepveu | Banque d'Épargne ICI | Boul. Laurier

DUPRÉ SPECIAL

Nov. 28th to Dec. 28th '84
On purchase of a new Chevette 1984, we will install 2 snow tires, regularly sold at 151,35$

free



We have an inventory of 25 Chevettes.

DUPRÉ
CHEVROLET·OLDSMOBILE·CADILLAC INC.
18 boul. Laurier - McMasterville
Région 467-2804 Mtl. 861-6339
DEPARTEMENT DES PIÈCES OUVERT DU LUNDI AU JEUDI DE 8H À 18H
VENDREDI DE 8H À 16H ET ENTRE MIDI ET 13H TOUS LES JOURS LIGNE DIRECTE 467-9455
UNE DES PLUS GRANDE SALLE DE MONTRE AU QUÉBEC
LE SERVICE D'ABORD
LOCATION À LONG TERME (CAMION AUTOMOBILE) FINANCEMENT G.M.A.C.
27 ANS D'EXPÉRIENCE DANS LES PRODUITS G.M

Détenteur du trophée "Triple Couronne"
Membre de la CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC

community news

THE FRAGRANT GARDEN, BY JASMINE (137)

Watering Plants -2

As we saw in our last article, plants that are growing need water regularly. Those that are dormant need little water, that is they are watered only when they show signs of stress.

Some never suffer from lack of water while they are dormant provided they are in a cool-to-cold environment. Examples are Clivia (Kafir lily), Bryophyllum tubiflorum (devil's umbrella), Ceropegia woodii (rosary vine), Hoya (wax plant) and Gymnocalycium Mihanovichii (chin cactus). All these plants and many others have one thing in common. Either their stalks or roots, or sometimes both, are made up of thick water-storing tissues. They have the ability to withhold the water they have accumulated and to release only what is strictly necessary to maintain life. They have developed this ability over eons of evolutionary time in adaptation to the diminishing rainfall in their natural environment.

Other examples of botanical dormancy are the bulbs, corms, rhizomes, tubers (potatoes for instance) and tuberous roots. They all store water and also food to give quick energy for growth when the weather turns more favorable and rainwater is available. The true bulbs which include the tulip, the daffodil and the hyacinth are almost complete plants in themselves. Cut a hyacinth bulb vertically in two and a miniature replica of the full flower will be found in the center, ready to bloom when conditions are right. During the dormant period, which varies with the type of plant, bulbs do not need water.

Tulip bulbs go dormant after their foliage dies down about July 1st. They can be left in the ground or else taken up and stored till September. During this time, they can be stored dry. On the other hand, when forced indoors during the winter, the soil must be moist at all times, in harmony with the frequent rainfall during the winter in its native habitat.

There are a few other rules we should adhere to when we water our plants. The water temperature should approximate that of the soil and roots. If the plants are indoors, the water should be at least tepid if not warm otherwise the shock of cold water will harm sensitive roots.

There was a time when professional horticulturists recommended that the water be poured in a bucket and left to evaporate its noxious gases for 48 hours before being used. Now it seems that water straight from the tap does little harm unless the gardener knows by chemical analysis that it is abnormally hard and that he has had to install a water softner. In that case the water is definitely poisonous to his plants and he must get soft water somewhere else.

The controversy of whether we should water from the top or below is really not a controversy at all. Either method is acceptable provided we realize what's happening when we adopt one method or the other. There are advantages and disadvantages to each and once we know what they are, we can act accordingly and provide our plants with the water they need.

Watering from above has the advantage of being faster because water moves more quickly by gravity than by capillarity. The disadvantage crops up when a pot has been left to dry a little too much and the soil has separated from the sides of the pot. In this case, it would be better to soak the pot in a dishfull of water until the surface of the soil looks damp. Refill the dish as necessary.

Watering from the bottom is slower and has the added disadvantage that soil salts accumulate faster on the surface. These are poisonous and must either be washed down occasionally or removed with a layer of soil at least once a year. The fresh soil will invigorate the plant, especially during its period of most active growth and is a good practice in any case for all plants.

We prefer to bring each of our plants in turn to a sink and to water from the top until run-off through the drainage hole. We set it aside to drain slowly while we look after other plants the same way. After 15 or 20 minutes when we're sure the soil has expanded to fill the pot, we water again. While each one is draining, we have time to pick off dead flowers or leaves and examine it under a powerful magnifying glass to look for insects, in particular spider mites. This grooming takes place weekly and is a way of getting close to our plants and knowing them better.

Grooming is in fact a two-way communication whereby the plants tell us, sometimes in very subtle ways, what's wrong with them and we respond with the appropriate treatment. It is also a good measure of our empathy which the dictionary defines as our capacity for participating in another's feelings.

(Next topic: WATERING PLANTS - 3)





Photo Robert Gosselin/L'OEIL RÉGIONAL

A success for The Otterburn Players

Last week-end, the Otterburn Players produced their play of the season with great success. At least four hundred persons saw the comedy presented at the Mountainview School in Otterburn Park.

around and about

To all volunteers

The Recreation Department of the Ville d'Otterburn Park in co-operation with the Conseil Régional des Loisirs Richelieu-Yamaska is organizing to all interested volunteers a range of formation and improvement sessions.

These sessions are given with the purpose of supplying volunteers with the tools and necessary means in the organization of recreation in general.

To that effect, we would greatly appreciate being informed of your needs concerning the contents of these sessions.

We count on your participation at these formation sessions. We hope to hear from you soon.

For information and/or inscription please contact Danièle Roux at 464-6759.

Brunch at Notre-Dame School

A Brunch-Tombola will take place at Notre-Dame School, 306, Prince-Albert in Otterburn Park on Sunday, December 9, from 11 am to 3 pm.

A brunch will be offer to the population of Otterburn and vicinity to finance "Classe Blanche" for grade 6 students class of Antonio Di Lalla of Notre-Dame School. A Parents committee was formed in order to assure the financing of this educational activity.

You are all invited to visit the tombola organized by the grade 6 students. Many surprises are waiting for you and your children. You are all welcome.

The cost of the brunch 5$ for adults, 2,50$ for children over 5 years, free for children under 5 years.

There will be a baby sitting organized by the students. For further information contact Maggie (467-4607) or Annick (467-2258).

in a nutshell

Saturday, December 1st 10:00 am to 3:00 p.m. **A Christmas Bazaar** will be held at the Boating Club, 90 Oxford St., Otterburn Park. There will be crafts, baked goods, ceramics, bottle booth, refreshments, kiddies' corner and a raffle. Donations to the Bazaar may be left at the Boating Club the evening before (8:15 to 10:00 p.m.). Come one, come all, for a good cause — proceeds our Lady of Good Counsel Church, Otterburn Park.

Saturday, December 1st 8:00 p.m. **The Ensemble Arion** will present **"A musical Evening** in the 18th Century" at **St. Andrew's United Church,** corner of Lemoyne and Hertel, Beloeil. The Ensemble has toured Canada, the United States and Europe and has won the third prize for a baroque ensemble at the international competition in Belgium last summer. Admission — Adults $6.00 and Students $3.00. Call Nora Peach 467-6667 or Jacques Dessart 467-1428.

Saturday, December 1st 8:30 p.m. The 1st McMasterville Scout Group will be holding a **Christmas Dance** in the Maria Goretti Church Hall. Tickets are $6.00 per person and will include a buffet and door prizes. For tickets please call Hannes at 464-2181 or Pat at 464-1344.

Sunday, December 2nd 7:00 p.m. **Early Music** with the "Dilettante" group of Montreal (early music wind ensemble). St. Martins Church, Otterburn Park.

Wednesday, November 5th 10:00 am **Eucharist Service** (open to all) followed by a women's study group looking to Scriptures for role models. St. Martins Church, Otterburn Park.

Wednesday, December 5th 12:30 pm Women's Participation Group are having a Luncheon and Bake Sale. St. Martins Church, Otterburn Park. For further information call 467-9771.

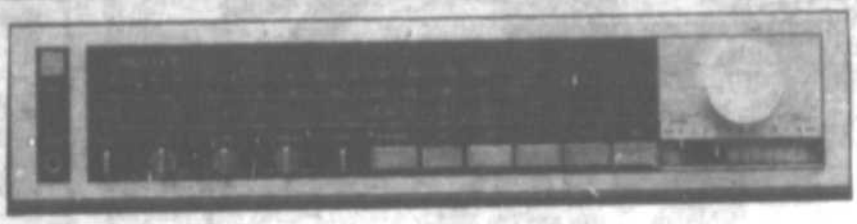
Wednesday, December 5th 7:00 pm to 9:00 pm **Adult Library** at Richelieu Valley High School, 720 Morin St., McMasterville. This library is open every Wednesday evening.

Saturday, December 8th 11:00 am to 2:00 pm **Bake Sale and Mini-Bazaar.** Also lunch room and raffle. St. Martins Church, Otterburn Park.

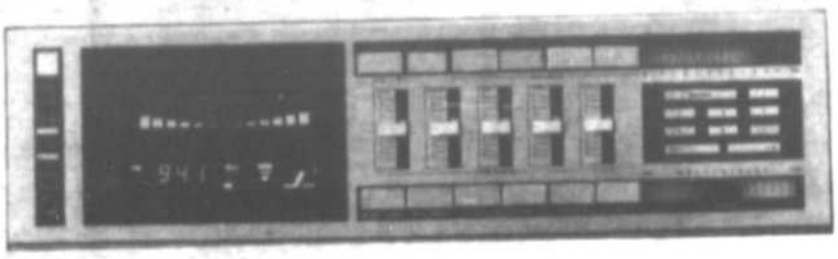
For adoption this week at Miaouf's Green Barn: Doudon, a 5 month old beige male Spaniel and Terrier with black ears. He's fond of children and loves to play.

Bedule, a 2 year old grey female cat — neutered and de-clawed. She has long hair and is very quiet and affectionate.

We look forward to hearing from groups who wish to publicize their events. **Please call 467-6136 by Wednesday of each week.**



Modèle 319RA
RÉCEPTEUR SCOTT AM/FM stéréo
puissance de sortir de 25 watts RMS par canal
valeur 292$
SPÉCIAL: 209,95$

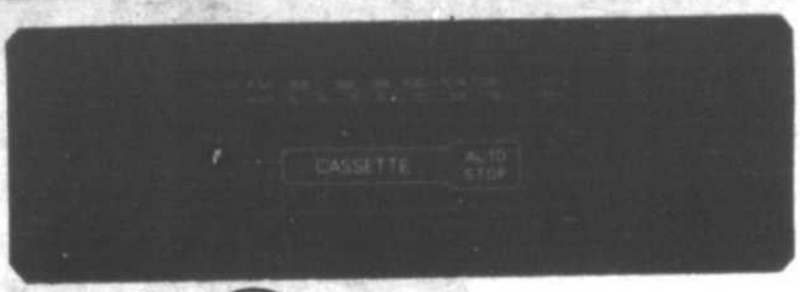


Récepteur digital SCOTT AM/FM stéréo
14 stations programmables,
égalisateur intégré
valeur: 585$
SPÉCIAL: 409,95$

• Autres modèle en magasin
• Super spécial sur chaîne stéréo complète

BEL
DÉTECTEUR DE RADAR
Modèle 861
Valeur 259,95$
SPÉCIAL
229,95$





MAGNADYNE®
radio d'auto AM/FM stéréo -
lecteur de cassettes
puissance de 7.5 watts RMS par canal
2 hauts parleurs SF65C
5½' coaxial
60 watts RMS 20 oz.
Valeur 169,90$
SPÉCIAL
99,95$ (Installation non-comprise)

DISTRIBUTION Sylvestre Enr
863 Bernard-Pilon, Beloeil
467-6428

Radios d'autos Blaupunkt. Sony. Aspec. Magnadyne



Radios portatifs Sanyo, Ken-Tech accessoires
Vente
Service
installation



MAGASIN GÉNÉRAL

880, boul. Laurier,
St-Hilaire

OUVERT 7 JOURS

La place où l'on vend presque tout !
comme:

- Meubles
- Matelas
- Bibelots
- Bijoux
- Outils
- Jouets, etc, etc...

PLUSIEURS SPÉCIAUX ENCORE

CETTE SEMAINE EN VEDETTE:

- **BOUTS DE CHOUX** **9,99$**
- **ENSEMBLE DE CHAUDRONS** 14 mcx, facile à laver **19,99$**

(jusqu'à épuisement)

Si vous aimez visiter les marchés aux puces, vous aimerez encore plus le magasin général, une place propre et accueillante.

Père Noël du jeudi au vendredi

Les Entreprises Gaston Jalbert Inc., propriétaire

AMC | Jeep.
CASTELNEAU AUTOMOBILE INC.
RENAULT
LOCATION A LONG TERME

C'est le temps des 4 roues motrices chez Castelneau

La toute nouvelle 4x4 Cherokee Chief turbo diesel 85



2.1 litres, 4 cylindres
41 milles au gallon

15 595$

transport et préparation en sus

aussi disponible avec moteur à essence 2.5 litres

Le garage est ouvert le samedi de 10h à 16h



4x4 Eagle
tout équipé - beaucoup plus qu'un spécial
PRIX DE LIQUIDATION - PRIX DE LA FACTURE
1 seul en inventaire

CASTELNEAU AUTO INC.

625, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-6005 Mtl.: 464-5500

La distinction au naturel

ESCALIERS COLONIAL

Rampes d'escaliers
Disponible: Pin, chêne, merisier et dans différents modèles.

AVEC OU SANS INSTALLATION

NOTRE FORCE, NOS INSTALLATEURS

ESTIMATION GRATUITE





les distributions
JULES TOUCHETTE INC.
VENTE - INSTALLATION: PORTES - FENÊTRES - REVÊTEMENT
140 Boul. Laurier, St-Basile-le-Grand **653-2265**



Messieurs,

Je m'adresse à vous qui ne savez quoi offrir à la compagne de votre vie. N'aimeriez-vous pas la voir bronzée et pleine d'énergie? Attention! pour ne pas faire de jaloux je continue mon spécial de 2 abonnements pour 80$.

Au plaisir de vous connaître.

À bientôt,
Carole P. Sévigny, prop.

Dominic H. Coiffure Enr.
Ouvert jusqu'à 8 heures sur rendez-vous
959 Bernard Pilon, Beloeil
Tél.: 467-7848

d'un Optimiste a l'autre

La visite du gouverneur

La visite officielle du gouverneur André Bonin a connu un véritable succès.



Dans l'ordre habituel: Huguette et André Bonin, gouverneur du district Québec-sud. Micheline et André Picard, secrétaire-trésorier du district, Lolita et Jacques Bélanger, lieutenant-gouverneur de la zone un et grand responsable de cette réunion de zone.

Le maire de Otterburn Park, monsieur Marcel Lacoste, a bien voulu offrir une réception civique, à l'hôtel de ville, aux officiers Optimistes du district Québec-Sud qui étaient en visite dans sa municipalité. Étaient présents à cette réception le gouverneur André Bonin et son épouse Huguette, le secrétaire-trésorier du district, André Picard et son épouse Micheline, le lieutenant-gouverneur Jacques Bélanger et son épouse Lolita.

Après cette réception, le groupe s'est rendu au restaurant La Musardière où les présidents et secrétaires-trésoriers des différents clubs Optimistes de la zone un, ainsi que leurs épouses étaient déjà rendus. Pour ce souper de zone nous y retrouvions: Le président et le secrétaire du club de Saint-Denis, Pierre Pétrin et Michel Rivet. Le président et le secrétaire de Saint-Barnabé, Raymond Saint-Jean, et Yvon Cloutier. Le président et le secrétaire de La Présentation, Réjean Chagnon et Normand Provost. Le président par interim et le secrétaire de Mont-Saint-Hilaire, André Chamberland et André Guité. Le président et le secrétaire de Saint-Charles, Roch Charron et Robert Rémy. Tous ces Optimistes étaient bien sûr accompagnés de leurs épouses.

Après un délicieux repas, tout ce beau monde s'est transporté au Club de Canotage de Otterburn Park pour la réunion de la zone.

À l'ordre du jour, le lieutenant-gouverneur Jacques Bélanger, qui était aussi le grand responsable de cette activité, a souhaité la bienvenue à la centaine de membres optimistes présents. Par la suite, le maire Marcel Lacoste a rendu hommage aux Optimistes pour leur magnifique travail auprès de la jeunesse et de la communauté.

Des fleurs furent remises à l'épouse du gouverneur, Huguette Bonin par Pascal Marcotte et Isabelle Cassey, respectivement directeur et secrétaire du club Jeunesse de Otterburn Park.

Par la suite, le lieutenant-gouverneur a informé l'assistance des multiples programmes qui seront organisés cette année par les différents clubs de la zone.

Le gouverneur André Bonin a par la suite insisté sur l'importance des différentes activités d'aide à la jeunesse et à la communauté, de l'importance du recrutement et de la conservation des membres, il a terminé en remerciant les clubs de la région pour leur dynamisme. L'épouse du gouverneur, Huguette, a pris quelques minutes pour dire aux épouses présentes que leur place n'est pas en arrière ni en avant de leur homme mais à leur côté.

Le président du club hôte, Gérald Cassey, a profité du mot de la fin pour inviter l'assistance à un succulent buffet préparé par les Opti-Dames de Otterburn Park. Le tout s'est terminé dans la joie et la volonté ferme de travailler encore plus fort pour le mieux-être de notre jeunesse et de notre communauté.

BELOEIL

Le grand responsable de la Semaine de l'appréciation de la jeunesse de Beloeil, Jean Ledoux, mérite certainement des félicitations pour le travail exceptionnel qu'il a réalisé auprès de la jeunesse. À la lecture de L'Oeil Régional de la semaine dernière, le journaliste Jean-Marc Bouchard en fait longuement mention dans un article et dans un éditorial. Bravo à tous les Optimistes de Beloeil qui ont travaillé à cette réalisation.

PRIÈRE AU ST-ESPRIT

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

P.C.

PRIÈRE AU ST-ESPRIT

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

L.S.

Le service de pré-arrangements: protection familiale et économie



Pour de plus amples informations, contactez M. Gilles Demers au:
467-4780

Comme l'assurance-vie dont il est le complément, notre service pré-arrangements protège votre famille et la dégage de nombreuses responsabilités. De plus, il garantit le respect de vos décisions personnelles: inhumation ou crémation, cérémonie intime ou solennelle, etc.

— capital déposé en fiducie pour votre protection.
— Abri sûr contre l'augmentation des prix.
— Remboursement entier du capital, sur demande.
— Investissement par versements mensuels si désiré.

Salon funéraire
Maurice Demers Inc.
Entreprise établie depuis 1910
881 Mgr. de Laval
Beloeil
Service d'ambulances pour toute la région 467-9466

LES PRIX SONT PLUS IMBATTABLES QUE JAMAIS

DES MILLIERS D'HABITS LAINE ET POLYESTER
3 mcx
à partir de
99,95$
grandeurs 28 à 68

GRAND CHOIX
de veston sport
à partir de
69,00$
grandeurs 28 à 68

Le plus grand choix de chandails "V-Neck" dans toutes les teintes unies et losanges, et de chemises sports mr.jeff manches longues

ALTÉRATIONS
faites sur place
immédiatement
GRATUITEMENT
PAR
3 TAILLEURS

VISA
chèque personnel accepté

Confortables paletots d'hiver chez Sylvain Cloutier à très bon prix



GRAND CHOIX DE PANTALONS PIERRE CARDIN

COUPE VENT EN CUIR
plongé et cuir
d'agneau "JORDACHE"
30% RÉDUCTION

Vaste choix d'imperméable d'automne
taille 34 à 68
• Beige • Gris
• Marine • Noir

PROVENANT DE Manufacturier réputé

AUX HABITS SYLVAIN CLOUTIER Là ou la qualité coûte toujours moins cher
2285, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe
(à deux pas de Canadian Tire) 774-1547

l'oeil voyage

Pour les gens d'affaires

Dans ce deuxième article, qui a comme but de présenter les nouveautés pour les gens d'affaires, nous vous présentons le concept **"attaché"** de CP Air.

ATTACHÉ: UN CONCEPT

Dans l'environnement canadien déréglementé mais de plus en plus concurrentiel, les compagnies d'aviation promettent des tarifs plus bas avec un service réduit au minimum. Ce qui n'aura comme effet que de remplir les avions.

Mais les voyageurs d'affaires recherchent une plus grande valeur d'achat. Ils veulent plus d'espace, de calme, d'attention et moins de cohue, surtout sur les long-courriers transcanadiens. Depuis le 19 novembre, un tout nouveau service existe sur le vol 87 de CP Air. Il s'agit de B737 aménagé avec 8 sièges de première classe et 54 de classe ATTACHÉ. Les passagers de classe Attaché n'auront plus à prendre le siège du milieu: il est converti en table. Cette classe n'accueillera pas de passagers de tarifs réduits ni d'employés en vacances.

MONTRÉAL ET VANCOUVER

Du lundi au vendredi, Attaché quitte Montréal à 9:30 **pile.** Pas de retard. Le matin, c'est le seul vol sans escale entre Montréal et Vancouver. À 12:10, vous êtes sur la côte Ouest, prêt à passer à l'action. Le vol 87 quitte Montréal à 9:30 pour se poser à Vancouver à 12:10. Le vol 88 quitte Vancouver à 13:15 pour se poser à Montréal à 21:00.

UN FESTIN EN PLEIN CIEL

Comme dans les grands restaurants, chaque plat vous est individuellement présenté sur porcelaine. Vous disposez également d'une sélection de bons crus et de liqueurs fines.

SERVICE ATTENTIONNÉ

Le nombre d'agents de bord par passager étant pratiquement doublé, vous aurez donc droit au service le plus personnel et le plus empressé que vous aurez jamais connu.

ENREGISTREMENT GARANTI EN 2 MINUTES

Du jamais vu! Le comptoir d'enregistrement distinct permet de faire les choses en un temps record. Cela vaut aussi pour vos bagages, une fois le vol terminé. En fait, ils seront probablement au carrousel bien avant vous.

PAS DE DEMI-MESURE

Présélection? Bien sûr! Siège allée ou fenêtre? À vous de choisir, puisque nous avons remplacé celui du centre par une table. Vous travaillez donc beaucoup plus à votre aise et vous obtenez ainsi 50% plus d'espace pour les jambes, les hanches, les coudes et les épaules.

LES BONIS-VOYAGES DE CP AIR

Attaché rapporte gros à tous les points de vue. Les membres du programme Bonis-Voyages reçoivent en effet une prime de 35% des points sur le millage parcouru.

RÉSERVATION BONIS-VOYAGES

Attaché rapporte 100% de plus de personnel. 100% plus d'efficacité. 50% plus d'espace. Tous les privilèges reliés au concept Attaché ne vous coûtent en fait que 25$ de plus que le plein tarif économique pour un vol Montréal/Vancouver.

Attaché: pour gens d'affaires seulement. Il faut absolument l'essayer pour vraiment l'apprécier.



Avec le programme de bonification offert par les compagnies aériennes, les voyageurs assidus sont récompensés de leur fidélité.

LA BAIE
une joyeuse tradition de Noël

Spectacle de Noël à la Baie, en compagnie du Père Noël!

Emmenez vos enfants retrouver le Père Noël et ses joyeux amis pour assister à un beau spectacle de Noël tout en déjeunant!

L'Atelier-Théâtre les Mains animera la fête et présentera un spectacle basé sur la tradition de Noël "Le singe et son gardien".

À la fin du spectacle, chaque enfant recevra un livre à colorier gratuit, rempli de trucs amusants à faire d'ici Noël.

Le menu comprend: Des oeufs brouillés, du bacon ou des saucisses, un muffin et une boisson, soit du lait, du lait au chocolat, un café ou un thé.

Les billets se vendent 3.99 par personne (enfant ou adulte), au bureau du service à la clientèle (succursales) et au comptoir Ticketron (centre-ville Montréal). Hâtez-vous, car les places sont limitées à 250 personnes (centre-ville Montréal), 150 pers. (Centre Rockland) et 175 pers. à chaque autre succursale de la région montréalaise.

Dans tous les restaurants La Chaumine de la Baie, les samedis 1er, 8 et 15 décembre à 9 h.



LA CHAUMINE la Baie

DERNIÈRE CHANCE!

LA VENTE 2 pour 1

à étiquettes rouges se continue exceptionnellement jusqu'au 1er décembre (inclusivement)

- Jusqu'à épuisement de la marchandise
- Quantité limitée

BO JEANS

296 LAURIER, BELOEIL

467-2099

VISA

PLACE BELOEIL

Agence de voyages MONT ST-HILAIRE inc.
Guy Boismenu, président
Les Terrasses Mont-St-Hilaire
321 boul. Laurier,
Mont St-Hilaire
464-6161

IATA

Détenteur d'un permis du Québec

A ♥ MAROC - Agadir

DÉPART LES VENDREDIS SOIRS AVEC ROYAL AIR MAROC (VOL DIRECT)

HÔTEL ROYAL
(2 repas par jour)
DU 2 NOV. AU 7 DÉC. ET
DU 4 JANV. AU 1er FÉV.
2 SEMAINES À PARTIR DE:
$899.

EXPRESS DE MARRAKECH plus Acrar
DU 2 NOV. AU 1er FÉV.
2 SEMAINES À PARTIR DE:
$1049.

INCROYABLE MOSAÏQUE plus Royal
DU 2 NOV. AU 14 DÉC. ET
DU 4 JAN. AU 1er FÉV.
2 SEMAINES À PARTIR DE
$1149.

LES MILLE KASBAHS plus Royal
DU 2 NOV. AU 14 DÉC. LE 28 DÉC. ET
DU 18 JANV. AU 1er FÉV.
2 SEMAINES À PARTIR DE:
$1179.

ÉGALEMENT DISPONIBLE À AGADIR:
CLUB LA KASBAHS, ADRAR, ATLAS, EUROPA, SAHARA, CLUB SANGHO ACMOGGAR

CIRCUIT AU MEXIQUE



1 semaine en circuit
+ 1 semaine Acapulco

Départ le 3 février

Prix: 1 209$
par personne en occupation double

Accompagné par Mme Berthe Bazinet

Pour informations: 464-0363
Mme Bazinet: 795-3376

Le no. 1 de la région



voyages action inc

centre commercial des Villas
306 boul. Yvon L'Heureux, Beloeil 464-0363

AMC | Jeep.
CASTELNEAU AUTOMOBILE INC.
RENAULT

LOCATION À LONG TERME

L'économique Renault 5 1985



millage grande route
52 milles au gallon

Le garage est ouvert le samedi de 10h à 16h

TL - GTL
Prix à partir de
6259$
transport, préparation en sus

plusieurs en inventaire pour livraison immédiate

CASTELNEAU AUTO INC.
625, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-6005 Mtl.: 464-5500

NÂTEZ-VOUS

Noël, c'est bientôt

N'oubliez pas de vous approvisionner en films



Spécial FUJI
Film photo couleur - 24 poses - format 135 - 110 - et disque

6,99$
Paquet de 3 seulement

Chaque emballage contient un bon vacances de 50$ applicable sur une multitude de forfaits de vacances, pour plus de détails, venez nous voir au magasin.

SUGGESTIONS CADEAUX POUR NOËL



Une photo ça se donne bien en cadeau et ça coûte pas cher!

AGRANDISSEMENT 8 x 10
de négatif ou diapo
format 110 - 126 - 135 disque
SEULEMENT **1,99$**

LAMINAGE et montage sur bois
(numéro 500)
format 8 x 10 - 8 x 12
SEULEMENT **9,99$**

SANECO INC.
467-0855

JACQUES VINET
Pharmacien
467-2866

MAIL MONTENACH
600 boul. Laurier
Beloeil

babillard

Cadeaux des Fêtes à l'Âge d'or de Saint-Hilaire

Vous désirez faire un cadeau d'artisanat? Vous aimeriez jaser avec des compagnons et compagnes tout en buvant un bon café? Le comité d'artisanat du Club de l'âge d'or de Mont - Saint - Hilaire vous invite donc à son comptoir de ventes le dimanche le 2 décembre, de 11h30 à 16h, au 250, rue Radisson à Mont-Saint-Hilaire. L'entrée est gratuite. Pour informations, composez 464-2757.

Pour ceux et celles qui songent à visiter un grand centre commercial avant les Fêtes, le club offre un voyage de magasinage le jeudi 13 décembre. Pour la modique somme de 5$, vous pourrez effectuer un voyage aller-retour aux Galeries d'Anjou. Un autobus spécial quittera la salle des Manoirs de la montagne à 9h30 du matin. Le retour aura lieu vers 17 heures. Si vous prévoyez y participer, veuillez en avertir le plus tôt possible l'une des personnes suivantes: M. Armand Waelput (467-1725), M. René Pion (467-4976) ou M. Raymond Côté (467-5561).

Cueillette de journaux à Saint-Basile

Les scouts et guides de Saint-Basile feront leur cueillette de journaux samedi prochain, premier décembre. N'oubliez pas l'affiche "journaux" à votre fenêtre. Pour plus de renseignements, contactez Jean Labranche à 653-9387.

Soirée de l'Âge d'or à Sainte-Madeleine

Le conseil du Club de l'âge d'or de Sainte-Madeleine invite tous ses membres et leurs amis à leur soirée mensuelle qui aura lieu le samedi premier décembre, à la salle de l'école Saint-Joseph.

L'orchestre Colette sera de la partie.

En fin de soirée, un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

Assemblée générale de l'Âge d'or de Beloeil

Le Club de l'amitié de l'âge d'or de Beloeil vous fait part de la tenue d'une assemblée générale spéciale à la salle du club le mardi 4 décembre à 20h. Tous les membres sont invités. Notre nouveau président, M. André Paquin, vous parlera des moyens à prendre pour le bon fonctionnement du club, former des comités s'il y a lieu etc. Venez en grand nombre.

Il y aura des prix de présence et un goûter sera servi.

Soirée et buffet à Saint-Denis

Le Club de l'âge d'or de Saint-Denis propose un buffet chaud et froid le samedi 8 décembre à compter de 17 heures à la salle Yamaska. 13$ pour les membres; 15$ pour les non-membres. Apportez votre vin. À compter de 20 heures, une soirée dansante suivra. On réserve en composant 787-3190 (le soir seulement). Bienvenue à tous les membres et à leurs amis.

675, boul.Laurier, Beloeil
Tél.: (514) 467-0762

Division: Orthèse du pied
Chaussures orthopédiques et de confort
Accessoires orthopédiques

LABORATOIRE M.P. LANGELIER INC

NOUVEAU NOUVEAU
Soulier spécial pour "orthèse"
il peut être chauffé et moulé à vos pieds pour
"hallus valgus" (oignon), orteil, marteau, etc

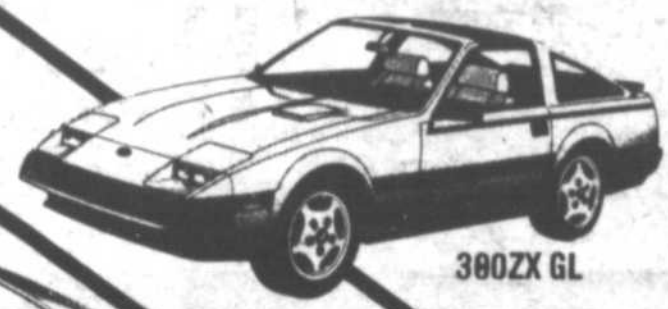
thermolds™
THE EXTRA DEPTH SHOE



NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN

MAINTENANT DISPONIBLES

LIVRAISON IMMÉDIATE


380ZX GL


200SX À HAYON

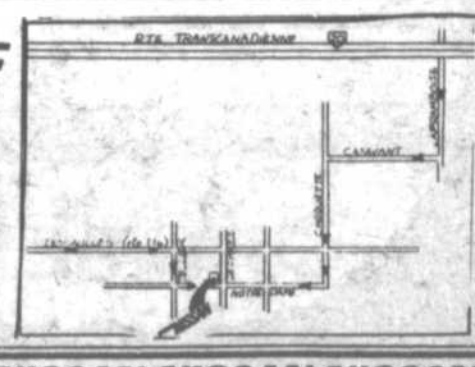

MAXIMA SE

- Micra
- Sentra
- Stanza
- Pulsar

LES GALERIES NISSAN INC

905 DESPRÉS, ST-HYACINTHE, QUÉ.

RIVE-SUD: 464-1273
774-3444



NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN

AU CLUB D'ASTRONOMIE DE BELOEIL

Venez voir Vénus!

Avec le retour de l'automne, Vénus nous revient dans le ciel du soir. Cette planète que nombre de profanes prennent pour une étoile d'une brillance particulière, attire la vue également de l'astronome amateur.

Saviez-vous que cette planète voisine de la terre possède des "phases", un peu comme celles de la lune, et qu'elle présente parfois une seule partie de son disque à notre observation? Un astronome amateur de chez nous, Marc Gélinas de Saint-Hubert, est tombé en "amour" si l'on peut dire avec Vénus. Le Club d'Astronomie de Beloeil le recevra comme invité spécial lors de sa conférence du mois, le 3 décembre, à 19h30, à la maison Villebon, 630, boul. Richelieu à Beloeil.

Technicien en météorologie à Dorval, Marc Gélinas s'intéresse à l'astronomie depuis plus de 15 ans. De son attrait pour l'observation des planètes, il est passé à un projet très précis d'observation de Vénus qui permettra de trouver le moment de la dichotomie (éclairement à 50%) de cette planète.

Qu'y a-t-il d'intéressant dans l'observation des planètes, de Vénus, comment la localiser dans le ciel, comment l'observer et le projet qui lui tient à coeur...

L'entrée est libre. Pour informations téléphoniques: Thérèse Desjardins à 467-7031.

Carrefour Bernard Pilon Inc.

POISSONNERIE
TRANS-QUÉBEC ENRG.
464-3323
983 BERNARD-PILON, BELOEIL

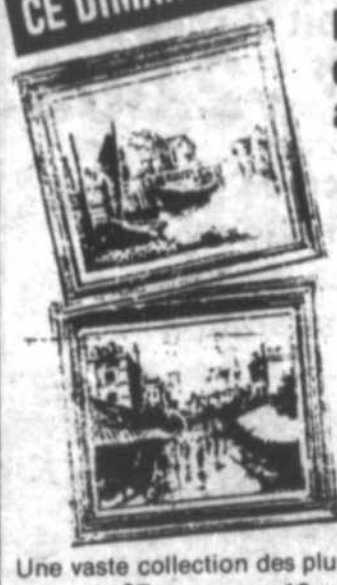
HUÎTRES MALPÈQUE OU CARAQUET
(prix spéciaux pour party d'huîtres)
2,99$ dz.

AIGLEFIN FRAIS
3,09$ lb

HUÎTRES EN FÛT
7,95$ lb

PETITS PÉTONCLES FRAIS
3,95$ lb

CE DIMANCHE



La plus grande vente de peinture à l'huile au Canada

$7 Admission gratuite à $59

Une vaste collection des plus talentueux artistes professionnels
8 x 10: $7 12 x 16: $19 16 x 20: $29
20 x 24: $39 24 x 36: $59
Aussi ne manquez pas notre section classique
GRAND CHOIX D'ENCADREMENTS

UN JOUR SEULEMENT Dimanche le 2 décembre de 11h à 16h

SALLE DE RÉCEPTION 221
(anciennement Réceptions Nepveu)
221, rue Bréboeuf, Beloeil
Visa, Master Card et
CHEQUES PERSONNELS

Cher public,
Il me fait plaisir de vous annoncer que je fais maintenant partie de l'équipe "Pony".

Le Carrefour de la Voiture importée inc.
2499 boul. Casavant, Saint-Hyacinthe.

Vous pouvez me rejoindre au
774-6344



Signé
André Imbleau

VENTE SPÉCIALE AVANT NOËL



Bottes pour hommes dames et enfants
JUSQU'À
25%
DE RABAIS
SUR NOS MODÈLES
POUR DAMES ET
JEUNES FILLES



BOTTES PERFORMA de BOOTLEGGER
100% imperméable
grâce à sa membrane Gore-tex®
POUR DAMES
SPÉCIAL:
49,95$
Rég.: 79,95$
VENEZ VITE ! ! !
Nos quantités sont limitées

BOUTIQUE Gaston Dussault INC.
308, boul. Laurier
Beloeil
467-7224

3000$ des Lions au centre de bénévolat

La générosité du Club Lions de la vallée du Richelieu est bien connue dans la région. Le 21 novembre dernier, celui-ci remettait à Diane Gauthier, directrice générale du Centre de bénévolat de la vallée du Richelieu un chèque au montant de 3000$. Cette contribution servira à garnir les paniers de Noël, qui seront distribués à des familles en difficulté de la région.

Plus tôt cette même journée, on avait procédé au tirage du nom du gagnant d'un voyage à Cancun: Jean-Guy Dubeau de Saint-Basile-le-Grand est l'heureux élu. Le Club continuera à amasser ainsi des fonds pour ses oeuvres: onze autres tirages doivent suivre.

D'autre part, les Lions entendent venir en aide au Centre des jeunes 16-25. Ils ont en effet décidé de confier la vente de leurs fameux gâteaux au Centre qui en retiendra également les profits.

Toujours à la recherche de nouveaux membres, ils demandent aux intéressés de communiquer avec le président Maurice Boilard au 653-0291, qui se fera un plaisir de leur assurer un parrainage adéquat. Leurs soupers réguliers se tiennent à tous les premiers et troisièmes mercredis du mois, au restaurant la Rive-Gauche de Beloeil, où les accueille Guy Gareau.



Photo Robert Gaselin/L'OEIL RÉGIONAL

Lucien Lemoine, Maurice Boilard et Michel Chouinard remettent à Diane Gauthier, du Centre de bénévolat de la vallée du Richelieu un chèque de 3 000$.

SPÉCIAUX D'OUVERTURE

CORDONNERIE

Pose de talon sur chaussure pour dames

Rég. 5$ SPÉCIAL 2,99$

Pour homme

rég.: 7,50$ SPÉCIAL 4,99$

Service de 15 minutes

- vente
- réparations de tous genres

NETTOYEUR

NETTOYAGE À 1/2 PRIX

Exemple: PANTALON

Rég.: 2,50$ SPÉCIAL 1,25$

Habit 2 pièces

rég.: 5,00$ SPÉCIAL 2,50$

- Service de 4 heures pour nettoyage
- service de 1 heure pour altération

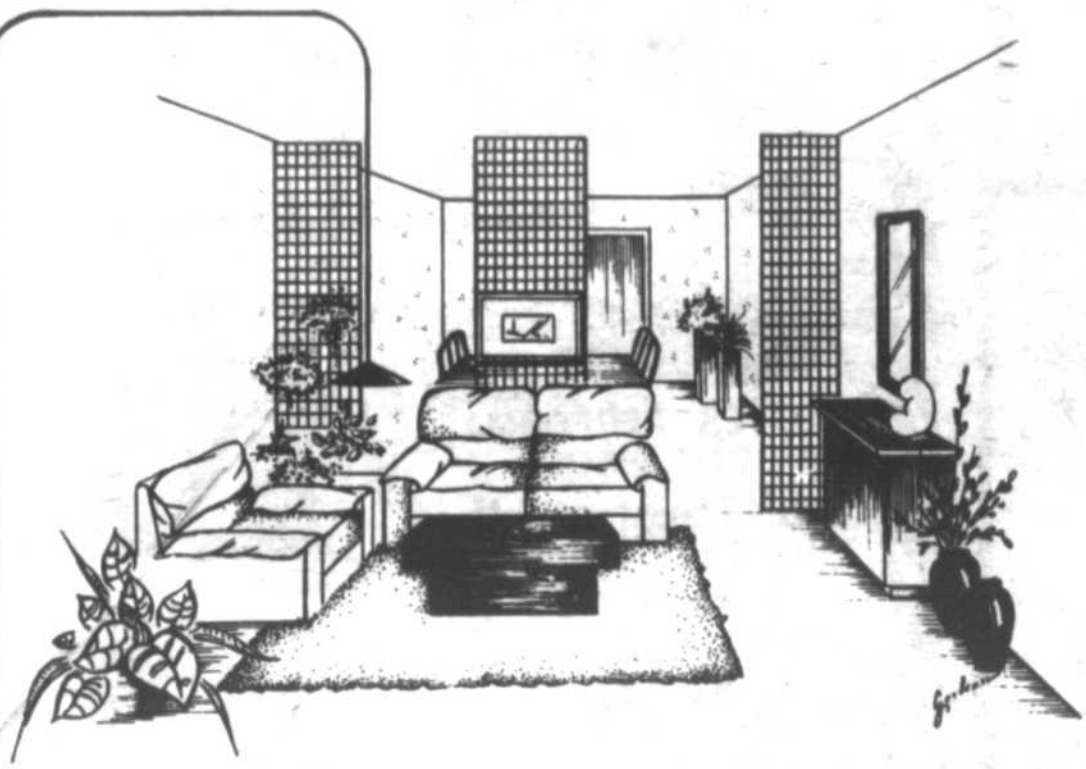
CORDONNERIE & NETTOYAGE

COMNEUF

536 boul. Laurier, Beloeil - Galeries Montenach (voisin de Croteau)

464-3164

SERVICE DE DÉCORATION A DOMICILE



RÉSIDENTIEL / COMMERCIAL

- MEUBLES
- ACCESSOIRES
- TAPIS
- PAPIER PEINT
- TENTURES
- COUVRE-LITS
- STORES

MARTINE GERBEAU — DEC en DESIGN D INTERIEUR (plan/devis)

ameublement SIMARD inc.

406, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-6565

506, Albanel, Boucherville
655-0732
Près Rôtisserie St-Hubert



Une autre façon de voir...

Les handicapés visuels ont besoin de vous pour obtenir leur chien-guide

Envoyez vos souscriptions à la

Fondation MIRA
1820, Rang Nord-Ouest,
Sainte-Madeleine
Québec J0H 1S0
Tél.: (514) 467-7524

Nom: .....

Adresse: .....

Code postal: .....

Tél.: .....

Montant: .....

La Fondation Mira est une compagnie à but non lucratif émettant des reçus pour fin d'impôt numéro d'enregistrement: 0603001-09-08

Votre toutou préféré n'aura jamais été si beau!



Tonte et toilettage

AquaZoo
464-2851

Pour une transaction avantageuse, consultez-nous.
Les meilleures transaction, c'est chez-nous qu'elles se font

Laissez-moi vous le prouver!

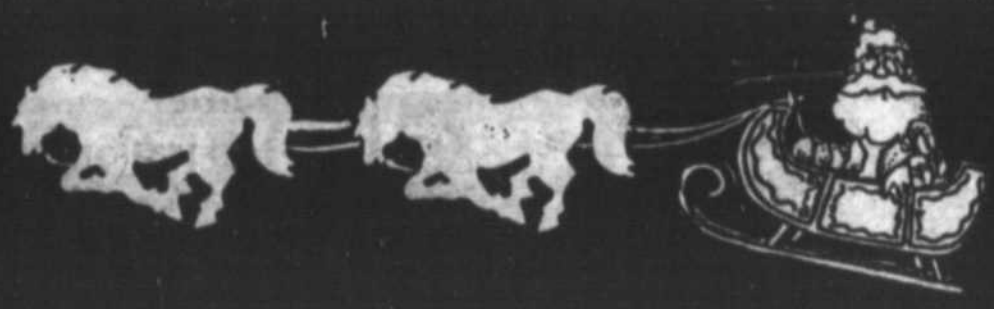


Réal Veilleux

DesChamps
Prestige Ford (1982) Ltée
355 laurier, mont-saint-hilaire, que
467-3304 - 861-4481
Ouvert tous les jours de 9h00 au vendredi soir à 21h30

BUREAU DE POSTE

Pharmacie Henri Primeau
Terrasses Mont-Saint-Hilaire
Lundi au vendredi de 9h à 18h
Samedi de 9h à 12h
Timbres, colis, mandats, etc...



La magie se continue

pony L

Garantie complète
4 ans - 100,000 Km.



$174.14
PAR MOIS
48 mois
Taxe et prép. inclus

pony

HD HYUNDAI

HYUNDAI

LE CARREFOUR

pony

de la voiture importée Inc.

2499, Boul. Casavant, St-Hyacinthe J2S 7E5 Tél.: 774-6344

Toujours le meilleur endroit pour l'alimentation et les prix





"Courez la chance de gagner votre panier d'alimentation chaque semaine et profitez des super spéciaux des marchés SERGE PEPIN"

Des centaines de gens satisfaits diront que l'alimentation et les spéciaux, c'est l'affaire des Marchés SERGE PEPIN. Soyez des nôtres.





Les super marchés Serge Pepin

Centre des Villas
360, boul. L'Heureux, à Beloeil

94, rue Saint-Mathieu à Beloeil

Les Terrasses Mont-Saint-Hilaire
345 boul. Laurier à Mont-Saint-Hilaire



OUVERTURE
LE 29 NOVEMBRE

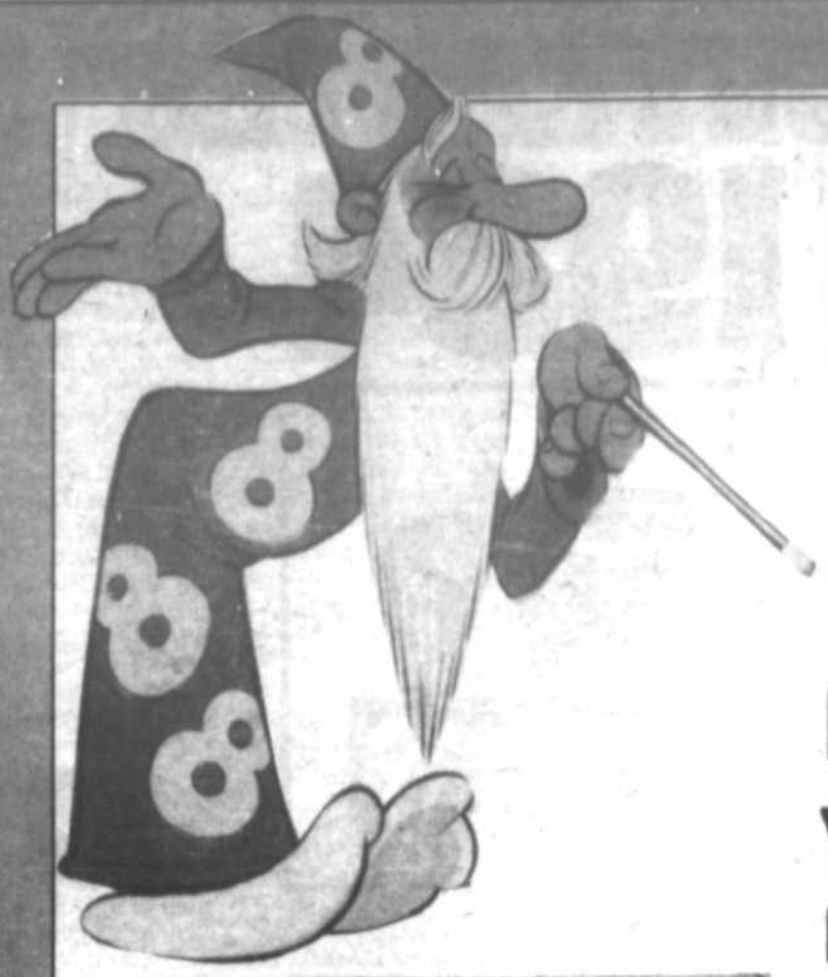
SUPER VENTE DE LIQUIDATION SURPLUS DE LA BAIE JAMES

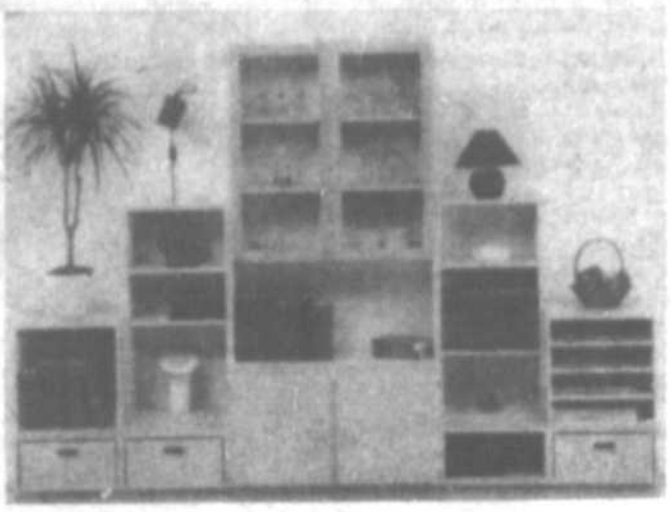
Lot de marchandises assorties dans les marques suivantes:
Penmans, Stanfield's, Harvey Woods, Adidas, Big B.
Sous-vêtements pour homme.
Assortiment de vêtements et bottines de travail
Sweat shirts, t-shirts pour enfants, jeans, pantalons corduroy, gants, mitaines assorties.

ENDROIT:
27, rue St-Jean-Baptiste, Beloeil
(face à la Lucarne)

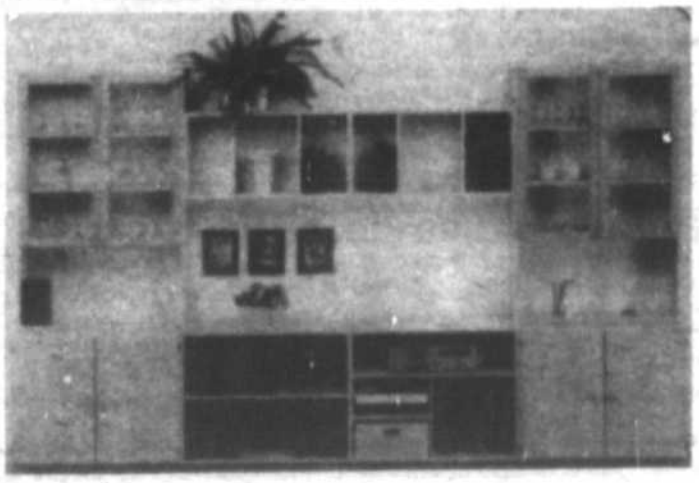
HEURES D'OUVERTURE:
Jeudi de 13h à 20h
Vendredi de 13h à 20h
Samedi de 10h à 15h

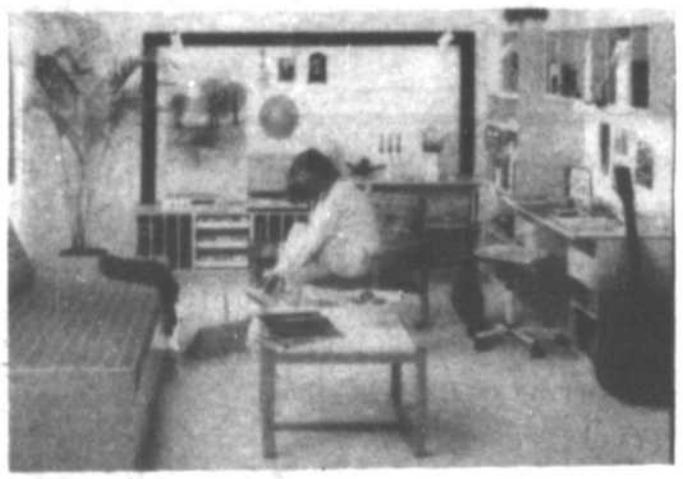
FAITES VITE!



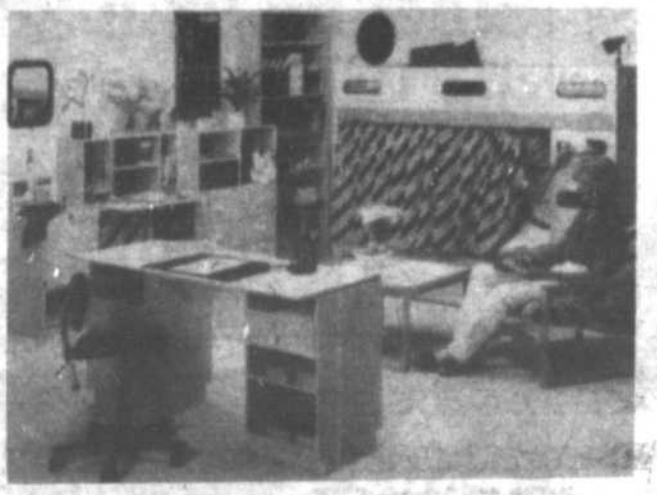


KIT A TOUT
vous présente un monde de couleur et d'imagination
Des meubles évolutifs pour les jeunes





KIT A TOUT des meubles jeunes que vous achetez et emportez facilement sous le bras. **Kit A Tout** des meubles pratiques que vous montez chez vous en un tournemain **Kit A Tout** des meubles évolutifs qui se transforment en s'adaptant à votre personnalité et à vos préférences. **Kit A Tout** tout un monde de fantaisie. Passez nous voir. Laissez votre intérieur se transformer par le magicien **Kit A tout** le plus proche de chez vous.



SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE

LA BOUTIQUE KIT A TOUT®

406, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
Tél.: 464-6603
Opéré par Ameublement Simard

Nos spéciaux d'ouverture se poursuivent jusqu'au 8 décembre '84

Merci Esso

Le groupe Matinées-Mères-Enfants remercie vivement la compagnie Esso spécialement monsieur Gaston Blain et son équipe qui ont bien voulu donner à ses membres le cours "Mécanique au féminin", au garage Georges de Saint-Hilaire récemment. Les membres ont suivi ce cours de dépannage avec grand intérêt et avec beaucoup de succès. Se familiariser et suivre les instructions du manuel du propriétaire afin d'effectuer l'entretien préventif d'une voiture selon les normes sécuritaires requises leur semble d'une importance vitale pour l'usager et l'espérance de vie de sa voiture.

Celles et ceux qui désirent s'inscrire au cours "Mécanique au féminin" et apprendre en quelques heures à mieux connaitre leur automobile sur les points suivants: principaux niveaux (huiles & radiateurs), niveau de l'accumulateur (batterie), gonflement des pneus, utilisation d'un cric à voiture et remplacement de la roue de secours, lecture et explication des jauges du tableau de bord (ou lumières), en quoi consiste un entretien préventif, une révision du manuel du propriétaire, l'utilisation sécuritaire d'une pompe à essence dans un libre-service etc...peuvent communiquer au 287-7423. Le coût d'inscription est de 5$.



Le groupe Matinée-mères-enfants a assisté à un cours de mécanique au féminin donné par Esso à Saint-Hilaire récemment.

NOUVEAUTÉS 1984



Qualité à prix abordable . . . Voyez vous-même!

MODÈLE	PRIX
321.....	479$
520.....	899
824.....	999
1026.....	1199

John Deere a présenté une toute nouvelle gamme de chasse-neige et nous les avons maintenant en stock. Trois chasse-neige automoteurs à 2 phases avec moteur de 5, 8 ou 10 HP, et un chasse-neige léger de 3 HP. Ils vous fournissent la performance et les caractéristiques de qualité que vous attendez de John Deere, et sont offerts à prix abordables.

Venez nous voir dès aujourd'hui pour choisir un chasse-neige John Deere à la mesure de votre budget.

JOHN DEERE

Plan de mise de côté

GHL Distribution Inc.

486 DES MOULINS, MONT ST-HILAIRE, QUE. J3G 4S6 (514) 467-5459



La Boutique de Fleurs Savoy

(Centre de travail pour handicapés)

GRANDE VENTE de plantes vertes assorties

du 28 novembre au 5 décembre

Vaste choix de plantes

Nous avons des arbres de Noël de 8$ à 20$

La boutique de fleurs qui vous offrent le plus grand choix de la région

La Boutique de Fleurs Savoy

PRODUCTEUR — FLEURISTE — PÉPINIÈRE

350 Boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 467-4248

La publicité dans les émissions pour enfants

Il existe plusieurs écoles de pensée sur le sujet. Certains parents, enseignants, consommateurs et réalisateurs croient qu'il ne devrait pas y avoir de publicité dans les émissions pour enfants. D'autre pensent qu'il vaut mieux faire connaître la publicité aux enfants au lieu de la bannir.

Les radiodiffuseurs privés du Canada ont de leur propre chef réduit le nombre de minutes publicitaires dans les émissions pour enfants de six à quatre minutes par demi-heure. De plus, aucune annonce n'est permise dans les émissions pour enfants à CBC ou à Radio-Canada ni dans aucune émission pour enfants diffusée au Québec. En raison de ces restrictions, certains annonceurs ont cessé toute publicité à la télévision pour enfants.

Il y a quelque temps, le C.R.T.C. a publié une déclaration comme quoi les mesures conçues pour protéger les enfants contre l'exploitation par la publicité télévisée auraient en revanche nui à la production d'émissions pour les jeunes. Apparemment, la législation et les politiques conçues par l'industrie de la télévison et sanctionnée par le C.R.T.C. en matière de publicité à l'intention des enfants ont, contre tout attente, fait baisser le nombre d'émissions diffusées aux heures où les jeunes téléspectateurs sont les plus nombreux.

L'Institut de radiotélévision pour enfants estime qu'il ne devrait pas y avoir de publicité dans les émissions pour pré-scolaires. Il a toutefois été prouvé qu'à cinq ou six ans, l'enfant délaisse les émissions pour pré-scolaires et regarde les émissions pour adultes. L'enfant qui se plaisait dans l'atmosphère relativement contrôlée de **Passe-Partout, Sesame Street, Tape-tambour** ou **Bobino** passe tout à coup des heures avec des personnages comme ceux de **Chips, Hulk** ou **Vivre à trois** et leurs idoles des bandes vidéo sont Michael Jackson et Boy George.

Bien des provinces offrent de la documentation aux enseignants et aux parents sur la publicité. **Consumer Start Young** du ministère des Consommateurs et des relations commerciales de l'Ontario. *Faut en prendre et en laisser* de l'Office de la protection du consommateur du Québec sont deux publications, pour ne nommer que celles-là, qui visent à montrer aux enfants ce qu'être un consommateur signifie. On y encourage les parents et les enseignants à discuter avec l'enfant des sujets tels que la publicité, la vente, le choix et l'achat d'un produit.

Encouragez l'école, la bibliothèque, les jeannettes et louveteaux et d'autres groupes de votre localité à lancer un projet de rédaction d'annonce publicitaire. Avec un minimum d'encadrement, même de très jeunes enfants prendront plaisir à écrire une annonce de 30 ou de 60 secondes, à y jouer un rôle et à l'enregistrer. L'expérience fera comprendre aux enfants que l'on peut difficilement s'attendre à ce que tout soit en place du premier coup et que l'on doive s'y reprendre bien des fois. Parlez de la publicité et de ce que vos enfants aiment ou n'aiment pas et de la façon dont ils interprètent les annonces qu'ils voient et entendent.

L'Institut de radiotélévision pour enfants serait heureux de connaître votre opinion ou de répondre à vos questions sur la publicité dans les émissions pour enfants. Veuillez les adresser à l'Institut de radiotélévision pour enfants, 234, avenue Eglinton est, suite 405, Toronto (Ont.) M4P 1K5.

Peggy Stevenson est la directrice de l'Institut de radiotélévision pour enfants.



ÉLECTROLYSE
Travail fait par infirmière licenciée
$18.00 pour une heure
Pauline Gardner
10 ans d'expérience
464-3421

HORLOGER
Spécialiste qui répare vos horloges grand-père et coucou, 30 ans d'expérience
464-3421
Bernard Boivin

LA CHAMBRE DE COMMERCE EST EN PLEIN RECRUTEMENT. POUR TOUS CEUX ET CELLES QUI SERAIENT INTERESSES DE PARTICIPER AU BIEN-ETRE DE LEUR REGION, RETOURNEZ LE COUPON CI-DESSOUS OU TELEPHONEZ A 464-3733

Chambre de Commerce de la Vallée-du-Richelieu
286, rue Duvernay, Suite 200, Beloeil J3G 2M2
NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
TÉL.: _____
On s'occupera de vous

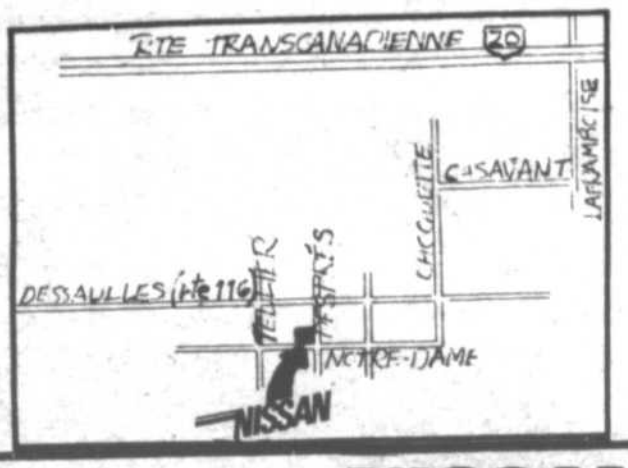
NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN

Qu'est-ce qui est aussi économique qu'une voiture
Qu'est-ce qui aussi plus logeable qu'une voiture
Qu'est-ce qui est aussi confortable qu'une voiture

POUR SEULEMENT
à partir de:
$214.77 PAR MOIS
48 MOIS
Garantie 4 ans 100,000 Km. incluse
AUCUN COMPTANT



UNE CAMIONNETTE
NISSAN
NISSAN



LES GALERIES NISSAN INC.
905 Després, St-Hyacinthe, Qué.
774-3444
Rive-Sud 464-1273

NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN NISSAN



Photo Robert Gosselin/L'OEIL RÉGIONAL

Les Lions font un premier gagnant

Mireille Haché de l'Oeil Régional tirait le nom du gagnant d'un voyage à Cancun; M. Jean-Guy DuBeau, le 21 novembre dernier, dans les bureaux du journal. Paul Sofio, René Fortin et Maurice Boilard du Club des Lions de la vallée du Richelieu assistaient au tirage. Ces tirages ayant remporté la faveur du public, le Club les reprend encore cette année dans leur effort pour amasser des fonds pour venir en aide aux organismes de charité de la région.

GENS D'OTTERBURN et environs
les 29 et 30 novembre et 1er décembre
Tous les **accessoires de couture** et les **textiles** sont en spécial de **20% à 70%**
6 Prince Edouard, Otterburn Park
Pour informations: Martine
467-7430 **464-3505**

SPÉCIAL
Soudure de chaîne
1,99$
• Sur présentation de cette annonce seulement (du 28 novembre au 7 décembre inclusivement)
BIJOUTERIE BEAUPRÉ
1058, rue Dupré, Beloeil 467-5212

NOUVEAU...NOUVEAU...

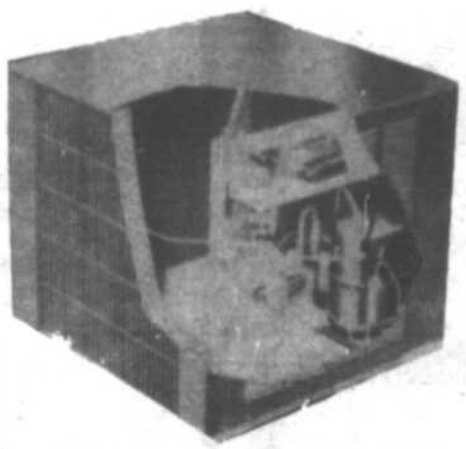


Le filtre à air électronique DYNAMIC

1. Tout nouveau filtre à air électronique **à un prix abordable.**
2. Aucun frais d'installation additionnel.
3. Réduit les odeurs.
4. Réduit la poussière, le pollen, la saleté et la fumée, souvent causes d'allergies.

Offert en spécial: **249$**

Dernière chance pour 1 450$ de rabais subvention accordée jusqu'au 31 mars 1985



Une thermopompe Lennox vous offre bien plus que la climatisation

Renseignez-vous sur l'installation d'une thermopompe Lennox. Tout au long de l'été, elle répond efficacement à vos besoins de climatisation. À l'automne, ce merveilleux appareil fonctionne en sens inverse et extrait la chaleur de l'air extérieur (même lorsque l'air extérieur semble frais, il contient de la chaleur utilisable), réduisant ainsi considérablement vos coûts de chauffage pendant l'hiver.

ALLAIRE & TREMBLAY INC.
Chauffage à air chaud • Thermopompe
175, BOUL. LAURIER, McMASTERVILLE
467-6416



AU PIED DU LIT enr.
Lingerie pour dames - Prêt-à-porter - Uniformes
329, rue Brunelle, Beloeil — 467-0351

FERME VAUDOU
DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR
2 FOIS L'AN
VEAU DE GRAIN DU QUÉBEC
POUR VOTRE CONGÉLATEUR
VIANDE 1er CHOIX
Préparé pour vous, selon vos goûts et livré chez-vous
Disponible en ¼, ½ ou entier.
Quantité limitée
Inf: Sylvain Lévesque
792-3807 - 467-6601

Bi-énergie: amende sévère à une entreprise frauduleuse

Conversion électrique du Québec, une entreprise spécialisée dans l'installation de systèmes bi-énergie, vient d'être condamnée à payer une amende de 11 500$ pour avoir commis 23 infractions à la Loi sur la protection du consommateur. La décision a été rendue par le juge Jacques Létourneau de la Cour des sessions de la paix de Longueuil.

Ce commerçant a été déclaré coupable, à la suite d'une enquête menée par l'Office de la protection du consommateur (OPC), d'avoir fait du commerce itinérant sans détenir le permis requis. Conversion électrique du Québec a aussi été condamnée pour avoir perçu des acomptes substantiels de ses clients avant l'expiration du délai d'annulation d'un contrat de vente itinérante. Cette entreprise a également utilisé à plusieurs reprises des contrats non conformes à la Loi.

Cette entreprise qui avait sa place d'affaires à Ville Saint-Laurent n'existe plus depuis deux ans. Elle a cependant fraudé un grand nombre de clients de la Rive-Sud. Le bureau de l'OPC de Longueuil indique qu'il a en main une liste de six pages de noms de clients lésés mais qu'il n'a pas toutes les adresses de ces personnes.

En cours d'enquête, l'OPC a pu constater qu'au moins une centaine de personnes avaient exigé, en vain, de Conversion électrique du Québec le remboursement de leur acompte en raison de l'inexécution des travaux. L'Office tient à informer ces consommateurs qu'ils peuvent obtenir un remboursement à certaines conditions. Pour se voir préciser ces conditions, ils doivent communiquer avec monsieur Richard Farmer du bureau régional de Montréal de l'OPC au numéro 256-5061 ou avec monsieur Robert Sasseville du bureau régional de Longueuil au numéro 463-1888.

L'improvisation vous intéresse?

L'improvisation devient de plus en plus populaire auprès du public. La LNI laisse sa marque, et on embarque tous dans le mouvement. Mais malgré tout, pour plusieurs personnes, l'improvisation demeure encore inconnue. Qu'est-ce que cet art qui ressemble tant au hockey? En quoi consiste le but de ce "trip collectif".

Toutes ces questions, et encore bien plus, font partie des ateliers d'improvisation qui se tienne à la Grange de Beloeil, les mercredis soirs à 20 heures. Les ateliers ont pour but d'élargir nos connaissances et d'évaluer nos talents face à l'improvisation. Ils visent en même temps à créer un genre de groupe qui serait éligible à participer à certains matchs qui auront lieu contre d'autres villes avoisinantes. Aucune expérience nécessaire est requise. On exige seulement une bonne dose d'enthousiasme. Viens donc nous voir les mercredis, on attend tes idées et ton énergie. Salut! P.S.

Pour plus amples renseignements, appelle François au téléphone: 464-0833.

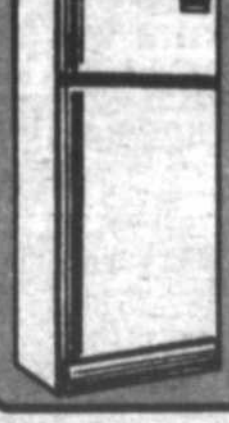
ACHETONS ET VENDONS

Appareils électro-ménagers
aussi
comptoir de pièces neuves et usagées

Spécialités: vente de laveuses reconditionnées
Maytag, Inglis, General Electric
Garantie après vente





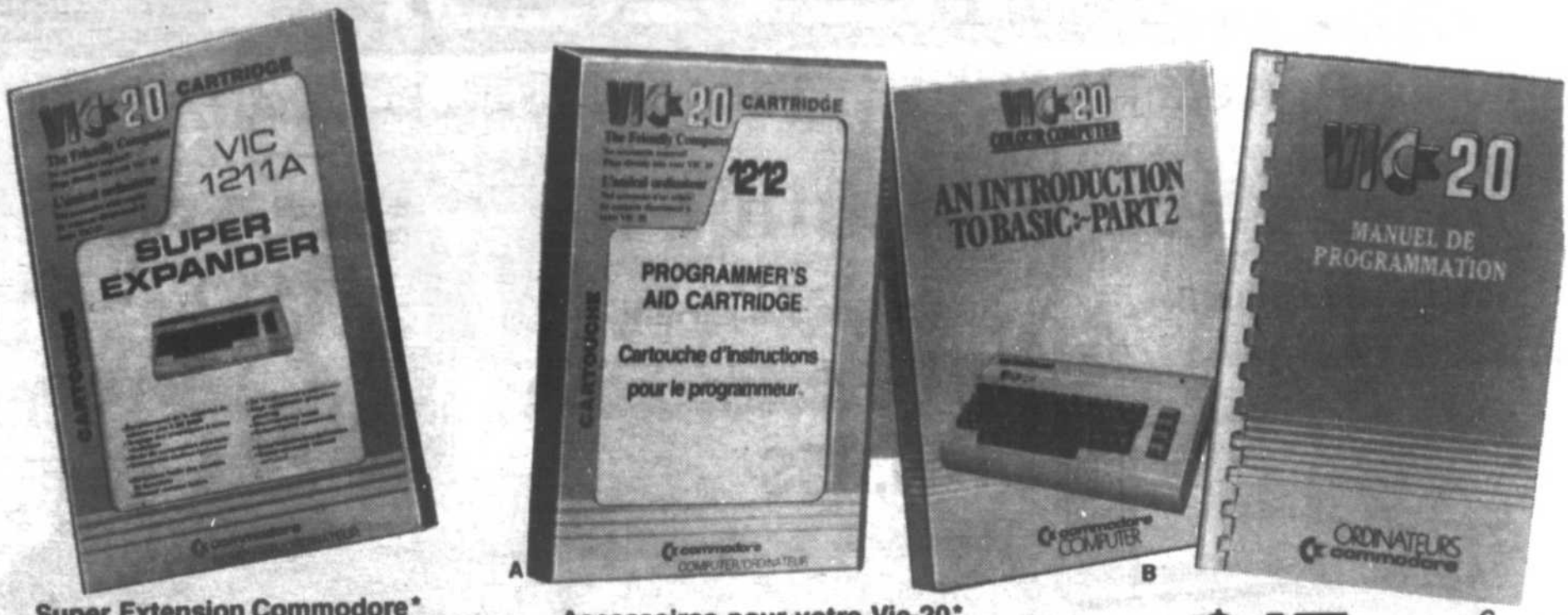


Pour toute information technique, nous nous ferons un plaisir de vous aider. "Merci de votre encouragement"

AUX AUBAINES DU VIEUX BELOEIL enr.
171, Saint-Jean-Baptiste, Beloeil 467-0348
Réal, Jean, Luc, Alain Chabot, prop.

CALCULEZ VOS ÉCONOMIES
À L'AIDE DU VIC-20 Commodore

En solde du mercredi 28 novembre
au samedi 1er décembre
ou jusqu'à épuisement des stocks



A B C

Super Extension Commodore*
Extension de mémoire à accès sélectif de 3K. Touche de fonction facile à programmer. Traçage de graphiques de grande précision. Mode musical incorporé.
$24 ch.

Accessoires pour votre Vic-20*
A. Cartouche d'instructions
B. Introduction au Basic II
Ce logiciel vous montre comment programmer.
C. Manuel de programmation
Tout ce que vous devez savoir à propos de votre ordinateur.
A, B ou C
$15 ch.

VENEZ SANS TARDER AU ZELLERS POUR VOIR NOS ARTICLES ANNONCÉS AINSI QUE NOTRE VASTE ASSORTIMENT DE LOGICIELS POUR VIC-20* ET COMMODORE 64*!

*Marque déposée.

Zellers
MAIL MONTENACH, BELOEIL
Crédit accepté
MasterCard
VISA

Le dessin pour comprendre et soigner les enfants perturbés

MICHEL MARSOLAIS
Service Hebdo-Science

Guérir des enfants souffrant de troubles psychologiques par la peinture et le dessin? Robert Feger y croit. Depuis trois ans, il organise des ateliers de peinture pour des groupes d'enfants inadaptés âgés de cinq à douze ans. "Quand un enfant peint ou dessine, dit-il, il développe du même coup sa propre thérapie."

Robert Feger est psychopédagogue à l'Université du Québec à Montréal où il dirige le MEXEN, le laboratoire de recherche sur les moyens d'expression de l'enfant.

À l'origine, il cherchait à permettre à des enfants inadaptés de s'exprimer et à déceler leurs cris de détresse via leurs créations. Puis, il a constaté un déblocage chez certains jeunes. La peinture en était-elle responsable? Il est encore trop tôt pour l'affirmer, car parallèlement à leurs séances de peinture, les enfants suivaient aussi d'autres thérapies. Mais une chose est certaine: l'enfant se projette dans ce qu'il peint.

Ainsi, le petit Éric, neuf ans, considéré comme schizophrène, n'arrivait jusqu'à récemment qu'à dessiner un univers divisé en deux comprenant toujours une zone grise, souvent peuplée de fantômes, qui illustrait sa dissociation avec la réalité.

Plus loin, une fillette peignait constamment le même thème: une petite maison reliée à une autre maison, plus grande, par un couloir. Elle exprimait ainsi la relation difficile qu'elle entretenait avec une mère dominatrice.

Au MEXEN, on a constaté qu'un déblocage dans les thèmes des dessins s'accompagne dans la majorité des cas d'une amélioration du comportement de l'enfant. Ainsi, après trois ans, Éric est parvenu à remplacer les fantômes de ses dessins par des visages sereins et des arbres solidement enracinés. Pour favoriser ce déblocage, les ateliers du laboratoire sont organisés autour d'une table où sont disposés les pots de peinture. Cette table commune force les enfants à communiquer entre eux et joue ainsi un rôle important dans leur socialisation.

Évidemment, les premières créations des jeunes sont souvent empreintes de références culturelles: on y retrouve les "Goldorak" et autres héros des bandes dessinées et de la télévision. Mais à mesure que les séances progressent, l'enfant déborde ce cadre restreint et exprime l'univers de son inconscient.

La toile n'est cependant pas un miroir qui réfléchit parfaitement l'état d'esprit de l'enfant. Il faut l'interpréter, comprendre les liens que l'enfant établit entre les différents personnages et objets qu'il peint. Ce n'est pas un

Voir DESSIN en page 78

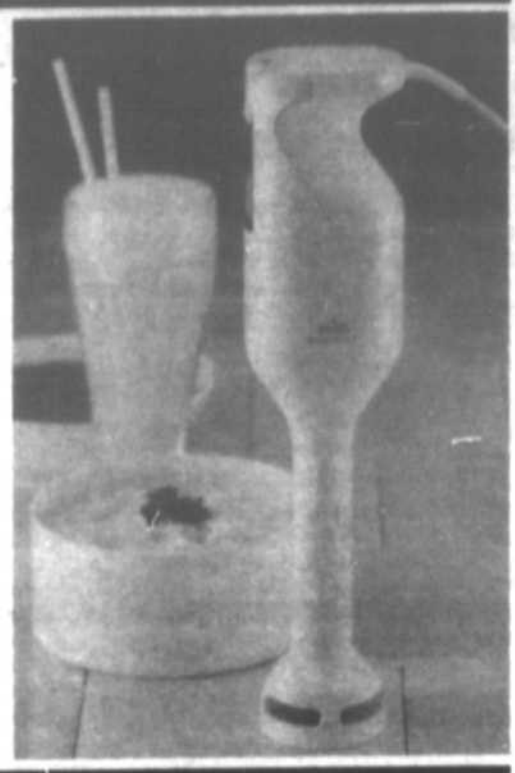
LE CADEAU IDÉAL POUR LES FÊTES

Mélangeur à la main MR-30 Multipratic

compact et portatif pour mélanger, malaxer et hacher. Vous évite d'avoir à transporter des récipients pleins. Mélange à même le bol

SPÉCIAL

25,95$



Notre grande vente de jouets se continue

10 à 50% de réduction

sur tous les jouets en magasin

Hâtez-vous pour un meilleur choix

RO-na

QUINCAILLERIE
Luc Arpin inc.
LUC ARPIN, PROP.
103 BOUL. LAURIER (sous-sol I.G.A.)
MONT-SAINT-HILAIRE
TÉL.: 464-5117

membre SPEC
LES SPECIALISTES DE L'ÉLECTRONIQUE

BRILLON

RADIO & T.V. LTÉE LTD
VENTE
SERVICE

160 rue Provencher Mont-St-Hilaire (près de la caisse populaire) 467-6571

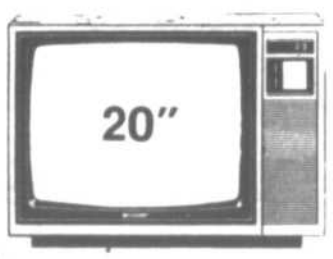
BIENVENUE AU MONDE DE SHARP

TÉLÉVISEUR COULEUR
Linytron+plus

TÉLÉVISEUR COULEUR,
éran de 51cm (20")
•tube image de haute précision "Linytron Plus"
•Châssis de microcircuit à semi-conducteurs

439$





TÉLÉVISEUR COULEUR
écran de 51cm (20")
•Boîtier de télécommande sans fil à 17 fonctions
•syntonisateur compatible avec le système de câble à 133 canaux
•Tube image de haute précision 'Linytron Plus'

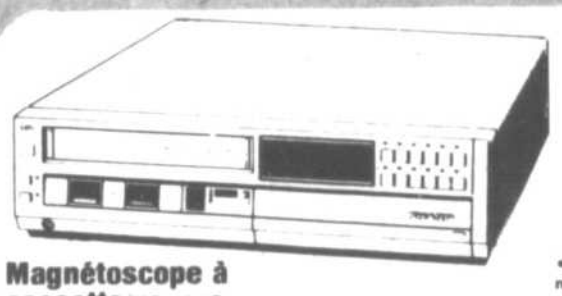
599$

Système de son portatif GF-A1C(D)

•élégance et qualité HI-FI alliées à la simplicité d'utilisation et portabilité •radio-cassette élégant, portatif à enceintes séparées •enceintes acoustiques à 4 haut-parleurs 2 voies.

149,95$

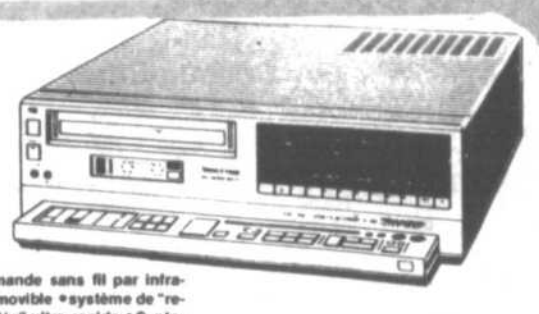




Magnétoscope à cassette VC-481C

•8 heures d'enregistrement/lecture •contrôle à distance avec fil •chargement frontal automatique •simple d'emploi, doté de toutes fonctions de base

529.90$



•Télécommande sans fil par infrarouge ge amovible •système de "recherche vidéo" ultra-rapide •Syntonisateur à accès direct pour 142 canaux, prêt pour la câblovision. •Programmateur pour huit programmes sur 14 jours. •affichage fluorescent •Mécanisme assité, à micro-ordinateur.

1199$

Carte de membre gratuite au Club Vidéo avec tout achat

Magnétoscopes: faut-il choisir les plus chers?

Faut-il payer le gros prix pour un magnétoscope? "Non", répond le magazine "Protégez-Vous", dans son édition de décembre. "La plupart des consommateurs seront parfaitement heureux avec un magnétoscope de prix modique", peut-on lire dans le magazine de l'Office de la protection du consommateur. Car si l'image peut se révéler très légèrement supérieure dans le cas d'appareils plus chers, ce sont essentiellement les possibilités plus grandes de programmation et des effets spéciaux plus variés et de meilleure qualité que l'on obtient de plus et dont le consommateur moyen n'a pas nécessairement besoin.

Le magazine ne propose pas de modèle plutôt qu'un autre, laissant le soin aux lecteurs de choisir eux-mêmes en fonction de leurs exigences.

Que ce soit pour enregistrer, même en votre absence, des émissions télévisées, ou pour visionner des films loués à des clubs vidéo, le magnétoscope, dont l'apparition sur le marché est relativement récente, devient de plus en plus répandu dans les foyers nord-américains.

Deux formats sont actuellement offerts au public: le VHS et le Beta. Il est futile, selon "Protégez-Vous", de prétendre qu'un format est supérieur à un autre. Il est faux, de plus, de prétendre que Beta sera menacé de disparition.

Actuellement, les différences entre les deux formats sont minimes. Tous les magnétoscopes sur le marché se ressemblent et comportent les mêmes fonctions essentielles. Ensuite, les caractéristiques varient, en fonction du prix.

Des tableaux complets sont publiés dans "Protégez-Vous" et indiquent les caractéristiques de chaque appareil, selon les marques actuellement disponibles.



Coupe brushing 16$ et +
Mèches 12$ et +
5 coiffeurs,
9 coiffeuses à votre service.

PIERRE LAGUË
COIFFURE
5 coiffeurs, 9 coiffeuses à votre service
130, rue Messier Mont-Saint-Hilaire
467-0612

25% de rabais sur traitement

ex: facial Rég.: 20$

Spécial: 15$
Temps limité

(2 esthéticiennes diplômées à votre service)

Renée Dubé esthétique
138, rue Messier, Mont-Saint-Hilaire
464-8202
annexé à Pierre Laguë Coiffure

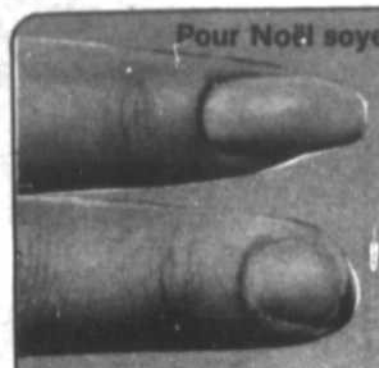


Confiez-vous à des professionnels

- Jean-Marc
- Yolande
- Joanne

Special modeling
25$ (temps limité)

PIERRE LAGUË
Au Masculin Enr.
COIFFURE POUR HOMME
137, rue Messier, Mont-Saint-Hilaire
464-8141



Pour Noël soyez belle jusqu'au bout des doigts.

Pose d'ongles

rég.: 30$

Spécial: 20$

Francine Messier
Votre technicienne
139, rue Messier, Mont-Saint-Hilaire
annexée à Pierre Laguë Coiffure
464-4632

FOYER DE LA FOURRURES J.R.

JR INC.

153, boulevard Laurier
Saint-Basile J0L 1S0
(461-1233)



COLLECTION HIVER 84-85
DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE

- Remodelage
- Entreposage
- Confection sur mesure, sur place
- Réparation
- Ne jetez pas vos vieilles fourrures nous pouvons en faire une pelisse
- reversible
- détachable (peut vous servir printemps, automne, hiver)

Beloeil St-Basile St-Bruno
RT 116
ICI

2$ seulement pour une photo avec le PÈRE NOËL, encadrement inclus !

HORAIRE AU ROYAUME DES PETITS

Père Noël et photographe

lundis, mardis, mercredis:	14h à 17h
jeudis, vendredis:	14h à 20h
samedis:	10h à 16h

Animation par les clowns

jeudis et vendredis:	17h à 20h
samedis:	12h à 16h

Spectacles de marionnettes

jeudis et vendredis:	17h30, 18h30, 19h30
samedis:	12h30, 13h30, 14h30, 15h30



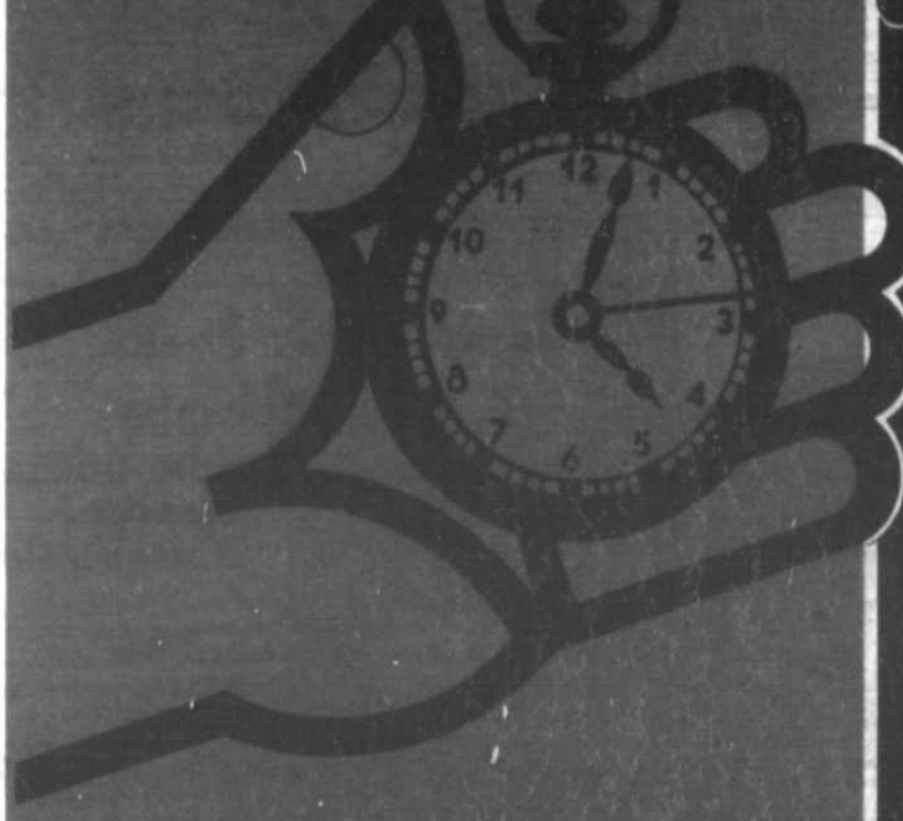
Plus de 80 magasins et boutiques pour tous vos achats de Noël !!!

MAIL MONTENIACH 600 boul. Laurier Beloeil

GALERIES MONTENIACH

Participez à la course aux paniers de provisions, de Serge Pépin





4 gagnants par semaine

(vous pouvez participer à nos 4 supermarchés)

Débutant le 1er décembre et se terminant le 22 décembre 1984.

Durant 1 minute

vous pourrez remplir votre panier de provisions. Peu importe la quantité et le montant.

Le tirage aura lieu chaque samedi

N.B. en plus, nos tirages hebdomadaires se continuent. (Gagnez votre marché)

Voir détails de la promotion à votre supermarché.

L'alimentation c'est l'affaire des supermarchés Serge Pépin.

LES SUPERMARCHÉS SERGE PÉPIN

345, SIR WILFRID LAURIER
TERRASSE ST-HILAIRE,
ST-HILAIRE

94, RUE ST-MATHIEU,
BELOEIL

360, BOUL. L'HEUREUX
CENTRE DES VILLAS,
BELOEIL

Provigo.
Super marché.
Super prix.

LES SUPERMARCHÉS provigo

arts et spectacles

CAROLE CLÉMENT

Un public de théâtre qui doit parler aux créateurs

Avec ses quinze années de travail soutenu en théâtre pour enfants dans la région, le Théâtre L'Arrière-scène sent maintenant le besoin d'échanger plus avec son public, un public qui ne se limite plus aux enfants.

En même temps, le processus de création change. Le cœur de L'Arrière-scène, le créateur Serge Marois, croit que le public doit servir de point final à une création. "Jusqu'ici, je créais toujours une pièce en fonction de ce que les enfants me communiquaient au cours d'ateliers ou de rencontres informelles, explique-t-il. Maintenant, je veux laisser aller mon imagination et mes sentiments, je veux créer ce que je ressens, et ensuite le proposer au public pour qu'il le critique et l'améliore avec moi."

C'est ce qui s'est produit récemment avec sa toute dernière création, "Les boîtes", qui avait été présentée en avant-première la saison dernière devant un public restreint et habitué. Après des discussions et six mois de ré-évaluation, cette oeuvre, considérée comme hermétique par plusieurs au début, a remporté un vif succès au début du mois au centre culturel de Beloeil.

"Les boîtes" a été appréciée autant des adultes que des 400 enfants de plus de six écoles primaires et secondaires qui y ont assisté en matinées scolaires. Et c'est ce que vise maintenant L'Arrière-scène: faire du théâtre pour tous, enfants et adultes à la fois.

"C'est que le théâtre pour enfants est appelé à mourir s'il reste comme il est, avec un public bien déterminé. Les créateurs vont décrocher, croit Serge. Ce qui va rester ce sont des éducateurs théâtraux avec des mandats pédagogiques précis."

Après un certain temps, les créateurs de théâtre pour enfants ne peuvent plus travailler dans les contraintes imposées par le milieu scolaire, leur principal client et public, selon Serge Marois. "Il faut sortir de ces limites. Pour moi, tout est permis au théâtre. La seule contrainte que je m'imposerai toujours c'est de ne jamais proposer le désespoir à l'enfant."

COLLOQUE

En ce sens, le spectacle théâtral peut prendre toutes sortes d'allures, renfermer toutes sortes de thèmes, laisser plus de place à la sensibilité et à l'imagination du créateur d'une part et, d'autre part, à la réceptivité et à la curiosité du public, jeune ou moins jeune.

Toutes ces idées et plusieurs autres ont fait l'objet d'une discussion riche et intéressante lors du premier colloque tenu par le Théâtre L'Arrière-scène, le 5 novembre. Une vingtaine de personnes ont participé à cet échange des plus fructueux au centre culturel, ayant sous les yeux les décors de "Les boîtes", une source d'inspiration intarissable.

"La créativité et l'imaginaire de l'auteur passant, chaque spectateur y trouvant, y captant quelque chose, selon le langage qu'il comprend", remarquait l'enseignante Andrée Fortin qui a vu le spectacle dans sa version originale et remaniée.

Mais Serge Marois a été étonné du peu de participation des gens du milieu scolaire de la région à ce colloque. "Ça aurait été un bon moyen pour eux de comprendre que le théâtre peut rejoindre l'individu, le plus petit autant que l'adulte, pas le parent qui regarde à travers les yeux de son enfant."



Le créateur Serge Marois croit que le spectacle théâtral doit s'adresser à un public de tous âges.



Radio-Québec présente "Buffet froid"

Le mardi 4 décembre à 20h30, la télévision de Radio-Québec présente "Buffet froid", une comédie française réalisée en 1979 par Bertrand Blier et interprétée entre autres par Gérard Depardieu, Bernard Blier, Jean Carmet et Geneviève Page. Un chômeur, Alphonse Tram, a retrouvé son couteau dans le ventre d'un inconnu avec lequel il venait d'avoir une conversation à bâtons rompus. Il rentre chez lui et se confie à un inspecteur de police qui vient d'emménager dans un appartement voisin. Mais il n'est pas au bout de ses peines! "Buffet froid", un film à regarder à l'Autre télévision.

Salle No. 1, 221 Bréboeuf

Super vidéo danse 14-18 ans

Tous les vendredis soirs
Vous pouvez gagner un des 3 walkman Toshiba RP 20 lors du tirage qui aura lieu le vendredi 21 décembre pendant la danse.

Le gagnant se doit d'être sur les lieux.

Veuillez présenter ce coupon à l'entrée lors de chaque vidéo-danse le vendredi soir.
NOM
ADRESSE
VILLE
TÉL

Réceptions 221
221 rue Bréboeuf 467-3390



Salles No. 3 et 4, 220 Bréboeuf

NICOLE VOUS INVITE

Au Club de Rencontre Richelieu, Yamaska, Enr.

220 rue Bréboeuf, Beloeil

Danse sociale avec animateur tous les vendredis de 20.30 à 2.30 -
Aucun jeans toléré **Admission 4,00$**

Claude Matteau (animateur)
Permis S.A.Q.
Les couples ne sont pas admis

LES PETITES DÉBROUILLARD

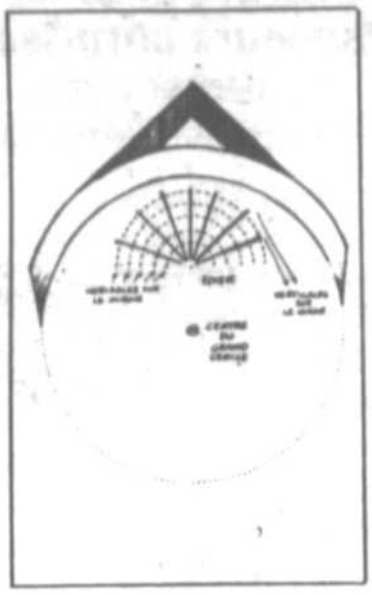
Vous n'en croirez pas vos yeux!

Au parc d'attractions, vous vous êtes sûrement déjà regardé dans des miroirs déformants. Vous y paraissiez gros et petit, ou grand et mince... Ces miroirs renvoient des images déformées parce qu'ils sont bombés (convexes) ou creux (concaves). En fabriquant votre propre miroir concave vous pourrez vous amuser avec les distorsions.

Procurez-vous deux morceaux de carton rigide et un morceau de carton souple (dimensions: 20 cm x 10 cm). Avec du ruban adhésif, joignez les deux cartons rigides à angle droit. Utilisez un triangle de carton pour maintenir l'angle à 90°.

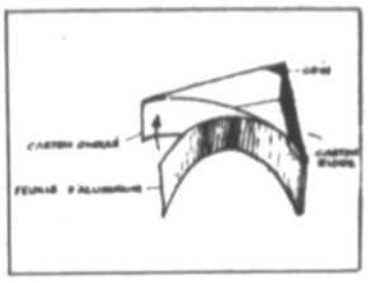
Fixez le carton souple aux extrémités des cartons rigides en le courbant vers l'intérieur. Découpez une lisière de papier d'aluminium légèrement plus étroite que la bande de carton. Avec du ruban adhésif, fixez-la délicatement sur le carton (ne froissez pas le papier).

Posez le miroir sur une feuille



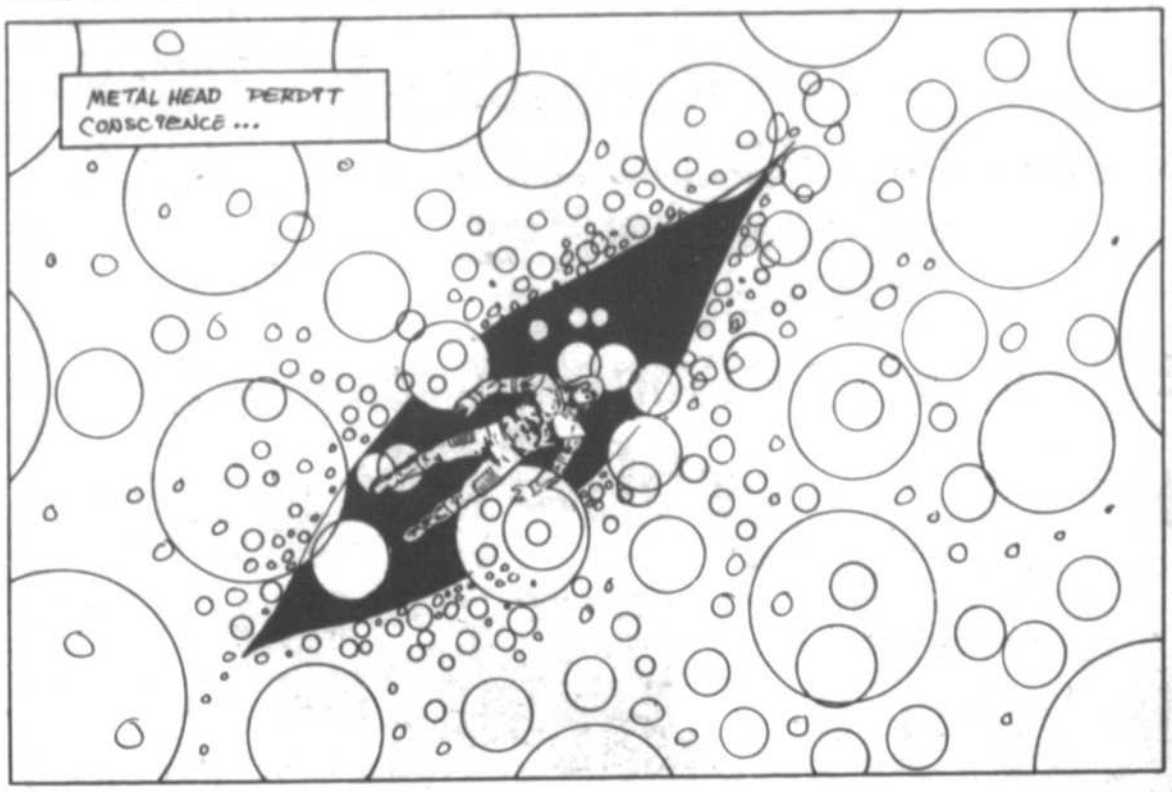
de papier et dessinez un carré. Regardez son image dans le miroir: elle est déformée, n'est-ce pas? Essayez maintenant de faire un dessin qui, dans le miroir, aura la forme d'un carré. Pas facile! Il existe toutefois un moyen de tracer des carrés sans que leur image ne soit déformée. Voyons comment.

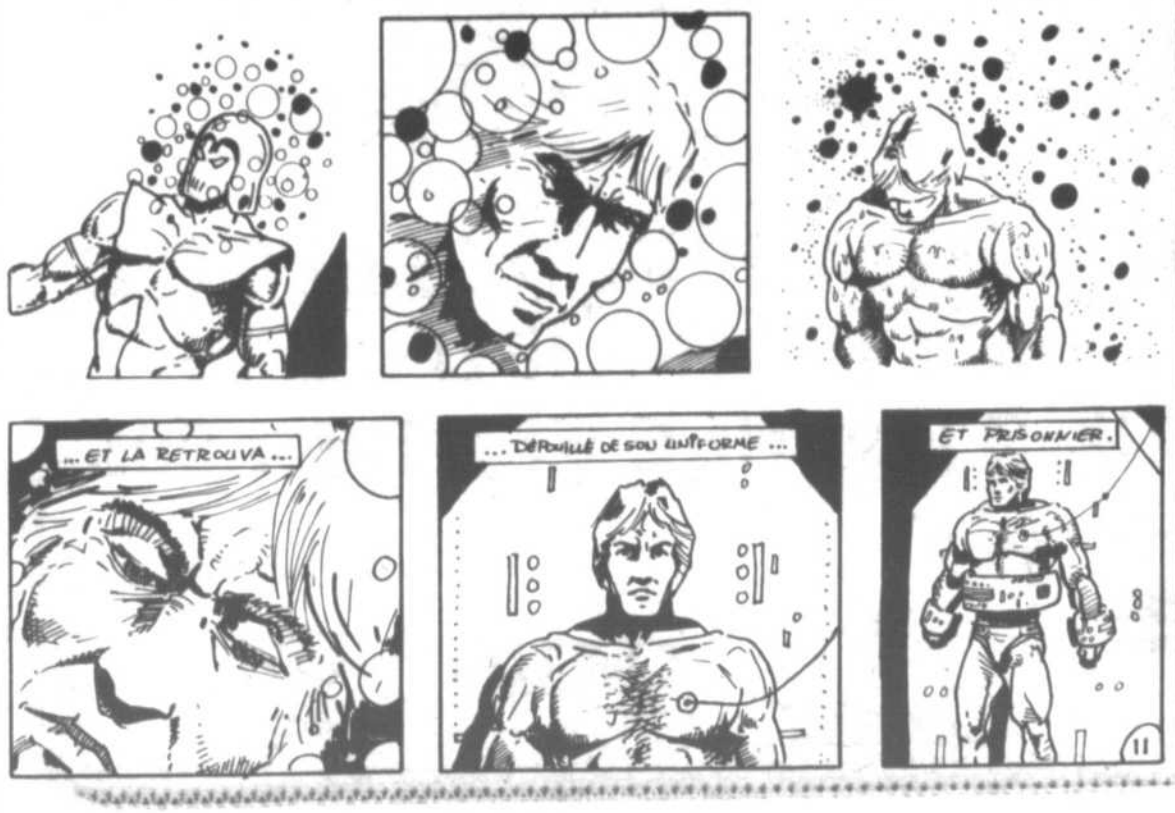
Le miroir forme une portion d'un cercle imaginaire: vous devez trouver le centre de ce cercle. Pour y arriver, complétez-le en traçant son contour sur la feuille de papier. Ensuite, faites une autre marque entre ce point central et le miroir: ce sera le point focal virtuel. Avec une règle, tirez des lignes droites qui couperont ce point. Une fois reflétées dans le miroir, ces lignes seront verticales. Pour tracer les lignes horizontales, utilisez un compas. Posez une des pointes sur le point focal virtuel et tracez plusieurs arcs de cercles. Regardez ce dessin dans le miroir. Avez-vous réussi?



METAL HEAD

PAR Y. VON ROOY 84





Club VIDÉO Club
Dépanneur Beloeil
875 Bernard-Pilon, Beloeil
467-8580

Les plus récents films en VHS et BETA. Près de 85% de nos films sont en français. Nous avons les meilleurs prix dans le domaine de location d'appareils et films vidéo.
8 films gratuits avec la carte de membre
3 films pour 5$ - Magnétoscope 4.99$ par jour
du lundi au jeudi - pour les membres
Nouveaux films à chaque semaine
Nous louons aux non-membres

Dès vendredi

Vous avez connu la peur.
Maintenant
vous allez vivre la terreur.
18 ANS Adultes
VENDREDI 13
CHAPITRE FINAL



PARAMOUNT PRÉSENTE "VENDREDI 13 : CHAPITRE FINAL"
AVEC KIMBERLY BECK - PETER BARTON - CRISPIN GLOVER
MUSIQUE DE HARRY MANFREDINI - SCÉNARIO DE BARNEY COHEN - HISTOIRE DE BRUCE HIDEMI SAKITOW
PRODUIT PAR FRANK MANCUSO JR. - RÉALISÉ PAR JOSEPH ZITO
UN FILM PARAMOUNT

AU MÊME PROGRAMME
18 ANS ADULTES
Le Protecteur du Quartier
version française de (FIGHTING BACK)

COMMENT S'Y RENDRE???
Route 116 jusqu'au centre-ville de St-Hyacinthe, à droite sur la rue Hôtel-Dieu et vous y êtes!!!

HORAIRE
Tous les soirs:
Vendredi 13 - 19h -
Protecteur du Quartier 20h45
Matinée dimanche:
Vendredi 13 - 13h
Protecteur du Quartier 14h45

CINEMA MASKA
875 Hôtel-Dieu, St-Hyacinthe
Service téléphonique 24 heures: 774-3171
AIR CLIMATISÉ
Grand stationnement



Récital d'orgue à Saint-Marc

L'organiste Claude Girard est l'artiste-invité au concert d'orgue à Saint-Marc-sur-Richelieu, vendredi soir, pour célébrer la restauration de l'église.

Le récital d'orgue se tiendra donc vendredi soir 30 novembre en l'Église de Saint-Marc. On peut se procurer les billets au magasin de musique Polysons de Beloeil ou au presbytère de Saint-Marc. Pour de plus amples renseignements, téléphoner à 584-3575 entre 17h et 20h. Le nombre de places est limité.



C'est dans un tout nouveau décor que le personnel de la Bijouterie Almanzor vous invite à venir voir leur vaste choix de bijoux et cadeaux Que ce soit pour vos fiançailles, anniversaires ou pour vos cadeaux de Noël, nous saurons vous conseiller

Bijouterie Almanzor

(anciennement La Tabatière)

Les Terrasses Mont-St-Hilaire

309, boul. Laurier

464-2512

SOIRÉE

POUR LA FONDATION

MIRA

Mercredi le 12 décembre

Plusieurs surprises et spéciaux

15 danseuses, 2 danseurs

Nos remerciements s'adressent à:

Brasserie Molson
Brasserie O'Keefe
Distillerie Corby's
La Spagatteria Restaurant
Rive-Gauche
Café Paris Bruxelle
Nettoyage d'Auto Professionnel
Alma Bronzage
L'Auberge Handfield
Club vidéo Mont-Saint-Hilaire
Restaurant l'Oasis
Boutique Erophile Beloeil
Librairie Landry
Vidéo Cassette Beloeil
Bistro Le Laurier
Compagnie Texaco (section huile chauffage)
Poterie Laurentien
Métro Liquide

Tous les profits seront versé à la Fondation MIRA



La Lanterne Rouge

248, boul. Laurier, Beloeil

464-2037

L'ensemble Arion à Beloeil

L'Ensemble Arion présentera "Une soirée musicale du 18ième siècle" à 20h le samedi 1er décembre, à l'église St. Andrew's, située à l'angle Lemoyne et Hertel à Beloeil.

L'Ensemble Arion est composé de quatre instrumentalistes: Claire Guimond, à la flûte baroque, Chantal Rémillard au violon baroque, Betsy MacMillan à la viole de gambe et Hank Knox au clavecin.

"Cette ferveur dont jouit la musique baroque en ce 20e siècle est due à des ambassadeurs convaincus et fervents du calibre des artistes de l'Ensemble Arion..." — Le Nouvelliste.

L'ensemble a gagné le troisième prix de musique baroque au concours international de Bruges, Belgique, l'été dernier.

Prix d'admission à la porte, 6$ adultes et 3$ étudiants.

Pour information: Jacques Dessart au 467-1428 ou Nora Peach au 467-6667.



L'Ensemble Arion sera à Beloeil le 1er décembre.

LES MATINÉES OPTIMISTES

SAMEDI LE 1er DÉCEMBRE À 10h00 A.M.

Une grande course effrénée, époustouflante, d'un océan à l'autre, à 180 milles/heure dans les voitures les plus chères au monde.



CHEWING GUM RALLYE

version de "GUMBALL RALLY"



"CHEWING GUM RALLYE" avec MICHAEL SARRAZIN et avec HORMANN BURTON
GARY BUSEY · JOHN DURREN · SUSAN FLANNERY · STEVENS KEATS · TIM McINTIRE · JOANNE NAIL
J. PAT O'MALLEY · NICOLAS PRYOR et RAUL JULIA dans le rôle de "France" · Produit et mis en scène par CHUCK BAIL

Plusieurs fous de la route participe à un rallye automobile clandestin entre New York et Los Angeles dont le trophée est un appareil distributeur de boules de gommes. Les principaux adversaires en lice sont un jeune financier blasé, Bannon, et un playboy de Californie, Smith. Alors que Bannon fait équipe avec un vieil ami professeur d'université, Smith engage comme co-équipier un coureur professionnel italien. Divers incidents parsèment le parcours des concurrents et la police tente de mettre obstacle à l'épreuve.

COULEURS
COULEUR–SCOPE

COMÉDIE TOUS
106 MINS.

CENTRE CULTUREL DE BELOEIL

600 RICHELIEU

LE PRIX D'ENTRÉE EST DE 1.00$

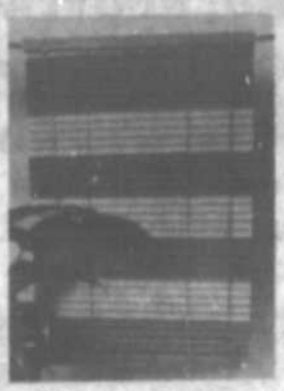
EN COLLABORATION AVEC

LES PRODUCTIONS DE LA COULISSE inc.
diffuseur culturel

L'ŒIL RÉGIONAL

CKRS Radio 124
La voix de la région du Richelieu et de la Yamaska

"L'ami de la jeunesse"



40%
sur stores horizontaux choix de 75 couleurs

PRÉLART SANS CIRAGE

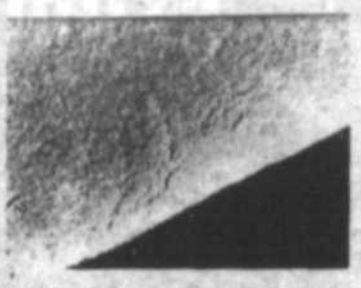
Rég.: 10,95$ la verge carrée

SPÉCIAL
7,95$ v.c.

Choix de 4 couleurs
(quantité limitée)



40% à 50%
sur les stores verticaux tout fait ou sur mesure
Choix de 60 couleurs



VENTE
TAPIS CORONET
100% nylon
Choix de 5 couleurs
Valeur de 22,95$ v.c. -
SPÉCIAL
14,99$
Quantité limitée

STORES VERTICAUX
en tissus
choix de 3 couleurs 75x84
(porte-patio)
99,95$

25%
sur rideaux, draperies, couvre-lit

SERVICE À DOMICILE GRATUIT AVEC ACHAT DE 100$ ET PLUS

Dubeau Décor inc.
110 BOUL. LAURIER, BELOEIL
467-8913

MasterCard VISA



DANSE SOCIALE

AU BAR LA MARQUISE STE-MADELEINE

tous les vendredis et samedis
l'orchestre Tradition
Viens voir, ça vaut la peine
Admission gratuite

Venez pratiquer vos pas de danse

Réservez dès maintenant pour vos party de Noël: 795-3344

LES PRODUCTIONS DE LA COULISSE inc.
diffuseur culturel

L'ŒIL RÉGIONAL

CKBS Radio 124
La voix de la région du Richelieu et de la Yamaska

Les Productions de la Coulisse sont subventionnées par le ministère des Affaires culturelles du Québec

présente

LE HOBBIT

tiré de l'œuvre de J.R.R. Tolkien
marionnettes géantes pour adultes



CENTRE CULTUREL DE BELOEIL

SAMEDI 1er DÉCEMBRE 20h

Étudiant / Âge d'or: 9$ Adulte: 10$

INFORMATION • RÉSERVATION
464-4772

NOUVELLE ADMINISTRATION

PIANO DISCO **BAR**

ROGER VALOIS

Du mercredi au samedi de 21h à 3h



Spécial consommation à prix réduit tous les dimanches, notre disc jockey Vincent vous souhaite la bienvenue.

HAVRE DU CARREFOUR

280, rue Duvernay,
Beloeil

Pierre Rouleau expose au Bateau-Lavoir

Pierre Rouleau dessine, peint, sculpte depuis 35 ans et pourtant il n'a jamais encore exposé. Épris de son art, passionné et entièrement captivé par ce qui reste encore à découvrir, à explorer, à reinventer, isolé dans son atelier de Saint-Hilaire, il n'a sans doute même pas songé à exposer ses oeuvres qui sont l'essence même de sa vie.

C'est en 1960 qu'il rencontre Albert Dumouchel qui, enthousiaste, l'encourage vivement à poursuivre son travail. Plus tard, il travaillera la sculpture avec Ivanhoe Fortier et la murale avec Jordi Bonet. Mais essentiellement, Pierre Rouleau demeure un artiste solitaire et fondamentalement personnel dans sa recherche.

Profondément touché par son art, le peintre Ben Zakour l'invite présentement à exposer pour une grande première à son atelier-galerie, le Bateau-Lavoir dans le Vieux-Beloeil. Pierre Rouleau y présente une série de peintures et de bas-reliefs (murales) où sa créativité et son génie des formes, figuratives et abstraites, ne manqueront pas de combler les amateurs d'art à la recherche de l'insolite et d'une nouvelle puissance créatrice.

Le vernissage a eu lieu le 18 novembre et l'exposition se poursuivra jusqu'au 8 décembre. Le Bateau-Lavoir est situé au coeur du Vieux-Beloeil, dans le cadre chaleureux d'un ancien moulin aux murs de pierres, au 983, boul. Richelieu. La galerie est ouverte du mercredi au dimanche inclusivement. Il est à noter que cette exposition sera suivie d'une autre, le printemps prochain, dans une galerie d'Ottawa, enthousiasmée également par la découverte des oeuvres de Pierre Rouleau. Il semble qu'il soit un artiste à suivre avec le plus grand intérêt...

NOUVEAU, NOUVEAU, NOUVEAU

CÉRAMIQUE LISE FORCIER

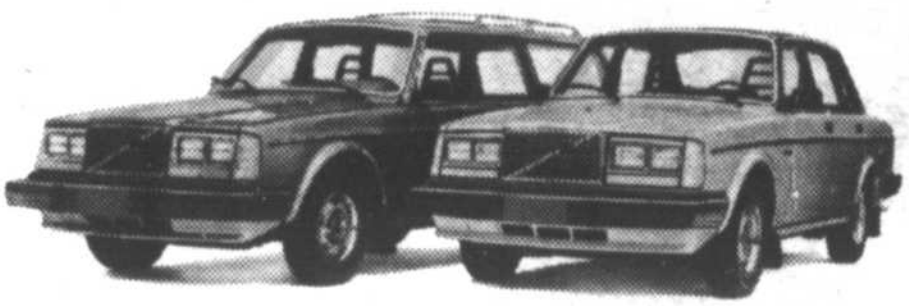
Inscription pour cours de céramique
Cours spéciaux pour étudiants
Vente de matériel

SPECIAL D'OUVERTURE
du 3 au 8 décembre
10% SUR GLAÇURE MAYCO 10% à 20% SUR LE CRU

420 Petit-Étang, Saint-Thomas d'Aquin 796-2285
Lundi au mercredi de 10h à 22h.
Jeudi et vendredi de 10h à 21h
Samedi de 10h à 13h

BLA
BOULEVARD LAURIER AUTO
Saint-Hyacinthe : 774-1345
Beloeil : 467-1777
MAZDA VOLVO

VOUS POURRIEZ CHANGER DE VOLVO... TOUS LES 19,3 ANS SEULEMENT!



Si vous désirez une voiture capable de parcourir autant de kilomètres, passez à notre salle de montre. Mais hâtez-vous! Les voitures qui peuvent rouler 19,3* ans se font rares!

*En Suède, une Volvo dure en moyenne 19,3 ans. Comme les conditions de conduite sont différentes au Canada, votre Volvo pourrait durer un peu moins longtemps.
Ou peut-être bien, plus longtemps.

VOLVO
Une voiture digne de confiance.

Porte-bagages en option
© 1984 VOLVO CANADA LTÉE

5255, Boul. Laurier, Saint-Hyacinthe



STUDIO 539
(Disco Piano Bar)

du jeudi au dimanche

GASTON CHOUINARD
Aux tables tournantes: Clément Roy
Prix spéciaux le dimanche
539, Boul. Laurier,
Mt-St-Hilaire
464-7410
Jeudi - Soirée des dames

L'ESCAPADE
PIANO-BAR DISCO-CLUB



3425, Boul. Laframboise
(Au sous-sol de la Brasserie Maska)
sortie 130 du centre-ville

FRANÇOIS BERTHIAUME
Jeudi - Vendredi - Samedi
Dimanche

Spectacle coloré au Karou

Sous la direction de Dominique Royer, huit mannequins amateurs de grand talent, maquillés et coiffés par des pros, ont donné un spectacle des plus colorés le 14 novembre dernier au Karou. Une salle bondée les a chaudement applaudis. Une finale aussi flamboyante qu'inattendue a médusé le public: Un pierrot sortant de son emballage au milieu des flammes. Un spectacle réussi.



Photo Robert Gaselin/L'OEIL RÉGIONAL

Pour une transaction avantageuse, consultez-nous
Les meilleures transactions, c'est chez-nous qu'elles se font

Laissez-moi vous le prouver!



Jacques Lepage

DesChamps
Pontiac Buick (1982) Ltée
355 laurier, mont-saint-hilaire, que
467-3304 - 861-4481

FAITES PEAU NEUVE
pour aussi peu que 17,95 $



UN AMI QUI NE VOUS LAISSE PAS TOMBER
POUR PLUS DE DÉTAILS, CONSULTEZ VOTRE DÉTAILLANT

SUNOCO
Électricité d'Auto
Réal d'Auteuil Enr.
"Électricité" - Mise au Point
Mécanique Générale - Remorquage
870 Laurier, Mt. St-Hilaire 467-0081
Heures d'ouvertures:
7h à 22h du lundi au vendredi
8h à 20h samedi et dimanche

Salon Du Cuir

REDUCTION DE 20% sur tous nos manteaux longs en magasin

REDUCTION DE 10% sur les blousons -pantalons

SPÉCIAL
LOT DE MANTEAUX POUR DAMES
Valeur $250 à $350
PRIX DE VENTE
$149

Voisin de Laflamme

Salon Du Cuir

405, rue Saint-François, place du marché
RIVE-SUD 467-7754 Saint-Hyacinthe 773-2788



286 Duvernay, suite 235, Beloeil
464-2481

Le prix attire la clientèle, mais seul la qualité la retient

Michel Nicole
Shirley Josée
Lynn Annie
Huguette

sont synonymes de qualité.

babillard

De jeunes choristes de Beloeil chantent Noël

La manécanterie des Petits Chanteurs de Beloeil offrira aux mélomanes un concert de musique sacrée et profane, incluant des Noël anciens et modernes, le dimanche 2 décembre, à 19h, à l'église Sainte-Maria-Goretti, 360, boulevard Laurier, Beloeil.

Cette manécanterie, qui s'est attirée un vif succès au cours des derniers mois, offrira un programme varié comprenant des oeuvres de grands maitres, des pièces folkloriques de même que des chants de Noël. Ces enfants choristes sauront émouvoir le public par la pureté de leur voix et la fraicheur de leur jeunesse. Ils promettent à tous une soirée agréable, marquée par l'amitié et la simplicité.

Bienvenue au public en général. L'entrée est libre.

Assemblée générale de l'Atelier de ballet de Saint-Basile

Le public est invité à l'assemblée générale annuelle de l'Atelier de Ballet de Saint-Basile qui aura lieu mardi soir, le 4 décembre prochain, à 19h30 à l'école Saint-Basile, 9 rue Préfontaine. Au cours de cette soirée il sera question d'une revue des activités passées et futures de l'organisme, ainsi que l'élection des membres du comité. Nous invitons donc toutes personnes concernées à assister à cette soirée d'information.

Exposition à La Ruche

C'est le vendredi 30 novembre de 19h à 22h, le samedi 1er décembre, de 10h à 22h et le dimanche 2 décembre de 10h à 17h que la population est cordialement invitée a visiter l'exposition artisanale qui se tiendra à la boutique "La Ruche", 160, montée des Trente, Saint-Hilaire. 467-0399.

"Si cette planète vous tient à coeur"

Dans le cadre de la série "Pour ou contre", Télécâble Vidéotron Rive-Sud, en collaboration avec l'Office national du film du Canada, présente le film "Si cette planète vous tient à coeur", le jeudi 29 novembre à 21 heures.

Ce document qui s'est vu octroyer un Oscar en 1983 traite de la violence que les armes nucléaires font planer sur la terre. Une discussion suivra la projection du film en studio. Les téléspectateurs pourront faire connaitre leur réaction ou opinion sur le sujet en composant le 790-0271.

"Priorité absolue", un court métrage d'animation traitant du même sujet, précédera le film vedette.

C'est un rendez-vous auquel le public de la Rive-Sud est convié, à l'écran du canal 9 de la télévision communautaire, le 29 novembre à 21 heures.

Au profit des femmes victimes de violence

Une expo-vente de peintures au profit du Carrefour pour elle (Centre d'hébergement pour femmes et enfants victimes de violence en milieu familial) se tiendra les 30 novembre et 1 et 2 décembre 1984, au 1575, Bréboeuf à Longueuil.

Voici quelques noms des peintres exposés: Yves Campeau, Hanafi Abd., Viateur Lapierre, Armance Ricard, J. Lamoureux, Gilbert Breton, Yvon Breton, Paule Lagacé, Roland Pichet, M.A. Fortin, Rousseau, Léo Ayotte, Antoine Bittar, Richard Montpetit, et beaucoup d'autres.

Il y aura aussi de miniatures et des reproductions encadrées et non encadrées. Les amateurs pourront choisir leurs encadrements sur place. Tous ceux et celles qui ont des peintures à vendre ou à échanger, peuvent communiquer avec: Galerie Chaply Art Deco au 255-0389.

Bienvenue à tous!

FOYER POUR RETRAITÉS

GARDERAIS PERSONNES ÂGÉES DANS MAISON PRIVÉE

Nous vous offrons chambres privées et semi-privées, avec téléphone et cablevision fournis.

MÉDECIN À DOMICILE Avec tous les soins requis

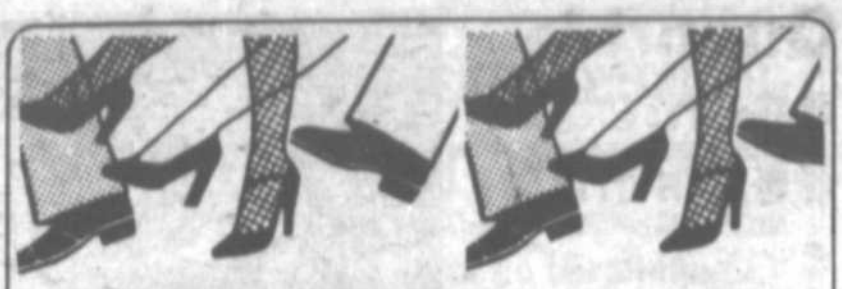
464-7964

Pensez Pneus d'hiver
Pensez
PIRELLI
Pensez Sanco!



Meilleur prix en ville
GRATUIT
Installation et balancement (roues standard)

Sanco Recreation Inc.
201 L'Heureux, McMasterville
467-8200



Mettez-y les PIEDS!
boutique bon pied bel oeil chaussures
DAMES, HOMMES ET ENFANTS
332 Boul. Laurier, Beloeil
467-1844

Au volant d'une Audi, vous ne manquerez pas d'attirer

Gracieuse en mouvement et élégante au repos, votre Audi suscitera des regards admirateurs. Lorsque vous vous présenterez pour en faire faire l'entretien, vous serez traités en princes et votre Audi recevra toute notre attention. Nous en prendrons soin comme si elle nous appartenait encore et cela ne vous coûtera pas un sou. La carte Audi paie tous les frais. De fait, pendant 3 ans, elle paie à peu près tout, sauf votre carburant, quelque soit votre kilométrage. N'hésitez pas à nous demander les détails. Venez nous voir et découvrez un service vraiment personnel.



l'attention.

Audi

Automobiles F.M.
560, rue Brunette est, Saint-Hyacinthe
Détenteur du certificat "LA QUALITÉ: j'y vois"
Tél.: 773-9643 464-5125

Quand le chômeur devient créateur

GUY PARENT
Service Hebdo-Science

Combien de fois avez-vous caressé secrètement le projet de devenir un jour votre propre patron? Faudra-t-il attendre que le mauvais sort s'abatte sur vous et vous réduise au chômage pour que ce rêve devienne réalité? Il est bien possible en effet qu'une telle éventualité précipite les choses. C'est en tout cas l'une des hypothèses d'un groupe de conseillers en orientation de l'Estrie.

Le Groupe Éducation-Chômage a été fondé il y a un an et demi par le professeur Jacques Limoges, du département d'information scolaire et professionnelle de l'Université de Sherbrooke. Ce groupe s'efforce, au moyen de stages et de sessions de formation, d'amener les chômeurs à créer leur propre emploi et à cesser de dépendre d'un salaire; en d'autres termes, à devenir eux-mêmes des entrepreneurs. Par exemple, en exploitant tel ou tel talent ou encore en apprenant comment bâtir une entreprise.

Mais la chose n'est pas facile. André Roux, le statisticien du groupe, explique qu'une des plus grandes difficultés vient du contexte culturel et social québécois "qui ne valorise aucunement l'entrepreneurship individuel".

La très grande majorité des Québécois sont salariés. Ils sont dépendants d'une seule source de travail et de revenu dans une proportion de près de 90%, l'un des taux les plus élevés du monde occidental. Aux États-Unis, ce taux est de 65%, alors qu'il est de 81% dans la France socialiste! "Les Québécois ont souvent des attitudes méprisantes à l'égard de ceux ou celles qui veulent créer leur propre entreprise", déplore Jacques Limoges. "On qualifie l'inventeur de "patenteux" et on confond encore la notion de profit avec celle de vol qualifié."

Malgré tout, une demi-douzaine d'anciens chômeurs sont en train de créer leur propre emploi après avoir suivi les stages du Groupe Éducation-Chômage. L'un s'est lancé dans l'apiculture, une autre a décidé de fonder un foyer pour vieillards et d'autres sont à élaborer leur projet d'hôtellerie.

Les orienteurs partent du constat suivant: lorsqu'une personne perd son emploi, elle passe par une période de crise qui se manifeste par une série de réactions émotives plus ou moins accentuées selon les individus. D'abord une réaction de négation. Puis viennent la colère et le marchandage, et enfin la déprime. "C'est après ces étapes, dit Robert Lemaire, un autre membre du groupe, que le chômage devient créateur."

Les anciens chômeurs qui sont le plus susceptibles de créer leur propre emploi sont ceux qui, psychologiquement, on un haut besoin d'accomplissement, ou un désir de pouvoir. L'effort des conseillers porte donc sur ces besoins. Ils s'efforcent de développer chez les anciens chômeurs le goût de se réaliser et le désir d'avoir un impact sur le milieu. Chez les individus qui manifestent déjà ces tendances de façon latente, le renforcement positif les conduira à chercher à les exploiter.

Il s'agira alors d'aider les ex-chômeurs en canalysant leurs efforts. D'abord leur enseigner à bien concevoir leur projet, en tester la validité, étudier le marché, la faisabilité, les autres avenues en cas d'échec, etc. Il faut ensuite passer à l'étape de la préparation: évaluer les implications juridiques, apprendre la gestion comptable et trouver le capital, ce qui est d'ailleurs la hantise principale des nouveaux entrepreneurs.

Cette approche est basée sur des études et des expériences semblables réalisées aux USA, avec beaucoup de succès. "Le contexte social est évidemment différent, reconnaît Jacques Limoges, l'esprit d'entreprise est beaucoup plus valorisé aux États-Unis". Au Québec, on estime que trois chômeurs sur quinze sont assez d'initiative et de ressources psychologiques pour fonder leur propre entreprise.

Voir CRÉATEUR en page 81

Les Enseignes
AUVATECH
INC.

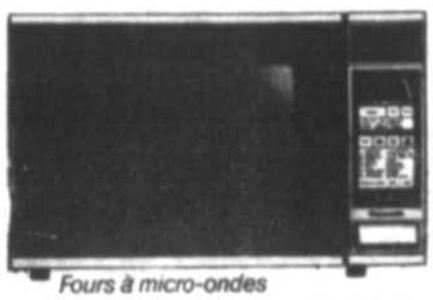
VENTE — LOCATION — SERVICE
ENSEIGNES —
AUVENTS LUMINEUSES
PLASTIQUE — CRÉATIONS LOGO
AUTO-COLLANTS
ESTIMATION GRATUITE

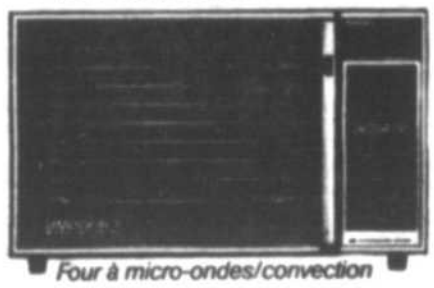
**11365-57e Ave.,
Rivière-des-Prairies, Mtl.**

**Tél.: (514) 648-8228
Rés.: 620-5589**

NOUVEAU NOUVEAU
AVIS AUX AUTOMOBILISTES!
Pour St-Jean-Baptiste et les environs
Le meilleur investissement que vous pouvez faire sur une auto neuve ou usagée, c'est de la préserver contre la rouille avec le
**TOUT NOUVEAU PRODUIT ANTI-ROUILLE
À LA GRAISSE DE GRAPHITE
qui ne coule pas**
ROGER GENDRON ET FILS ENR.
Spécialité: débosselage et peinture
3333 Bédard, St-Jean-Baptiste, J0L 2B0
Tél.: 467-1612

Prenez un génie culinaire génius


Fours à micro-ondes


Four à micro-ondes/convection



Achetez un four à micro-ondes Panasonic Génius ou un four combiné à micro-ondes/convection Dimension 3 (tous deux à géniale commandes d'autocuisson) avant le 30 novembre et, pour un seul dollar de plus, vous recevrez des bons d'achat d'épicerie de 50$ ou de 100$ échangeables chez PROVIGO). Pour tous détails sur le plein de provisions, voyez sans tarder.

100$ 50$

AMEUBLEMENT SIMARD INC.

*Offre valable pour les modèles indiqués, comme suit:	Bon d'épicerie de 100 $	Bon d'épicerie de 50 $
	Dimension 3 NE-9930C	Génius NE-8060C NE-8060C NE-7960C NE-6960C

(Tous les modèles ne sont pas nécessairement disponibles à chaque magasin participant.)

et faites le plein de provisions! *

Panasonic

Panasonic
à l'avant-garde du temps

Venez assister à des démonstrations sur l'utilisation du four micro-ondes de Panasonic au Centre des Villas à Beloeil, Provigo (Serge Pepin)
**Le jeudi 29 novembre et le vendredi 30 novembre de 10h à 20h.
Le samedi 1er décembre de 10h à 16h.**

Fours à micro-ondes Panasonic

Génius
La touche qui fait tout.

ameublement SIMARD inc.
406, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-6565
506, Albanel, Boucherville
655-0732
Près Rôtisserie St-Hubert

L'ordinateur intelligent est pour bientôt

MARTIN PAQUET
Service Hebdo-Science

L'usine de demain: des milliers de pièces identiques défilent sur un tapis roulant sous l'oeil vigilant d'une caméra reliée à un ordinateur. Soudain, l'oeil électronique repère une pièce défectueuse: un bras mécanique s'en empare et la rejette. À l'étage, dans un bureau, un ordinateur traduit en une dizaine de langues le manuel d'instruction des pièces. Plus loin, le médecin de l'entreprise examine un (rare) travailleur. Il communique verbalement à son assistant informatisé ses observations et les résultats des examens passés la semaine dernière. L'ordinateur digère le tout, réfléchit quelques secondes, et suggère le diagnostic suivant: empoisonnement léger au zinc.

Ces réussites technologiques: la vision artificielle, la traduction automatique et le diagnostic assisté par ordinateur, sont trois applications de l'intelligence artificielle (I.A.). Le but de cette discipline: remplacer l'homme dans les tâches intellectuelles simples et l'assister dans des travaux intellectuels complexes. Pour cela, l'ordinateur doit apprendre à raisonner, alors que jusqu'à récemment, il se contentait d'effectuer des calculs compliqués à des vitesses fabuleuses.

L'ORDINATEUR-MÉDECIN

L'assistant-médecin ordinateur est un "système expert", un programme contenant les connaissances les plus avancées d'un domaine, et capable de porter un jugement sur un problème. Il est destiné à aider le non-spécialiste à résoudre un problème nécessitant des connaissances très spécialisées. Par exemple, un ordinateur - cardiologue pour assister un médecin généraliste. De même un ordinateur-géologue pourra aider les ingénieurs sur une plate-forme de forage.

Mais l'humain se méfie des jugements d'autrui, surtout si cet autrui est un tas de fils et de circuits intégrés. C'est pourquoi, en plus de raisonner, le système expert doit pouvoir justifier sa décision. De bons systèmes experts existent déjà mais aucun n'a encore atteint les performances des cerveaux humains. Et inclure tout le savoir d'une discipline dans la mémoire d'un ordinateur demande de six mois (pour un système simple) à quinze ans (dans le cas d'un système compliqué).

PARLER AUX MACHINES

Pour que l'ordinateur intelligent devienne réellement un partenaire dans nos tâches intellectuelles, il devra d'abord apprendre à parler comme nous. Pas question de perdre son temps à traduire en basic, pascal ou autre langage toutes nos questions. On lui parlera de bouche à micro ou via un clavier.

Les Japonais espèrent réaliser un ordinateur dont l'oreille distinguerait jusqu'à 50 000 mots. Mais les problèmes à résoudre sont complexes. Personne ne prononce un mot exactement de la même façon. Et lorsqu'on parle normalement, une phrase coule comme un flux continu de sons, il n'y a aucun temps mort entre les mots.

C'est pourquoi, jusqu'ici, la plupart des réussites se limitent à la reconnaissance d'un nombre peu élevé de mots (quelques centaines au maximum), prononcés séparément par une seule personne, connue de l'ordinateur. C'est nettement insuffisant pour le travail de bureau, mais bien assez pour réaliser des voitures obéissant à la voix qui, bientôt espère-t-on, rendront plus autonomes les handicapés.



TRANSFORMATION BI-ÉNERGIE

Coopérative régionale d'électricité de St-Jean-Baptiste

Membre de la corporation des maitres électriciens du Québec.

Au service de la population depuis 37 ans.
Transformation de chauffage de l'huile à l'électricité.
Programme de subventions gouvernementales P.C.R.P. et Bi-Énergie
À votre demande, il nous fera plaisir de vous conseiller et de vous donner toutes les informations nécessaires pour adapter le plus économiquement possible votre système de chauffage, selon vos besoins.

En plus nous avons le personnel qualifié pour l'installation et la maintenance de ces appareils
Service de 24 heures par jour.

3113 RUE PRINCIPALE, SAINT-JEAN-BAPTISTE-DE-ROUVILLE
J0L 2B0 - TÉL.: 467-5583

GOODYEAR



Pneus d'hiver Goodyear

Ils agrémentent la conduite en hiver !

RADIAL À GLACE F32S

Crampons chevauchants, épais et mordants. Composés spéciaux "basse température" pour rouler sur chaussées mouillées, sèches ou enneigées. Élimine la nécessité de poser des crampons au carbure de tungstène. Le meilleur pneu d'hiver de Goodyear pour voiture de tourisme.



SUBURBANITE POLYGLAS

Les crampons à deux angles de l'épaulement offrent le mordant qu'il faut dans la neige et un roulement stable sur les routes déblayées.

RADIAL D'HIVER VIVA XG

Le radial Viva XG est conçu pour offrir traction sûre en hiver. Il est idéal pour les voitures chaussées de pneus radiaux d'équipement d'origine. Le pneu Viva XG est un pneu d'hiver fiable de prix avantageux.

SUBURBANITE XG

Pneu d'hiver à plis en biais avec carcasse à câblé de polyester et semelle à motif mordant pour une traction améliorée.

GOODYEAR

Venez faire votre choix chez:

À PRIX ÉGAL NOS COMPÉTITEURS VOUS EN OFFRENT ILS AUTANT?

LES PNEUS BERNARD

Nouvelles heures d'ouverture
8h à 20h
du lundi au vendredi
samedi de 8h à 12h

ST-HILAIRE 467-3688 ROUTE 116 ST-HYACINTHE 773-1313

LE STUDIO 14-18

DU NOUVEAU À ST-BRUNO
ENFIN POUR VOUS LES JEUNES-ADULTES

La discothèque Studio 14-18 vous offre maintenant un nouveau concept de discothèque dans un endroit sûr et opéré par des gens responsables.

- NOUVEL ÉCLAIRAGE
- MUSIQUE CONTINUELLE
- VASTE PLANCHER DE DANSE
- BAR À COCKTAILS NON-ALCOOLISÉS
- ET BIEN D'AUTRES...

OUVERT JEUDI, VENDREDI, SAMEDI

OUVERTURE LE 30 NOVEMBRE
Admission 4.50$ Vestiaire compris et obligatoire
60 Clairevue Ouest, St-Bruno
OUVERT À PARTIR DE 20H.
*Tenue propre requise

la page pastorale

Veillez!

Jésus nous parle de veiller. Pas d'une façon passive et béate, en regardant le ciel la bouche ouverte. Jésus nous parle d'être présents aux événements et aux gens qui cognent à la porte de notre vie.

Le Seigneur, ce "maitre de la maison", peut arriver en tout temps dans nos vies. Nous avons tendance à l'oublier. Nous l'attendons surtout le dimanche entre dix heures et onze heures.

Mais le Seigneur et la vie de tous les jours, ça fait un. On se souvient du verre d'eau donné ou du malade visité: des gestes tout simples, quotidiens, porteurs de salut en Jésus Christ.

Le Seigneur est là, tous les jours, pas seulement le dimanche, pas seulement à l'église. Veillons pour le reconnaître, surtout dans les gens et les événements qui nous dérangent.

Bernard Valiquette
Diocèse de Saint-Hyacinthe

Pour une transaction avantageuse, consultez-nous.
Les meilleures transaction, c'est chez-nous qu'elles se font

Laissez-moi vous le prouver!



Jean-Paul Comtois

DesChamps
Prêteur Agréé (1982) Ltée
355 laurier, mont-saint-hilaire, que.
467-3304 - 861-4481

REMBOURRAGE



Rembourrage Rouville
467-9877
VISA

La qualité de notre travail fait notre réputation

- 18 ans d'expérience REMBOURRAGE RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
- Artisan rembourreur
Estimation gratuite à domicile

ESCOMPTE SUR TISSUS
20%
du prix régulier

Appelez-nous dès maintenant et recevez votre marchandise avant Noël.

J.D. Mahy Musique enr.
320 De Rouville
Beloeil

ÉCOLE:
Prof. Aff. Vincent d'Indy.
Notre objectif est de donner à l'étudiant une formation complète tant sur le plan théorique que pratique.
Instruments offerts: PIANO - ORGUE, flûte à bec et traversière, violon - guitare - chant.

Les inscriptions sont acceptées en tout temps

MAGASIN:
GRANDS CHOIX D'INSTRUMENTS ET DE FEUILLES ET ALBUMS DE MUSIQUE CLASSIQUE ET POPULAIRE.

467-5644

INVITATION
Décoration de Noël commercial et résidentiel

Venez visiter notre nouvelle salle d'échantillons de décorations de Noël. Vous trouverez: couronne de Noël, sapin mural, étoile, centre de table, gerbe murale, chandelier, etc... etc...

Plantes Vertes Vente à **.99**

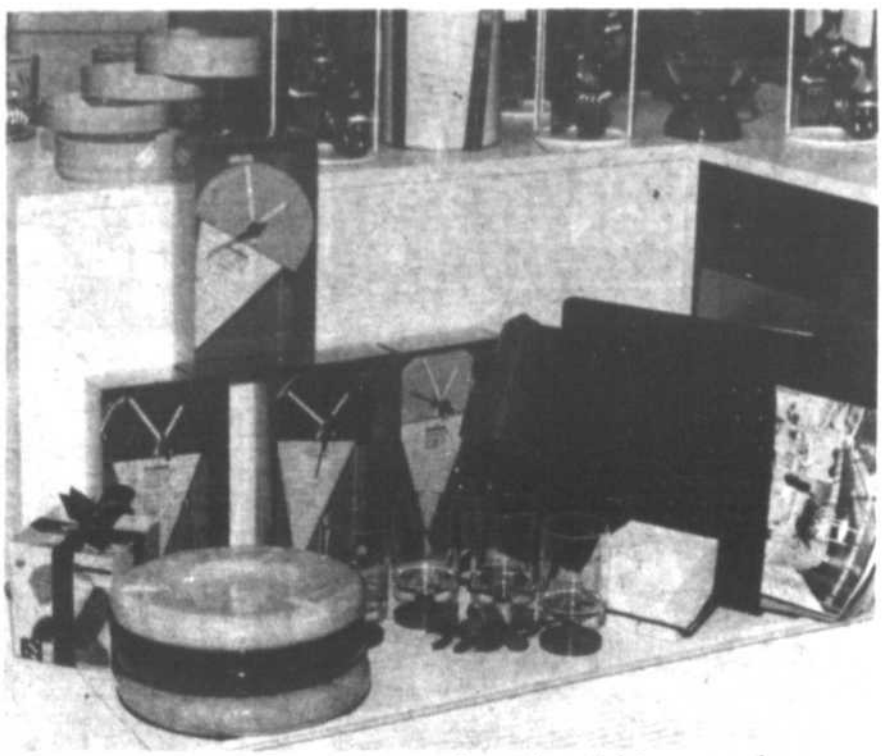
Vu le grand succès déjà obtenu, nous continuons notre vente de plantes vertes en pot de 3 pouces. Plus de 100 Variétés.

Venez visiter nos serres, vous y trouverez tout le matériel pour l'entretien de vos plantes de maison.

FLEURISTE ST-CHARLES Inc.
10, rue Saint-Jean-Baptiste
Saint-Charles sur Richelieu
584-2614
Fleuriste Saint-Charles — Fleurs pour toutes les occasions
Ouverture des serres, 7 jours par semaine

boutique KIT international MD

vous souhaite de
Joyeuses
Fêtes!



Boutique Kit International a des idées-cadeaux à des prix FOUS, FOUS, FOUS, $3.95 à $39.95.
Une autre façon d'offrir vos cadeaux des Fêtes

boutique KIT international MD
508, boulevard Laurier
Galeries Montenach 464-5616

Le microscope au service des plombiers du cerveau

MARTIN PAQUET
Service Hebdo-Science

Les médecins l'appellent anévrysme: un genre de bulle qui se forme sur la paroi d'un des vaisseaux sanguins du cerveau. Le vaisseau malade se dilate jusqu'à former une excroissance dont la paroi devient de plus en plus mince à mesure que l'anévrysme grossit. Et à la façon d'un ballon trop gonflé qui finit par éclater, l'anévrysme peut soudainement crever en une hémorragie, fatale pour le patient.

Il s'agit heureusement d'un mal qui affecte moins de un pour cent de la population. Et là-dessus, seulement une partie des anévrysmes vont crever.

Il y a à peine 20 ans, c'était encore une maladie très difficile à soigner. Aujourd'hui, le chirurgien peut ouvrir une "fenêtre" dans le crâne, poser un minuscule garrot en acier inoxydable à la base de l'anévrysme, puis refermer la fenêtre crânienne. Après quelque temps, l'anévrysme va mourir, se dessécher et être éliminé par l'organisme.

Depuis une quinzaine d'années, la chirurgie du cerveau a progressé à grand pas. Le Dr Gérard Mohr est neurochirurgien spécialisé en chirurgie des vaisseaux du cerveau. Seulement pour les anévrysmes, il estime à 275 le nombre des opérations réalisées chaque année au Québec.

"La microchirurgie des vaisseaux du cerveau a suivi les progrès de l'anesthésie et de la microscopie", dit-il. Car des chirurgiens comme le Dr Mohr ne sauraient se passer du microscope. Pensez, ils doivent découper et recoudre des vaisseaux sanguins dont le diamètre ne dépasse parfois pas le millimètre. "Des opérations qui demandent des mois d'entraînement avant d'être réalisées sur des humains."

Outre les anévrysmes, cette chirurgie du minuscule s'attaque aussi aux plaques de gras qui s'accumulent dans les vaisseaux, parfois jusqu'à la obstruer complètement. Elles causent alors des troubles, voire des pertes de vision, ainsi que des paralysies et entraînent parfois l'apoplexie: le black-out total du cerveau.

Grâce au microscope, le neurochirurgien peut ouvrir un vaisseau, enlever la plaque qui l'obstrue, puis recoudre ce minuscule conduit qui, avec ses milliers de semblables, forme la complexe tuyauterie qui nourrit notre cerveau.

Parfois, il faudra exécuter un pontage, c'est-à-dire couper un vaisseau juste avant le bouchon de gras qui le bloque, puis aller le rebrancher sur un autre vaisseau en bonne santé. Un peu comme si, aux prises avec un boyau d'arrosage obstrué par une roche en son milieu, vous coupiez le boyau, juste avant la roche, puis le connectiez sur un autre boyau.

Malgré les importants progrès de la micro-neurochirurgie, "toutes ces opérations demeurent risquées", souligne le Dr Mohr. "Dans les cas des anécrysmes, 10 à 15 pour cent des opérés restent avec des séquelles." Mais lorsque la mort est la seule autre possibilité...

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE
Pensons-y!

DOUBLEZ VOTRE MISE!
$
L'Entraide économique
Notre façon de nous aider
L'Entraide économique de Rouville
491 Ste-Marie, Marieville, Qué. J0L 1J0
Tél.: 460-4411 — 464-4411

L'ABRI QUAT'SAISONS
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
VERIFIEZ NOTRE QUALITE PRIX!
ALUMENTS & MARQUISES EXPO INC

☐ ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE
☐ RÉPARATIONS DE TOUS GENRES
☐ VENTE ET LOCATION
1780, rue Allard Brossard
Tél.: 676-0253
MONTREAL - LAVAL - RIVE-SUD

Pantorama

Sergio Valente JEANS $10.00 DE RABAIS (de prix régulier)
Levi's 619 JEANS $10.00 DE RABAIS (de prix régulier)
Jeanius. JEANS $10.00 DE RABAIS (de prix régulier)
HAUTS D'AUTOMNE ET D'HIVER 20% DE RABAIS (de prix régulier)
Valide jusqu'au le 1 decembre, 1984
Aussi disponible chez les magasins d'gala.
MAIL MONTENACH
LES PROMENDADES ST-BRUNO

UN NOM UNE CRÉATION

Laflamme FOURRURE

LÀ OÙ LE PRIX VAUT LE DÉPLACEMENT

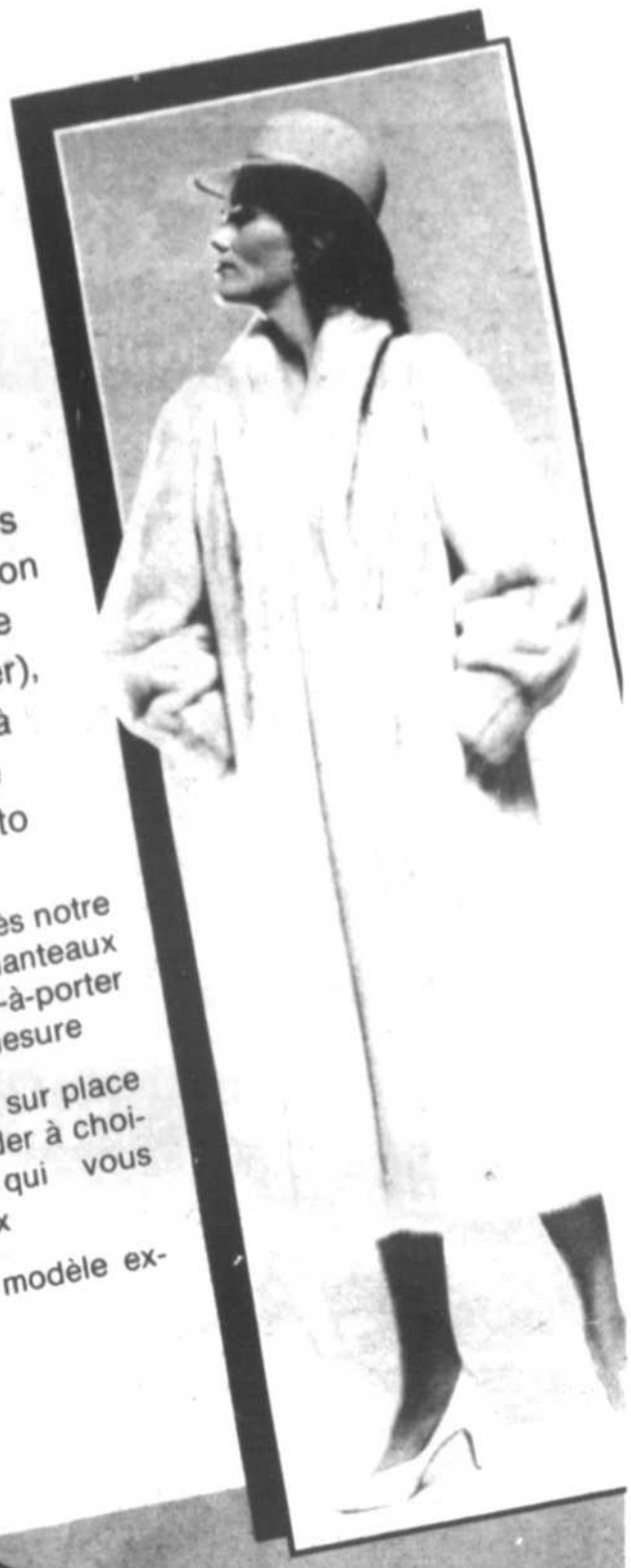
Réduction

10% à 15%

sur un choix de plus de 550 manteaux prêt à porter en magasin







Laflamme FOURRURE

du 421 Saint-François, Saint-Hyacinthe, gagnant du 1er prix au Canada pour l'achat des plus belles peaux de vison naturel demi-buf mâle (genre McKenzie River), pour l'année 1984 à l'encan de la Baie d'Hudson à Toronto

- Venez examiner de près notre vaste collection de manteaux de fourrure, du prêt-à-porter au manteau fait sur mesure
- Nos conseillers sont sur place pour mieux vous aider à choisir le manteau qui vous conviendra le mieux
- Dessinateur pour modèle exclusif sur place

CANADA Majestic MINK

Laflamme FOURRURE

421 avenue Saint-François 773-9797
Place du Marché, Saint-Hyacinthe
Montréal Rive-Sud 467-7754

LE POILU

salon de coiffure pour hommes

NOUS SOMMES À LA HAUTEUR DE LA SITUATION.

-coupe de style
-modeling et permanente sur rendez-vous
Maurice, Rita, Lise, Danielle
4 coiffeurs dynamiques
Nous sommes ouvert du mardi au samedi
14, rue Savaria
Saint-Basile-le-Grand
Plaza St-Basile
653-0291

LES SPÉCIALISTES



QUELS QUE SOIENT VOS BESOINS EN
- portes
- fenêtres
- revêtement vinyle et aluminium
- moulures pin, chêne

AVEC OU SANS INSTALLATIONS

Notre personnel se fera un plaisir de vous renseigner
Pour de plus amples informations passer voir notre salle de montre ou communiquer avec notre représentant.
JEAN JUTRAS

Les Distributions J. Touchette Inc.
140 Boul. Laurier (rte 116) St-Basile-le-Grand 653-2265

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

25 EMPLOYEES A VOTRE SERVICE

NOUVEAU: TAPIS. PRELARTS. TUILES. AFFILIATION AVEC M. TAPIS

DECORATRICE DIPLOMEE

SERVICE A DOMICILE

STORES VÉNITIENS

Installation facile! Livraison immédiate



LARGEUR 20" à 76" EN STOCK
Bas prix

À l'épreuve de la rouille. Lavable - Reflète la chaleur et l'éclat du soleil. Peut être raccourci en enlevant des lamelles. Plus solide que l'aluminium.

STORE HORIZONTAL ALUMINIUM SUR MESURES — RABAIS 50%

NOS PRIX SONT LES PLUS BAS PARCE QUE NOUS LES FABRIQUONS

Jusqu'à 75% de rabais

Choix de plus de 500 couleurs et motifs au prix du manufacturier

PORTE PATIO
75" x 84"

59,95$

P.V.C. 100% vinyle 6 couleurs unies — OU — PARELON Tissus 28 couleurs unies

Rail régulier et accessoires inclus du 28 novembre au 5 décembre 1984.

ENFIN SUR LA RIVE-SUD

STORES VERTICAUX SUR MESURES — COMMANDEZ AUJOURD'HUI VENEZ LES CHERCHEZ DEMAIN

RIDEAUX CROISÉS
20% à 50% DE RABAIS



Lundi - Mardi - Mercredi	9h00 à 17h30
Jeudi - Vendredi	9h00 à 21h00
Samedi	9h00 à 17h00

DRAPERIES-TISSUS PARENT

700 ouest, CURÉ-POIRIER
LONGUEUIL
670-3324

ÉTABLI DEPUIS 1967

NOUVEAU: DECORATRICE DIPLOMEE

NOUVEAU: TAPIS. PRELARTS. TUILES. AFFILIATION AVEC M. TAPIS

SERVICE A DOMICILE

NOTRE FORCE: LE SERVICE APRES VENTE

LES AUTOS ECONOMIQUES
Casavant INC
2400 boul. Casavant - Tél.: 774-1724 - Saint-Hyacinthe



Profitez de notre spécial des fêtes
Nous avons plus de 30 voitures d'occasion en inventaire.



Sur tout achat d'une voiture d'occasion de 1000$ et plus, un cadeau de 100$ d'essence vous sera remis sur présentation de ce coupon

P.S. valide jusqu'au 5 décembre 84 - 1 coupon par acheteur

VENEZ CONSULTER L'ÉQUIPE ÉCONOMIQUE ET DYNAMIQUE



Réal Chagnon, Directeur général — Christian Saint-Pierre, Représentant — Claude Chaput, Représentant

ATTENTION
Clients de la région,
Pour mieux vous servir notre atelier de service est ouvert tous les mercredis soir jusqu'à 22h sur rendez-vous seulement

RÉCITAL D'ORGUE

JEAN-GUY PROULX

À la chapelle des Frères Maristes
14, Bord-de-l'Eau, Iberville

Dimanche, 2 décembre à 20h00

Adultes: 5$ Étudiants, Age d'or: 3$

FISSURES de BÉTON (crack) fondations & planchers...

INFILTRATION D'EAU!...

"INJECTION à L'EPOXY"

MULCO à la SOLUTION...

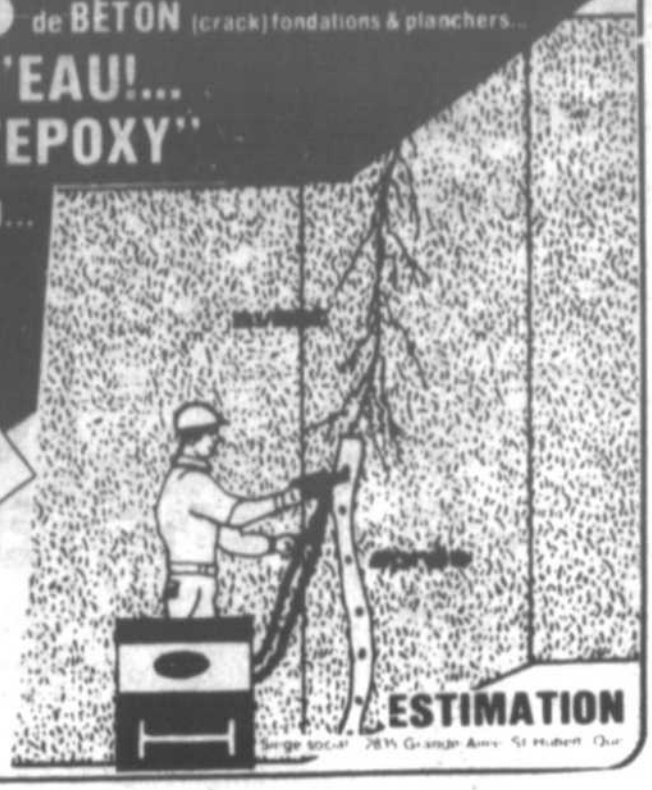
Réfection garantie
Travail exécuté sans endommager ni excaver
Pour informations

656-8356

Représentant
Phil Dolen

Nous réparons les EFFONDREMENTS de SOLS (avec estimé)

MULCO



ESTIMATION

FIN DU BAIL

VENTE DE FERMETURE

(Mail Montenach seulement)

TOUT À **50%**

boutique Zo Jo

Fermeture vendredi le 30 novembre 1984

---

boutique Zo Jo

Toujours ouvert aux galeries St-Hyacinthe

boutique Zo Jo

Toujours ouvert aux Galeries St-Hyacinthe

avec cette annonce obtenez

10%

d'escompte à l'achat de votre robe des Fêtes

Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente

LE CERTIFICAT D'ANIMATION À BELOEIL

La Faculté de l'éducation permanente de l'Université de Montréal offre, à la demande des gens du milieu, le certificat d'animation (30 crédits).

Ce programme de formation s'adresse aux personnes travaillant des organisations (publiques, para-publiques, privées ou communautaires...) offrant des services à la collectivité dans les secteurs de la santé, des services sociaux, de l'éducation, des loisirs, de la culture, de la consommation, etc.

Il s'adresse à tous ceux, salariés, militants ou bénévoles, qui désirent participer à la transformation des institutions et des organisations.

Le certificat d'animation se propose de fournir à ceux qui sont engagés dans des actions collectives, à l'intérieur ou à l'extérieur des institutions, les capacités nécessaires pour intervenir efficacement dans la dynamique et les processus d'action des groupes.

Le cours AEG 1000 - B: Introduction à l'animation se donnera à compter du **12 janvier** à l'École Tournesol, 201, rue Dubuisson à Beloeil.

Date limite d'inscription: le 7 décembre 1984
Renseignements:
Pierrette Deslandes, tél.: (514) 467-0685 - 667-3313
Monique Potin - tél.: (514) 343-6982

Le Bahutier

20 Ans de belles traditions

Ça se fête!

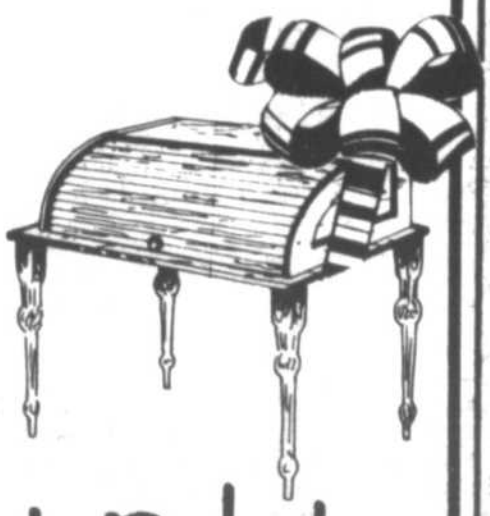
Nous sommes les plus grands artisans du Québec



Offrez-vous ce qu'il y a de mieux

Collection complète de meubles conçue pour répondre au besoin d'aujourd'hui.

Également choix de tableaux signés Fernand Labelle offert à -20%.



Moins cher qu'on se l'imagine

Venez faire votre tour chez **Le Bahutier**

275, boul. Laurier, Beloeil

467-6716

Cadeaux de Noël à tous les visiteurs

Les quatre "i": les pires ennemis du 3e âge

Plusieurs connaissent sans doute la Fédération de l'Âge d'Or du Québec, l'organisme provincial regroupant la majorité des clubs de l'Âge d'Or de la province. Elle se définit comme le regroupement de tous ceux qui veulent lutter efficacement contre les quatre "I": l'Inactivité, l'Isolement, l'Inutilité et l'Insécurité, car, dit-elle, ils sont les ennemis invétérés du 3e Âge.

L'ISOLEMENT

Quel travailleur n'a pas un jour ou l'autre, un lundi matin, par exemple, ou une journée froide de novembre, rêvé d'un temps plus ou moins lointain où il pourrait faire la grasse matinée et considérer chaque jour comme un perpétuel dimanche? Mais les rêves diffèrent souvent de la réalité. Le plus grand attrait des vacances consiste, dit-on, dans leur durée limitée. Des vacances qui ne finissent pas perdent de leur charme. Et il en va de même de la retraite.

Habitués qu'ils étaient à suivre pendant de longues années un rythme de vie réglé, les retraités se sentent souvent désemparés à la retraite. Les collègues du bureau, les camarades de travail leur manquent et ils ont beau s'adonner à la culture d'un jardin potager ou à l'exercice d'un passe-temps favori, ils s'ennuient et se sentent isolés.

L'INACTIVITÉ

Il est statistiquement prouvé que l'inactivité constitue le danger le plus grave qui guette les nouveaux retraités. Elle est la grande responsable des maladies et mortalités subites qui se produisent dans les années et parfois même les mois, qui suivent la mise à la retraite.

L'INUTILITÉ

La société contemporaine qui s'intéresse au sort des personnes âgées, surtout depuis qu'avec leur nombre grandissant elles sont devenues une force économique considérable, leur propose des activités allant des cours à l'Université jusqu'aux travaux d'artisanat les plus variés tels la poterie, le bricolage, la sculpture sur bois, les émaux sur cuivre et quoi encore...

Mais une personne qui, durant toute sa vie a exercé un métier de cadre ou un travail comportant de grandes responsabilités ne peut s'en contenter. Un ouvrier fatigué ne voyant aucun attrait à ces loisirs organisés s'en détourne également.

On a remarqué cependant que les personnes âgées qui s'occupent de leurs enfants ou de leurs petits-enfants, les femmes restées actives au foyer et les hommes impliqués dans une entreprise familiale, se portent beaucoup mieux que les retraités dont personne ne semble avoir besoin. Ils conservent avec les années une vitalité et un goût de vivre qui font l'envie même des plus jeunes.

L'INSÉCURITÉ

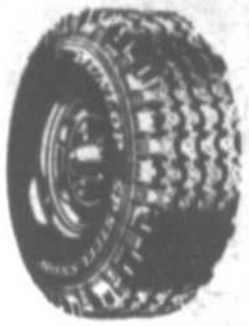
L'adaptation des retraités à une vie nouvelle, le départ des enfants, la diminution des forces physiques, la baisse des revenus, sont autant de facteurs qui engendrent chez un grand nombre d'entre eux un sentiment plus ou moins réel d'insécurité.

La société qui veut à tout prix "faire quelque chose" pour eux, les regroupe dans des maisons, des résidences et des foyers soi-disant construits pour eux et où ils trouveront sécurité et quiétude.

Durant la saison creuse du tourisme, on les réunit dans des hôtels, des trains, des avions. On semble ignorer que les longs voyages fatiguent les personnes âgées et les pays lointains avec leur nourriture, leurs coutumes et leur climat différents les déroutent parfois complètement, ce qui contribue, dans certains cas, à accentuer ce sentiment d'insécurité.

Les activités variés et bien adaptés qu'offre le club de l'Âge d'Or, le travail qu'on y fait en équipe, les responsabilités que l'on partage, l'entraide que l'on se donne mutuellement remplacent efficacement l'ancien milieu de travail, chassent l'ennui, gardent les membres actifs et leurs donnent souvent un sentiment d'utilité et de sécurité qu'ils ne retrouvent pas ailleurs.

PENSEZ PNEUS D'HIVER
Pensez
DUNLOP
Pensez Sanco



Meilleur prix en ville
GRATUIT
Installation et balancement (roues standard)

Sanco Récréation Inc.
201 L'Heureux, McMasterville
467-8200

salon norman coiffure
495 clifton otterburn park
467-1668

offre maintenant le
BRONZAGE
Spécial d'introduction
11 SÉANCES POUR 40$
Autres services disponibles:
-manucure
-pose d'ongles acryliques
-perçage d'oreilles

INNOCENTI

INCROYABLE mais VRAI

Elle vous suit partout pour presque rien
INCROYABLE mais VRAI



NOUVEAU

VOUS N'AVEZ QUE LA TAXE À PAYER
ET PARTEZ AVEC UNE INNOCENTI

En plus, nous achetons votre voiture et nous la payons comptant



Un choix
d'amour
et de raison



À L'ENSEIGNE DE LA
BONNE VOITURE Inc.
2995 Ste-Catherine, St-Hyacinthe
TÉL.: 774-2992

INNOCENTI 3

CONDITION FINANCEMENT

Beaulieu Lamoureux inc.

CENTRE LUMINAIRE

263 BOUL. LAURIER, ST-BASILE 653-1752

vous invite à sa

VENTE PRÉ-INVENTAIRE

FIXTURES EXTÉRIEURES

SN 3920
Rég.: 40.20$
Spécial BL

30.25$



FIXTURES EXTÉRIEURES

SN 3220
Rég.: 41.80$
Spécial BL

31.50$



FIXTURES EXTÉRIEURES

SN 3325
Rég.: 62.90$
Spécial BL

46.95$

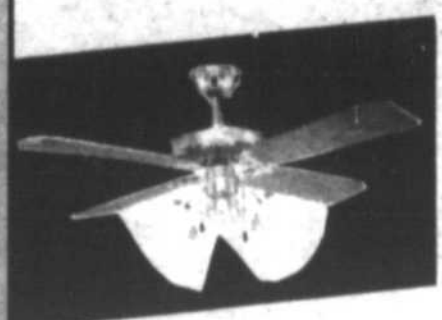


D'AUTRES TRÈS BONS SPÉCIAUX EN MAGASIN

Ventilateurs HERITAGE

Spécial BL

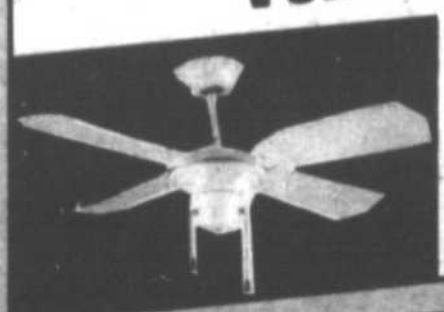
179$



Mini-Héritage
Spécial BL

149.00$

Ventilateurs



MC 500, MC 700
Spécial BL

129.00$

TROMPETTES

Couleurs assorties



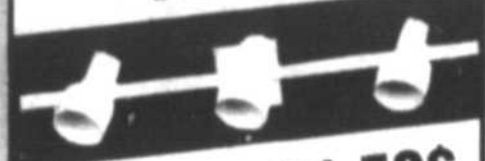
T-100
Spécial BL **32.95$**

12''
Rég.: 23.95 Spécial BL **16.95$**

16''
Rég.: 31.95 Spécial BL **22.95$**

18''
Rég.: 35.95 Spécial BL **24.95$**

RAILS



2 réflecteurs **21.50$**
3 réflecteurs **34.50$**
4 réflecteurs **43.95$**
7 couleurs assorties

FIXTURES

1 réflecteur **9.95$**
2 réflecteurs **19.95$**
8 couleurs assorties



FIXTURES DE SALLE DE BAIN



Spécial BL
2' **15.50$**
3' **17.50$**
4' **26.50$**

HOTTES DE POÊLE



V80 et VP400
couleurs assorties
Spécial BL **229.95$**

Spéciaux en vigueur du 27 novembre au 8 décembre inclusivement ou épuisement de la marchandise.

Des prothèses bioniques pour soigner l'arthrite

MICHEL MARSOLAIS
Service Hebdo-Science

À 82 ans, la Montréalaise Germaine St-Jacques n'accomplit aucune des prouesses de la femme bionique. Cependant, un genou artificiel développé par le docteur Jean-Marie Cloutier, de l'Hôpital Saint-Luc, lui permet de marcher normalement et ainsi lui rend son indépendance dans la vie quotidienne.

200 000 IMPLANTATIONS

Chaque année, en Amérique et en Europe, plus de 200 000 articulations artificielles sont implantées sur des patients, principalement des victimes d'arthrite et d'arthrose (une maladie du vieillissement des articulations). De ce nombre, on retrouve plus de 50 000 prothèses du genou et 100 000 de la hanche.

L'utilisation d'implants métalliques pour réparer le squelette humain est peut-être aussi ancienne que la chirurgie, explique le spécialiste américain David Sonstegard, de l'Université du Michigan. Cependant, l'implantation d'une articulation artificielle ne se fait pas à la légère: c'est une solution radicale qui n'est justifiable que si on est presque certain de la réussite, ou encore lorsque la maladie a atteint un niveau d'invalidité irréversible.

CONCEPTION ASSISTÉE PAR ORDINATEUR

L'évolution technologique des métaux et des plastiques, combinée à la conception par ordinateur, a permis l'apparition d'une multitude de prothèses. Beaucoup d'entre elles, notamment celle du docteur Cloutier, ont été testées à l'Université Rush de Chicago. Grâce aux ordinateurs, les prothèses peuvent maintenant être conçues sur mesure, ce qui rend la réadaptation beaucoup plus facile pour le patient.

Au Canada, une personne sur cinq souffre d'arthrite ou de rhumatisme. Aux États-Unis, on dénombre plus de 36 millions de personnes atteintes. Bien que ne disposant pas de cure miracle, les médecins arrivent toutefois à contrôler le fléau grâce à une multitude de médicaments tels que les anti-inflammatoires, les stéroïdes et même l'aspirine. Mais les nombreux effets secondaires de ces médicaments en font souvent des armes à double tranchant. Ainsi le dernier-né des médicaments contre l'arthrite, le benoxaprofène, qu'on annonçait comme une révolution thérapeutique, a été retiré du marché en raison de ses effets secondaires toxiques. Dans bien des cas également, les médicaments n'arrivaient pas à enrayer la douleur du patient.

PROTHÈSES ET MÉDICAMENTS

Bien que les chercheurs restent convaincus que la solution au problème de l'arthrite demeure dans la mise au point de nouveaux médicaments, les prothèses artificielles représentent un palliatif qui a redonné une nouvelle vie à bien des malades.

Ainsi une jeune patiente du docteur Cloutier, âgée d'une vingtaine d'années, a réussi à se tenir debout

Voir PROTHESES en page 81

VENTE SPÉCIALE

50% de rabais
•Roman
•Livre de recette
•Documentation de voyage
•Livre d'enfant

20% SUR TOUT LE MATÉRIEL D'ARTISTE

•Livre musical de Noël
pour enfant
Collection Héritage
Rég.: 12,95$
Spécial 9,95$

Chocolat Turtles de Smiles et Chuckles 400 gr 4,79$

•BANDES DESSINÉES
Collection "Tintin"
Spécial: 3,79$



CIGARETTES
Rég.: 13,89$
King Size: 13,99$

Centre d'escompte Jetté
(Librairie)
86, boul. Laurier
467-7111

PORTES OUVERTES: LE 6 DÉCEMBRE DE 18h30 À 22h30



EXTERNAT DE QUALITÉ POUR JEUNES FILLES
•plus de 100 ans d'expérience en éducation
•cours secondaire général complet
•accompagnement personnalisé de l'élève:
  •croissance intellectuelle
  •développement affectif
•formation chrétienne
•activités éducatives diversifiées:
  •sports - arts
  •musique - culture générale

Collège St-Maurice

630 O. Girouard, St-Hyacinthe J2S 2Y3
École privée reconnue d'intérêt public appartenant à la communauté des Soeurs de la Présentation de Marie.

POUR INFORMATION et INSCRIPTION:
773-7478 - poste 32

LA NOUVELLE JETTA.



LA ROUTIÈRE ALLEMANDE QUI COÛTE MOINS DE 10 000.$*

La nouvelle Jetta, d'une technique étonnante, vous en offre plus pour son prix abordable. Plus de puissance. Plus de maîtrise. Plus d'espace . . . tant pour les passagers que pour les bagages. Plus de petits luxes. C'est à voir.

* Selon le prix de détail suggéré par le fabricant pour le modèle 2 portes avec boîte manuelle à 5 rapports. L'équipement en option, le transport et l'inspection qui précède la livraison sont en sus. Le concessionnaire peut baisser le prix.

Automobiles F.M.
560, rue Brunette est, Saint-Hyacinthe
Détenteur du certificat "LA QUALITÉ: j'y vois"
Tél.: 773-9643 464-5125

où dînons-nous ce soir?

Suprême de sole citronnée



Riche en protéines, mais faible en calories, le suprême de sole citronnée est un plat léger, nourrissant et substantiel. En outre, la préparation de ce mets élégant et exquis ne demande qu'un minimum de temps.

Saupoudrer simplement les filets d'échalote et de citron et les mettre au four. Une fois cuits, les arroser d'une délicieuse sauce faite à partir d'une partie du liquide de cuisson et de lait écrémé instantané. Pour une note de couleur, garnir d'échalote hachée ou de brindilles de persil.

Pour compléter ce plat si bon pour la santé, servir les filets sur un lit de riz sauvage et accompaner le tout d'une généreuse portion de légumes frais cuits à la vapeur.

Recette éprouvée du Service d'information alimentaire Carnation.

(Pour 6 ou 8 personnes).

2 lb de filets de sole ou de plie
¾ c. à thé de sel
2 c. à table d'échalote, hachée fin
3 c. à table de jus de citron
3 c. à table de beurre
3 c. à table de farine
1 c. à thé de mélange à bouillon de poulet
1⅓ tasse de lait écrémé instantané CARNATION
¼ tasse de fromage Parmesan, râpé.

Rouler les filets. Mettre dans un plat allant au four, beurré, de 12 x 7 x 2 pouces. Saupoudrer de **½ c. à thé de sel**; parsemer d'échalote; arroser de jus de citron. Couvrir; faire cuire au four chaud (400°F) de 20 à 25 minutes ou jusqu'à ce que le poisson s'effeuille facilement à la fourchette. Égoutter le poisson en réservant ½ tasse du liquide. Faire fonde le beurre dans une casserole. Y mélanger la farine, le mélange de bouillon et le **reste du sel (¼ c. à thé)**. Incorporer graduellement lait écrémé liquide et liquide de cuisson en réserve. Faire cuire à feu moyen, en remuant constamment, jusqu'à ébullition et épaisissement. Incorporer **3 c. à table de fromage**. Verser sur le poisson dans le plat allant au four. Parsemer du reste de fromage. Mettre au four, à découvert, et faire cuire de 10 à 15 minutes de plus. Servir avec riz sauvage, si on le désire.

LA CRÊPERIE DU VIEUX BELOEIL
940 RICHELIEU
BELOEIL, QUEBEC
464 1726

Chez Le Père Magloire
Cuisine Française et Suisse

TABLE D'HÔTE
tous les soirs
à partir de 13,50$
BRUNCH SUISSE
du dimanche
Adulte 14,50$
enfant ½ prix
DÎNER DE GENS D'AFFAIRES
à partir de 5,50$

Cette année ouvert le
24 décembre jusqu'à 21h30

Pour groupe de 20 personnes et plus
(sauf le samedi soir et jour ferrié)
50S de rabais
sur présentation de coupon

Route 116, St-Basile-le-Grand 653-3882



Pour un café,
Pour un Sandwich,
Un Repas Léger ou Complet
C'EST TOUJOURS

BROCHETTERIE MONT ST. HILAIRE
741, Boul. Laurier, Mont St-Hilaire
Tél.: 464-7811

OUVERT 7 jours par semaine
12 mois par année
RESTAURANT FAMILIAL
MENU $4.95 à $13.95
MENU POUR ENFANTS: $3.50 à $4.25

LICENCE COMPLÈTE PRIX TRÈS TRÈS BAS

TOUS LES DIMANCHES
Repas complet de ROSBIF $8.95

SPECIAL DU SOIR (Jusqu'au 31 déc.)
Lundi au Vendredi
25% d'escompte sur le total de votre facture pour tous nos plats principaux

Réservez dès maintenant pour le temps des Fêtes, réunion de famille, party de bureau

Tout Simplement
La Spaghetteria
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi et mercredi de 11h à 23h
Jeudi de 11h à 23h30
Vendredi et samedi de 11h à 24h
Dimanche de 16h à 23h
955 boul. Laurier, Vieux Beloeil
réservations:
464-2426

Super soirée de SPAGHETTI
Prix de présence billets limités



vendredi le 30 novembre
Admission 20$ par personne
incluant
souper de spaghetti et bar ouvert

Bistro Le Laurier
940 Laurier, Vieux Beloeil
(face à la Spaghetteria)
• Nouvelle administration
Inf.: 464-2721

Moules marinières pour six personnes

4 à 6 livres de moules
2 oignons
3 gousses d'ail
2 c. à soupe de beurre
½ tasse de vin blanc sec
sel, poivre
thym, laurier
citron

Dans la casserole où cuiront les moules, faire fondre le beurre avec les oignons et l'ail hachés finement. Ne les laissez pas prendre couleur. Hacher une c. à soupe de persil, ajouter au beurre fondu, ainsi qu'une pincée de thym, 2 feuilles de laurier, le sel et le poivre. Mouiller avec le vin blanc et amener au point d'ébullition. Mettre les moules dans la casserole. Ajouter quelques gouttes de citron. Faire ouvrir les moules en secouant la casserole pour faire monter ce qui est en dessous. Servir dès que les moules sont ouvertes et se détachent de la coquille.

La tournée des bonnes tables dans Richelieu/Rive-Sud

L'Association touristique régionale Richelieu Rive-Sud vient de publier son nouvel outil de promotion intitulé: "La tournée des bonnes tables"

Dans une présentation des plus soignées, ce guide permettra aux fins gourmets de découvrir les petits restaurants sympathiques et les relais gastronomiques de bonne réputation de la grande région Richelieu Rive-Sud.

L'ouvrage a été conçu en fonction des huit secteurs géographiques de la région. Le Bas-Richelieu, le Richelieu, le Haut-Richelieu, Yamaska, la Rive-Sud, Châteauguay-Valleyfield, Vaudreuil-Soulanges et les Cantons. Pour chacun on retrouve une carte géographique, un portrait des événements historiques et des attraits touristiques du secteur. De plus, on retrouve une photo couleur de chaque établissement ainsi que leurs spécialités gastronomiques.

La réalisation d'un tel outil de promotion a été rendue possible grâce à une trentaine de restaurateurs de la région qui ont opté pour ce médium d'information.

Il est possible de se procurer ce guide au montant de 2$ dans les librairies et papeteries de Montréal et de la Rive-Sud ou en communiquant au bureau de l'ATRRRS, situé au 1564, rue Bourgogne à Chambly, aux numéros suivants: (514) 658-4232 (local), 1-800-361-3614 (extérieur).

Restaurant La Paix
fine cuisine française et européenne
ATTENTION - À compter du 29 novembre
et pour le mois de décemtre
sur présentation de cette annonce
la personne qui vous accompagnera
aura doit à
50% de réduction
sur la table d'hôte seulement,
du jeudi au dimanche
APPORTEZ VOTRE VIN
Menu à la carte toujours disponible
Tarif spécial pour groupes
Hâtez-vous de reservez pour les fêtes
Ouvert du jeudi au dimanche de 18h à 23h
SUR RÉSERVATION SEULEMENT
RESTAURANT "LA PAIX"
20, rue Union, Saint-Charles-sur-Richelieu
584-3663

Restaurant
La grange de Saint-Charles
Vous cherchez un endroit pour votre réception.
En bordure de la rivière Richelieu et dans un cadre champêtre.
Des menus intéressants
Un service attentif et chaleureux
La présence d'un musicien
Des salles bien décorées
12, Chemin des Patriotes
St-Charles-sur-Richelieu
467-5543
R. Fontaine
La grange est située à 3 kilomètres de la transcanadienne, sur la route 133.

La Crêperie de la Montagne
Salle à dîner - Terrasse
Petits déjeuners
Table d'hôte - Grillades - Fruits de mer
Crêpes bretonnes authentiques
Chef: Pascal Berthelot
427 Ozias Leduc
Mont-Saint-Hilaire
467-5555
La Crêperie, un relais!

Motel Montagnard
L'incroyable table d'hôte hâtez-vous de la découvrir Nous sommes meilleur plus que jamais
Pour réservation
467-0201
Salle à manger
Ouvert 7 jours par semaine
de 7h à 14h
de 17h à 22h

Pizzapro
LES PROFESSIONNELS DE LA PIZZA
266 Duvernay, Beloeil
467-6161
Livraison "Presto"
(minimum 5$ d'achat)
Plaza Duvernay
Essayez nos nouveaux produits
Poutine - spaghetti - lasagne - frites maison
SPÉCIAL FAMILIAL
aux tables ou au comptoir seulement
Sur présentation de ce coupon au comptoir
2$
PIZZAPRO
Obtenez un rabais spécial de 2$ à l'achat d'une pizza large ou X large ou d'une commande de plus de 12$
2$
(Le rabais s'applique sur le prix régulier des produits)
Non valide sur autres spéciaux

UNE SEULE ADRESSE POUR UNE BONNE PIZZA.
CHEZ RENÉ PIZZERIA

314 boul. Laurier,
Beloeil
467-8683
Goût délicieux
Recette italienne authentique
Livraison gratuite à partir de 11h30 jusqu'à la fermeture.
Qualité et saveur font de nous les meilleurs.



LA BOLÉE

Crêperie bretonne - Gaufrerie restaurant

Betty vous propose en plus de son menu régulier

UNE VARIÈTÉ DE COUSCOUS

Betty a réservé une salle où vous pourrez apporter votre vin.

744, RICHELIEU

- Réservations: 467-8856

Bar Restaurant

Le Tirt Rouge

4205 BERNARD-PILON - 464-1714

MENU SPÉCIAL

les samedi et dimanche
1er et 2 décembre
à partir de 16h à 24h

Vendredi soir le 30 novembre

Buffet chaud ou froid gratuit pour toute notre clientèle à partir de 20h.



Pour vos parties des Fêtes l'Osteria vous réserve une ambiance chaleureuse, un salon privé et un menu des plus approprié.

Il vous faudra réserver au plus tôt pour une place assurée.

Les pâtes maison: c'est toute la différence!

Restaurant

Osteria

du vieux beloeil

fine cuisine italienne



La rôtisserie Le Bon Coq

REPAS 2,50$

(choix du chef)
Tous les lundis et mardis
de 17h. à 19h.
(Restaurant seulement)
Expire le
3 décembre 84.

POUR DU BON POULET RÔTI

REPAS POUR DEUX
2 cuisses, 2 sauces, 2 pains, 2 frites, 2 choux
(.50¢ d'extra pour chaque poitrine au lieu d'une cuisse)

5,95$

Salle à manger et comptoir.
Livraison: 1.50$ de plus.
Cette offre expire le 3 décembre 1984.

512, boul. Laurier (Beloeil)
467-1206

Pour vos réceptions du temps des fêtes consultez un traiteur d'expérience qui vous offre des menus complets chauds ou froids à partir de 3,50$ par personne



En plus
PIÈCES MONTÉES
telles que: dinde, jambon, saumon, rôti de boeuf ou fruits de mer
TOURTIÈRES ET TARTES MAISON
location de vaisselle
livraison partout sur la Rive-Sud.

Notre maison est à votre service depuis 47 ans
Avec LUSSIER ET FILS
de la partie,
le succès est garanti

Pour réservation:
787-2565

La Brochetterie de l'Ile Goyer

Comme la rue Prince Arthur mais dans un décor de rêve



Depuis son ouverture il y a quelques semaines, La Brochetterie de l'Ile Goyer n'a cessé d'augmenter sa clientèle. Ceux qui y sont allés y retournent avec des amis et la famille grandit de plus en plus. Et ceux qui ont pu penser qu'amener la rue Prince-Arthur à Carignan était une folle entreprise doivent bien ravaler leurs paroles aujourd'hui.

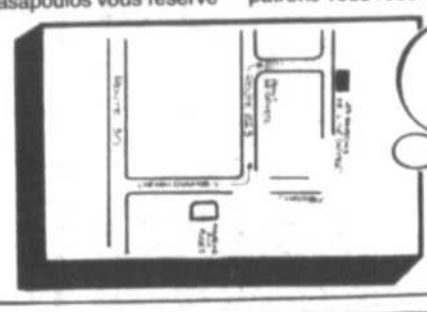
En fait, le secret de la Brochetterie de l'Ile Goyer repose sur des critères très simples. M. Yves Duclos s'occupe de ses clients, le chef Stéphan Vlasapoulos vous réserve ses plats les plus réussis et l'atmosphère est propice à se farcir les papilles gustatives. Tout est calme, feutré avec une douce lumière qui vient embrasser doucereusement votre table. Qu'il s'agisse d'un couple d'amoureux, de gens d'affaires ou d'amis qui désirent simplement s'envoyer joyeusement une superbe "bouffe à la grèque", tous y trouveront leur compte.

Si vous n'êtes jamais allé à la Brochetterie de l'Ile Goyer, il faut que vous sachiez que les patrons vous réserve une autre surprise de taille et ce à la fin du repas. Jamais, vous n'aurez goûté à des mets de cette qualité à si bas prix. Comme digestif, il ne se fait pas mieux!

Les prix sont pratiquement ridicules. Prenez par exemple un plat qu'on demande souvent dans une brochetterie, le filet mignon. À la Brochetterie de l'Ile Goyer vous pourrez vous payer ce luxe à un prix très abordable soit environ 8,50$. En fait vous pourrez vous payer tous les plats offerts puisqu'ils sont tous à prix populaire soit entre 5,25$ et 12.95$.

Donc, la prochaine fois que vous aurez envie d'une vraie bonne bouffe à la cuisine grécque, pensez donc d'aller faire un tour du côté de l'Ile Goyer. Tout, comme les restaurants de la rue Prince-Arthur, vous vous régalerez de cette cuisine d'outre-atlantique fort appréciée. Vous aurez cependant un immense avantage sur les pauvres clients de la rue Prince-Arthur: eux n'ont pas en prime la vue extraordinaire qu'offre la rivière Richelieu! Et n'oubliez pas: apportez votre vin!





Les Saisons de l'Île Goyer

1889 Boul. Des Roses, route 223
Île Goyer, Carignan
658-9211

Rien de mieux que le goût chez Mikes.



SOUPE, METS ITALIENS,
POMMES DE TERRE FRITES, POUTINE

ÉCONOMISEZ CHEZ MIKES

Spéciaux du jour à prix réduit
7 jours par semaine 11h. à 19h.
(Aux tables seulement)

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
**9,95$** rég.: 11,80$
En vigueur mercredi et jeudi les 28 et 29 novembre 1984.
Salle à manger ou comptoir.
Non valide sur livraison.
516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PIZZA LARGE 14" TOUTE GARNIE
**7,95$** rég.: 9,40$
En vigueur lundi et mardi les 3 et 4 décembre 1984.
Salle à manger ou comptoir.
Non valide sur livraison.
516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
**9,95$** rég.: 11,80$
En vigueur vendredi, samedi et dimanche les 30 novembre, 1er et 2 décembre 1984.
Salle à manger ou comptoir.
Non valide sur livraison.
516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
**9,95$** rég.: 11,80$
En vigueur mercredi le 5 décembre 1984.
Salle à manger ou comptoir.
Non valide sur livraison.
516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
**9,95$** rég.: 11,80$
En vigueur vendredi, samedi et dimanche les 30 novembre, 1er et 2 décembre 1984.
Salle à manger ou comptoir.
Non valide sur livraison.
516, boul. Laurier

MIKES

BELOEIL
516 boul. Laurier, Mail Montenach
Livraison à Beloeil, McMasterville, Saint-Hilaire, Otterburn Park. Minimum 5 $
Saint-Basile: Minimum 8$
Livraison à partir de 16h30

464-5233

HANDFIELD

Auberge Handfield

SAINT-MARC-
SUR-RICHELIEU

Le Brunch Canadien

notre festin du dimanche

cocktail jus d'orange au mousseux
plats chauds
plats froids
pâtisseries

Le tout préparé avec amour et servi dans un tout nouveau décor qui saura vous ravir!

Adultes 11$

Enfants moins de 12 ans: 5,50$

Pour réservation (514) 584-2226

Centre Olympia
Saint-Hilaire

7 TERRAINS INTÉRIEURS DE TENNIS
5 TERRAINS DE RACQUETBALL
LEÇONS POUR DÉBUTANTS - JUNIOR - LIGUES

NOUVELLE ADMINISTRATION DE LA CUISINE

Salle à diner Olympia
Diner d'affaires
Service de traiteur
Réceptions
Menus spéciaux pour des groupes de 10 personnes et plus

Pour de plus amples informations:
467-2731 ou
773-2208
demandez Richard ou Jeannot



Venez rencontrer nos professionnels Pierre Pelland (racquetball) et Denis Lamoureux (tennis)

CLUB DE TENNIS ET RACQUETBALL DE SAINT-HILAIRE
550, rue Joliette,
St-Hilaire
467-2731 - 773-2208

NOUS SOMMES OUVERT AU GRAND PUBLIC

700 Boul. Richelieu, Beloeil



VENEZ VOUS RELAXER AU BAR DU CLUB NAUTIQUE

- Heures joyeuses de 5h à 7h avec goûter
- Les meilleurs vins à prix abordable
- Beaujolais Nouveau

Spécial d'ouverture
de notre salle à manger
seulement
2 POUR 1

DE NOTRE GILLE CHARCOAL
New York steak (10 oz)
Tournedos (6 oz)
Tournedos double (12 oz)
Hamburger steak
Brochette de boeuf
Brochette de porc

CÔTES LEVÉES
Mini 3
Midi 6
Maxi 9

POULET ET CÔTES
Demi + 3 côtes
Cuisse + 3 côtes
Poitrine + 3 côtes

PÂTES
spaghetti sauce maison
(avec pâtes à l'ail)
gratiné
Lasagne gratiné

POULET
Demi
Poitrine
Cuisse
Demi en cuisses

PETITS APPÉTIFS
Pâté au poulet
Bouchée de poulet
Vol-au-vent
Brochette de poulet

VENEZ ESSAYER NOTRE SALADE DE CHOUX

En vigueur du 28 novembre au 4 décembre inclusivement

POUR RÉSERVATION - 467-0278 - 79

Mangez à 2 et payez pour 1!

Les lundis et mardis, à partir de 17h:
-Salade César
-Steak au poivre vert
-Profiteroles au chocolat
9,95$ pour 2

Les mercredi, à partir de 17h:
-Potage du jour
-Salade César
-Crêpe au chocolat
8,95$ pour 2

Les jeudis, vendredis et samedis, à partir de 17h:
-Soupers dansants aux chandelles avec le duo "Clutch"
-Soupe aux huitres
-Huitres cuisinées et natures à volonté
Menu de boeuf, ainsi que notre carte de spécialités françaises.

Le dimanche, à partir de 17h:
Pâtes alimentaires à volonté
4,95$



Le Sing-Sing
304 Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu
(au bord de l'eau)
346-8434



À COMPTER DU 7 DÉCEMBRE 1984
TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS

LA MAISON DU VAGABOND

VOUS INVITE A UN

"Souper chantant et dansant"

AU PROGRAMME

- Soirée américaine
- Menu tradionnel américain
- Fine cuisine
- 7 musiciens
- 7 heures d'animation (18 heures à 1 heure)
- Danse folklorique et populaire
- Prix spéciaux pour les groupes de 20 et plus

PROCHAIN PROGRAMME
Soirée bavaroise (janvier et février)
Soirée québécoise (mars)

Prière de réserver
(514) 469-2737

La Maison du Vagabond Enr.
360 de la Montagne, (limite Sud de la route 229)
Rougemont, Qué. J0L 1M0

VENTE AVANT NOËL

Ensemble de ski pour enfant
8 à 16 ans
20% à 40% DE RABAIS

ENSEMBLE DE SKI DE FOND
homme et femmes
40% DE RABAIS

ENSEMBLE DE SKI
HOMME, à partir de **71,95$** **FEMME,** à partir de **49,95$**

VASTE CHOIX de VESTES de SKI pour GARÇONS
à partir de **19,95$**



RADIO PORTATIF
AM/FM stéréo, magnéto-cassette
haut-parleurs détachables
79,95$



TÉLÉVISEUR n/b 12 AD/DC
79,95$



MINI-LECTEUR DE CASSETTE STÉRÉO
29,95$



MINI-RADIO AM/FM STÉRÉO
29,95$

Quantité limitée. Plan mise de côté. Chargex. Master Charge.

LES ENTREPRISES M.G.
850 BOUL. LAURIER, MONT-ST-HILAIRE
PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE COTE.

467-1821 annonces classées

TARIFS DES ANNONCES CLASSÉES

Annonce classée simple
15 mots ou moins: **5$**
10c chaque mot additionnel.

Annonce classée encadrée:
Maximum 50 mots **10$**

MasterCard VISA

Les annonces sont payables d'avance avant 14h le lundi. Les cartes de crédit Visa et Master Card sont acceptées par téléphone ou sur place.

INDEX DES ANNONCES CLASSÉES

#100 À 390 = À VENDRE

100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles ménagers
130 Articles de sport
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
180 Outils
190 Vêtements
200 Chalets
210 Commerces
220 Édifices commerciaux
230 Maisons
240 Maisons mobiles
250 Propriétés à revenu
260 Roulottes
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux/ Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
350 Motoneiges
360 Pièces: autos/ camions

#400 À 490 = À LOUER

400 Bureaux
410 Chalets
420 Chambres
430 Foyer pour retraités
440 Locaux commerciaux
450 Logements
460 Maisons
470 Maisons mobiles
480 Roulottes

#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE

500 Emploi demandé
520 Employés(es) demandée(es)
540 On demande
560 Services offerts
580 Transport: demande/offre

#600 À 690 = SERVICES DIVERS

610 Cours
630 Divers
650 Garderie
670 Impot
690 Perdu/trouvé

700

700 Vente de garage/ Encan

100 AMEUBLEMENT

MOBILIER de salon 1981, contemporain, divan, causeuse, fauteuil, pouf, table, 350$. 464-7798.

À VENDRE bureau commode 25$. Table de travail en coin 10$. 2 gros fauteuils 25$ ch., 1 tapis bleu 25$. 467-0487.

Mobilier "LÉPINE", pour chambre d'enfants, 6 morceaux, blanc. Après 17h 467-9452.

BUREAU DE TRAVAIL ET CHAISE recouverte de cuir. Ensemble 350$ ou séparément. Inf.: 467-8374.

MOBILIER de chambre à coucher neuf, style moderne en mélamine beige pâle, prix à discuter. 795-6365.

110 ANIMAUX

CANICHE miniature à vendre, vacciné et enregistré, 2 mois, prix 175$. 464-8973.

PENSION CHEVAUX. Écurie privée. Grands boxes. Manèges extérieurs. Excellents soins. 467-8532.

115 ANTIQUITÉS

RÉPARATION ET MODIFICATION: objet d'art, voiture, meuble, ferronnerie, sculpture, poêle, etc... "Estimé d'assurance" 467-1107.

SUPERBE GARDE-ROBE en acajou, vaissetier vitre bombée chêne, mobilier de chambre, buffet (side board), causeuse avec fauteuil style "Louis Philippe", lit en fer 54" - 48", table en pin 6', autres tables, chaises, banc d'église, harmonium, commodes, armoires, coffre, baratte à beurre, chiffonnier, machine à coudre, divers vieux meubles bon marché, maison privée, 676-3480.

120 ARTICLES MÉNAGERS

RÉFRIGÉRATEURS, lessiveuses, sécheuses, poêles reconditionnés garantis, 467-1964.

CUISINIÈRE électrique 30", comme neuve, cause départ, 467-1185.

POÊLE électrique 30" G.E., bonne condition, très propre, privé, 75$. 467-8754.

FRIGIDAIRE "Hotpoint", 500$. 464-1148.

Frigidaire carré 1 porte très propre, blanc 125$. Poêle électrique 30" fonctionne bien 85$. Laveuse-sécheuse blanche fonctionnent bien, très propre, environ 6 ans d'usure $450 (ou peut vendre séparément). Mobilier de cuisine, 5 morceaux propre 50$. Florescent 4' et 2', 1 tube avec abat-jour prix 15$ ch. Tél.: 464-4568 Après 18h.

CUISINIÈRE 36" et réfrigérateur 15 pi. cu. Bonne condition. Prix: 250$ négociable. 653-2514.

12 TÉLÉVISEURS noir et blanc RCA usagés, 14" et 20", à vendre 30$, 50$ et 80$. 467-4392.

FOUR MICRO-ONDES de marque Frigidaire neuf, 400$. Congélateur de marque Frigidaire, blanc, neuf, 18 p.c., 425$. (Appareils gagnés dans un concours), 464-5068.

130 ARTICLES DE SPORTS

Équipement complet de ski alpin bottes, fixations skis, bâtons, pour homme taille 5.11 pi., et pour femme 5.2 pi. Excellente condition. 125$ ch. ou meilleure offre. Après 18.15h. 464-5131.

140 ARTISANAT

Marie Margo Enr.
Cadeaux pour les fêtes, cadeaux de naissance, Courte pointes, Tricots faits sur commande, Broderie, Petit point, Encadrements. Cours de tous genres, laine, accessoires d'artisanat. Ouvert de 10h à 17h30 tous les jours, jeudi jusqu'à 21h. Samedi jusqu'à 17h. 402 Boul. Laurier Saint-Hilaire. 467-0622.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de foyer sec, 12 et 16", s'adresser à 467-2963.

L'AS DU BOIS DE FOYER: merisier, hêtre, érable, 445-1179.

BOIS DE FOYER, 12", 16" et 4 pieds. Bois franc mélangé, 584-2171.

REMISEZ DÈS MAINTENANT — Hêtre et merisier, 4 pieds. Bois d'allumage. Bois non séché. En bûche, fendu, 12 et 16 pouces. Tél.: 1-787-3427 ou 584-3304.

POÊLE en acier, briques réfractaires, combustion semi-contrôlée 175$. 464-6036 ou 467-4181.

4 CORDES de tremble 18" fendu. Venez chercher le lot 95$. 464-4450.

POÊLE à bois, valeur 100$ pour 50$. 464-2013.

160 DIVERS À VENDRE

MOBILIER de cuisine en pin, dessus en verre-fumé avec 4 chaises. Robe de mariée blanche et le chapeau blanc avec fleurs bleues. Inf.: 467-0143.

VERRE TREMPÉ: pour serres, patios, abris, etc. 34" x 76": 9$, 28" x 76": 7$. Après 17h (514) 774-7585.

ARBRES DE NOËL À VENDRE, au détail, branches de pin et sapin, peaux de chèvres et moutons, chapeaux et mitaines en fourrure, etc... s'adresser à 8, ch. des Hurons, St-Mathias, 658-5812.

REMBOURRAGE CAPARELLI ENR. Rembourrage de tout style, meubles antiques, futuristes et modernes. Garantie 1 an sur matériel et ouvrage. Choix de foam-matériel avec accessoires en atelier. 30% à 50% de réduction sur tous les tissus en atelier - Estimation gratuite avec 20% de réduction sur tous nos catalogues. 3555, Bernard-Pilon, St-Mathieu-de-Beloeil. 467-6578 ou 467-8922.

SOUFFLEUSE à neige "ARIENS" pour tracteur, largeur 4 pieds, 2 phases, en bon état. Tél.: 464-0426.

LAVE-VAISSELLE, caisse enregistreuse, machine à écrire, lit canadien. Après 19h: 467-6562.

POÊLE à bois à vendre, très bonne condition, trois mois d'usure 300$. Humidificateur avec filtre "Electrohome" (petit meuble), 60$. 464-0279.

BASSINETTE "Lépine", blanche, avec matelas et accessoires, 75$. Bibliothèque de coin, blanche, 36" de hauteur x 42" de largeur, 40$. Sac à couches, 10$. 464-0204.

ASPIRATEUR CENTRAL, vous recherchez puissance et efficacité? Appelez les Aspirateurs Lévesques. Distributeurs des Aspirateurs Centraux: Air Stream moderne 2,000, Electro-Vac. Ventes et installations, aussi Aspirateurs domestic, Électrolux, Filter Queen, usagés très propre. 409 boul. Laurier, Beloeil 464-3832. 672-4085

IMPRIMANTE "Impact Printer", 24, 32, 40, colonne pour VIC 20 ou Commodore 64, rouleau et ruban de rechange, en parfaite condition, très compacte, comme neuve, boîte et instruction, idéale pour débutant, 80$. 464-2345.

UNE SÉCHEUSE "Westinghouse" gold 100$. Une table de salon en bois brun style espagnol 24 x 60 avec vitre teintée, 25$. Un miroir style espagnol 2' x 4', 30$. Une lampe tiffany ronde 15" diamètre 30$. Le tout en bonne condition. Tél.: 464-6645.

SUPER SPÉCIAL: JEUX COLECO VISION Prix 149.95$ cartes de crédit acceptées. Les Distributions R.G. commandes téléphoniques acceptées (24 heures) Tél: 795-3433.

ENSEMBLE DE FAUTEUILS-LITS (flip flup), 1 double et 1 simple, de plus table et vitre, propre et en bonne condition, demande 100$, après 18h, 795-6554.

MANTEAU de maternité 10 ans, très chaud. Tenue 2 pièces, veste et salopette marine 6x ans. 464-2072.

HUMIDIFICATEUR Général Electric, comme neuf, 464-2780.

VENTE DE NOËL, machine à coudre neuve, Pfaff, modèle 803, point utilitaire, boutonnière automatique, régulier 539$ au bas prix de 425$. 464-7020.

PRESTIGE REMBOURREUR
Possède en magasin un grand choix de tissus de 1ère qualité à partir de 5,95$ la vg. ainsi que tous les accessoires: foam, cuirette, ressorts, etc.... Nouvelle adresse: 349 BROUSSEAU (coin boul. Cartier) Beloeil, 467-6524

TONDEUSE électrique "FLYMO" un an d'usure 75$. 464-7075.

BASSINETTE pour enfant 25$. Une table à langer 20$. 464-7075.

TRAIN électrique "Bachmann" valeur 150$. 467-0487.

LAVEUSE - sécheuse en bon état, 250$. 467-1806.

DACTYLO IBM à boule Olivetti et Remington, électrique. TV noir et blanc aussi couleur. Moulin à coudre portatif, 484-1737.

"WINE-ART"
VIN - BIÈRE - Faites les vous-mêmes. "Hobby" très intéressant "KIT" de débutant, instructions gratuites. Coût de production approximatif par bouteille - Vin $1.50 - Bière .25¢. Prêt à boire en 4 semaines. Produits exclusifs WINE-ART. Appelez 464-4578

90 GALLONS de peinture, bonne qualité, couleurs variées, 7$ à 10$ du gallon. 464-8647.

À VENDRE, remorque aluminium 4' x 6', pneus Pirelli 14", panneau arrière ouvrant, 500$. Inf.: 464-7893.

HUMIDIFICATEUR, télévision, chause berçante, radio, fauteuil, porte, raquette, divers articles, antiquité. 467-1376.

2 HABITS de ski-doo (d'un morceau), grandeur large, presque neufs, 2 casques, 50$ pour le tout. Pied The Foot Fixer, bain vibrateur pour pieds (avec eau), 30$ neuf. 467-1496

SAUNA (4 x 6') et accessoires à 50% de moins que le prix d'un neuf: 464-1911.

SAPINS DE NOËL: sapins sauvages et cultivés. Nous avons aussi des branches pour vos décorations. Adresse: 5020 rg Sud, Saint-Jean-Baptiste de Rouville. 467-3849.

SYSTÈME eau-chaude et huile, 4 zones de chauffage, fournaise, réservoir, plinthes de 10 pouces par section de 2 pieds, calorifères, tuyauterie, etc... 641-0933.

BUREAU commercial brun 24" x 48", commode double blanche, style colonial 464-4574.

ARTICLES DE BÉBÉ à vendre: Lit d'auto 25$. Poussette 25$. Tél.: 464-8843

MANTEAU de vison 12 ans, nettoyé et assuré. Évaluation 2,000$, prix 1,200$. 484-0573.

MANTEAU CHAT SAUVAGE LONG, presque neuf, grandeur 7 ans, personne mesurant 5'1" ou moins, occasion exceptionnel, évaluation 1,500$ prix demandé 775$. Faut voir! 464-8978

VÊTEMENTS D'ENFANTS neuf de bébé à 8 ans, très bonne qualité, importation, bon prix, 649-4727.

210 COMMERCES

BELOEIL: Dépanneur, volume 360,000, avec ou sans logement. R. Landry 464-4441. Trans-Action CRT.

BELOEIL: Restaurant Pizzéria, volume 200,000, très bon équipement, propre, clientèle de choix. Pour plus d'informations. R. Landry 464-4441. Trans-Action CRT.

PERMIS de taxi à vendre avec ou sans auto. Ford L.T.D. 1979, très propre. Inf. tél.: 795-6452.

CAMION 1978. Commerce de rembourrage à vendre, cause de maladie, 467-0978.

ST-HILAIRE: Bungalow 80, lave-vaisselle inclus, 3 chambres, dépanneur au sous-sol, bien situé. Mireille Bordeleau 653-5593 / 4111. Le Permanent courtier.

230 MAISONS

ST-HILAIRE, superbe bungalow, briques, 4 chambres, 2 foyers, 2 salles de bain, 83,000$. 467-6350.

CONDO À VENDRE, St-Bruno, condo, 4½, 2 salles de bains, 2 chambres à coucher, 1er étage piscine, stationnement, hypothèque 9½ pas d'agent, inf: Diane 467-8371 de 9h à 17h et 467-5350.

ST-HILAIRE, pied de montagne, près parc, centre d'achats, route 116, 3 chambres, sous-sol semi-fini, 1½ salles de bains, pas d'argent, 460-3096.

OTTERBURN PARK: Bungalow - sous-sol fini - foyer - 4 c.c. - pourrait se vendre en bas du prix. Rock Benoit 467-0381. Montréal Trust, courtier 467-1120.

REPRISE
405, Ostiguy Crescent, Otterburn Park. Bungalow récent, 7 pièces, foyer, garage. Au prix de l'évaluation municipale !? Claire Major FRI 649-5929, Major, Champigny & Ass. crtr.

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL: Propriété spacieuse, plus de 70,000 p.c., zonage résidentiel, commercial, agricole. Francine Deshaies 465-3263, 655-6740. Société Immobilière Sélection inc. courtier.

SAINT-BASILE-le-Grand, bungalow, 24 x 42, taxes basses, grand terrain, plusieurs extras. 653-1854.

Vous voulez vous rapprocher de Montréal, sans sacrifier à la qualité de l'environnement? À Boucherville: magnifique condo maison de ville, impeccable, 3 c.c., 2½ salles de bain, foyer, aspirateur central, lave-vaisselle et micro-ondes. Aménagement extérieur supérieur, piscine creusée, parc privé. Prix demandé 78,500$. Tél.: 655-2130 soir PAS D'AGENT

Matériaux de construction, bois d'épinette neuf, 2x4 10 et 14', 18¢ le pied linéaire, 2x6 10 et 14', .25¢ linéaire. 2x8 8, 10, 12, 14, 16 .39¢ linéaire, 2x10: 8-10-12-14-16 Contre-plaqué épinette et Bicifer, 3/8 bicilerb $8.90, ¼ épinette $11.50, 5/8 épinette et 3/4. Aspenite, 7/16 imperfections $8.40. Les quantités peuvent être limitées, spécial sur grosse quantité, livraison compassation, PARADIS INC. 3040, Boul. Laurier Ste-Rosalie à St-Hyacinthe. 1-514-774-1242.

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

MATÉRIAUX DAMAMONT INC. 150, Montée des Trentes, Saint-Hilaire. Tél.: 464-3213. Bois chauffage, terre brune, sable, bois épinette, plywood, aspenite.

170 MUSIQUE

LES INSTRUMENTS de Musique St-Maurice enr. 327, de Rouville, Beloeil, 464-1114. Cours de musique, vente, réparation, location, consignation. Piano à partir de 1,000$. Drum neuf ou usagé, très bon prix.

MONSIEUR PIANO, accordement et réparation de piano. Pianos reconditionnés à vendre à partir de 600$. 658-3274.

À VENDRE, ORGUE "YAMAHA" B 55, presque neuve. Tél. après 18h 653-8643.

PIANO: Accordement - réparations et estimation. 464-3863 après 17h.

SAXOPHONE Ténor 625$. 584-2573.

ORGUE BONTEMPI pour enfant, n'a presque jamais servi. 75$. 464-2800.

GUITARE ACOUSTIQUE, cordes d'acier, avec étui, valeur 800$, comme neuve, seulement 350$. 464-4670.

ORGUE "Lowrey", holiday, magic genie, 5 amplificateurs, 5 hauts-parleurs, haute performance, complètement automatique, impeccable, 6,800$. 467-7916.

ORGUE Galanti de luxe, 2 claviers, 13 pédales, très propre, prix 1,200$. 795-6243.

190 VÊTEMENTS

ENSEMBLE de ski, couleur gris, comme neuf, intérieur du manteau en duvet, grandeur 8, dame, ai payé 225$ à vendre à 110$. 467-9467.

BORD RICHELIEU Ott. Park, beau cottage, 8 pièces, fibre acheteur, terrain 14,000 pi. ca., arbres matures. PAS D'AGENT. 464-3668.

SAINT-HILAIRE, secteur La Pommeraie, bungalow futuriste neuf, 3 ch., secteur boisé, éligible à la Corvée Habitation, taxes basses. Pas d'agent. 467-2728 ou 467-4707.

VIEUX ST-HILAIRE: 59,000$, bungalow avec garage en briques, planchers en bois franc, fenêtres combinées thermales neuves, avec portes d'acier, chauffage Bi-Énergie, arbres matures, terrain 7,486 p.c., proche de Centre d'Achats, autobus, écoles, taxes très abordables, 467-0549 ou 1-652-0286

McMASTERVILLE: 482, Beauvoir, maison neuve, 24 x 36, jamais habitée, super isolation, grand terrain, possibilité de faire 2 terrains, 38,500$. Cause de reprise. 649-6714.

BUNGALOW briques, 1977, électrique, garage et intérieur à finir, 29, rue Leclerc, Beloeil. 52,000$. Pas d'agent. 738-3591.

BELOEIL: directement du propriétaire, magnifique cottage semi-détaché près de la transcanadienne; 3 chambres, salon, cuisine, salle à manger, 2 salles de bain et sous-sol fini: grande salle de jeu et salle de lavage. Prix ferme: 44,000$. Appelez après 17h au 464-1278

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

OTTERBURN PARK: Duplex - 4 et 5 pièces, grand terrain et piscine, garage détaché. UN PRIX NÉGOCIABLE. Rock Benoit 467-0381, Montréal Trust, courtier 467-1120.

BELOEIL: classe 31 abri fiscal, 8 logements, revenu 31,500$. Placement idéal. R. Landry 464-4441 Trans-Action CRT.

280 TERRAINS

BELOEIL, rue Du Bosquet, terrain résidentiel, prêt à construire, services en place, 90'x75', 11,000$, après 18h, 467-4456.

ST-HILAIRE: Secteur de La Pommeraie et Otterburn Park, rue asphaltée, prêt à bâtir, taxes basses, 467-2971.

290 FERME/TERRE À VENDRE

J'AI ACHETEURS sérieux pour fermes et fermettes dans votre région, possibilité de financement. G. Laurence 1-774-4838, 1-774-7071 Caisse d'Établissement courtier.

CARIGNAN bungalow, écurie (12 stalles) enclos d'entraînement, terrain 200'x300', Lomer Laurin, agronome, 774-3505.

300 AUTOMOBILES

PNEUS Michelin, Pirelli, Dunlop. Prix d'escompte. Pneus usagés. Installation et balancement gratuit, Sanco 467-8200.

DODGE OMNI 024, 1982, très propre, couleur rouge-vin environ 64,000 km. Pour plus d'informations, tél.: 467-0143.

ANTIROUILLE À L'HUILE (huile neuve et chaude) 464-4401

PNEUS usagés hiver, 4$, toute grandeur, jantes (rim) usagés, 467-9223.

GARAGE Parra & Pinto, vente automobiles, neuves et usagées. Mécanique générale voitures européennes et japonaises, 111 boul. Laurier, 467-0198.

ACHAT D'AUTOS ET CAMIONS, de 1970 à 1984. Réjean Charbonneau Auto. enr. 464-3444, Région de Saint-Hyacinthe 773-2366.

POUR l'achat et la vente de votre automobile et auto pour la ferraille, appelez Réal Laplante Auto. Nous transferrons sur place, 469-2223 - 653-3538 - 378-8952.

RENAULT 5 GTL 1983, de luxe, en bon état, radio AM-FM cassette "Blaupunkt", colonne de son, prix 4,000$, 467-6011 après 18h.

ACHETONS autos d'occasion '78 à '84. Payons comptant. Vendons autos avec garantie, millage illimité. 467-7929

CHEVROLET Caprice 118 station, mécanique et carrosserie en très bonne condition. Intérieur très propre. Prêt pour l'hiver. 86,000 m. 2,700$. Négociable, 653-8786 après 18h.

DODGE Aries familiale, 1983, très bonne condition, transmission 5 vitesses, 83,000 km. Tél.: 774-6417 ou 658-2326.

Automobiles: Marcelin Cadieux. Achetons autos usagées et autos pour ferraille, vendons pièces et autos usagées à 467-3041 ou 467-1356 ou 787-2301.

HORIZON 1979, automatique, très propre, seulement 59,000 km. Prix 2,600$, 653-8187.

BMW 1978 modèle 320-i, très bon état, prix à discuter, 649-4030 demandez Denis.

FAIRMONT 1978, 45,000 milles, mécanique A-1, très bonne carosserie, 30 mil./gal., faut voir, 2,500$ négociable, 464-4670.

ATTENTION! BESOIN D'UNE BONNE VOITURE D'OCCASION? Venez nous voir, Patterman Auto inc. 135, Rabastalière ouest, St-Bruno, 461-2544.

VAN Chevrolet 1977, automatique, ½ tonne, propre, intérieur fini, Goyette Auto, 1875 ch. Chambly 866-4454.

VAN G.M.C. 1980, 6 cylindres, automatique, Goyette Auto, 1875 ch. Chambly, 866-4454.

THÉROUX AUTOMOBILES ENR.

Toyota Tercel 1982, 73,000 km 5,300$., Acadian 1981, 83,000 km 3950$. Spirit 1980, 6 cylindres, 5 vitesses 73,000 km. 3,695$. Fermount T familial 1979 60,000 m. 2,950$. 191 Boul. Laurier, McMasterville 464-5511

CHARGER 1980, manuelle, 2,975$, hatchback, 4 cylindres, Goyette Auto, 1875 ch. Chambly, 866-4454.

DODGE Aries 1981, 4 portes, manuelle, Goyette AUto, 1875 ch. Chambly 866-4454.

DODGE Shelby 1983, cassettes, toit ouvrant, etc... impeccable, 27,400 km, Goyette Auto, 1875 ch. Chambly 866-4454.

LAVAGE D'AUTO PROFESSIONNEL

Nettoyage d'auto professionnel. Compound + Cire 65$, Shampoing intérieur 60$, Lavage à la main, intérieur et extérieur 10$ Tél.: 467-7929

ESCORT L 1983, automatique, 50,000 km, 464-7075.

SPIRIT AMC 1981, hatchback, 30,000 milles, n'a roulé qu'un hiver, pas de rouille, état intérieur et extérieur impeccable, 464-8501.

GRANDE OUVERTURE GARAGE PIERRE ENRG. au 650 Boul. Laurier Douville à l'arrière de Location Roulante. À compter du 1er DÉC.

PONTIAC Lemans 1975, moteur 350 très bonne condition 500$, 467-2902.

RENAULT 18, 1981, 5 vitesses, blanche, 4 portes. Prix à discuter 467-4482.

PONTIAC PHOENIX 1981, voiture très propre, 78,000 km, 5 portes, moteur 2.5 litres, 4 vitesses, toit ouvrant, servos freins et direction, peinture 2 tons brun, traité à l'huile, pneus 4 saisons, prix à discuter. 467-3862 ou 289-6135

CHEVELLE Malibu 77, bonne mécanique, carosserie demande petite réparation, bons pneus. Inf.: 464-7113.

À VENDRE Camaro Z-28, 1981, T-Top, transmission automatique, très propre. Prix demandé 7,900$. Michel 653-5317.

DODGE Dart 1976, seulement 300$, 464-8043 après 17h.

PARTICULIER MERCURY ZEPHIR 1981, 6 cylindres, servo-frein, servo-direction, 2 portes, 2,900$. 653-5821

CHEVROLET Bel Air 1977, V8, automatique, peinture neuve, servo-freins, servo-direction, 467-8180.

DATSUN 510, familiale, 1979, automatique, radio AM-FM, très bon état, 2,300$, tél.: 464-5242 ou 467-1709.

MERCURY Zephir familiale, 1980, carosserie et mécanique en bon état, 3,300$, 464-3166.

BUICK SKYLARK, 1982, 4 portes, très bon état, 4 pneus neufs 4 saisons, air climatisé. 467-6155 Après 18h

320 CAMIONS

CHEVY VAN 12 V8, 1979, vitres ouvrantes de chaque côté, banquette arrière, intérieur fini et isolé, prix à discuter. Tél.: 584-2350.

PARTICULIER: FORD ÉCONOLINE 1983, 6 cylindres, automatique, servo-frein, servo-direction, radio, horloge Quartz, pneus 4 saisons neufs, freins neufs, amortisseurs neufs, démarreur neuf. Très très propre, comme neuf, extérieur gris, intérieur rouge, tout isolé int. fini sur tapis. Prix Spécial. Tél.: 773-1798 Après 16.30 hres.

CAMPER Chevy Van '73, bonne condition, toit haussé, 2 chaufferettes, tapis, rideaux, freins neufs, moteur reconditionné, propre: 2,000$. Chambly 658-1279 semaine: 467-2864 poste 10.

BOITE de camion, marque Lionel, pour pick-up, 299$, 467-0696.

CAMION Ford Super Cab 1977, ½ tonne, très propre, mécanique A-1, prix 2,800$ ou échange pour petite auto. Tél.: 464-5831.

340 MOTOCYCLETTES

DIV. EXCELL Motoneige Enrg. Entretien, réparation et vente de motoneiges usagées, vente de pièces neuves et usagées 1134, St-Édouard, St-Jude, 792-2089 après 17h.

SKIROULE Ultra 1976, très propre, 467-6442.

350 MOTONEIGES

HONDA A.T.C. 3 roues, 1982 comme neuf, 467-5468.

360 PIÈCES AUTO/CAMION

MOTEUR 305 pc G.M. avec transmission automatique, bas millage, prix 400$, 464-8874 après 18h.

400 BUREAUX

BUREAU à louer 2e étage, 21x18, chauffé, 467-8200.

BELOEIL, boul. Laurier, face au Mail Montenach, édifice Lechasseur. Nouvellement réaménagé, climatisé, chauffé, éclairé, insonorisé, 400 pi. ca. 467-2844/467-2480.

420 CHAMBRES

CHAMBRE À LOUER dans maison privée, demi-pension si désirée, 653-8043.

OTTERBURN PARK, rue Connaught, duplex, entrée privée, meubles, tout compris, salle de lavage, cuisine et fournitures compris, cable compris, service de téléphone. 464-6775.

CHAMBRE à louer à la semaine au Motel St-Hilaire. 467-2891.

CHAMBRES À LOUER à la semaine ou au mois, Motel Valdo, 71 boul. Laurier, St-Hilaire. 467-7503.

McMASTERVILLE, grande chambre, poêle et réfrigérateur, 464-7975.

CHAMBRE À LOUER, et SALLE DE RÉCEPTIONS à louer pour 40 à 160 personnes. HOTEL LE PAVILLON SAINT-BASILE-LE-GRAND. 467-1571

CHAMBRES À LOUER à Beloeil, après 18h, 467-6481.

430 FOYERS POUR RETRAITÉS

MADAME, MONSIEUR vous qui cherchez: une vie familiale, une excellente nourriture, une surveillance continuelle, la visite d'un médecin, de nombreuses activités, une chambre privée avec confort. Un vrai "Oasis" de bonheur! 464-7403.

440 LOCAUX COMMERCIAUX

LOCAUX COMMERCIAUX: 600, 700 et 800 pi. ca. pour bureaux ou services professionnels. Disponibles dès maintenant. Jour: 467-0762, soir: 467-6758.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER à Beloeil, 1,600 p.c., après 18h, 467-6481.

DANS CENTRE COMMERCIAL 949 Place Bernard Pilon, local 1,200 p.c. 467-2221.

450 LOGEMENTS

BELOEIL, près boul. Laurier, face au centre d'achat, 4½ moderne et bien éclairé, entrée laveuse-sécheuse, 350$/mois. 467-2844 / 467-2480.

ST-BASILE: Logement à louer 4½ app. avec solarium, grand terrain, après 5 hrs 467-3421.

ST-HILAIRE, grand 4½ avec beaucoup de rangement, installation laveuse-sécheuse, près de tous les services 464-6725.

Plusieurs 3½ à LOYER MODIQUE pour personnes retraitées seulement, chauffé et éclairé 787-2236.

CHERCHEZ-VOUS un logement mini-split, dans un site champêtre? Facile d'accès à Montréal via Pont Victoria. PLACE RICHELIEU 671-5507.

PLACE DU MANOIR, grand 4½-5½ à louer, 1 mois gratuit, entrée laveuse-sécheuse, service de conciergerie, terrain de jeux. 464-4329

ST-HILAIRE, 5½, 2 paliers, 3 chambres, salon, salle à diner, cuisine, salle de bain, garage chauffé, beaucoup de rangement, très bien situé, prix demandé 475$. Int. jour: 467-4509, soir: 467-3528, demander Guy.

BORD DE L'EAU à Beloeil: 1er plancher d'une vieille maison; 6½ rénové avec grande terrasse donnant sur le Richelieu, jardin, cave, taxes payées 425$/mois. 467-9622, 467-1646.

BELOEIL, 5½, 2 chambres, garage, libre le 1er décembre, 225$ par mois. 464-8768.

ST-JEAN-BAPTISTE-de-Rouville, 4½, deuxième étage, facilité d'accès à tous les besoins, grand stationnement. Taxes d'eau et vidanges payées par le propriétaire. Libre 1er décembre, prix: 245$ par mois. Tél.: 1-375-4141.

STE-JULIE DHB, 5½ à sous-louer, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse. 649-1329.

St-Hilaire, 5½, 2 paliers, 3 chambres, salon, salle à diner, cuisine, salle de bain, garage chauffé, beaucoup de rangement, très bien situé, Prix demandé 475$. Inf: jour 467-4509 soir 467-3528, demander Guy.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé. Tél.: 464-2382, après 18h.

À SOUS-LOUER 3½ à St-Hilaire, belle vue sur la montagne, 310$, 464-4032, 467-2731, demandez Johanne.

BELOEIL: à louer 4½ et 3½ chauffés, près de la Pharmacie Jetté. Tél.: 467-2938.

ST-BRUNO, # 111, grand 4½, très propre, chauffage, eau chaude, taxe, réfrigérateur, poêle, inclus. Planchers marqueterie, piscine extérieure, stationnement, libre 1er décembre, 335$. 653-4797, 461-1539.

SPACIEUX 3½, fenêtre serre, porte patio, chauffé, éclairé, endroit paisible, bien paysagé, à 15 minutes du pont Champlain, Richelieu 447-1308 ou 658-7818.

BELOEIL, 5½: superbe 1er plancher avec vue sur la forêt, magnifique cuisine, grande chambre principale, entrées laveuse-sécheuse, "locker" dans le logement, toutes taxes payées. PRIX COMPÉTITIF! Faites une offre raisonnable après la visite, nous l'accepterons! 467-9622.

DOMAINE DES HAUTS-BOIS à Ste-Julie, à sous-louer grand 1½, poêle, réfrigérateur et lave-vaisselle inclus, plus accès laveuse et sécheuse, porte patio, plus patio extérieur, tout meublé et décoré, à partir du 1er décembre, pour 255$ par mois. 467-1925

ST-HILAIRE: SUPERBE 4½ entièrement décoré, situé dans quartier tranquille (proche aréna, polyvalente) dans petit bloc entouré d'arbres. Le logement est au 3e du côté ensoleillé, entrées laveuse-sécheuse... Une aubaine pour le prix plus que RAISONNABLE! Visitez, vous serez convaincu... Mois GRATUIT ou autres possibilités disponibles. 1er plancher disponible aussi 467-6469.

DOMAINE des Hauts-Bois, 3½, semi-meublé, libre immédiatement, 300$/mois. Pour inf.: 467-6865 après 18h.

BELOEIL: 1½ et 2½, meublé, près transports et centre d'achats, libre immédiatement. 467-6890.

321 Bromont, 360$/mois, 4½, libre 1er déc. Après 17h. 467-9445 en tout temps 467-0275.

GRAND 3½, 265$/mois, sous-location au 1er janvier. 649-6547.

APPARTEMENT À LOUER Saint-Mathieu de Beloeil, grand 3½ cuisinière fournie. Libre immédiatement. 2 minutes de la Trans-Canadienne, 862 Trudeau 250$/mois. INF.: 464-3361

UN GRAND 3½ avec foyer au salon, tapis mur à mur, éclairé, chauffé, air climatisé en été, entrée privée, 330$/mois. Pour informations 8h à 12h. Tél.: 464-0536.

GRAND 5½, chauffé, 360$/mois, libre 1er janvier, hangar, demande référence. Inf.: 464-8648.

BELOEIL, grand 5½, armoires chêne dans cuisine, porte patio au salon, installations pour lave-vaisselle, laveuse & sécheuse, libre immédiatement, 464-8573 ou 464-1585.

À SOUS—LOUER, 3½, rue Dupré Beloeil, 350$/mois. 467-4826 après

PARTAGERAIS logement 4½ situé à Beloeil, 115$/mois. Inf.: 467-3644.

ST-HILAIRE, 4½ à louer, inf. après 18h: 464-3929 ou 467-6516.

MONT-SAINT-HILAIRE, grand 4½, à côté de la polyvalente et l'aréna, 467-5772 ou 465-8245.

BELOEIL grand 5½, sur la rue Despins, près d'école. Tél.: 467-8402, après 18h.

À LOUER 4½, très grand et propre, avec foyer, face à la polyvalente, libre le 1er février. 464-6846.

BELOEIL, 5½, premier plancher, triplex, grand espace de rangement, grandes pièces, porte patio à la cuisine, cour clôturée, près de toutes commodités, à 88 Despins. 464-1997 et 467-6987.

ST-JEAN-BAPTISTE, 4½ non meublé. 460-7900.

460 MAISONS

McMASTERVILLE, 885 rue Monloisir, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, grand terrain, secteur tranquille, disponible immédiatement, 550$/mois, non chauffé, non éclairé 467-4956.

ST-BASILE: Rue Mathieu, à louer 450$ par mois, libre le 1er décembre, 4 c.c., salle familiale, impeccable. R. Landry 464-4441. Trois-Action CRT.

BELOEIL: Maison 5½ pces, secteur tranquille, libre 1er décembre, 3 c.c., très grand terrain, 435$/mois. Jour: 464-2416, soir: 467-8403.

MAISON À LOUER: Beloeil, quartier près du golf, 5½, véranda pour l'été, grande cuisine, sous-sol semi fini, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, cuisinière électrique, frigo, foyer. Durée de location: juillet 1985. Prix ferme: 650$/mois. Pas d'agent S.V.P. 467-2812 (après 18h)

2 PALIERS, 3 c.c., 1 salon, 1 cuisine, 1 salle de séjour. Face à l'école Christ-Roy. Libre immédiatement. 450$/mois. Inf.: 467-9686.

VIEILLE MAISON de campagne à louer à St-Hilaire. Jour: 467-4744. Après 18h: 467-4406.

520 EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S

UNE DIVISION de Consolidated Food s'agrandit dans la région de la Rive-Sud, nous sélectionnerons 3 personnes honnêtes et de bonne présentation pour nous aider à servir notre clientèle et à contacter de nouveaux clients potentiels. Avantages: possibilité de gagner 250$ à 500$ tout en apprenant. Appelez 653-7900.

BELLE APPARENCE! BELLE PERSONNALITÉ! Peut importe l'âge, "L'AGENCE JOANNE SHESKEY" recherche des mannequins et des personnes pour commerciaux de t.v. et photos de mode. Appelez pour entrevue gratuite à 653-7953 ou 288-0330 à Montréal. Personne sérieuse seulement.

RÉGION de Beloeil: Agents immobiliers demandés avec ou sans expérience. Formation et résultats assurés. Pour informations confidentielles: Ginette Tousignant, F.R.I. Directrice des Ventes, succursale de Beloeil 464-3401. Le Permanent courtier.

FEMME DE CONFIANCE RECHERCHÉE

Personne seule (ou mariée), âgée de plus de 35 ans, sans enfants, pour entretenir maison à plein temps 5-6 jours par semaine. Un logement de 3 pièces est fourni sur place. Écrivez vos qualifications et le plus de détails possible et vous serez contactée pour un rendez-vous: C.P. 305, Beloeil, Qué. J3G 4S9

AUGMENTEZ vos revenus! Vendez bijoux argent sterling, 653-0907.

GARÇONS ET FILLES, faites équipe avec nous, vous aimeriez mettre à profit vos temps libres? Boy and Girls join our team, make your free time pay. Devenez Camelot. Offers you the opportunity to become a carrier. Tél.: Yves: 467-1756 André: 467-8219

BESOIN urgent de personnes pour travailler sur l'analyse de la couleur et vente de produits de beauté. Aucun investissement, entraînement fourni gratuit. Tél.: 649-1577.

Dame d'expérience pour garder à la maison, 2 jeunes enfants (2½ et 1 an) de 1 à 3 jours par semaine, fera de légers travaux ménagers, et devra se voyager. Demeure rue Bourgeois à Saint-Mathieu-de-Beloeil. Tél.: 464-7189

GOUVERNANTE demandée d'une trentaine d'années pour légers travaux domestiques, repas du soir pour trois personnes et pour garder adolescente de 14 ans les fins d'après-midi. Heures de travail: 13h à 18h. Références exigées. Prière d'envoyer votre curriculum vitae à: Journal Régional, 395, boul. Laurier, Beloeil, J3G 4H6, re: Gouvernante.

COUTURIÈRES à domicile, femmes ayant machine de manufacture, plain ou overlock 5 fils ou les deux, téléphonez à 464-5875 demander Gaétane.

JEUNE HOMME AYANT DÉJÀ TRAVAILLÉ dans la restauration, s'adressez au Mikes Sousmarins de Beloeil, 516 boul. Laurier

SERVICE de table, temps partiel, expérience nécessaire, à St-Charles, R. Fontaine 467-5543.

GAGNEZ DE L'ARGENT à temps plein ou partiel. Devenez analyste en couleurs et faites autant de profits que vous êtes prête à mettre d'efforts. Vous pouvez travailler de chez vous ou aller chez vos clients (femmes ou hommes). Entraînement disponible. Pour une entrevue appelez Clinique de Cons. Pers. Arc en ciel (Suzanne) 671-6131

BARMAID demandée âge entre 25 et 40 ans, travail de jour, restaurant La Lucarne, 20 rue Saint-Jean Baptiste, Beloeil. Tél.: 464-1178.

540 ON DEMANDE

TEMPS PLEIN-PARTIEL 21 ans et PLUS. Aimez-vous diriger ou être diriger? Vie(e)l vous offre l'opportunité d'en faire le choix. Occasion d'affaire dans votre secteur. Formation complète incluse, possibilité de 450$, 900$ et plus par semaine. Offre limité. Appelez 326-1201.

GARDIENNE responsable demandée pour garder à domicile ou chez elle, enfants de 8 mois et 2½ ans, 4 à 5 jours/semaine, St-Hilaire. Références demandées, 467-7909.

GARDIENNE demandée à la maison pour un jeune bébé, 3 jours/semaine, devra se voyager, secteur La Pommeraie, après 16h 464-1961.

AMWAY, Pour des produits de qualité ou un revenu supplémentaire. 652-2242 ou 464-0923.

GARDIENNE ne fumant pas et sachant nager. À la maison de 11h. à 18h, doit se voyager. Deux garçons de 8 et 9 ans. Ménage à faire (cottage). Otterburn Park, 105$/semaine. Reçu demandé, 464-1644 après 18h.

GARDIENNE responsable demandée pour bébé de 5 mois, 3 ou 5 jours/semaine, doit être dynamique et attentive au bébé, références demandées, 464-0407.

RECHERCHONS immeuble classe 31 à partir d'un ensemble d'au moins 32 logements. Offre d'achat prête dans les 48 heures pour projets avec conditions raisonnables! 467-1648.

DÉSIRE acheter une jument pour équitation (selle anglaise), 15 à 16 mains, 787-2334.

CHERCHE gardien(ne) fiable, pour le soir ou le jour, chez-moi, 467-8236.

FULLER, procurez-vous des produits ou un travail amusant et payant, 467-3428.

560 SERVICES OFFERTS

SERVICE Entretien Supérieur Enrg. Sablage de planchers de bois neufs et vieux. Finition au varathane ou cristal. Posage-planchers et parqueterie, 584-2443.

PEINTURE, tapisserie et réparation de gyproc, 467-9077.

ouvrage général en ébénisterie de tous genres: rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture, 467-7303.

ARGENT À PRÊTER en 1er et 2e hypothèque, taux 10% sur maison existente seulement aussi prêt personnel à 12%, s'adressez Châtelaine Courtier, 1-469-2839

À BAS PRIX — Déménagements: local, longue distance, outre-mer. Entreposage, estimation gratuite, boîtes vides. Demandez Pierre 937-9491.

PEINTURE, lavage de vitres, maison travaux divers, prix raisonnable. 467-6634

CONTRACTEUR charpentier-menuisier, rénovation et réparation de tous genres, 584-3553.

FERAIS VOS TRAVAUX DE PEINTURE ET TAPISSERIE pour moins cher que vous le croyez. Compétence et qualité, estimation gratuite. 464-6117

BRIQUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades, estimation gratuite, 464-3379.

RÉNOVATION GÉNÉRALE, spécialité pose de tuiles-céramiques, peinture, finition de sous-sol etc. 464-5282.

PIERRE démolition, hangar, vieille maison et feu, 584-2443.

AVAILABLE for general carpentry, painting, renovations and repairs, 464-8392.

ATTENTION! Décapage de meubles antiques ou usagés, décapage artistique fait à la main, aucun trempage, finition imperméable, nous remettons vos meubles comme à l'état neuf, ouvrage garantie. Ébénisterie Jalbert Enr. 880 Anger, Ste-Madeleine, 795-3848 ou 464-3676 Depuis 20 ans à votre service. Nous sommes là, c'est pour y rester.

SABLAGE et vernissage de planchers, lavage de tapis et fauteuils. Ouvrage garanti. Accepte les frais 792-2400.

COUTURIÈRE: réparations et altérations de vêtements de tous genres 464-3863 après 17h.

ABATTAGE ET TAILLAGE D'ARBRES, estimation gratuite. 464-2592

NETTOYAGE tapis, divan, grand ménage, dégats (eau, feu), décapage de planchers, entretien de bureau, 584-3445.

MENUISIER qualifié, rénovation, finition escalier, portes, fenêtres, sous-sol. Entrepreneur général, 464-6144.

CARPENTER qualified, renovation, rough, finishing, spec. stairways, doors, windows, basement. General contractor...

DÉCAPAGE ARTISANAL, J.R. Morrissette, Estimation Gratuite, 653-9513. "Nous aimons vos meubles".

580 TRANSPORT DEMANDE/OFFRE

CHERCHE transport de Beloeil à Montréal rue Notre-Dame et Viau. Heures flexibles 467-1493.

610 COURS

LES INSTRUMENTS de Musique St-Maurice enr. Cours de piano, orgue, guitare, percussion, flûte, clarinette, saxophone, etc. Professeurs diplômés. Tél.: 464-1114.

COURS PRIVÉ sténographie bilingue, méthode ultra rapide et efficace, professeur expérimenté. Également cours de secrétariat judiciaire et recyclage en français et en anglais. Inscription immédiate pour janvier, téléphoner de 13h à 21h 464-8978

COURS PRIVÉS de français orthographique, conversation anglaise, comptabilité, etc..., cours commercial condensé, cours de recyclage pour enfants, jeunes gens et adultes, par professeur compétent. Téléphone: 464-0416 à Beloeil, Qué.

COURS DE MUSIQUE. Théorie musicale, piano et instruments à vent. Bon prix! Appelez après 17h au 464-1278

ÉCOLE DE MUSIQUE COURNOYER — Cours de piano, Beloeil, Saint-Hilaire: interprétation, accompagnement, arrangement, improvisation, composition, 653-4666.

ÉCOLE DE MUSIQUE BOISVERT LTÉE! 600 boul. Laurier, Beloeil, école reconnue par le ministère de l'éducation #440527. Cours classique et populaire. Instruments variés: piano, orgue, flûte, guitare, clarinette, violon, basse, accordéon, etc... Cours d'initiation pour les touts-petits de 4 à 7 ans. 464-0918

COURS de guitare à votre domicile dans le style de votre choix, 25 ans d'expérience. Gaétan 464-3670.

École "J.D. MAHY MUSIQUE ENR" 320 De Rouville. Piano, orgue, violon, classique et rythmique, guitare classique pour débutant, flûte à bec, flûte traversière, Chant. Matières théoriques: Théorie, Solfège, dictée, harmonie, histoire et analyse. Prof.: AFF. Vincent D'Indy. Inscription: Aff. 467-5644

630 DIVERS

AUX AUBAINES DU VIEUX BELOEIL: achetons et vendons, réfrigérateurs, congélateurs et cuisinières usagés, 171 sur St-Jean-Baptiste, Beloeil, 467-0348.

TAROT - NUMÉROLOGIE - RADIESTHÉSIE: pour vous aider à mieux comprendre vos problèmes. Pour consultation 467-5773

CARTES, TAROT, NUMÉROLOGIE, Marie-Louise 467-7371.

RESTAURANT FRITES AU MANOIR INC., 3 rue Richelieu, McMasterville, tél.: 464-1626. SPÉCIAL mercredi et dimanche soir de 18h30 à la fermeture: rib steak, 8 oz., assiette garnie, spécial: 4.95$ rég.: 5.95$ Spécial déjeuner, toute la semaine de 6h a.m. à 11h a.m. 1.39$. Spécial du midi du lundi au vendredi de 11h à 14h, 3.25$. Soyez les bienvenus, à bientôt

L'AVENIR par les cartes égyptiennes et les lignes de la main, clairvoyante diplômée. 653-5605.

DÉCORATION CÉLYNE ENRG. Boutique roulante directement à votre domicile. Vous n'avez plus à vous déplacer. J'Oeuvre dans ce domaine depuis 16 ans, confection et décoration GRATUITS. Design selon votre personnalité, rénovation, soumission, plan de maison et paysagiste etc... Pour service rapide appelez Célyne propriétaire. 655-2669 Bureau avant-midi.

EXPOSITION d'artisanat le 30 novembre, 1er décembre et 2 décembre, au 160 Montée des Trente, St-Hilaire, 467-0399.

VOUS AVEZ DE BONS HABITS OU PANTALONS: Nous vous les remettrons à la mode d'aujourd'hui. Revers de veston coupé plus étroit. Pantalon trop large du bas. Doublure de veston ou paletot changés au complet. Réparation générale. Dames et messieurs, 40 ans d'expérience. Habit sur mesure. Tissage invisible. Cravate et collet de chemise remis à la mode. Fait par de vrais tailleurs. Boutique Jean-Michel, 265 boul. Cartier, Beloeil 464-1764

ENTRE-GENS ENR. pour des rencontres constructives, relation d'aide disponible. 672-7614.

650 GARDERIE

SAINT-HILAIRE, garderais enfants 3 à 5 jours par semaine, chez moi. 464-1736.

JE GARDERAIS, un enfant de 2 ans et plus, pour accompagner ma fille de 3 ans, bons soins. Références si désirées. Otterburn Park. 464-7340.

VILLA BELOEIL, garderais chez moi enfants de tout âge à la journée ou à la semaine. 464-3325.

ST-BASILE, personne fiable qui garderais enfants chez soi, à partir du mois de janvier, nombre limité. 653-9505 après 20h.

GARDERAIS ENFANTS de 0 à 5 ans chez moi du lundi au vendredi. Bonne référence. 467-1651.

GARDERAIS enfants à la journée ou à la semaine. Je demeure sur la rue Vinet à Beloeil. 467-8526.

BABY-SITTER, St-Hilaire, Stoneridge area. Mother of 2 school age children would like to babysit children preferably 2 yrs + in her home. Quiet area. Fenced in yard. Large play room. Hourly or weekly rates. 467-2904.

JE GARDERAIS vos enfants de 0 à 6 ans pour un prix raisonnable, 3 ans d'expérience. Jeanne 464-3828.

700 VENTE DE GARAGE

SUPER ENCAN D'ANTIQUITÉS dimanche le 2 décembre '84 au Sheraton de St-Laurent, 2405 Ile Charron. Marchandise provenant DES 4 coins de la province, meubles en pin, en chêne, noyer, érable seront vendus sans réserve.



PATRIOTES, suite de la page 4

du Québec — n'a pu terminer son discours. M. Charbonneau a quand même eu le temps de dénoncer la méfiance qui minait le débat de la souveraineté (il était un des rares à préférer ce terme à celui d'"indépendance") et à faire appel au dialogue entre les tenants de cette thèse. La foule l'a également raillé quand il a suggéré de "continuer le combat" entrepris par les Patriotes. Visiblement en colère, il a terminé son discours par un sec "salut!"

À plusieurs reprises durant l'allocution du député, la foule réclamé le ministre démissionnaire Gilbert Paquette. Ce dernier, enfin invité à parler, a contredit les orateurs qui prétendaient que René Lévesque n'était pas indépendantiste. "Il l'est à sa manière et je le respecte" a dit M. Paquette qui a proposé de faire en sorte que le Parti québécois soit "le" parti souverainiste du Québec, une façon de dire qu'il n'encourage pas la création d'une autre parti politique et qu'il préfère mobiliser les forces pour faire du PQ un véritable parti indépendantiste.

Soulignons enfin que les participants à la fête a eu droit au rappel d'événements vieux de près de quinze ans: quelques panneaux routiers portaient à leur endos l'inscription "FLQ" dessinés à la bombe... à peinture.

CADRES, suite de la page 8

nant l'addition d'une semaine de vacances supplémentaires après 6 ans et 15 ans de service plutôt que la politique actuelle qui donne un tel avantage après 7 ans et 16 ans à l'emploi de la municipalité. Pour le reste, toutes les clauses en litige ont été négociée de même que la question salariale qui prévoit des hausses de 5% pour les années 1984, 1985 et 1986. De plus, les élus ont consenti un rattrapage salarial à quatre employés comme le réclamait le syndicat.

Les 21 employés syndiqués, cols bleus et cols blancs, doivent se réunir cette semaine pour se prononcer sur la dernière proposition négociée. On peut croire que ces derniers accepteront l'offre actuelle même si les élus ont refusé d'acquiescer à la clause concernant les vacances.

AU TOUR DES POLICIERS

Dans quelques jours, Mont-Saint-Hilaire entreprendra les premiers pourparlers pour renouveler l'entente avec ses policiers dont le contrat de travail se terminera le 31 décembre.

Si les policiers ont eu recours à l'arbitrage pour leur présente convention collective, les négociations devraient se dérouler rondement puisque le tribunal a fixé l'année dernière les paramètres d'une nouvelle entente. Les accords survenus dans plusieurs autres municipalités, notamment à Saint-Bruno, devraient mener à une entente rapide.

INCENDIES, suite de la page 9

bouche d'incendie dont l'installation coûte environ 2000$.

Responsable de leur entretien, la municipalité apprécie grandement les citoyens qui durant l'hiver donne un petit coup de pelle autour de la borne-fontaine pour enlever la neige ou la glace. Un geste de civisme qui pourrait éviter qu'une maison de la rue soit complètement rasée par le feu.

Les sapeurs doivent être disponibles à Saint-Basile

Cinq sapeurs de Saint-Basile ont remis leur démission au conseil municipal qui ont été remplacés par de nouveaux volontaires.

Chaque année, Saint-Basile exige un minimum de disponibilité de ses sapeurs, qui, dans le cas contraire, sont invités à démissionner. Cinq personnes faisaient face à ce problème cette année ont quitté leur fonction et ont été remplacés.

Pour combattre les incendies, Saint-Basile s'est porté acquéreur du camion-pompe de la municipalité de Nippeans en Ontario pour la somme de 40000$. Il s'agit d'un modèle construit en 1971. Saint-Basile compte actuellement trois camions-pompes et un véhicule d'urgence pour transporter les sapeurs munis de tout l'équipement de secours.

ECOLE, suite de la page 13

un accord de principe en 1981 mais les autorités scolaires ont cru bon le remettre à plus tard en raison d'une situation financière plutôt serrée à l'époque.

La construction prévue d'une nouvelle école pour Saint-Hilaire et Otterburn Park pour septembre 1986 laisse croire à certains que la commission scolaire pourrait alors utiliser des locaux de l'école Apple Valley pour l'aménagement d'une école alternative pouvant recevoir une soixantaine d'enfants de tout le territoire de l'Argile Bleue.

CAPSULES

SIDA Zaïrois

(SHS) Une épidémie de SIDA (le syndrome d'immuno déficience acquise) est-elle en cours en Afrique centrale? Les médecins le craignent. Au Zaïre, l'incidence du SIDA serait de dix à vingt fois plus élevée qu'en Amérique du Nord: entre 3500 et 7000 cas contre 4000 cas aux États-Unis, où la population est huit fois plus nombreuse. Curieusement, au Zaïre, 40 pour cent des victimes sont des femmes, contre 90 pour cent d'hommes aux États-Unis. Rappelons qu'au cours des dernières semaines, des équipes de chercheurs français et américains ont identifié un rétrovirus que l'on croit responsable du SIDA.

Big Crunch?

(SHS) Il n'est pas certain que l'expansion de l'univers se poursuive indéfiniment. Le phénomène pourrait s'inverser dans un processus appelé Big-Crunch (effondrement général). Les galaxies qui aujourd'hui s'éloignent les unes des autres se rapprocheraient jusqu'à ce qu'une série d'explosions nucléaires détruise les étoiles et planètes et que toute la matière contenue dans l'espace se concentre en un point minuscule. Ce serait un retour à la situation qui a précédé le Big-Bang il y a 15 milliards d'années.

Encore 5 milliards d'années

(SHS) Si l'univers continue à se dilater, il est condamné à se refroidir lentement. Ainsi, dans 10^{14} années toutes les étoiles auront fini de brûler leur énergie et l'espace deviendra un vaste congélateur noir. Pour les humains, les problèmes commenceront plus tôt: dans cinq milliards d'années. Notre soleil aura alors épuisé ses réserves d'hydrogène et enflera en devenant plus lumineux. La température à la surface de la terre grimpera à 1200°C et les roches s'évanouiront en fumée.





cartes professionnelles

acupuncture

La Clinique d'Acupuncture Beloeil Inc.

Agathe Descoteaux, INF. D. AC. D.M.T.C.

ACUPUNCTEUR

*Membre de l'Association d'Acupuncture du Québec

*Membre de la Société Internationale d'Acupuncture

326, rue De Rouville Tél.: (514) 467-1837
Beloeil, (Québec) J3G 1W9 Sur rendez-vous

avocats

BASTIEN & WILLIAMS

AVOCATS

Me Robert Bastien
Me Andre Williams
Me Anne Tourigny,
Me Evelyne Morand
Centre Professionnel de Beloeil
545 boul. Laurier,
suite 310, Beloeil

467-5849

Pierre Blain

AVOCAT

Me Pierre Blain
Me Marie-Eve Morin

535,SIR WILFRID LAURIER
SUITE 301

BELOEIL. **467-4999**

chaussures-orthèses

TÉL: 467-0762

LABORATOIRE
D'ORTHÈSES DU PIED

Laboratoire M.P. LANGELIER INC.

PERMIS 2103-623-1

675 BOUL. LAURIER, BELOEIL, QUÉ. J3H 4J1

chiropraticiens

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Luc Bernard, D.C.

Docteurs en chiropratique

CENTRE DE CHIROPRATIQUE DE BELOEIL

Ouvert tous les jours
du lundi au samedi midi

(face Centre d'Achats Montenach)

545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151
1538, Sherbrooke, ouest, Montréal, 935-7556

comptables

Samson Bélair

Comptables agréés

365, boul. Laurier, Beloeil, Qué.
J3G 4T2 Tél.: (514) 464-2220

Bureaux dans les principales villes du Québec et du Canada

Guy Roy c.a. associé-résident

dentistes

Centre Dentaire

Dr. Luc Chaussé
Chirurgien dentiste
Service d'urgence
303 Duvernay, Beloeil
À côté du Mail Montenach
464-1057

Dr. Pierre Gascon
Chirurgien dentiste
Service d'urgence
303 Duvernay, Beloeil
À côté du Mail Montenach
464-0305

Dr. Robert Ledoux D.M.D.
Orthodontiste
303 Duvernay, Beloeil
464-1558

CLINIQUE DENTAIRE JEAN-MARIE ALLARD
Chirurgien Dentiste / Dental Surgeon

Clinique Médicale Mont St-Hilaire
261 boul. Sir Wilfrid Laurier
Mont St-Hilaire Qc J3H 3N8
(514) 467-6566

denturologistes

SUR RENDEZ-VOUS:
TÉL.: **467-7771**

Jean-Guy Vermette, d.d.

DENTUROLOGISTE

620 RUE DUPRÉ, COIN LECHASSEUR
BELOEIL J3G 3Z3

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste

1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
TÉL.: (514) 464-4513

Roger Bazinet, d.d.

DENTUROLOGISTE

555, CH. OZIAS LEDUC (ANGLE AV. CLIFTON) OTTERBURN PARK (QUÉ.) J3H 2M6

Évaluateurs agréés

Sylvestre, Leblond et Ass.

Évaluateurs agréés

Daniel Sylvestre, E.A. A.A.C.I. D.T.A.
André Leblond, E.A. A.A.C.I. Adm. A
Mario Châteauneuf, E.A.

540, boul. Casavant Ouest
St-Hyacinthe, Québec
J2S 7S3
(514) 773-5897

99 S. boul. des Hauts-Bois
Suite 201,
domaine des Hauts-Bois
Ste-Julie, Québec
J0L 2S0
(514) 649-3090
de Beloeil: (514) 464-1929

optométristes

Centre Optométrique Beloeil

545 boul. Laurier, Beloeil
467-6221 • 467-8939

dr. Gratien Lemieux o.d.
dr. Chantal Pépin o.d.

examen de la vue • rééducation visuelle • lunetterie
lentilles cornéennes rigides – souples – permanentes

OPTOMÉTRISTES

Drs R. Greiche,
N. Scaff et Associés

- Examen complet de la vue
- Dépistage du glaucome et de la cataracte
- Verres de contact permanents (jour et nuit) durs, souples et double foyers
- Choix de lunettes
- Service d'ajustements et de réparations

Pour rendez-vous
464-0733
Mail Montenach
600, boul. Laurier Beloeil

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE

BEL OEIL

- **Examen de la vue**
- **Vision des enfants**
- **Verres de contact ultra souples**
- **Très grand choix de montures**
- **Service de réparations et d'ajustements**

303 RUE DUVERNAY, BELOEIL

POUR RENDEZ-VOUS LE JOUR OU LE SOIR

464-0000

Dr. VICTOR LAROSE L. Sc. O.

pharmaciens

7 jours par semaine

HENRI PRIMEAU
pharmacien
Livraison

302 boul. Laurier
Place Beloeil
467-0296

Les Terrasses
Mont St-Hilaire
464-1363

psychologue-sexologue

Tél.: (514) 464-1777

France Sylvestre

psychologue (m.ps.) - sexologue (m.a. en cours)
consultation et thérapie: enfants - adultes

Centre médical de la montagne
457 Sir Wilfrid Laurier
Mont St-Hilaire, Québec
J3H 3P2



C'est une question de souffle et de vie.

Donnez généreusement à la campagne du Timbre de Noël
Du 1er novembre au 31 janvier

Association Pulmonaire du Québec

cartes d'affaires

assurance

Allstate
maison - auto
Yves Guertin
agent local
467-3672
NOUVEAUX PRIX ASSURANCE AUTO
RABAIS DE 10% aux retraités de 55 ans et plus
RABAIS DE 20% sur police avec 2 autos

construction

Tél.: 464-8698
Constructions Germain Laramée
Renovations Industrielles - Commerciales
Spécialité: Finition intérieure
871 Beaulieu McMasterville J4Z 3A4
Escalier - armoire - finition de sous-sol

Fréchette et Leduc
Reparation
•"Sablage"
• Finition de plancher de bois
Plus de 40 ans d'expérience
Estimé gratuit
35, rue St-Henri 467-2881
Saint-Hilaire

LES PLACEMENTS GILMA INC.
RÉNOVATION DE TOUT GENRE
sous-sol - véranda - patio - peinture - travaux de menuiserie - fenêtre - agrandissement - garage - gypse.
DÉMOLITION
464-8674 ou 464-5376

décoration

Décoration Christian
Service d'estimation à domicile gratuit
Conseiller en Décoration intérieure

•Verticaux	40% à 50%	•Couvre-plancher	40%
•Vénitiens	35% à 40%	•Toile Déco	25% à 35%
•Draperies	35%	•Céramique	30%
•Couvre-lit	30%	•Tapis	40%
•Tapisserie	20% à 25%	•Dentelles	35%
•Rembourrage	30%	•Bois tissé	40%

464-2519
Christian Marcotte
Confection et installation gratuites

SUCO
EN SIGNE DE SOLIDARITÉ

électriciens

TEL.: 467-9217
ESTIMATION GRATUITE
HONNÊTETÉ
GÉRARD PETIT
ENT. ÉLECTRICIEN
381 CONNAUGHT
OTTERBURN PARK
P.Q. - J3H 1J2
TÉL.: 467-9217
EXPÉRIENCE
27 ANS DE SERVICE DANS VOTRE RÉGION
EFFICACITÉ
SPÉCIALISTE EN CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

Robert Dubé Itée.
Entrepreneur électricien
Spécialiste en chauffage électrique - Bi-énergie - Éclairage - Ventilation
Estimation gratuite
467-5346

entretien

NETTOYAGE DE TAPIS
MEUBLES REMBOURRES
18 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE
Résidentiel, industriel et commercial
G.-M. Courchesne Ltée
467-3981

Delta-Flo inc.
SERVICE D'ENTRETIEN ET DE RÉPARATION SUR POMPES DE TOUS GENRES
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL
(514)467-5781

Location d'appareils à nettoyage pour tapis et divans (vapeur)
Livraison et cueillette
Installation et explication
19,95$ par jour plus le concentré nettoyant à prix modique.
Pour Beloeil et McMasterville seulement.
R. HOULE ENR.
Nettoyage de tapis et fauteuils
653-4860

immobilier


Ginette Breton-Bernier
Membre du Club des Leaders
Fiducie Canada Permanent Trust
524 Sir Wilfrid Laurier
Centre Montenach
Beloeil, Québec
J3G 4H9
Bureau 464-3401
Résidence 467-2333
Le Permanent - Immeubles


Lyse Coutu
Membre du Club des Leaders
Fiducie Canada Permanent Trust
524 Sir Wilfrid Laurier, Centre Montenach, Beloeil, Québec
Bureau 464-3401
Résidence 464-2696
Le Permanent - Immeubles


Suzanne C. Fontaine
Membre du Réseau M.L.S.
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST
524 Sir Wilfrid Laurier, Centre Montenach
Beloeil, Québec J3G 4H9
Tél.: 464-3401 Rés.: 464-1229
Le Permanent - Immeubles

peinture

TEL.: 584-3522
Les Entreprises Marc Rivard Enr.
ENTREPRENEUR PEINTRE
PEINTURE INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE
401 Boul. Richelieu
St-Marc sur Richelieu, J0L 2E0

photographe

Christian Hébert
Photographe professionnel
Mariage portrait commercial
Photo-passeport 2 minutes
246, boul. Laurier
Beloeil 464-2147

vente-service

TAXI PILETTE
729 boul. Laurier, Beloeil
Desservant Beloeil - McMasterville - St-Hilaire
Otterburn Park
tél.: 467-3737

Jean Service de Réparation
RÉFRIGÉRATEUR
CONGÉLATEUR
AIR CLIMATISÉ
Résidentiel - Commercial
Réparations de tous genres d'appareils électro-ménagers
Service à domicile
En service la fin de semaine
464-7951


RÉPARATIONS
DE TOUTES MARQUES
Laveuses, sécheuses, lave-vaisselles, cuisinières.
Refrigeration, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers
SERVICE RAPIDE
464-6224
SERVICE
Gaétan Boulanger

centre de couture Beloeil
464-7820
CCB
271, boul. Cartier, Beloeil 464-7020
M. DENIS BLOUIN, prop.
VENTE, SERVICE ET RÉPARATION DE TOUTES MARQUES

CENTRE DU COMPTOIR MOULÉ STE-JULIE
ESTIMATION GRATUITE
1978 Chemin du Fer à Cheval
Ste-Julie J0L 2C0
Tél.: 649-1444
Tél.: 653-1298

DANIEL PELLETIER
HORLOGER
Restaurations d'horloges et appareils horaires
Mouvements et boîtiers
620 CHEMIN DES PATRIOTES, C.P. 51
ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU
584-2807
Service à domicile
MEMBRE NAWCC

À BAS PRIX APPELEZ
Pierre déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.
937-9491

Rien ne sert de mourir; il faut courir à point.
PARMOPACTION

offres d'emplois

Quel fut le 14e pays de l'espace?

(SHS) Jusqu'ici, des représentants de 14 pays se sont promenés en orbite autour de la terre. Après l'URSS et les USA, ces pays sont: la Tchécoslovaquie, la Pologne, la RDA, la Hongrie, la France, le Vietnam, Cuba, la Mongolie, l'Inde et la Bulgarie (invités par l'URSS), ainsi que l'Allemagne fédérale et le Canada (hôtes des Américains). De plus, un Hollandais, un Suisse et un Français se préparent pour des envolées à bord de la navette en 1986. Éventuellement, les Américains accueilleront un Anglais, un Japonais et un Indien... et peut-être un Mexicain et un Indonésien. La condition: que le pays participe au programme spatial des États-Unis.



Montréal Trust
Chez nous, vos intérêts sont bien servis.
COURTIER
MAIL MONTENACH BELOEIL 467-1120

Une carrière en immeuble chez nous c'est beaucoup plus que chez nos compétiteurs. Pourquoi?

Voici quelques avantages que nous vous offrons:
- Cours d'immeuble et de la vente;
- Commissions élevées jusqu'à 75%;
- Régime de retraite, assurance salaire, etc.;
- Budget de publicité unique au Montréal Trust;
- Certains de nos agents d'expérience débutent l'année à 65% sur toutes les commissions.

AVIS AUX AGENTS D'EXPÈRIENCE

Nosu pouvons vous offrir beaucoup plus qu'ailleurs soit jusqu'à 57.5% sur les commissions dès votre entrée chez nous.

POUR RENDEZ-VOUS DEMANDEZ
Robert Picard, directeur - 467-1120

Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

Le Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe (Centre hospitalier de géronto-gériatrie et de soins prolongés / capacité 585 lits)

recherche — **MENUISIER-ÉLECTRICIEN APPRENTI PLOMBIER**

STATUT — Temps partiel sur la liste de rappel (travaux d'une durée de 4 à 6 mois)

Exigence — Doit détenir le certificat de qualification de sa compétence émis par le Ministère du Travail ou par la loi selon le cas.

recherche — **SECRÉTAIRE MÉDICAL**

STATUT — Temps partiel (remplaçant(e) sur la liste de rappel)

Exigence — Doit détenir un diplôme de secrétariat médical émis par une école reconnue par le Ministère de l'éducation ou posséder une compétence équivalente.

Rémunération: — Le salaire et les avantages sociaux sont déterminés selon la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées par cette offre d'emploi sont priées de prendre rendez-vous en communiquant avec

Le Conseiller en gestion du personnel
Service du personnel
1800, rue Dessaulles
St-Hyacinthe, Qc
J2S 2T2
Téléphone: (514) 774-6495 / poste 399

RECHERCHE UN(E) TECHNICIEN(NE) EN LABORATOIRE

Compagnie de la région oeuvrant dans le domaine de l'alimentation recherche un(e) technicien(ne) en laboratoire pour travailler au contrôle de la qualité et à la recherche de nouveaux produits.
Il est souhaitable de posséder un certificat d'étude collégiale (I.T.A.).
Le traitement sera établi selon les qualifications.
Les candidatures seront traitées confidentiellement.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Ernest Carrière Inc.
a/s Pierre Carrière
Vice-président production
C.P. 90
Saint-Denis-sur-Richelieu
J0H 1K0

PRÉPOSÉ AUX TEMPS ET MOUVEMENT

Supervision, manufacturier de portes et fenêtres est présentement à la recherche d'un préposé aux études de temps et mouvement.
La personne recherchée devra avoir une base d'études en temps et mouvement de production, un esprit d'initiative et une connaissance dans le domaine des portes et fenêtres serait un avantage déterminant.
Les personnes qualifiées devront faire parvenir leur curriculum vitae à:

M. Michel Cadieux
Supervision
209, rue Principale
Saint-Damase
J0H 1J0

OFFICE MUNICIPALE D'HABITATION DE MONT-SAINT-HILAIRE

DIRECTEUR(TRICE)

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS:
Sous la responsabilité du conseil d'administration de l'O.M.H. de Mont-Saint-Hilaire administrant 285 logements subventionnés pour personnes retraitées répartis dans cinq projets, le(la) directeur(trice) est responsable des activités de location, d'entretien ainsi que de la gestion des ressources humaines et matérielles et financières.

SCOLARITÉ:
Un diplôme d'études universitaires.
AUTRES EXIGENCES:
Connaissance socio-économique du milieu.
Capacité de communication et sens des relations humaines.
Compréhension et maitrise des méthodes de budgétisation et de comptabilisation.
SALAIRE:
La rémunération sera établie conformément aux normes de la Société d'habitation du Québec et en fonction des qualifications et expérience.
Faire parvenir curriculum vitae avec copie des documents pertinents, avant le 14 décembre 1984.

Office municipal d'habitation
de Mont-Saint-Hilaire
a/s Comité de sélection
250, rue Radisson
Mont-Saint-Hilaire
Qué. J3H 2Z4

DIRECTEUR GÉNÉRAL
CENTRE DE TRAVAIL ADAPTÉ (C.T.A.)

La Boutique de Fleurs Savoy est un organisme sans but lucratif, qui produit et vend des fleurs, des plantes ornementales, des arbres et arbustes, des fruits et légumes et qui opère un centre de jardin, dont la main-d'oeuvre est constituée en majorité de personnes handicapées, ne pouvant travailler dans des conditions ordinaires, et leur fournit un travail utile et rémunérateur. C'est une entreprise commerciale qui doit auto-financer ses opérations ainsi que les salaires du personnel non-handicapé.

RESPONSABILITÉS:
sous l'autorité du conseil d'administration, le directeur général est responsable de l'administration de l'établissement; de l'élaboration et de direction des activités et du personnel, le tout en conformité avec les politiques et les directives émises par le conseil d'administration et par l'office de la personne handicapée du Québec.

EXIGENCES:
détenir un diplôme universitaire en administration, ou en agronomie; une expérience pertinente dans un domaine relié à la fonction, pouvant exceptionnellement compenser pour l'absence de diplôme universitaire.

une expérience de gestion minimale de 2 ans dans le commerce;

une connaissance de la persone handicapée, des services de réadaptation et de l'horticulture sera considérée comme un atout.

RÉMUNÉRATION:
salaire de base 25000$, plus bonification.

Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 7 décembre 1984, à l'attention du comité de sélection, à l'adresse suivante:

La Boutique de Fleurs Savoy

350, boulevard Laurier
Mont St-Hilaire, Qc
J3H 3N9

Ville de McMasterville

Offre d'emploi temporaire - Directeur des loisirs

La Corporation du Village de McMasterville est à la recherche d'un directeur pour le service du loisir, pour une période d'environ cinq (5) mois.
La personne remplaçante devra assumer la direction du service, voir au déroulement des différentes activités de la session en cours et à la réalisation du programme estival: soit les activités aquatiques, sportives et de terrains de jeux.

Qualifications:
- Détenir un diplôme reconnu en loisir;
- Posséder l'expérience nécessaire pour assumer la responsabilité d'un service de loisir municipal.

Salaire:
- 19 000,-$ ou plus selon les qualifications.

Disponibilité:
- Mi-février à août 1985

Les personnes intéressées à postuler devront faire parvenir leur curriculum vitae **au plus tard le vendredi 21 décembre 1984** au:

Service des Loisirs,
Hôtel de Ville de McMasterville,
300, rue Caron,
McMasterville, Qué.
J3G 1S5

Ville de McMasterville

Offre d'emplois au service des loisirs
Postes à combler

Patinoires:
Un (1) responsable à l'entretien et la surveillance des patinoires.
Critères de base:
- Être âgé d'au moins 25 ans;
- Détenir son permis de conduire;
- Posséder de l'expérience dans l'entretien des patinoires et la gestion de personnel;
- De préférence, être résidant de McMasterville.

Conditions de travail:
- Lundi au vendredi de 16h00 à 24h00
- Disponibilité du 17 décembre 1984 au 1er mars 1985
- Salaire: 8,-$/l'heure

Deux (2) préposés à l'entretien et la surveillance des patinoires
Critères de base:
- Être âgé d'au moins 18 ans;
- Expérience dans le domaine;
- De préférence, être résidant de McMasterville;
- Disponibilité: du 17 décembre 1984 au 1er mars 1985;
- Salaire 1984: 5,28$/l'heure.

Tous les candidats devront se procurer une demande d'emploi à:
l'Hôtel de Ville,
300, rue Caron,
McMasterville, Qué.
et nous la retourner **au plus tard le 7 décembre 1984.**

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

VENTE POUR TAXES 1984

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné greffier de la Ville de Saint-Basile-le-Grand, que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, au lieu ordinaire des séances du Conseil municipal de la Ville de Saint-Basile-le-Grand, à la mairie de Saint-Basile-le-Grand, 204 rue Principale, VENDREDI le VINGT-ET-UNIÈME jour de DÉCEMBRE 1984 à neuf heures (09h00), pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec les intérêts et les frais, plus les frais encourus subséquemment à moins que lesdites taxes, les intérêts et les frais ne soient payés avant la vente.

L'adjudicataire devra payer immédiatement et comptant, soit en argent ou soit par chèque visé, le prix de son adjudication.

Tous les immeubles vendus sont sujets au droit de retrait d'un an.

MATRICULE	NOM DU PROPRIÉTAIRE	CADASTRE OFFICIEL ET SUBDIVISION DE LA PAROISSE DE ST-JOSEPH DE CHAMBLY
2441-63-4215	Lasselle Stephane *avec un immeuble y dessus érigé	14-1*
2441-30-2579	Spathodia Land Corp	15-519, 520
2441-31-4811	Newman Karl Gordon et al	15-517
2441-31-6841	Spathodia Land Corp	15-515
2441-31-8768	Spathodia Land Corp	15-513
2441-31-9984	Hescovinternational Dev Corp	15-512
2341-19-7747	Hercules Louise In Trust et al	15-507
2341-29-0327	McGlashan Archie	15-506
2341-19-9064	Bailey Linda	15-504
2342-00-9628	Antanwy Chijioke	15-497, 498
2342-10-4557	Hescovinternational Dev Corp	15-495
2341-29-1698	Ricketts Cornell H. et al	15-489, 490
2341-29-4494	Greene Daphne E. et al	15-487, 488
2342-20-1837	McDonald May	15-484, 485
2342-11-7431	De Leon Doreen	15-476
2342-21-0307	Blake Ivy F	15-474
2342-21-3819	Burke Vengies	15-472
2342-21-2132	Cameron R. Dorothy	15-471
2342-12-8619	Spencer William et al	15-466
2342-21-1497	Thomas Herman E. et al	15-464
2342-21-8408	Hescovinternational Dev Corp	15-457
2342-20-7246	Hescovinternational Dev Corp	15-453
2342-20-9575	Hescovinternational Dev Corp	15-451
2342-30-2634	Hesconvinternational Dev Corp	15-439, 440
2341-29-8068	Spathodia Land Corp	15-435
2341-29-7253	Owen Helen Maynier	15-434
2341-39-0351	Bitter Renex Lancelot	15-424
2341-39-1474	Hesconvinternational Dev Corp	15-422, 423
2342-30-4210	Robinson Adrian	15-419, 420, 421
2341-49-4639	Hesconvinternational Dev Corp	15-413
2341-49-5929	Alando Rowe Lorren	15-412
2341-48-7970	Hesconvinternational Dev Corp	15-404
2341-48-1560	Kunene Raymond Mazisi	15-388
2341-48-2949	Williamson Errol et al	15-387
2341-48-4238	Hayes Georgie et al	15-386
2341-48-5528	Burton Ruper N	15-385
2341-38-4973	Laguarigue De Surv Raymond	15-373
2341-28-9953	Shah Ramesh Ladha et al	15-370
2341-38-2631	Eccleston B. Keith et al	15-368
2341-38-3921	Spathodia Land Corp	15-367
2341-37-6599	Spathodia Land Corp	15-365
2341-47-9028	Pal Thilothana	15-356
2341-58-8431	Jeudy Marie Ginette	15-346
2341-57-5696	Apte Vishwas et al	15-344
2341-57-1412	Spathodia Land Corp	15-338, 339
2341-56-3968	Watson Harley Johnson et al	15-334
2341-56-5699	Spathodia Land Corp	15-332
2341-57-8658	Thomas Ernest et al	15-328
2341-68-1008	Laviolette Antoine	15-325
2341-56-7063	McGlashan Archie	15-315
2342-30-5878	Hayes Georgie et al	15-312
2342-30-7166	Chapman Donovan H.	15-311
2341-59-5117	Spathodia Land Corp	15-297
2341-59-6507	Fairman Jean Minerva	15-296
2341-58-7897	Spathodia Land Corp	15-295
2341-67-5727	Dhillen Jassa Singh	15-274
2341-96-1329	Kunene Raymond Mazisi et al	15-255, 256, 257
2341-96-3808	Aruoma Onu Bart et al	15-254
2341-95-8471	Spathodia Land Corp	15-250, 251
2441-05-5412	Ricketts Cynthia	15-245
2441-04-8093	Newell Hilda	15-243
2341-95-6521	Thompson Doris May et al	15-231
2341-85-7496	Soliman E. Krishman	15-224
2341-86-4717	Ricketts Cynthia	15-222
2341-86-0948	Kunene Raymond Mazisi et al	15-219
2341-76-9659	Sutherland Keith et al	15-218
2341-76-5691	Patel Rashik Vallabh et al	15-215
2341-77-4202	Ross Eleazor	15-214
2341-76-7465	Spathodia Land Corp	15-210, 216, 217
2341-76-7736	Blackwood Howard A.	15-209
2341-85-5572	Thompson Doris May et al	15-203
2341-94-4599	Miller Carl Ethelbert	15-196
2441-04-0323	Dixon Erna Pearl	15-191
2441-04-2419	Spathodia Land Corp	15-190, 192, 240
2341-84-5306	Spathodia Land Corp	15-189
2341-83-8182	Bhargava Kamlesh et al	15-187
2341-93-4446	Spathodia Land Corp	15-178
2341-93-3080	Whyte Ravaletha	15-176
2341-93-8330	Symon Ricketts Florence	15-162
2441-14-5958	Spathodia Land Corp	15-138
2441-12-0442	Apte Vishwas et al	15-119
2441-12-1026	Thomas Ernest et al	15-118
2441-11-3278	Kunene Raymond Mazisi et al	15-113, 114, 115, 116, 117
2441-20-3097	Kohli Dev. et al	15-107, 108
2441-20-6470	Spathodia Land Corp	15-105
2441-31-0444	Kohli Dev. et al	15-82, 83
2441-12-4077	Lohia Baldew S. et al	15-77
2441-22-7966	Mitchell Ethlyn Bernice	15-66
2441-22-4097	Bernard Hector Gladstone et al	15-62, 63, 64
2441-13-6162	Shah Dhirajlal Nathod et al	15-57
2441-23-1978	Shah Dhirajlal Nathod et al	15-54
2441-23-3962	Spathodia Land Corp	15-52, 53
2441-33-0902	Spathodia Land Corp	15-47
2441-32-2492	Lohia Boldev et al	15-46
2241-97-4507	Ranhawa Harjinder Singh et al	16-220
2341-06-6509	Guichard Tommy	16-212
2241-96-7246	Edwards Delano Yvonne	16-198
2341-05-5381	Laguerre Ketly	16-192, 193
2341-15-2733	Taitt Carmen Evleen	16-188
2341-05-0660	Da Costa Winsome Patricia	16-173
2341-24-0256	Wisdom Mildon A.	16-162
2341-23-8826	Phillips Dorothea Karlenemme	16-131
2341-33-1007	Hennessy Vincent et al	16-130
2341-33-8351	Spathodia Land Corp	16-125, 126
2341-42-5196	Kapoor Lal et al	16-121, 122
2341-32-6169	Ruddock Alvin et al	16-108
2341-52-5336	Robertson Alphonso et uxom	16-96
2341-51-1589	Persad Harry Glen	16-93
2341-61-4049	Lynch Hollis R.	16-81, 82
2341-51-9319	Lindo George G. et al	16-75
2341-60-8246	Cowell Linette et al	16-69, 70
2341-70-1916	Edwards Jane et al	16-68
2341-70-6067	Carrenard Harry	16-65
2340-89-2438	Millar Carlington Leroy	16-33
2340-89-0106	Jones Euclide C.	16-31
2340-89-7944	Jennings Aleta	16-25
2340-89-7027	Darlington Vasti	16-24
2340-89-6011	Richards Ena M.	16-23
2340-98-8655	Binger Parrington	16-9
2241-85-1979	Smith Leighton et al	17-199
2341-04-5382	Juste Vites	17-182
2241-84-8291	Bowling Hewlett Eugene	17-170 & 18-154
2341-03-6076	Viala Edouard et al	17-169
2241-95-5007	Richards Cranma M. Jr	17-159
2341-22-4222	Saba André	17-132
2341-21-5569	Phanor Nathan Gilbert	17-130 & 18-115
2341-41-2228	Blackwood Howard A.	17-101
2341-22-9691	Briggs Joy et al	17-100
2341-41-8238	Gumbs Earl Ellington	17-80

2340-79-1922	Bellande Louis	17-61
2340-79-0335	James Peggy E.	17-60
2340-69-5573	Petit Edmond	17-57
2340-69-3292	Mc Calla Gersham et al	17-55, 56
2340-59-6986	Hennessy Vincent et al	17-51
2340-78-0199	Brunet Gabriel	17-41
2340-68-0187	Pusey Melbourne	17-38, 40 & 18-56, 57
2340-69-2603	Brothers Investment Club	17-37
2241-93-0462	Wood Albert et al	18-166
2241-93-7106	Ralph Genevieve Naomi	18-162
2341-02-1271	PierreLouis P. Vilmar et al	18-160
2241-93-8439	Best Beryl	18-144
2341-30-7217	Simons Eslen E.	18-101, 102
2341-12-9108	Nelson Lilieth	18-87
2341-11-7791	Dias Denny et al	18-86
2340-39-6981	Bennett Ivy Evelyn	18-69, 70
2340-39-9553	Darlington Vasti	18-68
2340-49-1983	Calixte François	18-66
2340-58-7947	Clesca Philippe	18-41
2340-49-5857	Baker Lloyd	18-30
2340-49-6007	Reid Joyce	18-27
2340-48-7792	Letson Carl P. Jr. et al	18-26
2340-77-1123	Edwards Joyce	18-11
2340-83-1883	Bahl Anand S.	19-356
2340-84-5135	Ellis Santagio et al	19-353
2340-74-7175	Behl Sat Parkash	19-342
2340-64-9706	Joseph Franklyn T.	19-336 & 20-374
2340-74-0122	Simmons Eugenia et al	19-335
2340-75-3713	Tarby Edward L. et al	19-331
2340-85-4317	Tarby Edward L. et al	19-324, 325
2340-75-0936	Watson Catherine	19-315
2340-65-5231	Haspil Frantz et al	19-304
2340-67-0309	Chowdhury Abdur Rouf	19-275
2340-56-8564	Archer Terence	19-273
2340-56-5855	Tait Lizette H.	19-272
2340-56-0850	Chowdhury Abdur Rouf	19-270
2340-37-5811	Figueiredo Anthony	19-265, 266
2340-27-8743	Charlton Veronica A.	19-261 & 20-263
2340-27-7182	Bitter Renex Lancelot	19-258
2340-28-4107	Alexis Rupert	19-256
2340-37-6168	Ellis Santiago et al	19-252
2340-47-2119	Bitter Renex Lancelot	19-248
2340-38-9421	Yap James A.	19-234
2340-38-2253	Clark Ranville et al	19-232
2340-48-3211	Shaw Burchel Reginald	19-226
2340-48-7119	Watts Marina Nathelie Smimme	19-210, 211
2340-28-5397	Ahuja Madam Lal et al	19-176
2340-28-1499	Jackson Iona	19-171
2340-19-5647	Jones Anthony et al	19-159
2340-19-2584	Renaud Carlyle E. et al	19-150
2340-29-6661	Laurencin Joseph Gregor	19-139, 143
2341-10-1418	Toro Luz N.	19-125
2341-10-4150	Letson Carl P. Jr et al	19-123
2340-09-1163	Hanna Reda Saad	19-121 & 20-134
2240-99-9679	Letson Carl P Jr et al	19-120 & 20-133
2241-80-5791	Decoteau Stephen W.E. et al	19-111 & 20-124
2241-72-5041	Millar Trevor Leroy	19-95
2241-72-8615	Mayers Almeta	19-93
2241-82-0201	Spathodia Land Corp	19-92
2341-00-0830	Dass Pall Nirmal	19-79
2341-00-2853	Flavien Exinor	19-74
2241-91-6505	Haspil Frank et al	19-70
2241-91-5017	Jain Mohinder Paul et al	19-69
2241-81-8272	Wadderburn Hobarton A.J. et al	19-64
2341-01-2517	Wright Nora	19-40
2341-01-9611	Spathodia Land Corp	19-34
2241-92-2650	Sookdeo Doolarie	19-25
2340-71-7827	Mehta Herdesh Kumar	20-408
2340-71-2543	Madan Achala	20-406 & 21-413
2340-71-5168	Tenaja Avinash Chamdra et al	20-405
2340-82-1391	Reinke Charlotte	20-398
2340-73-9111	Ho Chan Kam Ping	20-397
2340-61-8688	Sealey L. Yvonne	20-394, 395 & 21-369, 370
2340-72-2264	O Sullivan Norma et al	20-386
2340-73-0712	Cabato Cruz Carolina S	20-379
2340-62-4475	Fabian Sylvia C.	20-367
2340-54-7203	Christopher Beatrice E.	20-339, 340
2340-54-9569	Spathodia Land Corp	20-336
2340-54-4563	Lawrence H. Joseph et al	20-330, 331, 332
2340-43-8069	Schenker Stephen	20-322 & 21-267
2340-35-0223	Mightly Pamela	20-311
2340-44-4008	O Reggio Linnett	20-303
2340-44-5348	Mason Russel John	20-301
2340-44-2962	Blank Leonard	20-300
2340-35-8002	McKenzie Dorothy	20-297
2340-15-6878	Thomas Clifford et al	20-284 & 21-216, 217
2340-26-8869	Wadderburn Hobarton A.J. et al	20-271
2340-26-2063	Spathodia Land Corp	20-268
2340-16-6662	Hochan Kamping	20-254, 255
2340-17-8938	Hennessy Vincent et al	20-246
2340-18-0840	Shortt Monica E.	20-212, 213
2340-08-3166	O Reggio Linnett	20-202
2340-06-7374	Sikri Tilak R.	20-192 & 21-127
2340-06-4099	Smith Clarke Yvonne	20-190 & 21-125
2340-07-2412	Strughn Coris	20-189 & 21-124
2340-07-0927	Mohan Subash et al	20-188 & 21-123
2240-88-9363	Marshalleck Easton O. et al	20-157, 158
2240-79-8850	Nesbitt Joseph a. et al	20-150, 151, 152
2240-79-2971	Brown Hazel	20-149 & 21-92
2241-80-9918	George Gloria	20-139
2241-71-7307	Millar Roger Leroy	20-92
2241-71-8623	Millar Terry Leroy	20-91
2241-60-8256	Sood Manohar et al	20-79
2241-61-7810	Funderburk Wallis et al	20-71
2241-60-0874	Atwal Molinder s. et al	20-69
2241-61-1251	Aspinal Laleto	20-61
2241-71-2558	D'Oyley Vincent	20-46, 47, 48
2241-52-7252	Decoteau Stephen Wilton E.	20-38
2241-41-8781	Chowdhuri Abdur Rouf	20-25
2241-52-0315	Logan Janet	20-23

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

2241-41-5399	Millar Roleric Leroy	20-16 & 21-9
2340-60-5329	Wilson Robert et al	21-408
2340-60-3907	Nolde Klaus	21-407
2340-61-8507	Madan Achata	21-390
2340-50-8777	Blank Léonard	21-384
2340-51-7637	Lewis Josephus et al	21-377
2340-51-7887	Spathodia Land Corp	21-363
2340-41-5541	Shaw Burchel Reginald	21-355
2340-41-0978	Watt Byron B. et al	21-352
2340-32-6314	Lai Winston Patric et al	21-349
2340-23-3519	Forbes Everton Uriah	21-341
2340-14-2511	Elie Edele	21-334
2340-33-3001	Smart Inez C.	21-319
2340-32-6276	Scott Roy Clive et al	21-317
2340-42-9606	Langley Kenneth Joseph	21-305, 306
2340-33-6611	Greaves Nonica E.	21-297
2340-33-5124	Curtis Basil	21-296
2340-23-8345	Forbes Everton Uriah	21-293, 321, 322 323
2340-24-5303	Spathodia Land Corp	21-290
2340-24-2128	Spathodia Land Corp	21-288
2340-43-5702	Clark Ranville et al	21-270, 271, 272
2340-04-5583	Spathodia Land Corp	21-265
2340-34-1518	Doran Winnefred A.	21-251
2340-24-9375	Shepherd Beverly et al	21-235, 236
2340-24-6994	Kharbanda Udhe S. et al	21-234
2340-16-0031	Buchanan Beryl Brown	22-206
2240-95-7456	Spathodia Land Corp	21-203
2240-86-7757	Pushpa Kheterpal Sobti	21-185
2240-96-2699	Anthony Erene	21-182
2240-96-1626	Carvis Lucille Isabella	21-178
2240-87-4663	Tyers John et al	21-149
2240-78-7819	Mc Clain Odessa	21-144, 145
2240-88-4901	Agarwal Hari et al	21-135
2240-88-0833	Murray Eduardo C.	21-132, 133
2240-78-7066	Agarwal Virendra et al	21-130
2240-79-2154	Brown Hazel	21-93
2240-69-7529	Alvarez André et al	21-88
2240-69-9467	Trotman McDonald	21-86
2240-59-1602	Spathodia Land Corp	21-80
2240-49-8828	Spathodia Land Corp	21-78
2240-49-4065	Spathodia Land Corp	21-75
2240-69-2543	Alvarez André et al	21-66
2240-59-6922	Spathodia Land Corp	21-62
2240-59-3846	Singh Bal Malkit	21-60
2240-59-5870	Sanghera Balbir Singh et al	21-55
2240-69-1795	Robinson Aldin	21-52
2241-50-4556	Robinson Aldin	21-47
2241-50-6359	Spathodia Land Corp	21-43, 44
2241-40-1341	Nelson Samuel et al	21-25
2241-40-2357	O Reggio Linnett	21-24
2241-41-3256	Downer Carol A. et al	21-11, 12
2237-38-5018	Gagnon J.P. André	P-35
		P-35

P-35:
Borné en front, au sud-est, par le boulevard Richelieu, au nord-ouest, au nord-est et au sud-ouest par des parties dudit lot (parties du 35) vendues à Furman Construction Cie Ltee ou représentants; mesurant 150 pieds dans ses lignes sud-est et nord-ouest et 205 pieds dans ses lignes nord-est et sud-ouest, et contenant une superficie de 29491 pieds carrés.

P-35:
Borné au nord-ouest par le boulevard Richelieu, au sud-est par la rivière Richelieu, des côtés sud-ouest et nord-est par des parties dudit lot (parties de 35) appartenant à Furman Construction Cit Ltée ou représentants; mesurant 150 pieds dans sa ligne nord-ouest, 28,7 pieds dans sa ligne sud-ouest et 45,5 pieds dans sa ligne nord-est, et contenant en superficie 5337 pieds carrés. Toutes mesures données sont anglaises.
Avec bâtisses y érigées portant le numéro civique 381 boulevard Richelieu.

MATRICULE	NOM DU PROPRIÉTAIRE	CADASTRE OFFICIEL ET SUBDIVISION DE LA PAROISSE DE ST-BRUNO
2146-04-4331	Senra Carlos	P-292

P-292:
Mesurant 96 pi. de largeur calculé à angle droit avec les lignes de côté et 500 pi. de profondeur entre les lignes sud-ouest et nord-est; bornée au nord-ouest par une autre partie dudit lot 292, au sud-est, au nord-est et au sud-ouest par d'autres partie dudit lot 292, la ligne sud-ouest du présent lot étant parallèle et à une distance de plus ou moins 96 pi. au sud-ouest de la ligne divisant les lots originaires 292 et 293, LE TOUT en mesures anglaises et plus ou moins, sans garantie. Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble sans exception ni réserve, mais sujet à une servitude en faveur de la compagnie Southern Canada Power Limitée par un acte enregistré au bureau d'enregistrement de Chambly sous le numéro 167987.

2146-20-4022	Russo Vito Lo	P-294

P-294:
Mesurant 640,96 pi. dans les lignes nord-est et sud-ouest, 100 pi. dans les lignes sud-est et nord-ouest, et ayant une superficie de 64096 pi. car.; bornée au nord-est par une partie du lot 293, au sud-est par une partie du lot 294, au sud-ouest par une autre partie du lot 294, au nord-ouest par

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

une autre partie du lot 294. Toutes les mesures ci-dessus sont en la mesure anglaise et plus ou moins, sans garantie. Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble sans exception ni réserve de la part du vendeur, mais sujet à une servitude en faveur de la Compagnie Southern Canada Power Limitée par un acte enregistré au bureau d'enregistrement de Chambly sous le numéro 167987.

2145-18-4468 Chirico Joseph P-294

P-294:
Mesurant 113 pi. de largeur par 400 pi. de profondeur, et bornée au nord-ouest par une partie dudit lot 294, du côté nord-ouest et au sud-est par une autre partie du lot 294 et au sud-ouest par une autre partie du lot 294, la ligne sud-ouest étant parallèle et distante d'environ 238 pi. de la ligne séparant les lots 294 et 295. LE TOUT en mesure anglaise et plus ou moins, sans garantie. Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble sans exception ni réserve de la part du vendeur, mais sujet à une servitude en faveur de la Compagnie Southern Canada Power Limitée par un acte enregistré au bureau d'enregistrement de Chambly sous le numéro 167987.

2145-27-3674 Fairport Holdings Ltd P-294

P-294:
Mesurant 113 pi. de largeur par 480 pi. de profondeur, bornée au nord-ouest par une partie dudit lot 294, au nord-est par une partie du lot 294, par une autre partie du lot 294 et par une autre partie du lot 294, au sud-est par une partie du lot 294, et au sud-ouest par une autre partie du lot 294, la ligne sud-ouest étant parallèle et à une distance d'environ 238 pi. de la ligne séparant partie du lot 294 et partie du lot 295. LE TOUT en mesures anglaises et plus ou moins, sans garantie. Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble sans exception ni réserve de la part du vendeur, mais sujet à une servitude en faveur de la Compagnie Southern Canada Power Limitée par un acte enregistré au bureau d'enregistrement de Chambly sous le numéro 167987.

2145-37-5407 Chirico Joseph P-294

P-294:
Mesurant 113 pi. de largeur calculée à angle droit avec les lignes de côté par 540 pi. dans une ligne nord-est et 600 pi. dans une ligne sud-ouest, bornée au sud-est par le Chemin des 20, au sud-ouest par une autre partie dudit lot 294, au nord-est par une autre partie dudit lot 294, et au nord-ouest par une autre partie dudit lot 294. LE TOUT en mesures anglaises et plus ou moins. Avec une servitude en faveur de la compagnie Southern Canada Power Compagny Limitée par un acte enregistré au bureau d'enregistrement de Chambly sous le numéro 167987. Ledit emplacement ayant une superficie de 64 410 pi. car., avec une ligne nord-est telle que décrit plus haut parallèle et à une distance de 463 pi. de la ligne séparant les lots 203 et 294. Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives ou passives, sans aucune exception ou réserve.

2146-10-4369 Russo Vitto Lo P-294

P-294:
Mesurant 129,6 pi. dans la ligne sud-est, 159,43 pi. dans la ligne ouest et 1 701 pi. dans la ligne nord-est et borné au sud-est par une autre partie dudit lot 294, au nord-ouest par la ligne de division entre la parosise de Sainte-Julie et la paroisse de Saint-Bruno, sur un côté nord-est et sur l'autre côté au sud-ouest par une autre partie dudit lot 294. La ligne nord-est est parallèle et distante de 100 pi. de la ligne de division entre les lots originaires 294 et 293 auxdits plan et livre de renvoi officiels et ayant une superficie totale de 209 564 pi. car.; toutes les mesures ci-dessus sont en la mesure anglaise et plus ou moins, sans garantie. Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives apparentes ou occultes attachées audit immeuble sans exception ni réserve de la part du vendeur, mais sujet à une servitude en faveur de la Compagnie Southern Canada Power Limitée par un acte enregistré au bureau d'enregistrement de Chambly sous le numéro 167987.

1941-46-4906	Warren Wilfred L	384-41
1941-46-8924	Nelson Samuel et al	384-38
1941-56-0210	Anderson Joseph	384-37
1941-55-3281	Handy Gerald Sydney et al	384-35
1941-55-4668	Anderson Joseph	384-34
1941-64-1897	Chambers Lucille A	384-29
1941-54-8363	Robinson Aldin	384-21
2041-02-6790	Knight Pearl Elaine	385-155
1941-83-4317	Francis Henry	385-146
2041-03-0658	Towsend Thornea M	385-136
1941-93-7987	Richards Rizpah	385-134
1941-55-7193	Toledano Mathilde	385-100
1941-75-6719	George Florence IS	385-71
1941-75-4621	Melhado Sidney et al	385-70, 82
1941-75-2462	De Jean Rose Marie	385-68
1941-66-8304	Riley Lloyd et al	385-65
1941-66-2760	Warren Wilfred L	385-61
1941-85-3527	Streete Lenval L.E. et UXOM.	385-56
1941-67-3824	Taylor Edward	385-41
1941-57-8955	McLean Winnifred	385-29
1942-40-1903	Bélanger Roger	386-154
1941-59-0269	Murciano Samuel et al	386-150
1941-59-3142	Siniamin Herman	386-147
1941-68-7338	Hemmings Norene	386-136
1941-68-7302	Spathodia Land Corporation	386-133, 134
1941-78-1134	Hemmings Norene	386-131
1941-77-2648	Drakes Barbara Louisa	386-120
1941-86-1560	Spathodia Land Corporation	386-111, 125, 126, 127, 128
1941-86-4671	Burke Foster a	386-109
1941-86-7433	Spathodia Land Corporation	386-107
1941-85-8795	Spathodia Land Corporation	386-104, 105
1941-76-1791	Bartholomew Gloria	386-95
1941-85-8033	Hofer Herr Hans Werner	386-84
1941-95-5564	Chin Adessa	386-79
1941-87-8004	Spathodia Land Corporation	387-148
1941-96-0877	Spathodia Land Corporation	387-146
1941-96-6321	Lafontant Marc	387-142
2041-06-0633	Gonzales Lawrence	387-139
1941-78-6118	Malavalli Kumaswamy	387-124
1941-78-9147	Forbes Myra	387-122
1941-88-9206	Francis Anna M.	387-110
2041-05-1168	Martin Ranford et al	387-95
2041-05-5058	Chiasson Margaret L.	387-93
2041-05-9608	Molin Leoncio et al	387-76, 82
2041-13-8598	Hutchinson Vincent	387-61, 62
2041-23-8172	Marston Claire	387-43
2041-33-5150	Bryan Nathaniel et al	387-34
2041-33-1617	McFarlane Charles	387-22
1942-61-6822	Lekote Dorothy Eli "In Trust"	388-193
1941-99-4661	Henry Williams Martha E.	388-175
1941-98-6161	Brookes Ellen	388-168
1941-98-9968	Deane Leroy et al	388-161
1941-98-8684	Deane Leroy et al	388-160
2041-08-7765	Ennis Wilfred et al	388-151
2041-18-0658	Foster Elmer S.	388-149
1941-79-7069	Gangdeen Paul et al	388-135
1941-79-9654	Tomlinson Jean. M	388-134
1941-89-2361	Straughn Coris Melville	388-133
1941-97-5987	Peart Carola	388-124
2041-07-2916	George Gloria	388-119
2041-25-4220	Gangadeen Paul et al	388-101
2041-25-9498	Spathodia Land Corporation	388-92
2041-34-9394	Lindsay Eric	388-81
2041-43-4701	Anderson Dudley et al	388-42
2041-43-3315	Smart Valérie E. et al	388-41
2041-44-3716	Rey Lumule T. et al	388-21
2041-54-1825	Brown Lucia	388-12
2041-44-5579	Lancaster Corelli e.	388-8
2042-00-5511	Campbell Lillian	389-106
2041-09-7328	Spathodia Land Corporation	389-91
2041-09-6754	Spathodia Land Corporation	389-89
2041-19-0472	Springer André et al	389-86
2041-19-1352	Spathodia Land Corporation	389-85
2041-19-5036	Springer Andre et al	389-83
2041-37-3191	Hill Albert et al	389-70, 71
2041-36-7665	Spathodia Land Corporation	389-66
2041-36-4354	Spathodia Land Corporation	389-64
2041-55-1493	Francis Malcom et al	389-48
2041-46-9911	Auguste Gerard Paul	389-47
2041-49-6323	Fitterer Gunther et al	391-226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234.
2041-39-0289	Servais Atlas Andrée	391-191, 192, 193
2042-20-4700	Neumann Edmond et al	391-188, 189
2042-20-8132	Neumann Edmond et al	391-186
2042-11-8823	Feldman Jacques et al	391-131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142.
2042-22-3242	Wagniere Jean Daniel	391-106 & 393-40
2042-12-5899	Bal Boileau Evelina	391-82, 83, 84 & 393-30, 31
1942-92-8170	Pollet Vadepoel Ludovica	391-70
1942-92-9980	Wagniere Jean Daniel	391-69
2042-60-0857	Strub Hans	393-204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213
2042-33-6259	Neumann Edmond et al	393-98
2042-22-6958	Neumann Edmond et al	393-41, 42, 43
2043-20-8301	South Shore Entr Corp.	396-40-1
2142-05-1122	Bellemarre Raymond	397-69
		P-397-75
		P-397-80

P-397-75:
De forme irrégulière, bornée au nord-est par une partie du lot 397-80, au sud-est par le lot 397-258, au sud-ouest par le lot 397-69, au nord-ouest par le lot 392-42 (rue Laporte); mesurant au nord-est 120,0 pi., au sud-est 55,0 pi., au sud-ouest 120,0 pi., au nord-ouest 55,0 pi.; contenant en superficie 6 600 pi. car.; LE TOUT à la mesure anglaise et plus ou moins.

P-397-80:
De forme irrégulière, bornée au nord-est par le lot 398-109, au sud-est par le lot 397-258, au sud-ouest par une partie du lot 397-75, au nord-ouest par le lot 392-42 (rue Laporte); mesurant au nord-est 120,0 pi., au sud-est 55,0 pi., au sud-ouest 120,0 pi., au nord-ouest 55,0 pi.; contenant en superficie 6 600 pi. car; LE TOUT à la mesure anglaise et plus ou moins.
Avec immeuble y dessus érigé.

2043-34-1406	Const. Jardin Seigneurial Inc	398-337
2043-23-7425	Const. Jardin Seigneurial Inc.	398-327
2043-45-9441	Yew Lan Lim Martina	400-41 & 401-42
2043-45-6238	Valasse St-Omer et al	400-39
2043-63-7167	Burke Foster a	400-27 & 401-53
2043-53-8745	Fakey Vinay Kumar et al.	400-22
2043-53-7259	Sood Satish et al	400-21
2043-54-1818	Furbert Lydia Smith	400-17
2043-45-0632	Swan Charles Francis Batson	400-9
2043-45-1757	Morton George E.	400-8
2043-45-2673	Allen Mansfield et al	400-7
2043-46-4609	Paynter Lewis Q. et al	400-5 & 401-9
2043-90-5892	Warner Hyacinth J.	401-72
2043-74-1318	Karim Arifin	401-24
2044-71-3572	Les Placements La Régence Inc.	406-394
2143-38-5704	Papendick David E.	406-207
2143-44-6416	Les Jardins Sylvain Ltée	406-73
2143-53-0372	Oswin Oscar Succ.	406-72
2143-53-6018	Oswin Oscar Succ	P-406-23

P-406-23:
De forme irrégulière, bornée au nord-est par le lot 406-259, au sud-ouest par une partie du lot 405, au nord-ouest par une autre partie restante du lot 406-23 (rue Côté); mesurant au nord-est 94,5 pi., au sud-ouest 105,35 pi., au nord-ouest 37,36 pi.; contenant en superficie 1 777 pi. car.; toutes les mesures ci-dessus sont en la mesure anglaise et plus ou moins, sans garantie.

2143-26-7416 Matco Mart Inc P-406

P-406:
De forme irrégulière, bornée au nord par les lots 406-156, 406-157 et 406-158, à l'est par le lot 406-150, au sud par le lot 406-115 (rue Blais), au sud-ouest par une partie du lot 405; mesurant au nord 119,99 pi., à l'est 100,00 pi., au sud 7,21 pi., au sud-ouest 171,07 pi., contenant en superficie 7 763 pi. car.; LE TOUT à la mesure anglaise et plus ou moins.

2143-28-7987 Matco Mart Inc P-406

P-406:
De forme irrégulière, bornée au nord-est par une partie du lot 407, au sud par le lot 406-229, à

l'ouest par le lot 406-120 (rue Borduas); mesurant au nord-est 60,87 pi., au sud 49,57 pi., à l'ouest 35,33 pi.; contenant en superficie 876 pi. car.; LE TOUT à la mesure anglaise et plus ou moins

2143-35-1768 Matco Mart Inc. P-406

P-406:
De forme irrégulière, bornée au nord par le lot 406-115 (rue Blais), à l'est par le lot 406-49, au sud-ouest par une partie du lot 405; mesurant au nord 84,13 pi., à l'est 59,69 pi., au sud-ouest 103,09 pi.; contenant en superficie 2 506 pi. car.; LE TOUT à la mesure anglaise et plus ou moins.

2143-37-8178 Matco Mart Inc P-406

P-406:
De forme irrégulière, bornée au nord-est par une partie du lot 407, au sud par les lots 406-200, 406-201 et 406-202, à l'ouest par les lots 406-205, 406-206 et 406-207; mesurant au nord-est 133,35 pi., au sud 108,88 pi., à l'ouest 77,01 pi.; contenant en superficie 4 200 pi. car., LE TOUT à la mesure anglaise et plus ou moins.

2143-38-0857 Matco Mart Inc P-406

P-406:
De forme irrégulière, bornée au nord-est par une partie du lot 407, au sud par le lot 406-226, à l'ouest par les lots 406-228 et 406-229; mesurant au nord-est 76,87 pi., au sud 62,85 pi., à l'ouest 44,24 pi.; contenant en superficie 1 390 pi. car.; LE TOUT à la mesure anglaise et plus ou moins.

2143-47-2239 Matco Mart Inc. P-406

P-406:
De forme irrégulière, bornée au nord-est par une partie du lot 407, au sud par le lot 406-112 (rue De la Montagne), à l'ouest par le lot 406-199; mesurant au nord-est 110,15 pi., au sud 89,84 pi., à l'ouest 63,73 pi.; contenant en superficie 2 862 pi. car.; LE TOUT à la mesure anglaise et plus ou moins.

2344-08-2655	Towsend Thornea	437-96
2244-99-2080	Barron Junior Olivier et al	437-81
2245-70-9928	Turner Farrell Nelsie	437-64
2244-89-1260	James Peggy E.	437-59
2244-98-4031	Lobban Ruby	437-52
2244-98-6119	Williams Hazel	437-51, 88
2244-88-2370	Archer Rudolph et al	437-39, 40, 41, 42
2244-79-7520	Pyne Samuel et al	437-38
2245-60-6524	Anatole Francis et al	437-31
2243-17-8938	Bryan Erma Braham	447-16, 20*

* avec un immeuble y dessus érigé

2143-60-6241 Blanchette Pierre P-455

P-455:
De forme irrégulière, ayant front sur le côté sud-est de la rue Principale et sur le côté nord-est de la rue Verchères, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro QUATRE CENT CINQUANTE-CINQ (Ptie 455) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Bruno, mesurant cent treize pieds (113') dans chacune de ses lignes nord-ouest et sud-est, sur cent cinq pieds (105') dans sa ligne sud-ouest, et cent trente pieds et cinq dixièmes de pied (130,5') dans sa ligne nord-est; mesure anglaise et plus ou moins, bornée en front, au nord-ouest, par ladite rue Principale, en profondeur, au sud-est par une autre partie du même lot originaire numéro 455, d'un côté, au sud-ouest, par une autre partie dudit lot originaire numéro 455 et par une partie du lot numéro 455-2 qui sont la rue Verchères, et de l'autre côté, au nord-est, par une partie du lot originaire numéro 454. Avec une maison dessus érigée portant le numéro civique 140 de ladite rue Principale. Ainsi que le tout se trouve présentement avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

2241-67-1664	Decoteau Laurie	457-26, 27
2241-56-8912	Moreau Merceda et al	457-7
2241-56-5151	Tenn Barbara	457-5
2241-58-5913	Thomas May Monica	458-255
2241-58-3829	Hunter Gloria	458-254
2241-49-2175	Mitchell Harold et al	458-233
2242-20-9998	Young Beryl	458-231
2242-30-4326	Robinson Denis et al	458-223
2241-39-2531	Foster MacMillan Delphinemme	458-218
2241-38-8275	Ward Erlene	458-214
2241-38-9760	Chiasson Margaret	458-213
2241-38-2678	Handy Gerald Sydney et al	458-195
2241-29-7136	John Ann E.	458-192
2242-20-0157	Jones Stanford et al	458-149
2242-10-5999	Hinkson Beryl G. et al	458-146
2242-01-8969	Whittington Emerson	458-141
2242-02-3325	Howell Ivy May	458-137
2142-94-4128	Holder Wayne et al	458-105
2142-94-2543	Foster M.	458-104
2142-85-1839	Bean Quinton Bernell	458-97
2142-94-2007	Serres Laynau et al	458-95
2142-45-9728	Toussaint Raymond	459-32* & 460-9

* avec un immeuble y dessus érigé

2142-90-4121	Randel Max Theodor	461-452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464
2241-43-7368	Vinh Chi Abel et al	461-355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362
2241-36-4680	Bolliger Armin et al	461-274
2241-28-5312	Rothen Maillefer Fanny	461-265
2241-37-5763	Desenfants Norbert et al	461-243, 244
2241-37-3189	Desenfants Erich et al	461-241, 242
2241-25-6874	Verbert Léon et al	461-209
2241-25-4043	Gomm Myriam Cécile	461-164
2241-16-5123	Moelans John	461-157, 158, 159
2141-57-6597	Niemann Matthias	463-501 & 464-307
2142-60-6728	Gagnon Diane Bernard	463-442
2241-31-2033	Blin Gerard L.H. et al	463-407, 408
2241-32-7136	Blin Gérard L.H.E. et al	463-385
2141-94-3111	Banque Keyser Ulmann	463-253 & 464-150
2141-94-3129	Banque Keyser Ullman	463-252 & 464-149
2141-94-3150	Banque Keyser Ullman	463-251 & 464-148
2141-94-0169	Borgers Josef	463-243 & 464-137
2141-94-0148	Vangilbergen René	463-242 & 464-138
2141-84-5495	Buvat Émile	463-241 & 464-127
2141-76-8410	Beurel Paulette	463-215
2141-96-0589	De Keersmaecker Lodewijk	463-155, 156
2141-97-2956	Van Hemelrijk Frans et al	463-146, 147, 148
2142-11-4163	Les Hab. Hermel Rioux Inc.	464-325*

* Avec un immeuble y dessus érigé

2141-66-3575	Eckelt Erich	464-277
2241-01-4039	Carrassoumet Germaine	464-201 & 465-154
2241-02-8045	Carrassoumet Germaine	464-182
2241-02-6245	Carrassoumet Germaine	464-181
2141-92-7143	Banque Keyser Ullmann	464-176 & 465-127

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

2141-92-5143	Neumann Edmond et al	464-175 & 465-126
2141-92-3242	Neumann Edmond et al	464-174 & 465-125
2141-93-3565	Burnet Christine Maria S	464-144
2141-93-1864	Burnet Christine Maria S	464-143
2141-83-9765	Burnet Christine Maria S	464-142
2141-93-0191	Burnet Christine Maria S	464-141
2141-94-0112	Burnet Christine Maria S	464-140
2141-94-0129	Burnet Christine Maria S	464-139
2141-83-5386	Buvat Émile et al	464-133
2141-84-5204	Buvat Émile et al	464-132
2141-84-5223	Buvat Émile et al	464-131
2141-84-5242	Buvat Émile et al	464-130
2141-84-5359	Buvat Émile et al	464-129
2141-84-5378	Buvat Émile	464-128
2141-84-1904	Pfister Werner	464-123 & 465-94
2141-65-9425	Ledent Catherine	464-94 & 465-123
2141-66-9111	Lette André	464-89
2141-56-2127	Zangl Josef	465-221
2141-64-9168	Burnet Christine Maria S	465-120
2141-64-9050	Burnet Christine Maria S	465-119
2141-83-5368	Buvat Émile	465-101 & 464-134
2141-63-5485	Zangl Josef	466-293
2140-99-8921	Hezel Gustav	466—175 & 467-167
2140-99-6976	Thomas Herbert	466-164
2140-99-4697	Nock Ernst	466-161
2141-90-9510	Diodone Paul	466-159
2141-90-6191	Hezel Gustav	466—150
2141-80-9911	Rimpau Arnold	466-148, 150
2141-90-2291	Hezel Gustau	466-141
2141-81-5637	Moreau André	466-126-2*, 127

* avec un immeuble y dessus érigé

2240-16-6045	Maillet Pierre	467-225
2240-07-4918	Maillet Pierre	467-198
2140-97-9756	Maillet Pierre	467-191 & 468-32
2140-89-3944	Rimpau Arnold	467-145
2041-97-6597	Orr Carlyle B et Uxor	467-1
2141-22-9858	Banque de Part et Plac SA	469-16
2141-12-8866	Meylan Aime et al	471—50
2041-63-8829	Barringhton Neville et al	474D-9, 12
2140-12-5037	Tetrault Paul Les Entr. Inc	P-478
		P-480
		P-483

P-478:
Bornée vers le nord-est par le résidu du lot 478, vers le sud-est par le Chemin Bella Vista (sans numéro cadastral), vers le sud-ouest par les lots 482 et 483-1 et par la partie de la partie du lot 483 ci-dessous décrite, et par le résidu du lot 478, vers le nord-ouest par le résidu du lot 478, mesurant 1 434,48 pi. et 1 360,25 pi. suivant une ligne brisée vers le nord-est, 38,9 pi. et 268,52 pi. suivant une ligne brisée vers le sud-est, 998,24 pi., 1 905 pi. et 10,97 pi. suivant une ligne brisée vers le sud-ouest, 295,33 pi. vers le nord-ouest; contenant, en superficie, 830 613 pi. car.

P-480:
Bornée vers le nord-est et vers le nord-ouest par une partie du lot 479, vers le nord-est par une partie du lot 476, par une partie du lot 480, par une autre partie du lot 476, par une partie du lot 475, dont une partie étant le centre du Ruisseau Massé, vers le sud-ouest par le lot 481, dans une seconde ligne nord-ouest par le Chemin Bella Vista (sans numéro cadastral); mesurant 544,4 pi. vers le nord-est, 123,07 pi. vers le nord-ouest, 524,13 pi. suivant une ligne brisée le long de la partie du lot 476, 1 874,53 pi. suivant une ligne brisée le long de la partie du lot 480, 1 740,99 pi. suivant une ligne brisée le long de la partie du lot 476, 2 400,25 pi. suivant une ligne brisée le long de la partie du lot 475, 3 279,35 pi. suivant une ligne brisée vers le sud-ouest, 165,53 pi. et 163,71 pi. suivant une ligne brisée vers le nord-ouest; contenant, en superficie, 1 760 969 pi. car. SUJET ledit lot 480 à la servitude et au droit de saline créés dans un acte enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Chambly sous le numéro 96625. SUJET aussi ledit lot 480 à une servitude en faveur de l'Hydro-Québec, créée aux termes d'un acte enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Chambly sous le numéro 333175, et à une servitude en faveur du Gaz Métropolitain Inc., créée aux termes des actes enregistrés au bureau de la division d'enregistrement de Chambly sous les numéros 384596 et 371835. LE TOUT à la mesure anglaise et plus ou moins.

P-483:
Bornée dans une première ligne nord-est par la partie de la partie du lot 478, dans une première ligne sud-est et dans une seconde ligne nord-est par le lot 483-1, dans une seconde ligne sud-est par le Chemin Bella Vista (sans numéro cadastral), vers le sud-ouest par les lots 484 et 486, vers le nord-ouest par une partie non subdivisée du lot 478; mesurant 1 905 pi. et 625,44 pi. suivant une ligne brisée dans une première ligne nord-est, 184,22 pi. dans une première ligne sud-est, 426,86 pi. dans une seconde ligne nord-est, 119,76 pi. dans une seconde ligne sud-est, 1088,18 pi. et 1905,3 pi. suivant une ligne brisée vers le sud-ouest, 283,87 pi. vers le nord-ouest; contenant, en superficie, 786 849 pi. car. LE TOUT à la mesure anglaise et plus ou moins.

Les immeubles susdits sont tous aux plans et livres de renvoi officiels de la paroisse de St-Joseph de Chambly et de la paroisse de St-Bruno et le Bureau d'enregistrement est situé au 201 Place Charles-Lemoyne, Longueuil.

En vertu du deuxième alinéa de l'article 513 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c. C-19), la Commission municipale du Québec a autorisé, le 23 novembre 1984, une description abrégée des numéros cadastraux des immeubles.

Ladite vente sera en outre faite avec tous les droits de subrogation, toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes, attachées auxdits immeubles.

DONNÉ SOUS MON SEING À SAINT-BASILE-LE-GRAND,
CE VINGT-TROISIÈME JOUR DE NOVEMBRE 1984.

Le greffier de la Ville,

Claude Comtois, avocat.

DESSIN, suite de la page 42

travail aisé. Pour avoir une quelconque valeur scientifique, l'analyse requiert une foule d'observations précises comme les commentaires et attitudes de l'enfant lorsqu'il peint, il faut également noter les répétitions des mêmes signes.

Robert Feger et son assistante, Marcelle Gauthier sont sur le point de publier les résultats de leurs recherches. Ensuite, ils envisagent d'étendre l'expérience à des ateliers d'expression théâtrale.

CAPSULES

Y a-t-il un pilote dans l'avion?

(SHS) Non, répond la firme israélienne Tadiran Ltd., qui vient de lancer sur le marché un avion télécommandé de 3,30 mètres de long capable d'atteindre une vitesse de 180 km/h et doté d'une autonomie de vol de sept heures. Évidemment, un tel joujou ne s'adresse pas aux promeneurs du dimanche mais bien aux militaires. Sa taille réduite en fait un espion difficilement repérable. Une caméra de télévision relaie en direct des images du territoire survolé à une station de contrôle située dans un camion de 2,5 tonnes. Un champ ou un bout de route suffit au décollage de cet avion miniature qui peut atterrir sur à peine 15 mètres.



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE BELOEIL

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné que le conseil de la Ville de Beloeil a adopté, le 26 septembre 1984, le règlement numéro 1047-84 pour emprunter sur obligations une somme de cinquante-et-un mille dollars (51 000$) pour payer le coût de travaux de réfection du réseau d'éclairage de partie du boulevard Choquette.

QUE ledit règlement a été réputé approuvé par les électeurs-propriétaires concernés les 10 et 11 octobre 1984 et a reçu l'approbation de la Commission municipale et du ministère des Affaires municipales les 6 novembre et 14 novembre 1984 respectivement.

Ce règlement entre en vigueur selon la loi et est déposé au bureau du soussigné, à la Mairie de Beloeil, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

DONNÉ à Beloeil, ce 21 novembre 1984.

Le greffier

PAUL-R. CHOQUETTE, o.m.a.

ERRATUM

VENTE POUR TAXES

Lors de l'avis public de la vente pour taxes, la Ville de Mont-Saint-Hilaire a inscrit par erreur la propriété inscrite au nom de:
Mme Lise Deragon Laporte
Cette propriété n'est pas à vendre pour taxes et n'aurait pas dû apparaître dans la liste.
Nous nous excusons auprès de la propriétaire.
Et j'ai signé à Mont-Saint-Hilaire, ce 22e jour de novembre 1984.

Laurent Olivier, greffier

PROVINCE de QUEBEC
Municipalité de
Village Sainte-Madeleine
Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

Mardi, le 11 décembre 1984, à 20:00 heures, au lieu ordinaire des séances du conseil, 290 rue St-Jean Baptiste, Sainte-Madeleine, se tiendra une session spéciale du conseil municipal au cours de laquelle le budget de la municipalité pour l'année 1985 doit être adopté.

Les deliberations du conseil et la période de questions, lors de cette session, porteront exclusivement sur le budget.

Donné à Sainte-Madeleine ce 20ième jour de novembre mil neuf cent quatre-vingt-quatre.

Réjean Palardy
Secrétaire-Trésorier

CAPSULES

Compter les moutons

(SHS) De nombreux génies des chiffres ont été privés de contacts humains au cours de leur vie. Ils ont meublé leur solitude avec les nombres. Plusieurs furent des gardiens de moutons dans leur enfance, un travail qui exige de compter fréquemment les bêtes.

On traduit bien ce qu'on veut

(SHS) Traduire une masse d'écrits mésopotamiens vieux de 5 000 ans et rédigés en écriture cunéiforme, voilà le défi que comptent relever en 17 ans des chercheurs de l'Université de Toronto... grâce évidemment à l'ordinateur. Ces



anciens documents, qui décrivent les systèmes économique et religieux des plus anciennes sociétés civilisées, sont écrits en sumérien et en akkadien, les deux premiers langages écrits connus. Une tâche qui nécessiterait une armée de traducteurs... ou quelques spécialistes et de bons programmes d'ordinateur. Pourrait-on procéder ainsi pour traduire en français les lois du Manitoba adoptées depuis le début de la Confédération?

La bosse des maths

(SHS) Quelle est la racine cubique de 681 472? Si vous êtes un humain normal, vous allez vous servir d'une calculatrice et trouver la réponse (88) en une vingtaine de secondes. Un prodige des chiffres, lui, obtiendra la même réponse en dix secondes, sans ordinateur, ni papier, ni crayon. Pour ces gens, les chiffres sont des amis, et même plus. Madame Devi, une Indienne dont le cerveau fonctionne comme un ordinateur, raconte qu'à l'âge de trois ans, elle est tombée en amour avec les chiffres. Un jour, elle a extrait la racine vingt-troisième d'un nombre de 210 chiffres en... 50 secondes. Si c'est pas de l'amour!

Un vieux chez-soi

(SHS) Combien de Canadiens âgés de 65 ans et plus vivent en logement privé? Quatre-vingt-dix pour cent, dont la grande majorité (60%) dans une maison individuelle. C'est ce que révèle l'analyse des données du recensement de 1981 de Statistique Canada. Même dans le groupe des plus de 85 ans, un impressionnant 65% habite encore en logement privé.

Ville de Mont Saint-Hilaire

APPEL D'OFFRES

La Ville de Mont-Saint-Hilaire demande des soumissions pour ses assurances collectives.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document (soumission régime) qui sera disponible à compter de 10:00 heures, vendredi, le 23 novembre 1984 à l'endroit suivant:

Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100 rue Centre Civique,
Mont-Saint-Hilaire, Québec J3H 3M8
a/s Mme Pierrette Messier

sont admis à soumissionner les courtiers d'assurances membres en règle de l'A.C.A.P.Q.

Les soumissions devront être remises avant 14:00 heures mercredi, 12 décembre 1984, au secrétariat de l'Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire à l'adresse précitée.

La soumission devra être contenue dans une enveloppe scellée portant la mention "Ville de Mont-Saint-Hilaire - Soumission Assurances Collectives "1984-12A".

Les soumissionnaires sont également invités à faire les souscriront les différentes assurances et accompagner leur soumission d'un certificat d'Assurance Responsabilité Professionnelle.

De plus, les soumissionnaires devront indiquer clairement les endroits où ils ne peuvent se conformer au cahier des charges. les soumissionnaires sont également invités à faire les suggestions pertinentes, s'il y a lieu.

La ville de Mont-Saint-Hilaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui seront présentées.

Laurent Olivier,
directeur général

La Commission Scolaire de l'Argile Bleue

480, BOUL. LAURIER, MONT-ST-HILAIRE
QUE. J3H 4R9

AVIS PUBLIC

Avis est donné, par les présentes, que le Conseil des commissaires de la Commission Scolaire de l'Argile Bleue procédera au remplacement de Mme la commissaire Claire Lassonde représentant le quartier no 14, lors de leur assemblée régulière du mardi 18 décembre 1984, à 20 heures, au siège social de la Commission scolaire, 480, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire. Ce remplacement devient nécessaire à la suite de la démission de Mme Lassonde.

Le quartier 14 est situé à Mont-Saint-Hilaire et est délimité comme suit:

- au sud-est, par les limites des municipalités de Sainte-Marie-Madeleine et de Saint-Jean-Baptiste;
- au sud-ouest, par les limites du quartier no 15;
- au nord-ouest, par le centre du chemin Osias-Leduc (du chemin de la Montagne à la rue Fortier);
- au nord-est, par le centre du boul. Laurier (de la rue Fortier aux limites de la Municipalité de Sainte-Marie-Madeleine.

Toute personne intéressée à présenter sa candidature est priée d'en informer par écrit le Directeur général de la Commission scolaire, M. Robert Chartier, au plus tard le mardi 18 décembre 1984, à 20 heures.

Donné à Mont-Saint-Hilaire,
ce 21 novembre 1984
Le Directeur général,
Robert Chartier.



MAISON À VENDRE

231, boul. Jeannotte, St-Hilaire, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, terrassement fini, construction 1984, serre dans la cuisine, entrée asphaltée. Faut vendre! 62,000$, 464-0695 ou 653-4256.



CARIGNAN. À vendre ou louer, $128,500., Cott. "Custom Built", 8 pièces, 2½ s. de b., foyer, gar., 2 terrasses, syst. d'alarme, éclairage auto., porte élect., l/v, purif. d'eau, boiseries sup., etc. Secteur prestigieux à 15 min. de Mtl., Taxes $721.; Terrain boisé; Hypt. $76,000. à 11% Mars 86; Bal. de vente poss.; Libre imméd. Une visite vous convaincra! 462-2993, 461-1799.

immeubles

CAPSULES

Gène, virus et infarctus

(SHS) La majorité des artérioscléroses sont liées au mode de vie: alimentation, stress, tabagisme, etc. Mais depuis peu, des chercheurs croient qu'il existerait aussi un gène de l'artériosclérose. Lorsque ce gène entrerait en action, il forcerait les cellules des parois des artères à se multiplier et à sécréter des quantités anormales de gras, obstruant peu à peu les artères et entraînant l'infarctus. Encore plus surprenant, des chercheurs américains viennent de démontrer qu'un virus pourrait déclencher la même prolifération de cellules. Quatre-vingt pour cent des individus porteraient ce virus. On ignore encore pourquoi il reste inoffensif chez la majorité et devient actif chez quelques malchanceux.

Faute de mieux, l'amiante

(SHS) Les fibres proposées comme substituts à l'amiante ne sont nécessairement pas sans danger. C'est ce que conclut après trois ans la Commission d'enquête sur l'amiante en Ontario. En attendant d'avoir trouvé le substitut idéal, ou le moyen de rendre la fibre d'amiante non-toxique, la recherche se poursuit au Québec sur les utilisations possibles de ce produit. À l'Université de Sherbrooke, on travaille sur un matériau à base d'amiante pour épuiser les fumées industrielles.

Oiseaux de fer et oiseaux de chair

(SHS) À Toronto, les faucons pèlerins ne sont pas au zoo mais à l'aéroport. Depuis trois ans, on les utilise pour chasser les mouettes du lac Ontario et les outardes de passage, qui sont la plaie des aéroports. Qu'ils frappent de plein fouet le cockpit d'un petit avion, et c'est assez pour causer un écrasement. Et lorsqu'aspirés par les énormes moteurs des grands courriers, ils les endommagent sérieusement. L'an dernier, les compagnies aériennes ont dépensé des millions $ en réparation. Or les faucons pèlerins peuvent repérer une mouette distante de plus d'un mille. Mais que les amis des mouettes se rassurent: les faucons ne sont pas dressés à les attaquer. Ce serait d'ailleurs inutile: La simple vue d'un faucon suffit à éloigner les mouettes pendant des heures. Comme quoi un gros (oiseau de fer) a toujours besoin d'un plus petit (oiseau de chair) que lui.





SAINT-HILAIRE: secteur de choix. Cottage prestigieux, brique et aluminium, 5 chambres, 4 salles de bain. Boudoir avec foyer, salon, salle à diner, cuisine/dinette. Salle de lavage. Chambre à coucher principale avec salle de bain et walk-in. Sous-sol complètement fini avec foyer et salle de bain. Garage double. Piscine creusée. Terrain de 13,000 pi. car. - 30% comptant, la balance du prix de vente en première hypothèque par le propriétaire à 11¼% pour 5 ans.

HONNÊTETÉ EXPÉRIENCE EFFICACITÉ

JEAN-LOUIS GROULX
Conseiller en immobilier
464-1022
Immeubles Action Ltée Courtier
Membre de la Chambre d'immeuble de Montréal

trans-action
IMM. LANDRY INC.
319 Brunelle
Beloeil
on loge... tout l'monde
464-4441
COURTIER MLS


Beloeil: Bungalow 8 pièces, sous-sol fini, terrain clôturé, entrée pavée, piscine hors-terre, invitation pour une visite. Dora Germain 467-2310.


St-Hilaire: Jolie canadienne, 3cc, garage, piscine, secteur de choix. Prix réduit. Robert Landry 464-4441.


Beloeil: Cottage 8 pièces, 4cc, grenier isolé, prêt à finir, chauffage Bi-énergie 12,790 pc de terrain, incluant bord de l'eau prix $87,000.00 - Dora Germain 467-2310.


Otterburn Park: Bungalow 7 pièces, 12,270 pc de terrain, piscine creusée, approximité des services publique, prix très alléchant. Dora Germain 467-2310.


Otterburn Park: Chemin des Patriotes, duplex rénové en (1984), 2 logements 3½ pièces bien situé, taxes $ 716.94 bon prix. Dora Germain 467-2310.


Beloeil: Bungalow, 3cc, sous-sol non fini, très très propre, grand terrain près transport pour Montréal. Andrée Lavoie 467-2394 (vendu).


St-Hilaire: Charmant bungalow, 4cc, près parc, intérieur tous conforts, sous-sol fini, idéal pour donner cours. robert Landry 464-4441.


St-Hilaire: Cottage ancien, bord de l'eau 27,000 pc terrain, taxes basses. Andrée Lavoie 467-2394.


St-Basile: Joli bungalow, 4cc, plus bachelor 3½, décoration superbe. Prix 54,500 une aubaine. Robert Landry 464-4441.

Possibilité pour agent d'expérience

-Vous n'êtes pas satisfait de votre revenu
-Vous désirez travailler avec une équipe professionnelle
-Vous voulez être autonome

Joignez-vous à l'équipe la plus progressive et dynamique de la région

commission de 90% sans frais de base

pour rendez-vous
Robert Landry
courtier

LONGUEUIL

Nouveau bureau de location pour les immeubles du 605 et 625 rue Bruges.

GRANDS 3½ - 4½
incluant: poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, électricité, chauffage et taxes payées, stationnement extérieur, buanderie, piscine extérieure, meublé si désiré.

Inf.: 374-8740
ou 677-7762

DOMAINE ST-BRUNO

Maisons de ville 5½ - 4½
Avec ou sans salle de jeu
Appartements 3½ - 4½

- Frais peint
- Chauffé
- Poêle & réfrigérateur
- Taxes payées
- Stationnement avec prise
- Piscine
- Terrasse privée
- Espaces paysagés
- Porte patio
- Garage disponible

653-5239

TRUST GÉNÉRAL
527 BOUL. LAURIER, BELOEIL
467-1211
Le Maître Courtier


1-BELOEIL: salle familiale, 4 chambres, piscine creusée. Clôturé. Archi propre près école. LUCIEN LAUZE 464-0887.


6-BELOEIL, urgent 28 x 42, 3 c.c., plancher parqueterie, grande cuisine, s/s non fini, secteur école primaire. LOUIS GAGNON 464-1079.


7-ST-BRUNO: propriété 1977, chauf. élec., sous-sol fini avec foyer, beau secteur. Près services, école. CÉLINE BERGERON 467-2636.


2-BÂTISSE à revenus, Beloeil. Louée pour commerce, 10 locaux, construction 1971. MURIELLE PLOUFFE 464-3476.

ST-BASILE, duplex 2-5 pièces, excellente condition, paysagé. Secteur tranquille. Près transport. YOLANDE DUBOIS 464-6725.

ST-HILAIRE: face au Richelieu de construction supérieure, 7 pièces, 2 salles de bains, foyer, garage. YOLANDE DUBOIS 464-6725.


8-PRIX RÉDUIT TRANSFERT, PROPRIÉTÉ SUPERBE IMPECCABLE FACE AU RICHELIEU À VOIR. ANDRÉE ROULEAU 467-0686.


3-FERME ST-PAUL ABBOTSFORD 75 000$. Terre en culture. 43 arpents. Bâtiments et cottage. MURIELLE PLOUFFE, 464-3476.

BELOEIL: espaces à bureaux. Différentes dimensions au choix du locateur. Prix raisonnable. Boul. Laurier. LOUIS GAGNON 464-1079.

ST-HILAIRE: superbe canadienne. Façade pierre, foyer, 3 c.c., sous-sol fini. Paysagé clôturé. Taxes 1 150$ seulement 72 900$. CLAUDETTE TESSIER 464-1440.


9-PRIX RÉDUIT propriété tout brique excellente condition Plante et Charbonneau. Site paisible. À proximité école, transport. Andrée Rouleau 467-0686.

CLUB DU PRÉSIDENT 1984
ANDRÉE ROULEAU


ANDRÉE ROULEAU

Trust Général de Beloeil est fier de rendre hommage à Andrée Rouleau pour ses performances pour l'année 1984. Mme Andrée Rouleau profite de l'occasion pour remercier ses nombreux clients qui lui ont accordé leur confiance.

467-0686


4-ST-HILAIRE: maison de vos rêves va attend! Adossé boisé. Foyer, piscine creusée, bain romain. Visitez avec CLAUDETTE TESSIER 464-1440.

TERRAINS: 4 commercial Rte 116. Services rendus. Propriétaire considérerait échange: prop. - revenu/commerce. CLAUDETTE TESSIER 464-1440.

ST-MATHIEU DE BELOEIL, rue des Grands Coteaux, terrain 100 x 260, zoné résidentiel, taxes basses, 15 000$. CÉLINE BERGERON 467-2636.


10-3 minutes de Beloeil! Bord de l'eau, 15 000 pi. ca. Piscine creusée, 72 000$. MICHEL ROBICHAUD 584-3827.


5-BELOEIL, libre immédiatement. Possibilité location. 4 chambres, vivoir, foyer, s/s semi fini, cuisine moderne. LOUIS GAGNON 464-1079.

POUR MOINS de 45 000$. Cottage rénové. Impeccable. Grand terrain paysagé. Taxes minimes. Andrée Rouleau 467-0686.

CENTENAIRE, face au Richelieu 28 000 p.c. Foyer 42 000$. DIANE GAUTHIER 464-1911.


11-PRIX réduit! Foyer, solarium, terrain paysager 100 x 200. Campagne en ville! MICHEL ROBICHAUD 584-3827

BELOEIL, un BIJOU! 4 c.c. salle familiale, foyer, bar, atelier, 2e salle de bain. Décorée par professionnel. YOLANDE DUBOIS 464-6725.

ÉCURIE, 8 stalles cuisine au 1er et loi au 2e 10 arpents. Propre. Chauffée élect. Eau source, une aubaine. AGNÈS CLÉMENT 467-6296.

29 000$ Style Victorien, 3 chambres, grandes pièces, financement facile. MICHEL ROBICHAUD 584-3827.

CASSE CROÛTE abandonné par deux inexpérimentés dans ce domaine. Faut vendre même cet hiver. 52 000$. CLAUDETTE TOURIGNY 464-0954.

trans-action on loge...
IMM. LANDRY INC.
319 Brunelle
Beloeil
464-4441

Vous aimez la campagne! J'ai ce qu'il vous faut à un bon prix.



Cottage 7 grandes pièces, 3 c.c. 276,005 p.c. de terrain, garage double, à un prix raisonnable. Pour vous servir. Dora Germain 467-2310

DORA GERMAIN



Condominiums DOMAINE Seigneurial



Dans le plus jolie banlieue de Montréal
ST-BRUNO 405 Seigneurial Ouest, St-Bruno à partir de 57 700 $
ASCENSEUR • PISCINE • FOYER
LAVE-VAISSELLE, ETC.
À proximité des transports en commun, des centres commerciaux et des Promenades St-Bruno
9½%-3ans
Heures de visites:
Tous les jours à compter de 13h
Appartement modèle
653-0561

le Permanent MLS
524 BOUL. LAURIER, BELOEIL 464-3401

Visez juste avec Diane Gravel

Vous voulez vendre ou acheter une propriété, appelez-moi 467-8000 ou 464-3401



DIANE GRAVEL



1 - Fermette 53,900$, St-Jean-Baptiste, 5225 Rang Nord.



2-St-Hilaire, 1110 Renoir, prix 63,400$.



3-Beloeil, 178 Brodeur, prix 49,900$.

Cette espace est réservée pour votre maison
467-8000
ou
464-3401

le Permanent MLS



St-Denis: Bungalow sur bord de l'eau, prix réduit, peut être vendu avec ferme de 29.6 hectares, entièrement drainés.



1-BELOEIL: 82,500$, propriété à revenu, près du Mall Montenach



2-ST-BASILE: 95,000$ bungalow, construction supérieur, piscine creusée, terrain bien paysagé, arbres matures.

Votre représentant:
Marcel Martineau 464-3401, 254-2696

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT

AU MONT-SAINT-HILAIRE
TRÈS BEAUX TERRAINS 60'x100'
À VENDRE

SERVICES DÉJÀ INSTALLÉS
PRÊTS À CONSTRUIRE

Demandez Jean-Marc Bernard
TÉL.: 467-3688

À PROXIMITÉ

AUTOROUTE: 20
ROUTE: 116

- ÉCOLES-PRIMAIRE
- SECONDAIRE
- POLYVALENTE

CENTRE-D'ACHATS
PROMENADES ST-BRUNO 15 MILLES
MONTENACH 3 MILLES
ST-HILAIRE 1 MILLE
CENTRE CIVIQUE - HÔTEL DE VILLE
PISCINE - TENNIS EXTÉRIEURS
TERRAIN DE JEUX
ARÉNA - TENNIS INTÉRIEURS
RIVIÈRE RICHELIEU

le Permanent
À vendre
le Permanent COURTIER MLS
524 BOUL. LAURIER, BELOEIL 464-3401 (à côté du cinéma)

Pour mieux investir votre argent!... Consultez nos conseillers no. 1 en immobilier



1 — STE-MADELEINE: spacieux bungalow en pierres des champs, garage double, 150 000$. MICHELINE ALBERT 464-3401, 464-3991.



2 — BELOEIL: 57 500$, 25 x 44 pi. terrain 8,800 pi. ca. GINETTE BERNIER 464-3401.



3 — BELOEIL: 49 500$, à la campagne. GINETTE BERNIER 464-3401.



4 — ST-HILAIRE: 62 200$, S. GAGNE 464-3401.

BELOEIL: très joli bungalow, plusieurs avantages, 61 000$. MICHELINE ALBERT 464-3401, 464-3991.

BELOEIL: bungalow très propre, magnifique terrain, 58 500$. MICHELINE ALBERT 464-3401, 464-3991.

BELOEIL: secteur recherché, proximité école, 49 800$. MICHELINE ALBERT 464-3401, 464-3991.

BELOEIL: bungalow 3 chambres, grand terrain, 52 000$, maison impeccable. JEAN GUY BEAUDET 464-3401.



5 — ST-HILAIRE: 175, Desnoyers, 72 000$. SUSAN LECLERC 464-1176.

ST-ANTOINE: bord de l'eau, 84 000$, occupation immédiate. GINETTE BERNIER 464-3401.

ST-HILAIRE: bungalow 8 pièces, 4 chambres, impeccable, taxes 804$, près route 20, au pied de montagne. S.C. FONTAINE 464-3401.

BELOEIL: bungalow 9 pièces, 5 chambres, secteur recherché, près des services, exceptionnel, 64 900$. S.C. FONTAINE 464-3401.

BELOEIL: semi-détaché, cottage 7 pièces, cloturé, près de la 20, 44 500$, taxes basses. S.C. FONTAINE 464-3401, 464-1229.

ST-HILAIRE: maison ancienne, près de toutes commodités, à qui la chance? F. JUBINVILLE 464-3401.

ST-JEAN BAPTISTE: cottage rénové, offrant beaucoup de chaleur et de confort. F. JUBINVILLE 464-3401.

CHARMANT BUNGALOW: Québécois, salle familiale, foyer brique, adossé à la pépinière, terrain boisé. NICOLE LETARTE 464-3401.



6 — ST-HILAIRE: résidence de prestige, à flanc de montagne, 3 foyers, pièces vastes, construction 82, exclusif. G. PARROT 464-3401.

SUPERBE BUNGALOW: tout brique, près du Richelieu, armoires chêne, salle familiale, garage, 63 000$. NICOLE LETARTE 464-3401.

SPACIEUX BUNGALOW: Colonial, tout brique, armoires de chêne, plaque et four encastrés, secteur boisé. NICOLE LETARTE 464-3401.

COQUET BUNGALOW: pierre et brique, salle familiale, garage, terrain paysager, très bon secteur, 51 900$. N. LETARTE 464-3401.

SPLIT: brique/cèdre, salle familiale, foyer, construction 83, tout fini, cloturé, paysager, cabanon. NICOLE LETARTE 464-3401.

BUNGALOW: tout brique, impeccable, sous-sol fini, foyer, garage, terrain boisé, taxes basses, 59 900$. NICOLE LETARTE 464-3401.

BELOEIL: bungalow jumelé, près trans-canadienne, pour seulement 41 500$. MARCEL MARTINEAU 254-2696, 464-3401.

BELOEIL: deux quadruplex semi-détachés, près du Mall Montenach, bon revenu. MARCEL MARTINEAU 464-3401, 254-2696



7 — OTTERBURN: split-level, garage, impeccable, foyer, salle de séjour, entrée privée et suite. GAÉTANE PARROT 464-3401.

BELOEIL: bungalow, aire ouverte, superbe salle familiale, foyer, 3 chambres, piscine, gazebo, impeccable. GAÉTANE PARROT 464-3401.

CALIXA-LAVALLÉE: maison pièces sur pièces, plomberie isolation et électricité refaites, 35 500$. N. RICHER 464-3401, 464-6550.

ST-HILAIRE: bungalow 7 pièces, très propre, paysager, taxes basses, seulement 38 900$. LAURENT RIVARD 464-1386, 464-3401.

ST-MARC: bungalow 8 pièces, piscine, garage, bi-énergie, poêle combustion lente, très propre, 45 000$. LAURENT RIVARD 464-3401.

BELOEIL: quadruplex, revenus 11 280$, chauffage électrique par locataire, 78 500$, prêt 52 000$ transférable. L. RIVARD 464-3401.

ST-MARC: dépanneur avec résidence établi 7 ans, chiffre d'affaires, 260 000$, prix 150 000$ plus inventaire. L. RIVARD 464-3401.

VISITE LIBRE
Dimanche
le 2 décembre 1984
2h à 4h p.m.

STE-MADELEINE: 1875, du Moulin, 44 900$, maison mobile. F. JUBINVILLE 464-3401.

PROPRIÉTÉ À REVENUS: 4 logements, zonage commercial, très bon investissement, près tous les services. EVA SAVOIE 464-3401.

McMASTERVILLE: charmante québécoise, construction 1978, impeccable, près route 116. EVA SAVOIE 464-3401.

ST-HILAIRE: cottage, secteur résidentiel, la Pommerale, 77 000$. CLAUDETTE TRUCHON 464-3401, 467-1717.



8 — BELOEIL: 4 logements, près des services, bon revenu, 2 x 5½, 2 x 2½, bonne construction. GAÉTANE PARROT 464-3401.



9 — BELOEIL: 121, boul. L'Heureux, 68 900$. RAYMOND VÉRONNEAU 464-3401.



10 — BELOEIL: secteur de choix, 4 chambres, chauffage électrique, foyer au sous-sol, grand cabanon. THÉRÈSE GAGNE 653-4111, 464-1349.



11 — BELOEIL: 55 000$, chauffage électrique, 4 chambres, sous-sol fini, secteur paisible, près garderie. THÉRÈSE GAGNE 464-1349.

"ACHETEZ AVEC NOUS ET OBTENEZ UNE REDUCTION D'¼% SUR VOTRE HYPOTHEQUE.
Cette offre est valable pour une période limitée à tous nos clients qualifiés

PROTHESES, suite de la page 62

complètement droite pour la première fois de sa vie grâce à deux prothèses du genou. Ou encore la célèbre septuagénaire du New Jersey, Mme Rose Iacona, qui en huit opérations s'est vu implanter épaules, coudes, hanches et genoux artificiels; elle qui ne pouvait même plus se brosser les dents il y a quelques années, pelletait allégrement la neige sur son palier l'hiver dernier.

CREATEUR, suite de la page 53

Jusqu'à maintenant, le feedback qui reçoit le Groupe Éducation-Chômage est positif, comme en témoigne cette remarque d'un ancien chômeur: "Créer son travail, c'est plus exigeant, mais c'est bien plus valorisant".



Montréal Trust

Chez nous, les intérêts sont bien servis

MAIL MONTENACH BELOEIL 467 1120



Gilles Chamberland

M. Robert Picard, Directeur du MONTRÉAL TRUST de Beloeil est heureux de vous présenter: GILLES CHAMBERLAND, F.R.I. (Fellows de l'Institut Canadien de l'Immeuble).
Gilles est fier de 12 ans d'expérience en immobilier, dont 8 années dans la région de Beloeil; notamment, 5 ans pour le Trust Royal. Gilles a aussi oeuvré dans la vendre de maison neuves pendant 4 ans.
Président du Conseil de l'Habitation de l'A.P.C. H.Q., région métropolitaine pendant 2 ans. Gilles a donc une expérience des plus approfondies de l'immobilier.
Ayant été "leader" dans le domaine de la maison neuve ou usagées, Gilles a donc choisi le MONTRÉAL TRUST et son équipe des plus professionnelles pour servir ses anciens et nouveaux clients.
N'hésitez pas à lui téléphoner au:

467-1167 ou 467-1120

ST-HUBERT

COMPLEXE COUSINEAU
BUREAUX à LOUER

À 6 milles du Centre-Ville

Pour information

PIERRE MICHAUD
676-0245

5245 boul. Cousineau, St-Hubert

COMPLEXE COUSINEAU

LA SCHL vous offre

Société canadienne d'hypothèques et de logement — Canada Mortgage and Housing Corporation

UNE PROPRIÉTÉ SUR LA RIVE-SUD

Gamme variée de prix abordables...

Mise de fonds minimale de 10% seulement.

... Ces propriétés sont disponibles immédiatement!

Profitez de notre très beau choix!



1- 130 DE LA MONTAGNE, ST-BASILE-LE-GRAND. Bungalow jumelé, construction 1981, 4 pièces, 2 chambres à coucher, chauffage électrique. Prix: 45,000$ MLS 712930-7.



2- 22 J. BÉLIVEAU, ST-BRUNO. Split level, construction 1983, briques et aluminium, 7 pièces, 3 chambres à coucher, chauffage électrique. Prix: 71,900$. MLS 712953-9.



3- 3 CORBEIL, ST-BASILE-LE-GRAND. Bungalow, construction 1969, briques et aluminium, 7 pièces, 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile. Prix: 46,500$. MLS 712933-1.



4- 1600 LAVOIE, VARENNES. Cottage, construction 1981, aluminium, chauffage électrique, 6 pièces, 3 chambres à coucher, foyer, fenêtres françaises. Prix: 65,000$. MLS: 712952-1.

... Pour visiter ces maison ou d'autres propriétés de la SCHL, communiquez à...

670-4600
poste 275

NOUS AVONS D'AUTRES MAISONS DANS LES SECTEURS SUIVANTS: Beloeil, Ste-Julie, St-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Chambly, Carignan, St-Bruno, St-Mathias, etc...

BELOEIL
Terrain de 8,000 pi. ca
Sans extra

NOUVEAU CONCEPT

Au nouveau concept, on s'occupe de vous

CORVÉE HABITATION 9½%

5 ans de garantie 3 ans



Contemporain II

NOUVEAUX MODÈLES 85

PROFITEZ DE LA DERNIÈRE PHASE DE CORVÉE HABITATION

SUBVENTION MUNICIPALE DE 1,500$.

L'AVENIR EST AU NOUVEAU CONCEPT!
476, rue St-Jean-Baptiste, Beloeil 464-5393
Représentant: Gérald Simard

trans-action
IMM. LANDRY INC.
319 Brunelle
Beloeil

on loge... tout le monde

464-4441
MLS



Lucien De La Salle
conseiller en immobilier

OUI NOUS SOMMES LES MEILLEURS
Demandez notre garantie de satisfaction
464-4441 - 467-4710



Gaétan Beauchemin
conseiller en immobilier

NOS CONSTRUCTION SUPÉRIEURES



St-Marc, 149,000$



Beloeil, 129,900$



St-Hilaire, 177,000$

NOS PROPRIÉTÉS DE CHOIX



Beloeil, 79,900$



Otterburn, 69,900$



St-Denis, 72,500$

NOS PROPRIÉTÉS RIVERAINES



St-Charles, 69,000$

Magnifique bungalow 5 pièces, 2 c.c, terrain 11,450 p.c., construction 1980, endroit paisible. Faites une offre. St-Charles 85,000$



St-Charles, 176,000$

NOS PROPRIÉTÉS À PRIX RÉDUIT



McMasterville, 59,900$



Beloeil, 49,900$



Beloeil, 49,900$

À REVENU ET COMMERCE

Beloeil, 11 logements, 4 commerces, revenu 60,000$, construction 1974, très bien situé, nous fournirons plus amples détails sur appel.

Longueuil, local commercial, terrain 14,880 p.c., libre, toute offre raisonnable sera considérée.

Atelier de débosselage, 45 x 65, en blocs de béton, bonne construction, tout équipé, avec clientèle établie, 69,500$.

NOS TERRAINS ET FERMES

St-Mathieu-de-Beloeil, terrain industriel et commercial, 47,250 p.c., terrain résidentiel 25,535 p.c., prêt à construire.

St-Denis, ferme, 75 arpents, plusieurs bâtiments en bon état, avec maison tout briques sur grand terrain riverain.

St-Mathieu-de-Beloeil, fermette 6 arpents, bungalow, tout briques, garage, plantation 2,000 érables argentés.

Nous donnons certificat de mutation jusqu'à 3,600$

le Permanent





$59,500.00 — $66,000.00

Maisons neuves, corvée habitation 9½% - 3 ans, subvention Beloeil $1,500. sur 3 ans jusqu'au 31 décembre 84. ANDRÉ J. GIARD 464-3401



St-Marc: superbe canadienne en pierre des champs, lucarnes, bay windo, fenêtres à manivelle, boiserie, frêne et chêne, pavé uni, foyer en pierre dans le salon beaucoup d'extra: sur grand terrain entouré d'érablière. Secteur très privé et paisible. B. Viens 774-8966, 774-4838. Caisse d'établissement de l'Yamaska, crt.

LES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

RE/MAX PLUS INC.

Service M.L.S. 464-8501

MLS



BELOEIL
854, Alexander
Vendu en 3 jours
Encore une vente rapide avec RE/MAX



Visite libre, dimanche le 2 décembre de 14h à 17h au 45, Fleury, St-Mathieu-de-Beloeil; 22,693 p.c., hébergement pour chevaux tout près.



Nouveau: Beloeil 49,900$

Xavier Abelé, Membre de la chambre d'Immeuble de Montréal

St-Mathieu-de-Beloeil: Split luxueux, 3 salles de bain, 2 foyers, garage double, sous-sol fini, 12 pièces, cuisine avec îlot central, plaque chauffante, four encastré, terrain 15,300 p.c., prix pour vendre, taxes 580$



Beloeil: Très bel intérieur en pin nouveux, beaucoup d'armoires, secteur verdoyant recherché.



Armoires en merisier, plaque Jenn-Air, four encastré, intérieur surprenant.

JE RECHERCHE DES MAISONS ENTRE 40,000$ et 80,000$
Appelez-moi pour connaître les conditions de mise en marché pour 1985.

Pour un RÉsultat MAXimum 464-8501

À ST-HILAIRE

4 MAISONS MODÈLES SUR TERRAINS BOISÉS

Les Habitations montconfort



DERNIÈRE CHANCE!

Vous n'avez qu'au 15 décembre '84 pour bénéficier d'un taux d'intérêt.

CODITEL HABITATION **9½% - 3 ans**

Vous pourriez être propriétaire de votre propre maison pour aussi peu que 538$/mois. Incluant taxe - capital et intérêt à 9½%.

Exemple: 53,950 prix
5,395 comptant
48,585 Hypothèque

Pourquoi acheter une maison à St-Hilaire? Terrain boisé - prêt de l'aréna - polyvalente - école primaire et centre d'achats - autobus et train pour Montréal à seulement 15 minutes à pied de votre maison. Un développement complètement neuf avec taxe basse environ 1,400$ par année.

TÉL.: 464-2085



Montréal Trust

Chez nous, vos intérêts sont bien servis.

COURTIER

MAIL MONTENACH BELOEIL 467-1120

MLS MLS

NOUS SOMMES NO 1 POUR LA VENTE DE NOS PROPRES INSCRIPTIONS



1 — MONT ST-GRÉGOIRE: fermette 12.6 arpents, cottage centenaire restauré, bâtiments de ferme, 38 km du Pont Champlain. Raymond Cusson 467-1120.



5 — RÊVEZ à l'aube du XIXe siècle, construite en 1820, une grande maison restaurée qui marie le confort du village à la paix de la campagne. Fernande Séguin 584-2001, 467-1120.



9 — BELOEIL: propriété très bien entretenue, cuisine rénovée, salle familiale, avec foyer, près de tous les services. Pauline Bélec 467-3088, 467-1120.



10 — BELOEIL: très beau split-level, nombreux extra, 4 c.c., UN VRAI BIJOU. UNE VISITE VOUS CONVAINCRA! Pauline Bélec 467-3088, 467-1120.



11 — OTTERBURN PARK: très beau split avec tout le confort que vous cherchez. Construction supérieure. Secteur boisé. Monique Charbonneau 467-7104, 467-1120.



15 — ST-JEAN BAPTISTE: 26 arpents, bungalow 1977, 8 pièces, 3 c.c. Venez vivre à la campagne, près de la ville. Nicole Leclair 464-5134, 467-1120.



2 — McMASTERVILLE: 52 000$, toute une AUBAINE! 3 c.c., salle familiale, chauffage électrique. Gilles Chamberland 467-1167, 467-1120.



6 — BELOEIL: superbe cottage 10 pièces, 4 c.c., foyer pierres, terrain clôturé, piscine H.T., prix très compétitif. Fernand Balade 464-1262, 467-1120.



3—ST-JEAN BAPTISTE: AVIS AUX BRICOLEURS! Cottage 7 pièces à rénover avec garage, atelier et place pour chevaux. Camille St-Gelais 464-4273, 467-1120.



7 — ST-MATHIEU DE BELOEIL: magnifique split 10 pièces, 4 c.c., foyer, solarium, garage, terrain: 39 970 p.c., plusieurs extra. Prix très intéressant. Fernand Balade 464-1262, 467-1120.



4 — ST-BASILE: bungalow tout électrique, solarium arrière, sous-sol fini, 6 cham., pourrait faire bachelor, 55 000$. Rock Benoit 467-0381, 467-1120.



8 — ST-HILAIRE: très joli bungalow 7 pièces, 4 c.c., piscine H.T. avec terrasse, impeccable, taxes basses. Paul Fréchette 467-1120.

NOUVELLES INSCRIPTIONS:

1—BELOEIL: "Split level" à aire ouverte — piscine — poêle Franklin — sous-sol fini — situé à 2 minutes du centre d'achat. Rock Benoit 467-0381, 467-1120.

2—OTTERBURN PARK: sur 23 000 p.c., bungalow impeccable — 2 foyers — garage détaché — taxes: 1 000$. Visitez et vous en tomberez amoureux. Jacqueline Foster 467-9543, 467-1120.

3—ST-BASILE: 15 000$ maison mobile, construite en 1984. Intérieur à finir — 3 pièces — idéal pour bricoleur. TRÈS BON ACHAT! Pour tous renseignements, contactez Pat Lessard 467-9428, 467-1120.

4—BELOEIL: bungalow québécois avec abri d'auto. Décoration très spéciale, d'inspiration antique. Très chaleureux. Francine Russo 649-4766, 467-1120.

ST-HILAIRE: terrain commercial: 86,256 p.c. — peut-être subdivisé, si désiré, financement possible par le vendeur. Raymond Cusson 467-1120.

TERRAIN: bord de l'eau. Superficie de 25,000 p.c. (100 x 250) au bord de la Rivière Richelieu à Saint-Denis. Terrain prêt à construire. Prix en bas de 1$ du pied carré. Magnifique endroit: FAUT VOIR! Gilles Poisson 467-1120.

ST-HILAIRE: 4 c.c. - salon avec foyer, chauffage électrique, aucun entretien à l'extérieur, près école élémentaire, occupation rapide. Informez-vous sans obligation. Jacqueline Foster 467-9543, 467-1120

ST-HILAIRE: cottage brique, au pied de la montagne, intérieur boiserie chêne, sous-sol fini, piscine creusée, grand terrain clôturé, acceptera prix raisonnable. Jacqueline Foster 467-9543, 467-1120.



12 — BORD DE L'EAU à ST-ANTOINE: vous cherchez une place de repos où vous pourrez profiter de votre bateau? La voici, coquette et accueillante. Patricia Gaulin 464-3242.



16 — POUR 49 900$. Joli bungalow, intérieur tout rénové, armoires en pin, dans la cuisine, sous-sol fini. FAUT VENDRE! Fracine Russo 649-4766, 467-1120.



13 — BELOEIL: charmant split 8 pièces, foyer double face, cuisine neuve, terrain soigné, site paisible, secteur recherché, près de tous les services. Pour information: Pat Lessard 467-9428, 467-1120.



17 — BELOEIL: bungalow impeccable, sous-sol fini par professionnel avec faux plancher, foyer et mur en brique. UNE VISITE S'IMPOSE! Francine Russo 649-4766, 467-1120.



14 — OTTERBURN PARK: BORD DE L'EAU! Bungalow style campagnard. À très bas prix. Seulement 49 900$. AVIS AUX AMATEURS DE BATEAU! Aline Prieur 464-1356, 467-1120.

GRAND terrain boisé: 18,000 p.c. — prêt à construire, dézoné, service d'eau rendu, beau site, près de la "20". André Jodoin 460-7509, 467-1120.

RIVE-SUD: grand terrain: 33 000 p.c., prêt à construire, aqueduc disponible, secteur boisé, 20 min. de Montréal, taxes basses, prix: 12 000$. Gilbert Cordeau 464-6506, 467-1120.

Chez nous, vos intérêts sont bien servis.

Yvan Larivée agent
Sport O'Keefe

Les jeunes Riverains gagnent et perdent

JEAN-MARC BOUCHARD

Le week-end a été particulièrement actif pour les équipes des Jeunes Riverains qui étaient à l'oeuvre samedi et dimanche devant les représentants de Marieville-Chambly et Greenfield Park.

Samedi, le jeunes Riverains rendaient visite aux Voisins du Sud (qui regroupent les joueurs de la région de Marieville et Chambly). Encore une fois, CJR a partagé les honneurs de la confrontation.

Dans la catégorie atome, les Voisins ont neutralisé l'attaque des jeunes Riverains pour l'emporter 3-1. CJR a subi une deuxième défaite en perdant un match serré dans la catégorie pee-wee où la défensive a dominé. Les Voisins ont triomphé difficilement 1-0 de leurs adversaires.

CJR a mis fin à sa disette avec une victoire convaincante de 11-1 des joueurs de l'instructeur Gilles Thériault. Benoit Chouinard a dirigé l'attaque des siens avec trois buts et trois aides. Giani d'Ascanio a touché le fond du filet à deux reprises de même que Paul Bird qui a marqué une fois et complété trois passes.

Dans la quatrième rencontre, les hommes de l'instructeur Jean-Pierre Comtois ont dû se contenter d'un verdict nul devant les Voisins.

Le lendemain, dimanche, les quatre même équipes étaient de nouveau à l'oeuvre à l'Olympia Saint-Hilaire. Menotté la veille, John Paul O'Connor s'est illustré en marquant à deux reprises. Son coéquipier Pascal Boilard n'a pas été en reste avec deux filets de même que Martin Lepage avec un but.

Pour la seconde fois en autant de jours, la jeune formation pee-wee a essuyé un autre revers par la marge d'un but alors que les visiteurs l'ont emporté 2-1. Vainqueurs la veille, les joueurs bantam en ont été quitte pour un match nul. Finalement, la formation midget, qui s'était à son tour contentée d'un verdict nul la veille à Chambly, a explosé à l'attaque devant ses partisans dans un festival de 12 buts. Leurs adversaires ont évité le blanchissage en trompant la vigilance du gardien de CJR en une seule occasion. Comme c'est le cas depuis son arrivée avec l'équipe, Martin Bellemare a été le meneur avec quatre buts. Gino d'Ascanio et François Bourelle ont aussi fait des ravages à l'offensive avec trois buts et quatre aides.



Photo Robert Gosselin/L'OEIL RÉGIONAL

Les équipes des jeunes Riverains ont tour à tour remporté la victoire et perdu le match en fin de semaine devant les Voisins du Sud et Greenfield Park.

Beloeil divise les honneurs de la confrontation avec Sainte-Julie

JEAN-MARC BOUCHARD

À l'approche de la mi-saison, l'AHMB est toujours satisfaite de la performance de ses équipes qui évoluent au niveau de la région et de la zone.

Le directeur des équipes d'élite, M. Yvan Hurtubise, est heureux du dossier de ses équipes, à une seule exception, depuis la décision des dirigeants de l'Association de "surclasser" ses équipes qui évoluent dans des circuits de compétition supérieurs.

Du côté des équipes qui évoluent dans la région Richelieu (intercité), toutes les formations présentent un dossier supérieur à .500 et sont au plus fort de la course au championnat. Aucune des formations n'occupent une position inférieure au cinquième rang du classement. Vendredi soir dernier, les équipes intercité de l'AHMB ont divisé les honneurs de deux matches contre Sainte-Julie.

Dans la catégorie bantam, la formation de Beloeil a remporté une victoire de 4-1, Sainte-Julie a égalisé les chances avec une victoire de 3-1 devant les porte-couleur de Beloeil dans la catégorie midget. Les équipes de l'AHMB ont entrepris la semaine dernière un périple à l'extérieur et elles ne seront pas de retour à la patinoire de Beloeil avant le 15 décembre.

Deux autres équipes étaient à l'oeuvre en fin de semaine dans la ligue Hertel cette fois, et l'AHMB a de nouveau divisé les honneurs de la rencontre avec Sainte-Julie. Les jeunes joueurs atomes de Beloeil ont essuyé une cuisante défaite de 12-1 devant les Concordes. Beloeil n'a pas encore remporté une victoire cette saison dans cette catégorie qui compte plusieurs joueurs qui en sont à leurs premières armes en compétition. Des changements chez les joueurs seront apportés dans les prochains jours pour secouer la léthargie de l'équipe.

DEUX DÉFAITES SEULEMENT

Par ailleurs, le Junior CC a subi la défaite la semaine dernière. Les joueurs de l'instructeur Gaston Grisé ont maintenant une fiche de 6 victoires, trois défaites et un match nul. Beloeil s'est incliné en deux occasions devant Saint-Bruno et a subi une autre défaite devant Longueuil. Précisons cependant que Beloeil a disputé trois matches en trois jours qui ont donné lieu à un revers devant Saint-Bruno qui s'amenait à Beloeil, frais et dispos, devant une équipe éreintée par deux matches en autant de jours. La formation Junior de Beloeil a salué le retour du centre Luc Andreani qui s'est joint à l'équipe la semaine dernière.

Une saison de soccer complètement dominée par les Citadins de Beloeil

Pour la seconde fois, les Citadins de Beloeil ont complètement dominé la scène du soccer sénior dans la région Richelieu-Yamaska.

Cette année encore, les joueurs de Beloeil n'ont eu aucune difficulté à remporter le titre pour la deuxième année consécutive. Personne ne s'étonnera d'apprendre que le capitaine des Citadins, Alain Crahay, a remporté le championnat des compteurs. À l'inverse, le gardien, Christian Verbert, a été couronné le meilleur gardien.

L'an prochain, les Citadins seront de retour et évolueront en première division de la ligue de soccer sénior Richelieu-Yamaska. Ces derniers retrouveront à nouveau sur leur route les représentants de Sherbrooke, Sorel, Granby, Saint-Hyacinthe, Acton Vale et Saint-Léonard d'Aston.

Par ailleurs, il semble bien que les Riverains, la deuxième équipe de soccer sénior de Beloeil, ne seront pas de retour la saison prochaine. L'équipe fera place à un circuit de participation regroupant plusieurs équipes qui évolueront le dimanche. Déjà, une vingtaine de joueurs de soccer se sont inscrits dans cette nouvelle ligue "maison" et si le coeur vous dit de joindre l'une des équipes l'an prochain, il suffit de communiquer avec M. Aimé Leroux au 464-3148. À l'instar de la ligue de touch football, les Citadins ont l'intention de créer une ligue amicale pour les amateurs du ballon rond.



Les Citadins ont connu une saison de rêve: la conquête du championnat sans coup férir pendant que leur capitaine héritait du championnat des compteurs et leur gardien, Christian Verbert, était couronné le meilleur gardien du circuit.

Dernière chance pour le soccer en salle

L'Association du soccer de Beloeil tiendra une dernière séance d'inscription pour la saison de soccer en salle qui démarrera en janvier.

Samedi dernier, une première séance avait lieu et l'inscription de la dernière chance se déroulera samedi prochain à la cafétéria de l'école Saint-Mathieu.

À compter de janvier, les équipes dans toutes les catégories, atome à junior, disputeront le calendrier d'hiver à l'intérieur des gymnases des écoles Christ-Roi et Saint-Mathieu et des polyvalentes Beloeil et Ozias-Leduc.

L'inscription se déroulera de 9h à 16h et il en coûte 20$ par joueur (40$ pour la famille) pour prendre part à la saison de soccer en salle qui s'étendra du 11 janvier au 28 avril. Pour connaître les modalités de l'inscription, on peut rejoindre Mme Jocelyne Lagassé au 467-2412.

Les super marchés Serge Pepin

Centre des Villas
360, boul. L'Heureux,
à Beloeil

94, rue Saint-Mathieu
à Beloeil

Les Terrasse Mont-Saint-Hilaire
345 boul. Laurier
à Mont-Saint-Hilaire

Qu'est-ce que la gymnastique rythmique?

Une gymnaste rythmique est non seulement une adepte en danse classique, elle sait aussi jongler avec maints appareils. De couleurs brillantes, les ballons, rubans, massues, cerceaux et cordes sont l'extension d'un corps qui se doit d'être gracieux, flexible, discipliné et coordonné à une échelle d'excellence. Le rythme et la musique donnent un charisme tout particulier à ce sport.

C'est une discipline intensive et énergique qu'il ne faudrait pas confondre avec la gymnastique artistique. Celle-ci est exécuté sur appareils tandis que la rythmique se sert d'appareils. Ceux-ci permettent à l'athlète un mode d'expression corporelle fluide et créatif.

La gymnastique rythmique sportive est un sport très spectaculaire et très coloré particulièrement dû aux instruments utilisés et de toute la grâce déployé par les gymnastes. La musique permet aux gymnastes de développer des aspects de la danse et ainsi exprimer magnifiquement ce qu'elles ressentent. C'est donc une épreuve très agréable à regarder.

Cette discipline peut aussi être une activité de groupe très intéressante, puisque l'on peut faire des démonstrations sous forme de chorégraphie impliquant plusieurs gymnastes. On appelle cela une "gymnaestrada".

La gymnastique rythmique voit aussi un rayon de soleil au Canada. Une toute menue Lori Fong au visage sciselé est l'espoir de la rythmique. C'est la première fois que ce sport faisait parti des Jeux Olympiques à Los Angeles.

Lori Fong en léotard mauve étire un cou de cygne vers la médaille d'or. Son sourire éclatant et ses larmes de joie tracent un sillon d'espoir pour la rythmique.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la gymnastique rythmique sportive, nous vous invitons donc à contacter la Fédération de gymnastique du Québec: 374-4700 poste 318, 319.



Photo Robert Gosselin/L'OEIL RÉGIONAL

Beloeil a reçu il y a quelques jours la visite d'un des meilleurs clubs de gymnastique rythmique, la troupe Questo, qui participait au spectacle des Aérotos.

Les Lauréats de Saint-Hyacinthe en statistiques

Les Lauréats de Saint-Hyacinthe détiennent toujours le sixième rang au classement de la Ligue collégiale AAA.

Au terme de 17 matches de jouer, les Lauréats ont une fiche de sept victoires, contre dix défaites.

Depuis le début du calendrier, le gardien Éric Pettigrew a été dans le filet pour douze rencontres et a accordé en moyenne 5.57 but par match. Le releveur, Vincent Lefebvre montre une moyenne de 6,40 en sept matches tandis que Pierre Tremblay, qui a participé à cinq rencontres, a alloué 3,35 buts.

En avantage numérique, les Lauréats ont marqué 29 fois en 102 tentatives et ont accordé 23 buts en 86 occasions à leurs adversaires en désavantage numérique.

Finalement, mentionnons que les Lauréats ont marqué à 84 reprises depuis le début de la saison mais ont accordé plus de filets, 91, à leurs adversaires. Les Lauréats qui ont toujours été au plus fort de la lutte depuis leur arrivée au sein de la ligue collégiale AAA occupent depuis plusieurs semaines le sixième rang du circuit.

Plein air Carrefour vous convie aux Retrouvailles

Comme c'est la tradition Plein Air Carrefour vous convie à la fête des Retrouvailles à sa base de plein air située à L'Avenir (à quelques kilomètres de Drummondville).

Cette fête annuelle se tiendra le 15 décembre du samedi en matinée au dimanche après-midi. C'est l'occasion toute désignée pour nouer de nouvelles amitiés et rencontrer les animateurs qui dirigent la base de plein air.

Pour 40$, le forfait comprend le cocktail de bienvenue, le souper-surprise, la soirée de sauterie, le coucher et le super brunch du dimanche matin.

Organisme sans but lucratif, Plein Air Carrefour propose toute une série d'activités culturelles et de plein air durant la saison estivale allant de la mycologie, à l'interpétation de la nature, la randonnée pédestre et cycliste et les randonnées en voiture de pionniers.

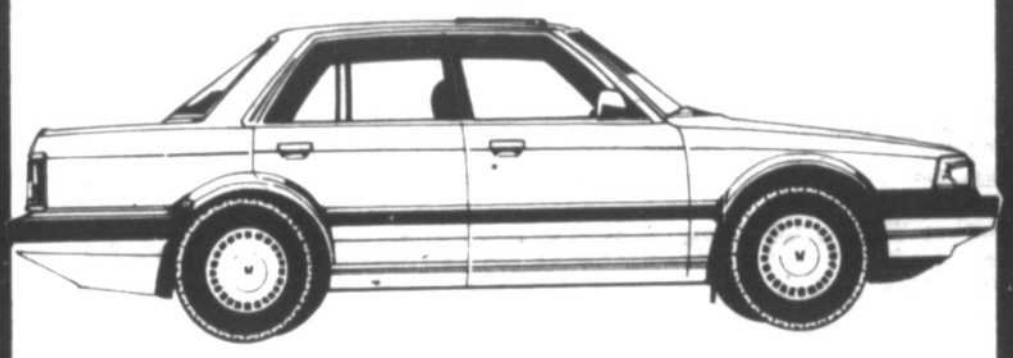
Durant l'hiver, la raquette et le ski de fond sont parmi les activités qui sont offertes. Pour plus d'informations: 1-819-394-2688.

1985 1985 1985 1985 1985 1985 1985 1985 1985

INCROYABLE...MAIS VRAI...

HONDA

Rien qu'à voir!



Vaste choix de HONDA 85 en inventaire

• CIVIC • ACCORD • PRÉLUDE •

VERCHÈRES AUTO INC.

LONGUEUIL

3551 Chemin Chambly

679-4710

LÉTOURNEAU SPORTS ENRG.

« MOINEAU »

42, boul. Clairevue ouest St-Bruno 653-7451

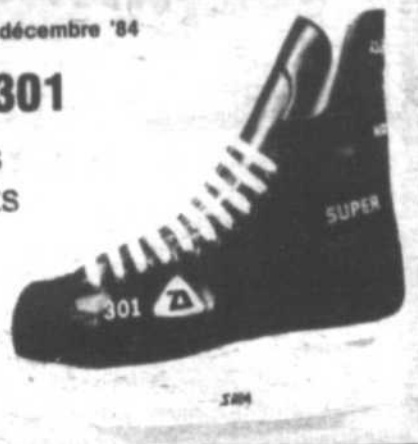
DAOUST

en vigueur jusqu'au 1er décembre '84

SUPER NATIONAL 301

Rég. 189.95$ adultes
119 .95$ enfants

SPÉCIAL
159.95$
99.95$



RÉPARONS & AIGUISONS PATINS
AIGUISAGE ARTISTIQUE

ENSEMBLE SKI ALPIN

Ski Atomic ARC (intermédiaire)
Fixations Tyrolia 260 D avec frein
Bâton Aero
Bottes Dachstein Zenith

Rég. 669.95$

SPÉC. 369.95$

ENSEMBLE SKI DE FOND

Ski Jarvinen
Bottes Skan (cuir)
Fixations 75 mm
Bâtons bambou

Rég. 119.95$ adultes 84.95$ enfants

SPÉC. 79.95$ 59.95$

LUNETTES CARRERA SCOTT À PARTIR DE 15.95$

VÊTEMENTS ENSEMBLE SPÉC. 15.$ AUSSI LIFA 119.95$ - 30%

VÊTEMENTS Duvet & plume — 30%

BOTTES DE MONTAGNE Rég. 39.95$ Spéc. 19.95$

MOCASSINS Rég. 39.95$ Spéc. 19.95$

ENTRETIEN SKI DE FOND SKI ALPIN FAIT PAR UN SPÉCIALISTE

PLUSIEURS AUTRES MARQUES DE SKI & BOTTES HEAD HART KOFLACH

UN CENTRE DE SERVICE DES SPORTIFS

Les Ours et les Panthères dominent toujours le classement chez les atomes participation

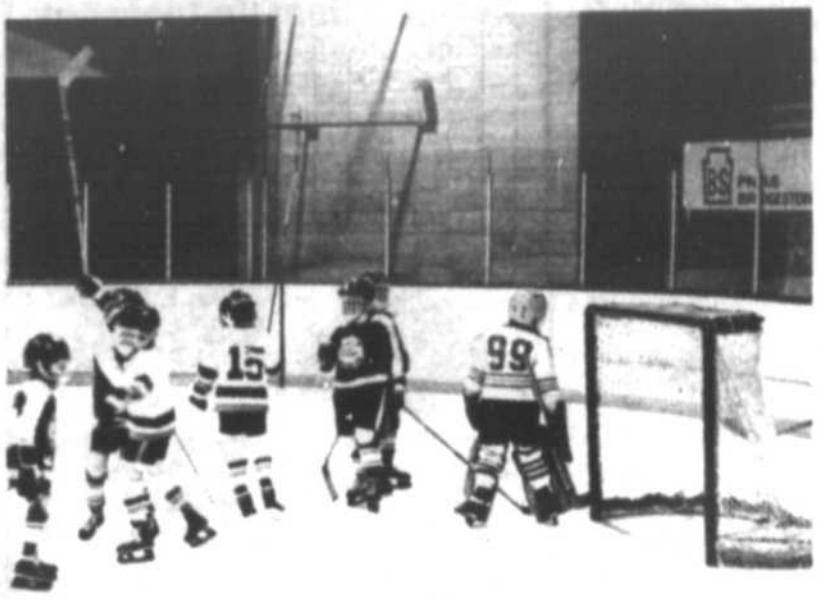
Menés à l'attaque par Yannick Tremblay, les Panthères du CJR s'accrochent toujours au premier rang du classement qu'ils partagent avec les Ours au sein de la Ligue atome participation qui réunit les équipes des jeunes Riverains et de Saint-Basile.

Le 9 novembre dernier, les Panthères ont vaincu les Tigres de Saint-Basile 5-2 avec Yannick Tremblay qui a amassé un but et deux aides. Les Ours qui sont aussi au premier rang ont triomphé 4-3 des Lions de Saint-Basile grâce à Christopher Fortier qui a marqué à deux reprises. René-François Daviault a été le meilleur chez les Lions en comptant un but et en obtenant deux passes.

La troisième joute au programme mettant aux prises deux formations granbasiloises, les Bisons et les Lynx. Les Bisons l'ont emporté 4-3 devant l'équipe qui est toujours en quête d'une première victoire cette saison. Frédéric Létourneau a été la bougie d'allumage pour les Bisons avec deux des quatre buts des siens tandis que Stéphane Grod marquait l'un des trois buts des Lynx. Rappelons que les équipes sont à l'oeuvre le vendredi soir à 18h30 et 19h30 à l'aréna Jean-Rougeau de Saint-Basile et le lendemain, samedi, à 19h au Centre Olympia. Par ailleurs, en terminant, mentionnons que nous sommes toujours sans nouvelle de la formation d'Éric Sarrazin de l'équipe bantam de Saint-Basile.

CLASSEMENT

Ours	10
Panthères	10
Bisons	8
Tigres	6
Lions	2
Lynx	0



Les Lynx tenteront de savourer leur première victoire cette année.

Skippy à Jay Peak

Pour débuter la saison de ski, le club Skippy vous offre l'occasion de skier le dimanche 2 décembre à Jay Peak pour la somme de 15,95$, transport et remonte-pente inclus.

Jay Peak, ce sont de deux montagnes sillonnées de 30 pistes où les conditions de neige sont toujours excellentes grâce à des chutes de neige abondantes totalisant en moyenne 275 pouces par année. À défaut de neige, le système d'enneigement artificiel prend la relève. Jay Peak est la seule station à posséder un téléphérique dans l'est du continent américain en plus de cinq remontées-mécaniques.

À Jay Peak, les pistes sont longues, longues, longues et certaines d'entre elles très abruptes. La revue "Ski Magazine" place la piste UN au quatrième rang en Amérique du Nord pour l'escarpement continu et sa ligne de chute. Les débutants et skieurs intermédiaires n'ont pas à s'inquiéter, Jay Peak offre des pistes sensationnelles aux skieurs de tous les niveaux. Les billets pour l'excursion sont en vente chez Olympia Sport Expert et au kiosque de Skippy les jeudis et vendredis soir au Mail Montenach devant le marché Steinberg.

Une façon économique d'apprendre à skier avec Ski-fo

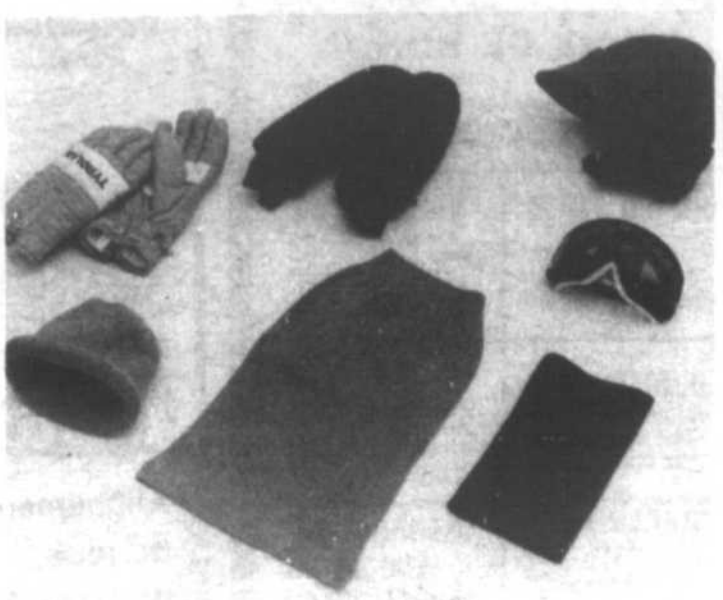
Pour une autre année encore, l'école de ski Ski-Fo vous propose un programme de 7 samedis de ski aux stations Mont Orford et Glen Mountain dans les Cantons de l'est. Les cours débuteront le 12 janvier et se poursuivront jusqu'au 23 février. Le programme de l'école au coût de 189$ comprend le transport en autobus de type Voyageur avec toilette, sièges inclinables, vitres panoramiques etc., les billets des remontées mécaniques pour les 7 journées, les cours de ski, une session sur vidéo-télévision, une photo-souvenir, les médailles, un certificat de fin de cours ainsi qu'un carnaval au dernier cours.

Les départs se font le samedi matin vers 7h30 et les retours sont prévus pour l'heure du souper. Les cours s'adressent aux enfants, aux adolescents ainsi qu'aux adultes.

Pour toute information supplémentaire, vous pouvez vous rendre au magasin Olympia Sports Experts ou téléphonez au 464-1669. À bientôt sur les pistes.

À LA **Boutique 776**

on vous habille de la tête aux pieds



Vaste choix de tuques, mitaines, gants, chapeaux passe-montagne, tubes et lunettes.

464-6300

MAIL MONTENACH 600 boul. Laurier Repentigny

CLINIQUE DE SKI DE FOND

Vendredi 30 novembre de 18h à 21h
samedi 1er décembre de 9h à 17h
Daniel Noiseux, technicien, répondra à vos questions
démonstration en atelier
spéciaux sur ensembles de ski de fond

Denière heure

En exclusivité pour la région:
Bottes de ski alpin Koflach
Skis alpins Hart



Nous distribuons
"ski ami" 1984-1985

Notre prix: 22,95$

koflach

Une nouvelle équipe dynamique à votre service...
CONSULTEZ-NOUS.

290 boul. Laurier (route 116),
Mont St-Hilaire 464-1025

Hertel sports inc.
Propriétaire Pierre Côté

Des surprises dans la ligue des commerçants

Les équipes des restos René Pizzeria et Marie-Antoinette, qui étaient au milieu du classement, ont réalisé toutes deux un blanchissage face aux porte-couleur de J.P. Arsenault et Jacques Petitfils. D'autre part, même si elle accuse un long retard au classement, la formation de la pharmacie André Jetté est parvenue à récolter trois points devant la quincaillerie Luc Arpin. Finalement, les joueurs du Marché IGA ont uni leurs efforts pour se hisser au deuxième rang en remportant une victoire de 5-2 contre l'équipe de La Savate qui détient toujours le premier rang.

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	TP	PTS
La Savate	33	19	14	0	6	44
Quinc. Luc Arpin	33	17	15	1	8	42
Marché I.G.A.	33	17	16	0	7	41
Rest. Marie-Antoinette	33	17	16	0	6	40
J.P. Arsenault	33	16	17	0	6	38
Rest. René Pizzeria	33	16	16	1	5	38
Jacques Petitfils T.V.	33	16	17	0	4	36
Pharm. André Jetté	33	13	20	0	2	29

babillard

Merci

Un merci très spécial à tout ceux qui ont contribué à la réussite du tournoi de curling des Chevaliers de Colomb de Beloeil, le 10 novembre. Eh oui! 72 joueurs ont participé à cet événement au club de curling Bel-Aire à Saint-Hilaire. Tous les coins de la région étaient représentés: Beloeil, Saint-Hilaire, Otterburn, Saint-Bruno, Varennes, Contrecoeur, Tracy, Sorel, Boucherville, Saint-Hyacinthe, Saint-Hubert, Laval, Ville d'Anjou, Saint-Barthelemy, Val-D'or...

Le tournoi fut suivi d'un souper servi à 200 personnes venues rejoindre les joueurs participants. Ensuite une très agréable soirée débuta avec l'orchestre "Les Astrals", plusieurs prix de présence furent remis.

Stage de perfectionnement pour les bénévoles d'Otterburn Park

Le Service des loisirs d'Otterburn Park, en collaboration avec le Conseil régional des loisirs Richelieu-Yamaska, offre à tous les bénévoles impliqués, une gamme de stages de formation et de perfectionnement.

Ces stages sont donnés dans le but de fournir aux bénévoles les outils et moyens nécessaires dans l'organisation du loisir en général. À cet effet, nous apprécierions grandement que vous nous fassiez connaître vos besoins en matière de contenu de stages.

Nous comptons vivement sur notre bonne participation à ces stages de formation. Nous espérons recevoir de vos nouvelles sous peu. Pour toute information et/ou inscription, veuillez communiquer au 464-6759 et demander Danièle Roux.



Si vous voulez boire et le pouvez, c'est votre affaire
Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire plus responsable
ALCOOLIQUES ANONYMES
Tel.: 670-9480

CAMARO '84
V6, rouge, T top, intérieur de luxe, automatique. Très bien équipée, 23 000 km, 13 000.$
Après 18h.
464-7360

ANTIROUILLE À L'HUILE
(huile neuve et chaude)
2 portes (35$)
Bernard Janelle (garage)
Coin Laurier et Choquette
à Beloeil
464-4401

ÉCOLE DE SKI
SKI-FO
189 $
-7 journées de ski
-2 centres de ski
-MONT ORFORD - MONT GLEN
-COURS DE SKI ALPIN
-TRANSPORT EN AUTOBUS
-BILLET DE MONTE-PENTE
-PHOTO-SOUVENIR
-SURVEILLANCE DANS L'AUTOBUS
-SESSION DE PERFECTIONNEMENT
-CERTIFICAT SUR VIDÉO-TÉLÉVISION
Info: SPORTS EXPERTS
(Beloeil)
467-7201 - 464-1669 - 270-2504

SILENCIEUX MINUTE MUFFLER
Silencieux garanti aussi longtemps que vous possédez l'auto.
N'attendez pas la dernière minute, venez nous voir maintenant. Chaque achat au magasin vous donne le droit de participer au tirage d'un voyage en République Dominicaine

sani sport inc.
3 centres/3 sports
du plaisir
pour toute la famille
Tennis
Racquetball
Squash
PROMOTION SPÉCIALE — ABONNEMENT RACQUETBALL SEULEMENT
Offre de durée limitée
2 ABONNEMENTS POUR LE PRIX D'UN 1
Jeu illimité et Frais Fédération en sus
EN PLUS: INFORMEZ-VOUS SUR LE SPÉCIAL FAMILIAL
SPÉCIAL D'OUVERTURE
ESSAI GRATUIT:
Boucherville: 641-1667
Brossard: 671-5915
Nautilus Action
Informez-vous sur notre réduction de l'abonnement régulier d'un an.
Danse aérobique: prochaine session 7 janvier 1985.
Boucherville
1601, rue Montarville
J4B 5Y2
Tél. : Rive-Sud : 655-9150
Montréal : 521-4050
Sortie 95, autoroute 20
Brossard
7777, boul. Marie-Victorin
J4W 1B3
Tél. : Rive-Sud : 465-7220
Montréal : 861-1051
Sortie 60-33, route 132
Saint-Bruno
1299, boul. Marie-Victorin
J3V 4P7
Tél. : Rive-Sud : 461-2255
Sortie 120, autoroute 30

Besoin d'une bonne voiture d'occasion ?
CHOIX DE HONDA
Modèle 2 et 4 portes Accord
Manuel et automatique
1981-1982-1983
SUNBIRD J2000 1984
Hatchback - 5 vitesses, 22 000 km
FIREBIRD 82 "SE"
V6 - Manuel 42 000 km seulement
TOURISMO 83
Automatique - Toit ouvrant 32 000 km
FAMILIALE 82
Reliant SE Automatique - air - Cruise - stéréo 61 000 km seulement
CAVALIER 83 "CS"
5 vitesses - tout servo 36 000 km
RENAULT 84 ENCORE MODÈLE "LS"
Automatique - tout servo
Bal. 5 ans garantie
TRÈS LUXEUSE
BUICK CENTURY 1982
Équipé A-Z
Bal. gar. GM - 60 000 km
48 000 km seulement
Besoin une Van?
1980 Dodge 6 cyl.
1974 Sportsman A-1
Venez voir!
NOS AUTOS SONT GARANTIES PAR
LES GARANTIES ECAN AM WARRANTY LTÉE LTD.
Pattermann Auto inc.
451-2544

L'avantage Pirelli.
Winter.
Le pneu d'hiver super-adhérent à prix compétitif.
PIRELLI
Alignement de roue, balancement électronique service de freins
GARAGE SAINT HILAIRE INC.
105 MONTÉE MONTÉE DES TRENTE
SAINT-HILAIRE
467-3302

MEMO

GRANDE VENTE D'OUVERTURE

débutant le lundi 3 décembre jusqu'au samedi 8 décembre

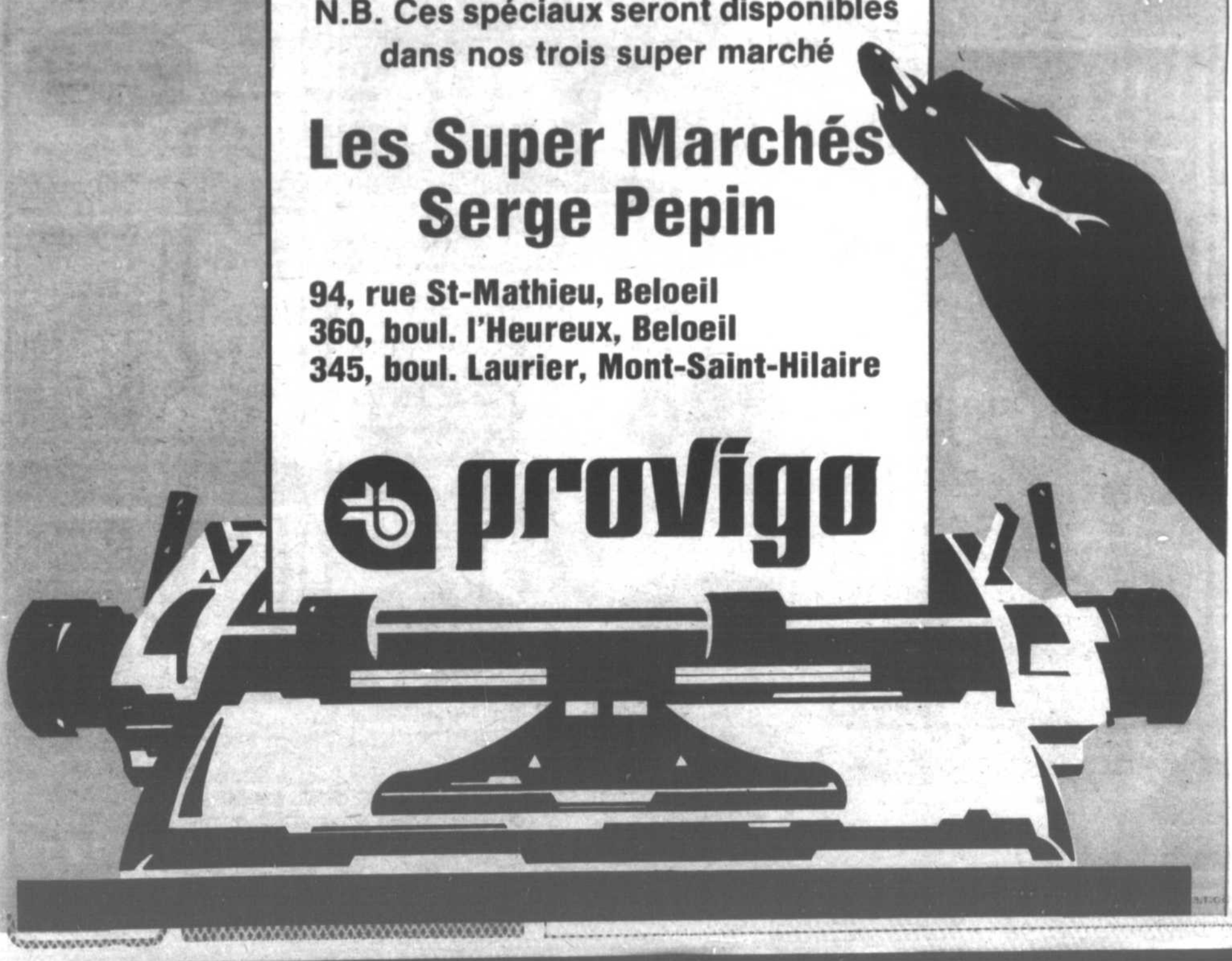
Surveillez l'Oeil Régional de la semaine prochaine, pour profitez de nos spéciaux d'ouverture

N.B. Ces spéciaux seront disponibles dans nos trois super marché

Les Super Marchés Serge Pepin

94, rue St-Mathieu, Beloeil
360, boul. l'Heureux, Beloeil
345, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

provigo



LES SANEC - AUBAINES DE LA SEMAINE

Prix en vigueur du mercredi 28 novembre au samedi 1er décembre ou jusqu'à épuisement de la marchandise.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

SUGGESTIONS CADEAUX POUR NOËL

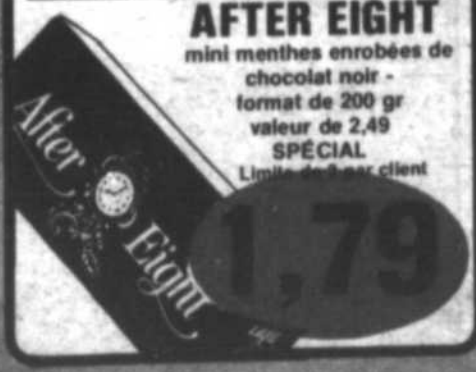
VERRE À VIN
LUMINARC
vin rouge
format de 6 de 12 3/4 oz.
valeur de 11,95 - SPÉCIAL



VERRES À VIN
LUMINARC
vin blanc
format de 6 de 12 oz
valeur de 11,95 - SPÉCIAL



AFTER EIGHT
mini menthes enrobées de chocolat noir -
format de 200 gr
valeur de 2,49
SPÉCIAL
Limite de 3 par client



HYGIÈNE



PRODUITS VEDETTES



SANTÉ

ASPIRIN
format de 100 comprimés valeur de 2,29
Avec ce coupon seulement
Limite de 3 par client



ALCOOL A FRICTION
format de 450 ml
valeur de 99¢ - Avec ce coupon, seulement
Limite de 3 par client



ASEPTA
laxatif, limonade aux sels de fruits - format de 300 ml
valeur de 2,29 -
Avec ce coupon, seulement
Limite de 3 par client



SURBEX-500
vitamin de complexe B et C - valeur de 8,99
Avec ce coupon seulement
Limite de 3 par client



ALIMENTATION

JELLO
poudre pour gelée format de 85gr
Valeur de 49¢
Avec ce coupon, seulement
Limite de 3 par client



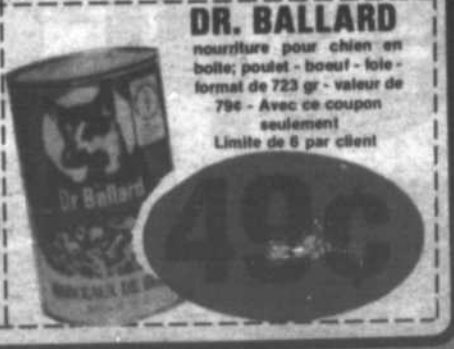
ZINGG
gruyère fondu - format de 228 gr. 12 x 19 gr. Valeur de 1,69 - Avec ce coupon seulement
Limite de 2 par client



La Biscuiterie
noix de coco, farine d'avoine, chocolateries, format de 350 gr valeur de 1,19 - Avec ce coupon seulement
Limite de 3 par client



DR. BALLARD
nourriture pour chien en boîte; poulet - boeuf - foie - format de 723 gr - valeur de 79¢ - Avec ce coupon seulement
Limite de 6 par client



CHEVEUX

DIVERS

Les photos sont à titre indicatif seulement le texte prévaut en tout temps.

SANECO INC
467-0855

JACQUES VINET
Pharmacien
467-2866

MAIL MONTENACH
600 boul. Labelle
Beloeil